

September

Langener Zeitung

EGELSBACHER NACHRICHTEN
AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Redaktion
☎ 2 10 12
Anzeigen/Vertrieb
☎ 2 10 11
Langen
Darmstädter
Straße 26

Nr. 70

93. Jahrgang

Freitag, 1. September 1989

Einzelpreis - 90 DM

D 4449B

Neue Schutzanzüge für Feuerwehr Langener Magistrat investiert für die Sicherheit der Einsatzkräfte

Langen - Bis zum Jahr 1993 will sich die Stadt die Ausstattung ihrer Freiwilligen Feuerwehr mit neuen, besseren Schutzanzügen rund 60 000 Mark kosten lassen. Dies hat nach Angaben von Bürgermeister Hans Kreiling der Magistrat in seiner jüngsten Sitzung beschlossen.

Noch in diesem Jahr sollen - innerhalb der noch vorhandenen Haushaltsmittel in Höhe von 3 300 Mark - die ersten neuen Anzüge angeschafft werden. In den Jahren 1990/91 will die Kämmerei 35 000 Mark und 1992/93 noch einmal 22 000 Mark dafür bereitstellen.

Trotz der nicht unbeträchtlichen Summe sei rasches Handeln notwendig gewesen, erklärte Kreiling und erinnerte an den Brand vom Februar diesen Jahres in einem Wohnblock am Belzborn, bei dem zwei Feuerwehrmänner gefährliche Verbrennungen erlitten hatten.

Mit einer Schutzbekleidung aus einem Material mit Namen Nomex wäre es zu derartigen Verbrennungen mit Sicherheit nicht gekommen, sagt Stadtbrandinspektor Rolf Keim. Er hatte die Unfälle zum Anlaß genommen, zunächst Nachforschungen über ähnliche Vorfälle bei anderen Wehren anzustellen. Dabei stieß er auf das Ergebnis eines Forschungsauftrages der Bergbau-Forschungs GmbH



Neue Schutzanzüge will der Magistrat für die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr anschaffen. Mit ihrer bisherigen Kleidung ist die Wehr bei einem Einsatz an der Gartenstraße.

Essen aus dem Jahr 1977. Die Untersuchung unter dem Titel „Flammenschutzkleidung“ war in Auf-

Schutzkleidung tödliche Verletzungen erlitten hatten.

Als Ergebnis sei diese Studie zu dem Schluß gelangt, daß die weit aus besten Werte Schutzanzüge aus dem Material Nomex, einer Polyamid-Faser, erzielen. Mittlerweile seien nahezu alle Berufsfeuerwehren mit dieser Schutzkleidung ausgerüstet. Bei den Freiwilligen Feuerwehren hingegen habe man in Bezug auf die Einsatzkleidung derartige Konsequenzen noch nicht gezogen, bedauert Keim.

Beim Einsatz im Februar, schließt der Stadtbrandinspektor aus dem Ergebnis der Untersuchung, seien mit Nomex-Kleidung der eine Feuerwehrmann überhaupt nicht verletzt worden, der andere hätte erheblich geringere Verbrennungen davongetragen, und der Krankenhausaufenthalt wäre ihm auf jeden Fall erspart geblieben.

In Anbetracht der Tatsache, daß die Nomex-Kleidung nahezu dreimal so teuer ist wie herkömmliche Schutzkleidung habe der Magistrat beschlossen, die Ausstattung der Langener Feuerwehr mit diesen Anzügen und deren Finanzierung über die Jahre bis 1993 zu verteilen, erklärt Bürgermeister Kreiling den Beschluß des Magistrates.



Erster Schultag. Mit riesigen Schultüten wird der Einstieg verübt.

Foto: rt

Bahnstraße ist wieder offen, Bebel-Straße wird gesperrt

Langen - Die Bahnstraße ist von Montag, 4. September, wieder für den Verkehr geöffnet. Gesperrt wird dann - im Zuge der Kanalsanierung - die August-Bebel-Straße. Während der Zeit der Bauarbeiten an der Einmündung in den Lutherplatz wird die Einbahnregelung aufgehoben. Die August-Bebel-Straße ist dann für Anlieger von der Einmündung Fahrgasse aus bis zur Baustelle befahrbar. Dies hat gestern der Magistrat mitgeteilt.

Von den Bauarbeiten betroffen ist auch die Rheinstraße. Sie ist stadteinwärts ab Montag nur noch zum Lutherplatz aus stadtauswärts ist Durchgangsverkehr möglich.

Die Stadtbusse fahren während dieser Zeit stadtauswärts, in Richtung Dreieich-Krankenhaus, wie gewohnt durch die Bahnstraße/Rheinstraße und stadteinwärts, in Richtung Bahnhof, durch die Frankfurter und Waldstraße in die Bahnstraße. Für mögliche geringfügige Verschiebungen der Ankunfts- und Abfahrtszeiten der Busse bitten die Stadtwerke um Verständnis.

Nach Auskunft des städtischen Bauamtes werden die Arbeiten voraussichtlich vierzehn Tage in Anspruch nehmen. Danach, so warnt die Tiefbauer bereits vor, werde die Rheinstraße, ebenfalls wegen Kanalbauarbeiten, für den Durchgangsverkehr komplett gesperrt.

Fohmarkt vor dem Rathaus

Langen - Der nächste Flohmarkt auf dem Parkplatz vor dem Langener Rathaus findet am Samstag, 16. September, statt. Wie gewohnt können Verkäufer ihre Stände ab 8 Uhr aufbauen. Von 9 Uhr an soll dann der Flohmarkt-Betrieb beginnen. Gegen 13 Uhr wird Schluß sein. Die Standgebühr beträgt eine Mark pro laufendem Meter Standlänge.

Verzicht auf Tropenholz Langener Magistrat greift Anregung des UVF auf

Langen - In sämtlichen städtischen Einrichtungen soll künftig darauf verzichtet werden, Tropenholz zu verarbeiten. Einen entsprechenden Beschluß hat der Magistrat in seiner jüngsten Sitzung gefaßt, wie Bürgermeister Hans Kreiling mitgeteilt hat. Die damit befaßten Ämter und Dienststellen der Stadt wurden angewiesen, künftig keine Möbel oder Baumaterialien zu bestellen, die aus solchen Holzern gefertigt sind.

Vorausgegangen war dem Beschluß eine Mitteilung des Umwandlungsverbandes Frankfurt (UVF), dessen Vorstandstag beschlossen hat, künftig bei Bauvorhaben keine Tropenholzer mehr zu verwenden. Gleichzeitig wurden die Verbandsmitglieder gebeten, sich dem anzuschließen.

Zur Begründung ließ der UVF wissen: „Die Abholzung und der Export von Edelhölzern trägt in

den tropischen Ländern zu einem dramatischen Rückgang der Tropenwaldbestände bei. Klimaforscher in der ganzen Welt erwarten infolge der Abholzung gravierende Veränderungen des globalen Strahlungs-, Feuchtigkeits- und Temperaturhaushaltes. Dies beeinträchtigt die Stabilität weltweiter Klima-ökologischer Kreisläufe. Auch in unserem Raum sind spürbare schädliche Auswirkungen auf die Landwirtschaft, den Wasserhaushalt, die Landschaft und die Lebensbedingungen der Bewohner zu erwarten. Diese Entwicklung ist umso bedenklicher, als eine weitere Destabilisierung des Weltklimas durch das Ozonloch und den damit intensivierten Treibhauseffekt stattfindet.

Mit ihrem Verzicht, weiterhin Tropenholzer zu verwenden, könnten die Kommunen unter anderem auch eine Vorbildfunktion übernehmen. Sie könnten damit beispielgebend sein für andere öffentliche und auch private Bauherren. Dieser Beitrag zur Rettung der Regenwälder sei zwar begrenzt, jedoch notwendig - nach dem Motto „Global denken - lokal handeln“, so der UVF.

Dem habe der Magistrat uneingeschränkt zugestimmt und beschlossen, „alle“ mit der Durchführung und Planung von städtischen Beschaffungen und Vergabe beauftragten Dienststellen und Firmen anzuweisen, auf die Verwendung tropischer Hölzer zu verzichten“, sagt Bürgermeister Kreiling. Der Magistrat werde ab sofort keinerlei Haushaltsmittel mehr für die Anschaffung tropischer Hölzer ausgeben, erklärte der Verwaltungschef.

Spielplätze sollten zum Spiel einladen In Oberlinden sieht's ganz anders aus

Langen (rt) - Die Kinderspielplätze im Stadtteil Oberlinden sind vielen Bürgern ein Dorn im Auge. Sie tragen eigentlich nur den Namen „Spielplatz“, zum Spielen geeignet sind sie kaum. Dies stellte auch die CDU-Stadtvordnnete Maria-Luise Jovy fest und wirt der zuständigen Siedlungsgesellschaft vor, kinderfeindlich eingestellt zu sein.

Der Gedanke, in der Nähe der Häuser Kinderspielplätze einzurichten, sei zwar vorhanden und auch richtig, da Kinder in der Nähe ihrer Wohnungen spielen sollten, doch seien diese Plätze derzeit lieblos gestaltet und auch in einem heruntergekommenen Zustand, daß sich kaum ein Kind von ihnen angezogen fühlen könne.

Welch ein fröhliches Treiben dagegen herrsche zwischen den Wohnblöcken der amerikanischen Siedlung im Neuroit, wo man überall gepflegte, saubere und fantasieanregende Spielmöglichkeiten finde.

Die Gesellschaft müsse wieder zu kinderfreundlichkeit finden. Dazu gehöre, daß man den Kindern nach der Schule Möglichkeiten zum Ausgehen geben müsse. Dabei sei der Wunsch der Anwohner nach Ruhe durchaus verständlich, und durch gegenseitige Verständigung über gewisse Ruhezeiten könnten die Generationen sich durchaus nähern können.



Auf dem Foto mag dieser Winkel in Oberlinden noch romantisch wirken. In Wirklichkeit aber ist es ein unfreundlicher Ort, der einen Kinderspielplatz darstellen soll. Außer einem Sandkasten mit altem Sand ist nichts vorhanden, und das Benutzen der Ruhebank stößt wegen des Überhängens von Zweigen auf Schwierigkeiten.

Foto: rt

Erstklässler haben den Start geschafft Buben und Mädchen halten die Waage

Langen (rt) - Für insgesamt 312 sechsjährige Langener begann diese Woche ein neuer Lebensabschnitt, die Schulleist. Aus allen Richtungen strömten die Schulanerlinge, von Eltern, Großeltern und Paten begleitet, in die vier Grundschulen, wo zu den Willkommensfeiern „volle Häuser“ zu verzeichnen waren.

Neben dem Schulranzen, der für die nächsten Jahre ein wichtiges Requisit der Wildbegeirten sein wird, beherrschten größere und kleinere Schultüten das Bild, deren Inhalt den Kleinen den ersten Schultag versüßen sollte. Meist wurden diese von den Erwachsenen geschleppt, denn man wollte die Kleinen ja schließlich nicht überfordern. Ihnen genügte ja auch das Auspacken.

Bei den verschiedenen Feiern hießen die Schulleiterinnen und Schulleiter die neuen ABC-Schützen willkommen und machten ihnen den neuen Lebensabschnitt schmackhaft, indem sie von den

bereits arrivierten Schülerinnen und Schülern lustige Spielechen, Musik, Tanz und Gesänge vorgetragen ließen.

An die Eltern der Schulanerlinge erging der Appell, den Kindern auf dem Schulweg behilflich zu sein, indem man sie auf die Gefahren durch den Verkehr aufmerksam mache und vor allem durch vorbildliches Verhalten dazu beitrage, daß die Kinder sich verkehrsgerecht verhalten.

Insgesamt kamen 312 Kinder in das erste Schuljahr, wobei sich Buben und Mädchen zahlenmäßig etwa die Waage hielten. Die meisten Schulanerlinge nahen die Ludwig-Erk-Schule auf, nämlich 130, die auf fünf Klassen und eine Vorschulklasse verteilt werden. Es folgt die Albert-Schweitzer-Schule mit 72 Schulanerlingen in drei Klassen, vor der Geschwister-Scholl-Schule mit 63 Schülerinnen und Schülern in drei Klassen und der Wallstraße mit 47 Erstklässlern in zwei Klassen.

Gleich achtmal aufgefahren

Langen - Am Montag zwischen 11 und 23 Uhr häuften sich in Langen die Auffahrunfälle. Acht Karambolagen zählten die Ordnungshüter. Dabei wurde eine Person leicht verletzt, es entstand Sachschaden in Höhe von rund 83 000 Mark.

Der schwerste Auffahrunfall ereignete sich gegen 18.15 Uhr in der Otto-Hahn-Straße. Bei diesem Unfall wurde eine Person leicht verletzt, der entstandene Sachschaden wird auf rund 37 000 Mark geschätzt. Etwas haben alle Unfälle gemeinsam, in allen Fällen war Unachtsamkeit die Unfallursache.

Autogenes Training

Langen - Die evangelische Familienbildung setzt im Herbst ihre Kursangebote „Autogenes Training“ fort. In Zusammenarbeit mit der Langener Martin-Luther-Gemeinde, Berliner Allee 31, beginnt der Kurs am Mittwoch, 6. September, um 20.30 Uhr und Donnerstag, 7. September, um 9 Uhr.

Für Fortgeschrittene: Mittwoch, 6. September, um 19 Uhr und Donnerstag, 7. September, um 10.30 Uhr.

Veranstaltungen im September

- mitgeteilt vom VVV
- Sa, 2. (bis 5.) Kerkver Langener Kerk Altes Rathaus
 - Sa, 2. 15.00 VVV Alte Bürger Ehrung Stadthalle
 - Sa, 2. (u.3.) WSV Opti-Hessenmeisterschaft Waldsee
 - Sa, 2. 9-18 Uhr Quersport Wassergasse 1
 - Mi, 6. 19.30 Parl Umweltausschuß Sitzungssaal
 - Do, 7. OWK Senioren-Nachttour
 - Do, 7. 19.30 Parl Bauausschuß
 - Sa, 9. 9.00 SDW Waldlehrpfad Darmstadt Rathaus
 - Sa, 9. (u.10.) WSV Stadtmeisterschaft der Segler Waldsee
 - Sa, 9. 15.30 Uhr, VVVangener Sommer Musikpavillon
 - So, 10. OWK Planwanderung: Friedrichsdorf
 - So, 10. Kleintierzucht Freilandschau Gemeinschaftszuchtanlage
 - So, 10. 14.00 LKG Familienwanderung Friedhofsparkplatz
 - Do, 14. 20.00 Res/Kam Kartenkunde Skat Naturfreundehaus
 - Do, 14. 19.30 Parl Hpt-u. FinAusschuß Sitzungssaal
 - Sa, 16. OWK AktGr: Rhön
 - Sa, 16. 8u.17. ModFl. Fluggelände
 - Sa, 16. 20.00 Res/Kam Sanitätsdienst II Naturfreundehaus
 - Sa, 16. 20.00 ThF Schein oder nicht Schein Stadthalle
 - So, 17. OWK Rucksackgr: Lahntaunus
 - Fr, 22. 20.00 SSG Ehrenabend Stadthalle
 - Sa, 23. (u.24.) 14.30 DSCL Einhand-Regatta Waldsee
 - So, 24. OWK Fahrradgr: Raunheim
 - So, 24. 10.00 ModFl Wettbewerb für Segler Fluggelände
 - So, 24. 16.00 Tag des ausl. Mitbürgers Stadthalle
 - Do, 28. 20.00 Parl Stadtverordnetenversammlung Sitzungssaal
 - Sa, 30. 14.30 DSCL Senioren-Regatta Waldsee
 - Sa, 30. 15.00 SDW Rotwildbrunf Spessart Rathaus
 - Sa, 30. 20.00 ThSt Der Opernball Stadthalle

Neues Seniorenprogramm

Langen - Die Ferien sind vorüber, und nun beginnt nicht nur für die Schulkinder, für Jugendliche und Studenten wieder der Ernst des Lebens. Auch für die Langener Senioren ist die Sommerpause zu Ende. Das Amt für Soziales, Gesundheit und Sport im Langener Rathaus hat jetzt das Senioren-Programm für das zweite Halbjahr vorgestellt.

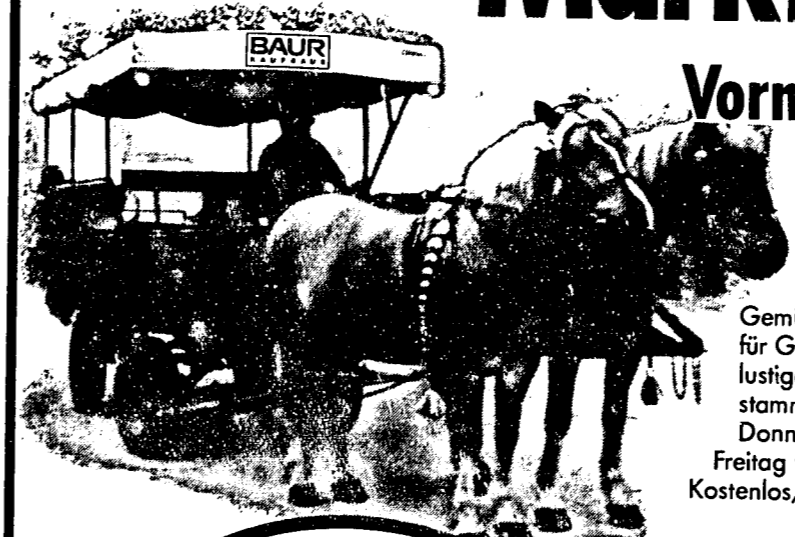
„Besondere Beachtung sollte dabei dem neuen Seniorentreffpunkt in der Nordendstraße 45 zukommen, der vor rund einem halben Jahr eröffnet wurde“, sagt Amtsleiter Erich Dörge. Von Anbeginn an seien die Räumlichkeiten dort gut angenommen worden. Die Teilnehmerzahlen schwankten zwischen sechs und elf Personen je Gruppenveranstaltung.

Beim Amt für Soziales, Gesundheit und Sport ist man allerdings bestrebt, noch mehr ältere Menschen aus dem Einzugsbereich des neuen Treffs für das Programm zu aktivieren. Eine Bushaltestelle direkt vor dem Eingang soll die An- und Abreise erleichtern helfen.

Ab Dienstag, 29. August:

Markt im BAUR Zelt!

Vorm Kaufhaus: Action, Spaß, Musik, Strandkorb-Verlosung, gut essen und trinken und viele, viele Preisknüller!



Gemütlichkeit ist angesagt. Viel Gaudi für Groß und Klein. Zum Beispiel lustige Kutschfahrten. Durch Heusenstamm, mit Stop am Schloßgarten. Donnerstag von 11.30 bis 16.30, Freitag von 13.30 bis 17.30 Uhr. Kostenlos, versteht sich...

Kinder haben gut im BAUR Kaufhaus. Kinder-Kino zum große Augen machen und herzlich lachen. Draußen viel Platz zum Toben. In der Cafeteria die ganze Woche lang:

- Spaghetti-Teller nur 2.50
- Pudding-Löffeln nur 1.50

Diese Woche langer Samstag bis 16 Uhr geöffnet!

Großer Korb-Markt

Natur! Praktisch. Dekorativ. Preiswert.

Großer Schuh-Markt

Sommerliche Damen-Schuhe ab 10.-

Damen Bequem-Pumps 39.-

Damen Pantoffel ab 19.95

Damen Colleg-slipper 39.90

Damen Keilpumps 29.95

Damen Mokassin-Trotteur 49.90

Großer Gewinn & deftig essen...

Wert: 1.500.-

SUPERPREIS: Lechter Strandkorb!

Mitmachen - gewinnen - ab in den Strandkorb!

So ein Körbchen hat nicht jeder. Ein irres Ding für Draußen und Drinnen. Jetzt zu gewinnen! Siehe Coupon. Verlosung ist am 2. September 15 Uhr!

Übrigens: Bestellen können Sie ihn auch. Bei uns.

Hier brummt's im Karton!

Hier einige von korbweisen Angeboten:

- Geschenkkorb, versch. Größen, Naturweide ab 14.95
- Erntekorb, versch. Größen, Naturweide ab 21.50
- Obstkorb, Naturweide ab 19.95
- Einkaufskorb, Naturweide ab 34.50
- Kartoffelkorb, verschiedene Größen, Naturweide ab 9.50
- Hundekorb, Naturweide ab 21.50
- Katzenhöhle, Vollweide ab 29.95

- Herrenschuh, sommerlich leicht 15.-
- Kinder Hausschuh ab 9.95
- Herren Schnürschuh oder Slipper ab 19.95
- Mädchen Ballerina ab 19.-
- Herren Haus-pantolette 19.95
- Mädchen Colleg-slipper ab 35.-
- Herren Slipper aus Büffel-leder 39.90
- Kinder Sport-schuh ab 35.-

Fränkische Spezialitäten in unserer Cafeteria...

Dienstag: Schäufele, Kloße und Salat	9.80	Bayer. Leberkäs mit Brezn	2.80
Mittwoch: Schweinebraten, Semmelknödel, Salat	9.80	Bayer. Leberkäs mit Kartoffelsalat	3.80
Donnerstag: Gegrillter Schweinebauch, Schwarzwurzelgemüse, Salzkartoffeln	8.90	6 Brotwürstl „Nürnberg Art“ mit Brot	4.90
Freitag und Samstag: Gegrillte Schweinehexe, Sauerkraut und Brat	9.80	Frisch vom Faß: 0,3 l Pils	1.50
		Limo oder Wasser	1.-

Teilnahme-Coupon

Korbflechten ist ein altes Handwerk. Frage: Wo befindet sich in Deutschland das Zentrum der Korbflechterei? Die Stadt - mit dem größten Korb der Welt - liegt da, wo die Spezialitäten unserer Cafeteria herkommen:

Einfach ankreuzen:

- Flechtingen
- Korbach
- Lichtenfels

Name _____
Straße _____
PLZ/Ort _____



BAUR KAUFHAUS

Viel mehr tolle Schuhangebote im BAUR Zelt!

HEUSENSTAMM
In Einkaufszentrum „Alte Linde“

Restauranter bequemes Parken in der Tiefgarage

Beste Verbindungen - kostenloses Parken:

Hst.-Dietzenbach-Götzenhain-Offenbach-Südthul 20. Of.-Heusenstamm-Hausen-Mühlheim-Buschl. Of. Bahnh. 96). Ober-Roden-Dietzenbach-Hst.-Wildhof-Heusenstamm-Südthul. Ffm. Bahnh. 96). Hst.-Dietzenbach-Hst.-Wildhof-Heusenstamm-Südthul. Ffm. Bahnh. 96). Hst.-Dietzenbach-Hst.-Wildhof-Heusenstamm-Südthul. Ffm. Bahnh. 96).

Kommen Sie Einkaufen erleben...

Bei Spahn liegen Sie richtig! In Preis und Qualität!

1.50 Bei uns Kaffee und Kuchen!

Langer Samstag bis 18 Uhr durchgehend geöffnet!

Es spielt für Sie: Axel Andreas Europas bester Nachwuchs-Organist!

Tablett, rund, 8.- je

Tablett, ca. 35x26 cm, 8.50 je

Tablett, Unter-setzer, 7-teilig, 8.- je

1298.- Matratzen in den Größen ca. 90x190, 90x200, 100x200 cm lieferbar.

798.- Schwebetürenschränke, mit 3 Spiegeltüren.

598.- Abholpreis

698.- Abholpreis

Finanzkauf 1.99% Zinssatz

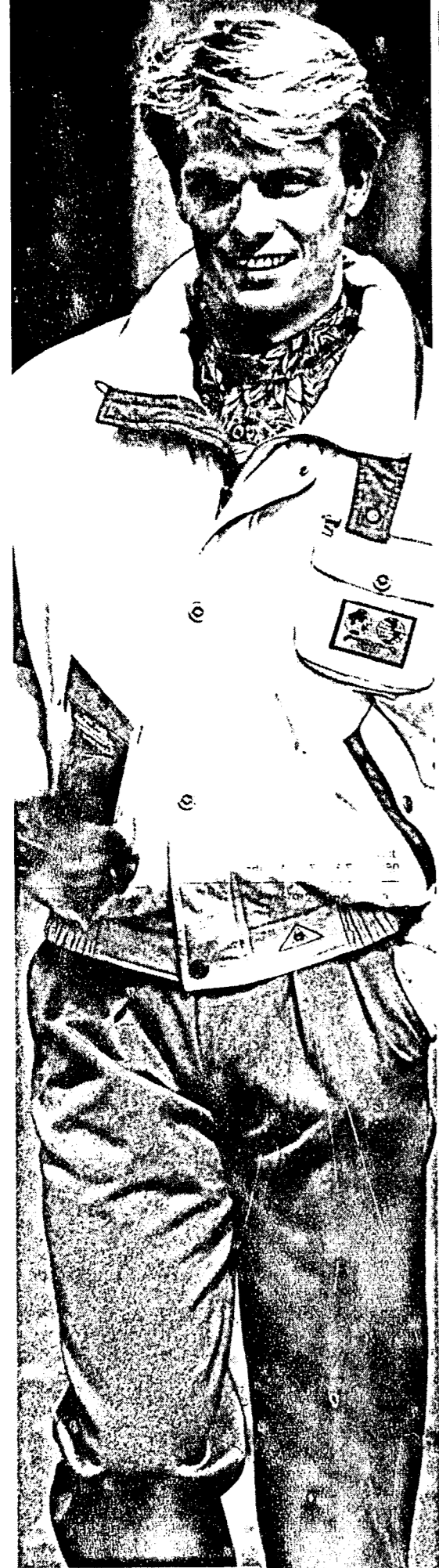
- * Keine Anzahlung
- * Keine Gebühren
- * Keine Gebühren
- * Erste Rate 6 Monate nach Kauf

Hier hat die Jugend das Wort! Das Jugendzimmer-Programm der Jugend von heute. In unempfindlicher Kunststoff-Obertfläche.

möbel spahn

Offenbach, Odenwaldring 10/Ecke Waldstraße, Tel. 069 / 83 30 72 - 76

SPORTSWEAR



Hunde als Rettungsschwimmer

Freunde der Kinder, Wächter des Hauses, Retter aus vielen Gefahren

Langen (rt) - Es sind mächtige, imposante Kerle, die mitwachs-

Muß man noch sagen, daß ihre Besitzer sehr an ihnen hängen, sie als wahre Kameraden betrachten

„Schwarze Bären“

Langen (rt) - Schon Überlieferungen aus dem 18. Jahrhundert



Die „Schwarzen Bären“ warten auf ihren Einsatz.

Plötzlich kommt Bewegung in die Hundeschar. Im Wasser bewegt sich ein Mensch, der einen Ertrinkenden darstellt.

Wie kann man auf die Idee, Neufundländer als Rettungsschwimmer auszubilden?

Foto: rt



Zielstrebig zieht der Neufundländer den Ertrinkenden ans Ufer.



Es ist geschafft. Retter und Geretteter haben wieder festen Boden unter den Füßen.

Neufundländer-Verein hat vieles anzubieten

Liebe zum Tier ist Voraussetzung

Langen (rt) - Seit 1989 gibt es einen „Neufundländer-Verein“



Das ist die Boxerhündin „Anka“, in vielen Einsätzen als Retterin bewährt.

Advertisement for C&A sportswear featuring various items and prices.

Advertisement for 'FLOHMARKT' with phone number 069 8063366.

Large advertisement for 'FLOHMARKT' containing numerous items for sale such as furniture, appliances, and household goods.

Advertisement for 'OFFENBACH-POST' featuring 'BESTELLSCHEIN' and 'Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT'.

Advertisement for 'ANTIK & NOSTALGIE' and 'BRIEFMARKEN'.

Advertisement for 'BRIEFMARKEN'.

Advertisement for 'BRIEFMARKEN'.

Advertisement for 'GROSSE Elektro-Garage'.

Advertisement for 'Stark-Elektro'.

STELLENANGEBOTE

qualifizierte Fachkraft für die Buchhaltung

Wir sind eine expandierende Lebensversicherung, die mit Schwung und vielen neuen Ideen dabei ist, ihre Position im deutschen Versicherungsmarkt auszubauen...

die nach einer fundierten Ausbildung bereits umfangreiche Berufserfahrung in den Bereichen Buchhaltung und Rechnungslegung gesammelt hat und auch anspruchsvolle Aufgaben selbstständig erledigen kann...

Wenn Sie jung, engagiert und leistungsbereit sind und sich für eine Mitarbeit in unserem Team interessieren, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen...

NATIONAL UNION LEBENSVERSICHERUNGS-AG

Victor Computer sucht einen Mitarbeiter. * der Heus und Belegschaft betraut * der einen Führerschein besitzt...

Verkäuferinnen in Dreieichenhain suchen wir. Für unseren Backshop in Dreieichenhain suchen wir fest angestellte und Aushilfen...

Mitarbeiterin ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Autobahnrastrasttische Grafenhausen-Ost

Dienstleistungsunternehmen sucht für Datensammel-system Nixdorf 620/8550. Datentypistinnen mit mehrjähriger Berufserfahrung...

Was wäre ein Morgen ohne die OFFENBACH-POST. Die Abonnenten erwarten eine pünktliche und ordentliche Zustellung ihrer Zeitung bis spätestens 6 Uhr...

ZEITUNGS-ZUSTELLER/INNEN für OFFENTHAL und LANGEN. Fröhlich, Studenten, Rentnern, Hausfrauen oder auch Berufstätigen bieten wir beste Verdienstmöglichkeiten...

GOLDMAIER. Wir verkaufen in über 60 Shops in Deutschland Echtholz-Schmuck und Uhren und wir expandieren weiter!

Ihr Arbeitsplatz in Dreieichenhain Lagerarbeiter. Wenn Sie an einer Mitarbeit interessiert sind, rufen Sie uns bitte an...

DU PONT DE NEMOURS (DEUTSCHLAND) GMBH. Putzhilfe für 3-4 Stunden vormittags gesucht...

UNTERRICHT. FREMDSPRACHEN-INSTITUT FÜR INDUSTRIE UND WIRTSCHAFT. Berufsausbildung für Fremdsprachenkorrespondenten...

OFFENBACH-POST. Vertiefungsgesellschaft Große Marktstraße 36-44, 6050 Offenbach

Unoglaublich! Pandastisch! Die aktuelle FIAT INFORMATION. Jetzt gibt's zwei Preis-Hits: da muß man einfach einstellen: SCALA Das Uno Sondermodell mit Ganzlackierung...

AUTOMILITÄR. Mainzer Straße 46 · 6072 Dreieich-Offenthal. Telefon 06074 / 5 00 64

STELLENGESUCHE. Familien sucht Haus ab 130 m² Wohnfläche, vorzugsweise Dreieichgebiet. Tel. 06103 / 2 62 79

VERKAUF. Urgemütlich kleines Haus in Egelsboch aus der Jugendzeit auf Traugrundstück 600 m²...

IMMOBILIEN. NAKAMURA-Steel. hat durch ein Verwaltungsgebäude mit 3000 m² erworben. Es sollen hier 130 neue Arbeitsplätze geschaffen werden...

IMMOBILIEN. MATRA. Wir suchen für i.d. Mitarbeiter 2-3-Zimmer-Wohnung; ruhige Lage Neu-Isenburg...

IMMOBILIEN. MATRA-Werke GmbH. Dieselstraße 30-40 6000 Frankfurt am Main. Telefon 069 / 4 01 61 28

IMMOBILIEN. HORNIIVUS. Ihr Beratungspartner in allen IMMOBILIENBEREICHEN Sie wollen VERMIETEN / VERKAUFEN

IMMOBILIEN. HORNIIVUS. Bis zu 30% Rabatt, wegen Platzmangel. WAGNERS ANTIK- u. TRÜDELMARKT

IMMOBILIEN. HORNIIVUS. Junges Zimmermädchen übernimmt kleine Aufträge und Dachstuhlreparaturen. Tel. 06103 / 8 88 39

HAINER WOCHENBLATT. MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN

Nr. 35 Freitag, 1. September 1989 Einzelpreis -, 90 DM 93. Jahrgang

„Seid verschlungen, Millionen!“ Magistrat setzt Akzente in der Investitionsplanung bis zum Jahr 1993

Dreieich - Den Investitionsplan der Stadt für die Jahre 1989 bis 1993 verabschiedet der Magistrat in seiner jüngsten Sitzung. Erster Stadtrat Klaus Vetzberger stellte die Schwerpunkte des städtischen Investitionsprogramms für das laufende und die nächsten vier Jahre in der Magistratspressekonferenz vor.

Die geplante S-Bahn Frankfurt-Darmstadt mit dem S-Bahn-Bahnhof Buchschlag sowie die Aufwertung der Dreieichbahn als dem wichtigsten Zubringer zur künftigen S-Bahn - die Dreieichbahn soll im Taktverkehr die S-Bahn an den Stationen...



Romantische Straße in der Hainer Altstadt. Foto: rt

Stadt sucht eine Lobby für Dreieichbahn-Aufwertung

Umlandverband ist der erste „Bundesgenosse“

Dreieich - „Der Umlandverband Frankfurt begrüßt und unterstützt die Bestrebungen der betroffenen Gemeinden und Kreise, die Dreieichbahn im Zusammenhang mit dem Ausbau des S-Bahnnetzes Rhein-Main als Nahverkehrsbahn aufzuwerten.“

Eine „Attraktivitätsminderung“ sieht der UVF allerdings darin, daß zukünftig keine durchgehenden Züge nach Frankfurt angeboten werden sollen. Das Umsteigen sei wegen der vorgesehenen Westlage der Dreieichbahn nicht mehr fürpassend.

Im Hengstbachtal entsteht ein neuer Kinderspielplatz

Noch im September sollen die Arbeiten beginnen

Dreieichhain - Die Bauarbeiten für den neuen Kinderspielplatz in der Sprendlinger Dörrewies (Hengstbachtal) können noch im September beginnen. In seiner jüngsten Sitzung vergab der Magistrat den Auftrag zum Bau der Anlage.

Verbunden ist der neue Spielplatz mit einer Mehrzweckfläche, die sich wiederum an die Zuwegung für das künftige Kleingartengelände Dörrewies anschließt. Die fast 340 Quadratmeter große Fläche soll mit Fallschutzplatten belegt werden.

CDU lädt wieder ein zu einem flotten „Schwatz in der Gass“

„Sicherheit im Straßenverkehr“ wird diskutiert

Dreieichhain - Die CDU Dreieichhain beendete die Sommerpause in der Politik mit einer Vorstandssitzung. In ihr wurden unter anderem Termine für die nächsten Veranstaltungen in diesem Jahr festgelegt.

So wird, wie in jedem Jahr, auch 1989 wieder ein „Schwatz in der Gass“ stattfinden, der allen Bürgern Dreieichhains Gelegenheit geben soll, in zwangloser Runde auf dem Weiberkehrplatz miteinander zu sprechen und mit örtlichen Politikern in Kontakt zu kommen.

Gratis-Broschüre für Bauherrn

Interesse an der Broschüre „Ratschläge, Tipps und Anregungen für künftige Bauherrn“

Der Ratgeber ist Anfang März dieses Jahres vom Magistrat der Stadt herausgegeben worden. Mittlerweile ist die Hälfte der 2.300 Exemplare umfassenden Auflage in Umlauf gebracht.

Kradfahrer wurde verletzt

Dreieichhain - Von der Heisterstraße in die Fichtestraße

Dreieichhain - Ein Mitarbeiter der Hessischen Brandversicherungskammer in Darmstadt ist zur Zeit im Städtteil Dreieichhain unterwegs. Seine Aufgabe ist es, die Versicherungswerte sämtlicher Gebäude im Städtteil Dreieichhain zu überprüfen.

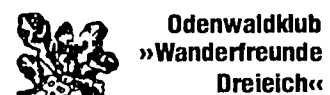
Innenausbau - natürlich mit Holz! Wir laden Sie ein zu unserer INFORMATIONEN-SCHAU am Sonntag * 3. September 1989 von 14 bis 16 Uhr. HAUS-TÜR-TAUSCH-AKTION. ALT RAUS-NEU REIN. Problemlos und schnell, ohne Schmutz und Putz!

Internationale Folklore zum 9. Mal in der Burg Tänze, Lieder und Spezialitäten aus vielen Ländern im Burgarten

Dreieichenhain - In der Burg Dreieichenhain steigt am Sonntag, dem 3. September, das neunte internationale Folklorefest...

Englischkurs

Dreieichenhain - Die Englischkurse in der Winkelmühle beginnen mit einem neuen Kursabschnitt...



Dreieichenhain - Im Odenwald wird gewandert am Sonntag, dem 10. September...

Hering ist der Ausgangspunkt der zweiten Gruppenwanderung in zweieinhalb Stunden nach Wersau...

Jahrgang 1905/04

Dreieichenhain - Wir treffen uns am Dienstag, dem 5. September...

Jahrgang 1906/05

Dreieichenhain - Wir treffen uns bereits am Donnerstag, dem 7. September...

Jahrgang 1908/07

Dreieichenhain - Wir treffen uns am kommenden Donnerstag, dem 7. September...

Jahrgang 1912/11

Dreieichenhain - Wir treffen uns wieder am Mittwoch, dem 6. September...

Jahrgang 1916 und Jahrgang 1917

Dreieichenhain - Unser nächster Spaziergang findet am Freitag, dem 8. September...

Jahrgang 1920/19

Dreieichenhain - Wir treffen uns am Mittwoch, dem 6. September...

Sie werden von Gruppen aus Dreieich und Umgebung präsentiert...

Den Besuchern des Festes werden Spezialitäten aus den Küchen verschiedener Länder angeboten...

Rock'n'Roll für Kinder

Dreieichenhain - Rock'n'Roll ist! Wer rockt mit? Die Tanzsportabteilung des SV Dreieichenhain...

Gelbt wird montags von 18.30 bis 17.30 Uhr im Clubhaus des SVD...

Obst- und Gartenbauverein

Dreieichenhain - Das Gespräch unter Gartenfreunden Anfang September fällt diesmal aus...

Geflügelzuchtverein 1916 Dreieichenhain

Dreieichenhain - Die Freilandschau findet am Sonntag, dem 3. September...

Am Nachmittag wandern wir noch eine Stunde von der Vierstöck nach Ober-Kainsbach...

Sportverein Dreieichenhain

Übungsstunden beginnen! Dreieichenhain - Am Montag, dem 28. August...

Die Ernährungsberaterin Birgit Schnell wird zum Thema „Ernährungsformen im Alter“ sprechen...

Die Teilnehmerzahl wird auf 30 bis 35 Personen begrenzt...

Die Teilnehmerzahl wird auf 30 bis 35 Personen begrenzt...

Die Teilnehmerzahl wird auf 30 bis 35 Personen begrenzt...

Die Teilnehmerzahl wird auf 30 bis 35 Personen begrenzt...

Künstler und Kulturschaffende sollten sich baldigst bewerben Frist für Stipendium und Kulturförderpreis läuft ab

Dreieichenhain - Bürgermeister Bernd Abeln erinnert nochmals alle Interessenten daran, daß die Frist für die Einreichung der Bewerbungen...

Der Preis beträgt 5 000 Mark und ist teilbar. Interessenten bewerben sich mit einem Überblick über das bisherige Kunstschaffen...

Puppen basteln

Dreieichenhain - Die Elternschule des Kreisverbandes der Arbeiterwohlfahrt...

Der Kurs beginnt am Mittwoch, dem 20. September, von 19.30 bis 22.00 Uhr...

Aus den KIRCHEN

Evangelische Burgkirchengemeinde Dreieichenhain Freitag, 1. 9. 89: 17.00 Uhr Trauung in der Burgkirche...

Nähkurs Dreieichenhain - Die evangelische Familienbildung bietet in Zusammenarbeit mit der evangelischen Burgkirchengemeinde...

Katholisches Pfarramt St. Marien Dreieich Sa., 2. 9.: Gemeindefahrt nach Marienthal...

Legendarer Ruf Die Firma Heinrich Lanz wurde 1912 gegründet. Im Jahre 1921 stellte sie den ersten Bulldog-Schlepper vor...

EGELSBACHER NACHRICHTEN mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Redaktion 2 10 12 Anzeigen/Vertrieb 2 10 11 Langen Darmstädter Straße 26

Gesuchte Sammelobjekte

Egelsbach (sor) - Bei der zweiten Oldtimer-Traktorenschau am 2. und 3. September...

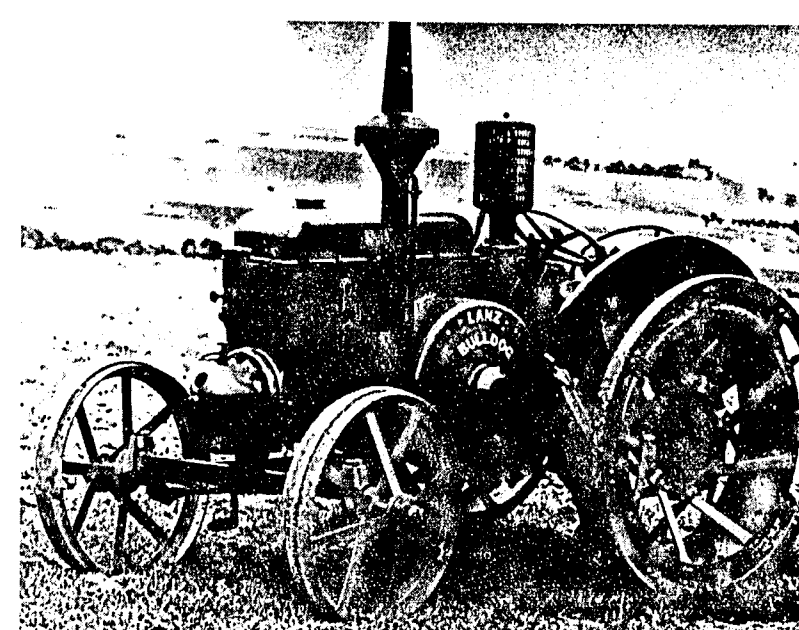
Das größte Interesse dürften wohl die Lanz-Bulldogs mit Glühkopf-Motoren auf sich ziehen...

Legendarer Ruf

Die Firma Heinrich Lanz wurde 1912 gegründet. Im Jahre 1921 stellte sie den ersten Bulldog-Schlepper vor...



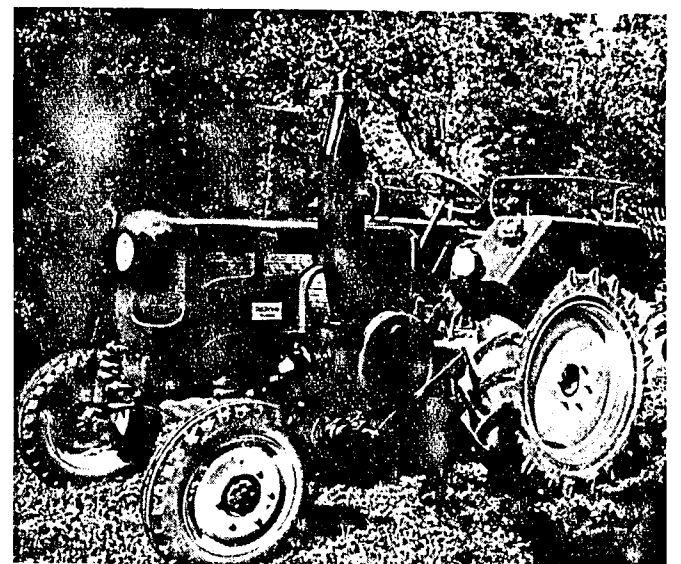
Tibor Hotwagner auf seinem Holder, Baujahr 1953, dem der Egelsbacher zum Mähen seiner Wiesen eingesetzt...



Auch dieser prächtige Veteran wird bei der Oldtimer-Traktorenschau am 2. und 3. September in Groß-Umstadt/Kleestadt...

Wiese wird mit Oldtimer gemäht Egelsbacher beteiligt sich mit altem Lanz-Bulldog an Traktorenschau

Egelsbach (sor) - Wenn sich Oldtimer unter den Straßenvermischern mischen...



Mit diesem Lanz-Bulldog 1956 beteiligt sich Tibor Hotwagner an der Oldtimer-Traktorenschau in Groß-Umstadt/Kleestadt...

Sowohl Holder als auch Lanz sind vom TÜV abgenommen und dürfen sich deshalb auch jederzeit unter den Straßenvermischern...

Solche Traktoren sind ausgesprochen sparsam. Der zehn PS starke Holder mit einem Zylinder-Zweitaktmotor...

Vorfürhrungen und Fahrten

(sor) - Die Oldtimer-Traktorenschau vor dem Bürgerhaus in Groß-Umstadt/Kleestadt...

LVA berät in Rentenfragen

Egelsbach - Die Rentenberatung der Landesversicherungsanstalt (LVA) Hessen verfügt jetzt über einen Computer-Service...

Luftproben in Schule gezogen Nun doch Asbestmessungen / 97 Abc-Schützen

Egelsbach (sor) - Für 97 Abc-Schützen hat am Dienstag dieser Woche in Egelsbach die Schule begonnen...

Wehr sammelt Altpapier

Egelsbach - Die nächste Altpapier-Straßensammlung der Jugendfeuerwehr Egelsbach ist an diesem Samstag...

Herr BERND ZINDEL

verstarb nach langer, schwerer Krankheit im Alter von 42 Jahren am 25. August 1989.

Wir haben in Herrn Zindel einen sympathischen Kollegen verloren. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Schlank durch Tanzen Sportverein bietet Trainingskurse an

Dreieichenhain - Ein Einführungskurs der Tanzsportabteilung des SV Dreieichenhain...

Sprechstunde für die Mütter

Egelsbach - Die nächste Sprechstunde der Mütter- und Säuglingsfürsorge ist am Mittwoch...

Was tut sich in früherer Güterhalle am Bahnhof? CDU will Auskunft über Tankreinigung

Egelsbach (sor) - Die ehemalige Güterhalle des Egelsbacher Bahnhofs ist seit einigen Monaten an eine Ölkreislaufung aus Sprenglingen vermietet...



42,195 Kilometer lagen vor den Läufern, die um 8.30 Uhr die Marathonstrecke in Angriff nahmen. Sie mußten den schweren Rundkurs zweimal durchlaufen.

641 Marathonläufer erlebten Natur pur

Ideales Wetter bei Wald-Marathon

Egelsbach - Bei der elften Auflage des Koberstädter Wald-Marathon lief Norbert Rautenberg am vorigen Sonntag ein starkes Rennen. Zum ersten Mal gab der für die TSG Usingen startende Läufer seine Visitenkarte bei dem Egelsbacher Wettbewerb ab und war gleich mit beeindruckenden 1:10:20 Stunden Tagesschnellster über die Halbmarathonstrecke. Diese Zeit reichte auch, um in seiner Altersklasse (30 bis 39 Jahre) eine neue Streckenbestzeit aufzustellen. Die 1988 Dr. Franz Josef Wehrhach (ASC Darmstadt) mit 1:11:50 Stunden markiert hatte. Die absolute Bestzeit wird auf der leicht hügeligen Strecke immer noch von Hans-Peter Tiedje (LG Ingeheim) mit 1:09:38 Stunden aus dem Jahre 1985 gehalten. Bei den Frauen überzeigte im Halbmarathon Rosa-Maria Le Al aus Brasilien (SG Egelsbach) mit locker gelaufenen 1:25:13 Stunden, die Iris Reuter (SSG Hanau-Rodenbach) mit 1:27:12 Stunden auf Distanz hielt. Schnellste Frau über die Marathonstrecke war Gudrun Müller (JGL Reutlingen), die die 42,195 Kilometer in 32:23:15 Stunden zurücklegte vor Angelika Weimer (SG Seligenstadt) in 32:41:16 und Elke Lange (SSG Hanau-Rodenbach) in 33:37:05. Bester Marathonläufer des Tages war Armin Küllenberg (TV Königstädten), der mit 2:38:31 Stunden das Feld anführte vor dem Amerikaner Allan Brown in 2:41:00 und Harald Chalupa (TuS Frammersbach) in 2:42:02. Den Mannschaftsieg (drei Läufer) kassierte Frammersbach in 8:44:38 Stunden vor der LSG Wonnegau in 9:22:12 und der TGM Jügesheim in 10:43:54. Einen Sieg feierte der für die SG Egelsbach startende Günter Kurtze beim Halbmarathon in der Altersklasse C (1930 bis 1939). Kurtze bewältigte die Strecke in 1:19:58 Stunden. Bei den Frauen, Altersklasse C (1939 und älter), kam Kassel Amateure (2:0) und beim FSV Frankfurt (2:0), der Heimniederlage gegen Spitzenreiter Wehen (0:2) und dem Unentschieden gegen den weiteren Neuling Bad Sothen/Ahl (2:2) steht die Mannschaft bei 19 Punkten nur auf dem letzten und 18. Tabellenplatz. Für die SGE, die am Sonntag um 15 Uhr an der Höchster Farbenstraße in Sindlingen antreten muß, ist das wahrscheinlich doch keine leichte Aufgabe, weil die Gastgeber gerade gegen die gut gestartete Neuling endlich zu ihrem ersten doppelten Punktgewinn kommen wollen. Eine Pflicht, die der Viktoria von ihrem Trainer Ramon Bernthor verordnet wurde. Gerade das letzte Punktspiel der



Regenschutz - gesehen beim elften Koberstädter Marathon. Foto: hki

Flohmarkt des Gewerbevereins

Egelsbach (hki) - Der Gewerbeverein veranstaltete am Samstag, 9. September, wieder einen Flohmarkt für jedermann. Die Stände wurden in der Zeit von 9 bis 13 Uhr aufgeschlagen, die Standvergabe erfolgte ab 7.30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung und Informationen bei Maarie Honecker, Wolltüb, Ernst-Ludwig-Straße 20, ☎ 4 29 02.

Telefonmobil in Egelsbach

Egelsbach - Wer die aktuellen Telefonapparate sowie Zusatzrichtungen der Bundespost ansehen, ausprobieren oder auch bestellen möchte, kann dies am Dienstag, 12. September, auf dem Parkplatz des „Toom-Marktes“ tun. Das Telefonmobil der Post steht dort an diesem Tag zwischen 13.30 und 16.30 Uhr. Alle Fragen rund ums Telefon versucht Kundentermin-Heidemarie Urban zu beantworten.

Rollschuhe rollen wieder

Egelsbach (rt) - Für die Läuferinnen und Läufer der SGE-Rollsportabteilung ist die Sommerpause zu Ende. Das Training wurde wieder aufgenommen, um für die offiziellen Vereinsmeisterschaften mit Schaulaufen am Wochenende des 16. und 17. September auf der Egelsbacher Rollschuhbahn gerüstet zu sein.

Katholiken gehen auf Wanderschaft

Egelsbach (hki) - Die katholische Sankt-Josef-Gemeinde veranstaltet am Sonntag, 3. September, eine ökumenische Wanderung. Treffpunkt für Fahrradfahrer ist um 13.30 Uhr der Hesselplatz in Erxhausen. Ziel ist gegen 15 Uhr das ökumenische Zentrum in Darmstadt-Kranichstein.

Jahrgang 1939

Egelsbach - Der Jahrgang 1939 trifft sich am Mittwoch, 6. September, um 20 Uhr in der Gaststätte „Alt-Egelsbach“, Schulstraße 59.

Wir gratulieren

- Frau Anna Jaxt, Rheinstraße 3, zum 83. Geburtstag am 3. September
- Herrn Erhard Becker, Schafhofstraße 23, zum 82. Geburtstag am 3. September
- Frau Katharina Kannstatter, Außenhof 79, zum 80. Geburtstag am 4. September
- Frau Maria Czisch, Erich-Kästner-Straße 46, zum 88. Geburtstag am 5. September
- Frau Marie Fschorn, Henri-Dunant-Straße 3, zum 81. Geburtstag am 5. September

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Sonntag, 3. September 10 Uhr: Abendmahlsgottesdienst und Kindergottesdienst (Pfarrer Giebner)

Auf gut gestarteten Neuling wartet siegeshungrige Elf

SGE spielt in Sindlingen beim glücklosen Schlußlicht

Egelsbach (geo) - Fünfspieltage hat die Oberrheinische Elf absolviert. Während Neuling SG Egelsbach mit 7:3 Punkten noch immer ohne Niederlage einen beachtlichen vierten Rang in der Tabelle einnimmt, ist der kommende Gastgeber der SGE, Viktoria Sindlingen, noch ohne einen einzigen doppelten Punktgewinn. Nach vier Niederlagen in Bärenfeld (3:0), dem Kassel Amateure (2:0) und beim FSV Frankfurt (2:0), der Heimniederlage gegen Spitzenreiter Wehen (0:2) und dem Unentschieden gegen den weiteren Neuling Bad Sothen/Ahl (2:2) steht die Mannschaft bei 19 Punkten nur auf dem letzten und 18. Tabellenplatz. Für die SGE, die am Sonntag um 15 Uhr an der Höchster Farbenstraße in Sindlingen antreten muß, ist das wahrscheinlich doch keine leichte Aufgabe, weil die Gastgeber gerade gegen die gut gestartete Neuling endlich zu ihrem ersten doppelten Punktgewinn kommen wollen. Eine Pflicht, die der Viktoria von ihrem Trainer Ramon Bernthor verordnet wurde. Gerade das letzte Punktspiel der Viktoria am Bornheimer Hang beim FSV, als die Mannschaft lange Zeit das torlose Unentschieden hielt und sich erst in der Schlussphase geschlagen geben mußte, gibt zu Hoffnungen auf eine Wende zum Besseren Anlaß. Mit Schlußmann Schimek, mit den bisherigen Torschützen Kroner und Hudert, Westenberg, Jakob und dem vom FSV gekommenen Mohr sind wahrscheinlich die stärksten Spieler von Sindlingen genannt. Auch Trageser, Ludwig, Degenhardt und der frühere Waldorfer Akkus gehören sicherlich zu den Stützen der Elf, die sich im Vorjahr gegen nur so um den Abstieg herumkugelte. Die SGE kann aufgrund ihres guten Starts mit einem gewissen Aufwand nach Sindlingen fahren und braucht sich auf keinen Fall zu verstecken. Sie muß agieren und nicht nur auf die Aktionen der Gastgeber reagieren. Dies sah man bereits in den beiden bisherigen Auswärtsspielen der neuer Saison in Wiesbaden und bei Rot-Weiß Waldorf, wo man jeweils einen Zähler holte. Die Abwehr um Schlußmann Jörg Pundmann, der drei Gegentreffer aus seinem Netz holen mußte, erscheint stark genug, um einen Punktgewinn zu ermöglichen. Das Mittelfeld um die Ankerbürger Elmas, Biehler, Caseltz und Kessler, mußte nach dem Punktverlust gegen Battenberg erkennen, daß eine gute Hälfte und ein einziges Tor nicht genügen, um ein Spiel mit einem doppelten Punktgewinn zu beenden. Wenn dann auch noch die Einformung von Erk, Schirrups oder Gally heilend beim Torerfolg passen müssen, dann wird es sicherlich auch in Sindlingen eng, obwohl die Viktoria erst zu zwei Treffern in einem Heimspiel, zu den einzigen Überhaupt, gegen Bad Sothen kam. Der Platz in Sindlingen ist leicht zu finden und auch die Einformung ist kein Problem. Die SGE-Fans erreichen das Spielfeld über das Frankfurter Kreuz in Richtung Kelsterbach-Flughafen (B 43), vorbei an Kelsterbach und Sindlingen bis zur Höchster Farbenstraße.



Wie im Ballett tanzte am vergangenen Sonntag der Egelsbacher Bernd Schirmpf durch die Abwehr von Battenberg. Ein Tor gelang dem Stürmer aber dennoch nicht. Mal sehen, ob das gegen Sindlingen anders wird? Foto: sor

SSG erwartet Obertshausen

Langen (rt) - Auf dem hinteren Rasenplatz des Waldstadions erwartet die SSG Langen am Sonntag die Mannschaft von Kickers Obertshausen zum nächsten Punktspiel. Zu gleicher Zeit findet auf dem Hauptfeld die Begegnung des FC Langen gegen Messel statt. Also Fußball in „Stereo“. Nach ihrem Sieg am Mittwoch in Mühlheim hat die Tabelle, so stellt man fest, daß es bis zum Tabellenzweiten Mühlheim nur ein einziger Punkt Unterschied ist, so daß sich die Tabellenstände schlagartig ändern können. Der Gegner der SSG steht ohne einen Punkt am Ende der Tabelle und kletterte sich am Mittwoch bei der 2:5 Heimniederlage gegen den BSC Offenbach äußerst schwach. Deshalb rechnet man im Langener Lager fest mit einem doppelten Punktgewinn und einem weiteren Vorrücken auf der Tabelle. Aber dazu muß erst einmal gut und zielschießend gespielt und vor allem getroffen werden.

Messel kommt zum FC Langen

Langen (rt) - Derbystimmung wird am Sonntag im Langener Waldstadion herrschen, denn mit der TSG Messel kommt ein Nachbar, gegen den es in der Vergangenheit stets spannende Auseinandersetzungen gegeben hat. Auch in der Tabelle herrschen nachbarliche Verhältnisse. Langen hat mit einem Sieg, einer Niederlage und einem Unentschieden ein ausgeglichenes Punktekonto von 3:3 und steht auf dem neunten Tabellenplatz, während die Gäste einmal Verlierer den Platz verließen und den zwölften Tabellenplatz mit 2:4 Punkten einnehmen. Demnach sollten die Platzherrn mit dem Heimvorteil die Rolle des Favoriten in der kommenden Begegnung einnehmen. Ein Lattenschuß in der 48. Minute machte die Gäste munter. Sie waren nun deutlich stärker als vor dem Wechsel, und innerhalb von fünf Minuten (58. und 63.) schafften sie den 3:2-Anschluß. Als in der 83. Minute gar der Ausgleich fiel, begann das große Zittern bei den Hainern Anhängern. Sie wurden erst in der 88. Minute erlöst, als Wenz per Kopf nach einer Vorlage von Rudolf den Siegtreffer erzielte. Es spielten: Liebermann, Petersen, Frank, Kopp, Zwilling, Rudolf, Schweitzer, Wenz, Godulla, Kemmer (Müller).

SVD muß in die Stadt der Rosen

Dreieichenhain (rt) - Am Sonntag müssen die Fußballer des SV Dreieichenhain nach Obertshausen. In der Rosenstadt Steinfurth werden sie vom Tabellenzehnten erwartet, der erst einen Pluspunkt auf einem Konto hat und die Gäste keinesfalls auf Rosen besinnen wird. Die Hainer werden eher Dornen zu spüren bekommen. Mit 4:2 Punkten nimmt der SVD den vierten Platz in der Tabelle ein, und wenn er weiter im Rennen um die Spitze bleiben will, muß er darauf achten, auch in Steinfurth zu bestehen. Die erste Halbzeit gegen Kronberg am Samstagabend war überzeugend, und in einer solchen Verfassung müßte es möglich sein, mit einem schönen Rosenstraß die Heimfahrt antreten zu können.

Fußball kurz

● Neupils Fußball-Fans haben zu früh aufgesehen: Ihr Idol, Argentinien-Spieler Diego Armando Maradona, kehrt doch nicht am Sonntag nach Saisonstart, sondern erst in der nächsten Woche aus seinem allgemeinmäßig verlängerten Urlaub in der Heimat nach Neapel zurück.

Drei Treffer in acht Minuten

KV Mühlheim gegen die SSG Langen 1:2 (0:0)

Langen (rt) - Das Spiel am Mittwochabend bei der SSG Langen wurde von der SSG dominiert. Mitte der ersten Halbzeit wurden dann die Platzherrn etwas druckvoller und übernahmen das Kommando. Jetzt stand Torhüter Kühn einige Male im Brennpunkt des Geschehens, doch mit Glanzzeiten in der 31. und 36. Minute verhinderte er einen Rückstand seiner Mannschaft. Torios ging es in die Pause. Die ersten zehn Minuten nach dem Wechsel war die SSG spielfest, doch dann hatten die Platzherrn wieder das Übergewicht. Jetzt hielten sich die Langener Spieler strikt an des Trainers Kommando, aus einer verstärkten Abwehr heraus mit Kontern am Ball zu bleiben. In der 73. Minute stellte sich der Erfolg ein. Metz gab eine maßgerechte Vorlage zum mitgelautenen



Handarbeit am Spielfeldrand. Das Spiel (wir verraten nicht welches) kann wohl nicht so spannend gewesen sein. Oder? Foto: rt

Nach einer Auswärtsschlappe gab's einen knappen Heimsieg

TSG Usingen - SV Dreieichenhain 3:0 (1:0) SV Dreieichenhain - ETC Kronberg 4:3 (3:0)

Dreieichenhain (rt) - Mit einer unglücklichen Niederlage im Gepäck mußte der SVD am Sonntag die Heimfahrt aus Usingen antreten. Zwei Punkte und die Tabellenführung vom ersten Spieltag waren weg. Dem Spielverlauf nach wäre auch ein Sieg der Hainer möglich gewesen, aber es kam einmal der Wurm drin ist, kommt es meistens knüppelick. Bereits in der siebenten Minute gingen die Platzherrn in Führung, als ein Ball aus großer Entfernung von der Außenlinie von Torhüter Liebermann keine Chance ließ. Damit war das Konzept der Hainer gestört, die einen frühen Rückstand hatten vermeiden wollen. Das Fehlen von Heine und die Verletzung von Rudolf machten die Hainer noch schwerer zu machen. Der Wurm drin war die Torhüter Liebermann, der in der 14. Minute verrettelte Kronbergs Torhüter mit einer Parade den Ausgleich, als Wenz abge-

Sozialstation in Bereitschaft

Egelsbach - Bereitschaftsdienst in der Sozialstation der Gemeinde hat an diesem Wochenende Ellen Jung-Wurm. Sie ist am Samstag und am Sonntag von 8 bis 20 Uhr unter der Telefonnummer 4 28 15 erreichbar.

Basisgruppe der SPD hat Treffen

Egelsbach - Das nächste Treffen der SPD-Basisgruppe findet am Freitag, 1. September, um 20 Uhr in der Gaststätte „Zum Elias“ statt. Gesprochen werden soll unter anderem über das Thema „Was können wir vor Ort zur Völkerverständigung beitragen?“. Aktueller Anlaß für diese Diskussion ist der 50. Jahrestag des deutschen Überfalls auf Polen.

SPD-Mitglieder und Nichtmitglieder sind gleichermaßen eingeladen, am angeregten Gespräch in gemütlicher Atmosphäre teilzunehmen.

Neuer Kursus in Säuglingspflege

Egelsbach - Die evangelische Familien-Bildung bietet in Zusammenarbeit mit der Kirchengemeinde Egelsbach, Ernst-Ludwig-Straße 56, wieder einen Kursus „Vorbereitung auf das Leben mit dem Baby“ (Säuglingspflege) an. Beginn ist Montag, 4. September. Ein Geburtsvorbereitungskursus beginnt am Montag, 18. September. Anmeldung für beide Kurse bei der evangelischen Familien-Bildung, Telefon 0 69 81 69 01.

Öffentliche Bekanntmachung
Veränderung der Sportstätte öffentlich der Egelsbacher Kerb 1989
Anlässlich der Egelsbacher Kerb 1989 wird die Sportstätte in der Nacht vom 16. zum 17. September auf 4 Uhr und in der Nacht vom 17. zum 18. September auf 3 Uhr festgesetzt.
Egelsbach, 23. August 1989
Der Bürgermeister als Ornsprekeltreibe
Eyben



Kreisportdezernent Josef Lach (links) überreichte den Preis des Kreises Offenbach an Günter Kurtze (SG Egelsbach), der die 21,1 Kilometer in 1:10:20 Stunden bewältigte. Peter Ehltinger, Vizepräsident der SGE (rechts), freut sich gemeinsam mit dem Läufer. Foto: hki



Irena Korte von der TuS Grödelheim erlief sich in 1:28:52 Stunden den Preis der Gemeinde Egelsbach. Es gratulieren: Bürgermeister Heinz Eyben (rechts) und Horst Müller (SV Erxhausen). Foto: hki

Wir heiraten am 8. September 1989

Sabine Bormet und Jürgen Sieling
6073 Egelsbach, Malnstraße 17

Ein herzliches Dankeschön allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die uns zu unserer Silberhochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken viel Freude bereitet haben. Auch ein Dankeschön der Sportgemeinschaft, der Sängervereinigung und der Volksbank Egelsbach für die erwiesene Aufmerksamkeit.

Norbert und Heidemarie Ruster
6073 Egelsbach, In den Obergärten 36

Verkehr wird wegen der Kerb umgeleitet

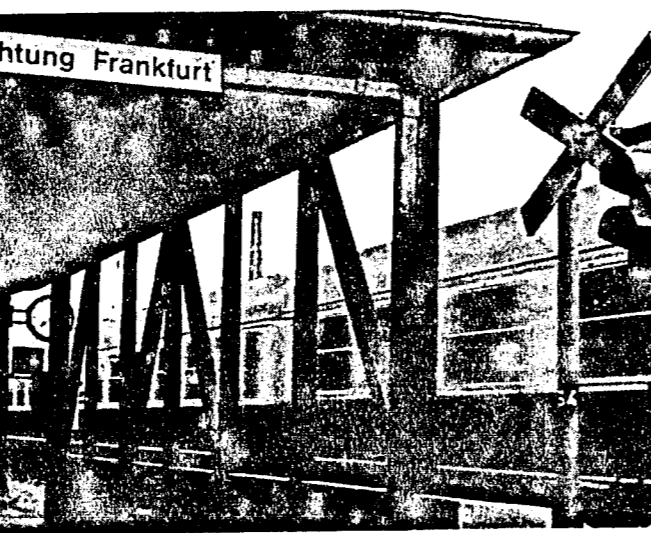
Stadtbus fährt eine andere Route

Egelsbach - Anlässlich der Egelsbacher Kerb werden in der Zeit von Mittwoch, 13. bis Mittwoch, 20. September, die Stadtbusse entlang des Berliner Platzes und die Kirchstraße zwischen Rheinstraße und Goethestraße für den Kraftfahrzeugverkehr gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Rhein- und die Rathausstraße. Die Bushaltestelle „Am Bürgerhaus“ wird aufgehoben. Die Bushaltestelle in der Heideberger Straße wird in die Rhein- und die Wilhelm-Leuschner-Straße verlegt. In Richtung Langen fährt der Bus über die Rheinstraße, Heideberger Straße, Schillerstraße und hält an der Haltestelle Heideberger Straße.

Arbeiterbewegung in Egelsbach 80 Jahre alt

Das DGB-Ortskartell feiert Jubiläum

Egelsbach (sor) - 80 Jahre auf dem Buckel hat das älteste vorhandene Dokument der Gewerkschaftsbewegung in Egelsbach. Das heutige DGB-Ortskartell nimmt das Papier zum Anlaß der Jubiläumfeier, die an diesem Sonntag steigt. Gefeierte wird von 14 Uhr an im Naturfreundehaus gegenüber des Flugplatzes. Eine Ansprache hält Erich Zahn, Vorgesetzter des Egelsbacher Ortskartells. Zahn will insbesondere die Geschichte der örtlichen Gewerkschaftsbewegung von der Zeit ihres Beginns bis zum Dritten Reich beleuchten. Zu Wort melden wird auch Manuel Campus von der IG Metall. Mit weiteren Grußansprachen wird gefeiert. Außerdem beteiligt sich der Singkreis der Naturfreunde an dem Programm. Das 80 Jahre alte Dokument, das die Gewerkschafter zum Anlaß ihrer Jubiläumfeier nehmen, ist ein Antrag an den Gewerkschaftsverband in der Steinkautze zu genehmigen. Dort fanden früher regelmäßig Veranstaltungen statt, etwa zum 1. Mai. Die Naturfreunde hatten in der Steinkautze ihr erstes Vereinsdomizil, das aber in der Nachkriegszeit zerstört wurde. Aus Gründen des Umweltschutzes feiert das DGB-Ortskartell nun im jetzigen Naturfreundehaus und erinnert dabei an die historische Verbundenheit zu dem Touristenverein. Alle der organisierten Arbeiterbewegung verbundenen Egelsbacher Organisationen haben ihre Teilnahme an der Veranstaltung zugesagt.



Ist der Zug für den Erhalt des Egelsbacher Bahnhofsbereichs bereits abgefahren? Nach den immer noch aktuellen Plänen der Bundesbahn wird das Gebäude beim Ausbau der S-Bahnstrecke Frankfurt-Darmstadt der Abrichtbühne zum Opfer fallen. Der Termin hierfür steht freilich noch nicht fest. Text/Foto: hki



Marcus Neu (Mitte) brachte die Reserve der SGE im später abgebrochenen Spiel gegen Roddorf in Führung. Rechts beobachtet Harald Jansky das Geschehen. Foto: sor

Abbruch nach 2:0-Führung Zunächst kein Schiedsrichter für Spiel der SGE-Reserve

Egelsbach (geo) - Das Punktspiel der SGE-Reserve gegen den A-Liga-Absteiger Roddorf am vergangenen Sonntag stand unter keinem günstigen Stern, denn es wurde nach fast einer Stunde beim Stande von 2:0 für die SGE vom eingesprungenen Unparteiischen Karl-Heinz Schreibweiß abgebrochen. Was war passiert? Zunächst fehlte um 13.15 Uhr zum angesetzten Spielbeginn, der Schiedsrichter Güter Rat war teuer, und nach einiger Wartezeit einigten sich beide Mannschaften auf Karl-Heinz Schreibweiß, der geprüfter Schiedsrichter ist. Der Angriff auf dem Kunstrasenplatz erfolgte dann um 13.55 Uhr. Bis zur Pause fielen keine Tore, obwohl die SGE-Reserve einige gute Möglichkeiten hatte. Nach dem Wechsel brachte der Egelsbacher Markus Neu seine Mannschaft mit 1:0 in Führung. Wenig später erhöhte Jochen Krapp gar auf 2:0. Inzwischen hatte auf dem Hauptfeld das Oberligaspiel zwischen der SGE und Battenberg begonnen. Auf Intervention des Oberliga-Schiedsrichters Claus aus Frankfurt mußte Schiedsrichter Schreibweiß die Partie beenden, weil keine zwei Punktspiele zu gleicher Zeit auf einer Sportanlage laufen dürfen.



Unter keinem günstigen Stern stand das Spiel der SGE-Reserve gegen Roddorf. Beim Stande von 2:0 für Egelsbach wurde die Partie abgebrochen. Unser Bild zeigt den SGE-Spieler Michael Grau (rechts) im Zweikampf mit seinem Kontrahenten aus Roddorf. Foto: sor

Werner Schäfer wurde erneut deutscher Meister am Bogen

Zum zweiten Mal gelang ihm der „Goldene Schuß“

Langen - Einige Bogenschützen der Sortimentsgesellschaft 1863 Langen hatten schon eine gewisse Ahnung, daß mit Werner Schäfer ein Spitzschütze zur deutschen Meisterschaft ging, der auch echte Chancen hätte, in der vordersten Reihe zu stehen. Diese Ansichten entstanden, wenn man fachkundig die Trainingsergebnisse der letzten zwei bis drei Monate und seine Erfolge auf den Kreis-, Gau- und Landesmeisterschaften unter der Lupe betrachtete. Sowohl Werner Schäfer als auch Heinz Hübner, beide Senioren der Klasse, hatten sich für die Teilnahme an den deutschen Meisterschaften qualifiziert, wobei der Letzgenannte bedauerlicherweise verhindert war. Am Freitag, dem 25. August, stand nun Werner Schäfer mit den besten Bogenschützen aus der Bundesrepublik in Zeven (etwa auf halber Strecke zwischen Bremen und Buxtehude) auf der Schützlinnlinie. Es galt, aus der Reihe der Anhängen des legendären Robin Hood die besten Bogenschützen herauszufinden. Bei der längsten Distanz, den 70 Metern, regnete es, wie der Wetterbericht bereits prophezeite. Hier lag Werner Schäfer nach Abschluß dieses ersten Entfernung (38 Pfeile) noch um 15 Ringe hinter seinen hoch qualifizierten Konkurrenten. Auch nach weiteren 36 Pfeilen auf der 60-Meter-Distanz hielt sich der Re-



Die Besichtigung der Staumauer des Edersees zählte zu den Höhepunkten der Saisonabschlussfahrt von D- und C-Jugend der SSG Langen. Foto: p

gen noch eine Zeit lang und die 15-Schleifzettel eingetragenen waren. Mit den letzten sechs Pfeilen, die 60 Ringe bringen können, wenn man nur ins Gold (nämlich die 10) trifft, vollzog Werner Schäfer die Wende: er traf insgesamt 58 Ringe. Damit zog er den endgültigen Schlußstrich unter diese deutsche Meisterschaft 1989. Mit hervorragenden und außergewöhnlich guten 1189 Ringen und damit knapp zwei Ringe Vorsprung erkämpfte sich Werner Schäfer bereits zum zweiten Male (erstmalig 1987) den Titel als deutscher Meister im Bogenschießen - international in der Seniorenklasse. Dies ist bereits der vierte deutsche Meistertitel in der aktiven Bogensport-Abteilung der Sortimentsgesellschaft Langen, nachdem diese Abteilung 1972 ins Leben gerufen wurde.

SGE-Reserve dreimal nacheinander auswärts

Nächster Gegner ist Eschollbrücken

Egelsbach (geo) - Nach dem vergangenen Sonntag das Reserve der SGE-Fußballer gegen Roddorf nach einer 2:0-Führung wegen des zur gleichen Zeit laufenden Oberligaspiels um ein Spielabbruch nicht herumkam, wurde diese Begegnung bereits gestern (Donnerstag) wiederholt. Einen Spielbericht lesen sie in der Dienstausgabe der LZ. Am kommenden Sonntag steht als für die Mannschaft von Klaus Schwab der fünfte Spieltag auf dem Programm. Die Elf muß zum dritten Mal auswärts, und zwar beim TSV in Eschollbrücken, antreten. Im Vorjahr spielte diese Mannschaft lange Zeit mit der Vergabe der Meisterschaft, konnte am Ende aber nicht mehr mithalten und belegte nur Rang sechs in der Abschlusstabelle. Im Augenblick, nach drei Spielen, steht der kommende SGE-Gastgeber nur auf Rang 14 mit 24 Punkten und 86 Toren. Er hat bereits zwei Niederlagen - zuletzt in Roddorf (0:2) - kassiert, scheint also noch nicht in Tritt.

Sport der Jugend

- D: TSV Nieder-Ramstadt - FCL 0:1 (0:0)
- In der ersten Pokalhauptrunde gelang der D1 des FC Langen eine kleine Überraschung.
- Samstag, 2. September
- F II: TuS Griesheim - FCL 12:45
- F I: FCL - TuS Griesheim 12:45
- E III: FCL - FC Alsbach 14:30
- E II: FCL - TSV Nieder-Ramstadt 13:30
- E I: Spvgg. Seeheim/Jugenheim - FCL 13:30
- D II: spielfrei
- D I: FCL - SV Erzhäuser 14:30
- C II: FCL - FC Alsbach 15:30
- C I: TG Bessungen - FCL 15:30
- B II: FCL - SKG Ober-Ramstadt 15:30
- B I: SCV Griesheim - FCL 15:30
- A II: FCL - FC Alsbach 15:30
- A I: FCA 04 Darmstadt - FCL 10:20

Nachwuchskicker tobten sich auf Bolzplatz aus

D- und C-Jugend der SSG am Edersee

Langen - Die D- und C-Jugend der SSG Langen tummelte sich am Edersee. Als Abschluß nach einer erfolgreichen Saison, denn schließlich wurde die D-Jugend verdient Gruppensieger in der Kreisliga. Vom Anreisetag an hatte man gemeinsam (Trainer und Betreuer Camping) an den Edersee. Das Spektakel brachte für die zehn- bis 15jährigen Nachwuchskicker unversehrliche Tage. Vom Anreisetag an hatte man das schönste Wetter, welches die Voraussetzung bot, in der herrlichen Umgebung alle Unternehmungen durchzuführen, die der Campingplatz und die nahegelegenen Einrichtungen zu bieten hatten. Der Witterung entsprechend fand natürlich das schön angelegte Schwimmbad bei den Jugendlichen besonderen Anklang. Doch auch Minigolf und Tischtennis wurden ausgiebig genutzt und trugen zu so mancher Erleuchtung bei. Ein besonderer Höhepunkt war die Besichtigung der Staumauer des Edersees. Doch wie es sich für einen richtigen Fußballer gehört, war der Bolzplatz die Hauptattraktion. Selbstversorgung war für alle Tage

FRIEDRICH HELFMANN
Schlüsseldienst
Friedrichstr. 25 · 6070 Langen · Tel. 961032/27 80

Erstes Karl-Brehm-Gedächtnisturnier

Attraktives Teilnehmerfeld bei Wettbewerb der SSG-Handballerinnen

Langen - Sicher bedarf es keines größeren Anstoßes, um sich an Karl Brehm, den langjährigen Vorsitzenden und Freund der SSG-Handballer zu erinnern. Dennoch haben die Handballerinnen der ersten Mannschaft ihr Wehenturnier unter seinem Namen gestellt, um alljährlich an einen Mann zu erinnern, der viel zu früh aus den Reihen seiner Freunde gerissen wurde. Das Frauenhandballwehenturnier der SSG Langen findet in diesem Jahr vom 5. bis 10. September statt. Sämtliche Gruppen- und Endspiele werden wie gewohnt in der Adolf-Reichwein-Schule absolviert. Für dieses Turnier wurde ein gutes und attraktives Teilnehmerfeld gewonnen. Mit der SG Kleenheim präsentiert sich ein Vertreter der zweiten Bundesliga, mit dem TV Hofheim und dem Veranstalter sind zwei Regionalligisten anwesend, darüber hinaus wird die Oberliga Hessen durch Eintracht Wiesbaden, SV Crumstadt und SSG Bensheim vertreten. Die drei Oberligisten gehören in diesem Jahr zum engeren Kreis der Aufstiegsaspiranten und hegen die Hoffnung, in der Saison 1990/91 in der Regionalliga zu spielen. Eine Woche vor Rundenbeginn kann der Handballzuschauer bei diesem Turnier feststellen, wie gut sich Bundesligisten, Regionalligisten und Oberligisten auf die Saison vorbereiten haben. Für die SSG ist der Wettbewerb eine erste Standortbestimmung. Daß die Mannschaft der Trainer und die Verantwortlichen ein schweres Saison entgegengehen, weiß man in Langen genau. Doch will man gemeinsam mit einem kleinen, jungen und teilweise etwas unerfahrenen Kader den neunten Tabellenplatz und somit den Klassenerhalt schaffen. Es kommt ab Dienstag zu folgenden Spielpaarungen in der Adolf-Reichwein-Sporthalle:

- Dienstag, 5. September
- 19.10 Uhr: SV Crumstadt - SG Kleenheim
- 20.40 Uhr: SSG Langen - Eintr. Wiesbaden
- Donnerstag, 7. September
- 19.10 Uhr: Eintr. Wiesbaden - SSG Bensheim
- 20.40 Uhr: SG Kleenheim - TV Hofheim
- Samstag, 9. September
- 15.30 Uhr: TV Hofheim - SV Crumstadt
- 17 Uhr: SSG Bensheim - SSG Langen
- Sonntag, 10. September
- 15.20 Uhr bis 18.35 Uhr: Endspiele
- 19.50 Uhr: Siegerehrung

Kinder-Jacken mit engerem Futter, sportliches Modell, eingelebte Kapuze **49,95**

Damen-Hosen mit beidem Gürtelband, weichliegendes Quilting **45,-**

Herren-Bundfalten-Cord-Hosen mit Umschlag, in den aktuellen Herbstfarben **38,-**

Herren-Trenchcoat außen und innen schwere Baumwollqualität **53,85**

Damen-Pulli 70% Baumwolle, 30% Viskose, Handstrickpullover, mehrere Herbstfarben **54,-**

HAFETEX
Rodgau-Nieder-Roden · Borjgstraße 5 · Nähe IBM
Telefon 06105 / 7 39 19

Giraffen-Reserve war Sieger beim Turnier in Kreuznach

24 Teams waren dabei / Finalsieg gegen Speyer

Langen - Am 19. und 20. August trafen sich 24 Mannschaften zum fünften Male beim Internationalen Basketballturnier für Männermannschaften in Bad Kreuznach. Die zweite Mannschaft des TV Langen spielte in der Gruppe VI gegen TuS Trier und gegen SU Union Opladen in der Vorrunde. Beide Spiele wurden leicht gewonnen, und somit hatte man keine Probleme, das Viertelfinale zu erreichen. Hier spielte die Mannschaft gegen die Mannschaft der FC Kaiserslautern, der in der letzten Saison in der Regionalliga Mitte schon zweimal Gegner der Giraffenreserve war. Auch hier behielt man mit 58:40 klar die Oberhand. Im Halbfinale traf man ebenfalls auf einen Regionalliga-Vertreter, den ARC Duesdorf, der ebenfalls deutlich mit 58:35 bezwungen wurde. Im Finale traf man dann auf den Neu-Zweitbundesligisten TSV Speyer. Da man in diesem Spiel klarer Außen-

In der Georg-Sehring-Halle ist großes Handballturnier

Langen - Am Wochenende vom 1. bis 3. September findet in der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19.30 Uhr, das Ende der Veranstaltung ist für Sonntag, 20. Uhr, vorgesehen. Die Gruppe der Herrenmannschaften besteht aus fünf Teams, wobei neben dem Gastgeber TV Langen I die Vertretungen von der Georg-Sehring-Halle in Langen/Oberlanden das diesjährige Vorbereitungsturnier für Männer- und Frauenmannschaften statt. Alle Spiele werden über die volle Zeit von zwei mal 30 Minuten mit zehnjähriger Pause ausgetragen. Turnierbeginn ist am Freitag abend um 19

Bitte halt anmelden

Eine Leserreise für alle Freunde und Leser der Langener Zeitung und der Stadtpost in Verbindung mit BECKER REISEN

Mini-Kreuzfahrt nach England

mit Tagesausflug in das mittelalterliche York vom 1. 9. bis 3. 9. 1989 nur DM 349,- bei Unterbringung in 2-Bett-Außenkabine

Reiseverlauf:
1. Tag: Abfahrt ca. 8.00 Uhr, Anreise zum NORTH SEA FERRIES-Terminal nach Rotterdam/Europoort.
17 Uhr Einschiffung, 18 Uhr Abreise nach Hull. Abendessen an Bord, mit kaisem Buffet, verschiedenen Haupt- und Nachspeisen.
Abendprogramm an Bord: Möglichkeit zum Besuch der Diskothek, der Spieltheater sowie verschiedener gemütlicher Bars. Gelegenheit zum zünftigen Einkauf. Übernachtung an Bord.
2. Tag: Frühstück an Bord, wahlweise typisch englisch oder kontinental am Frühstückstisch. Ankunft in Hull gegen 8 Uhr Ortszeit, danach Ausschiffung. Abfahrt über die A 1079 nach York, die Fahrt dauert ca. 1 bis 1 1/2 Stunden. York mit seiner über 1900 Jahre alten Geschichte, die „Stadt der Kirchen“ und seiner zahlreichen Sehenswürdigkeiten wie das weltberühmte Münster, dem bekannten Eisenbahnmuseum, dem Jorvik-Viking-Centre und seinen Bestattungsanlagen sowie zahlreicher „Pubs“ und Restaurants, bieten für jeden ein unvergessliches Erlebnis.
Die Rückreise zum NORTH SEA FERRIES-Terminal sollte nicht später als 15.30 Uhr erfolgen. 17 Uhr Einschiffung, 18 Uhr Abreise nach Rotterdam, Europoort.
Abendessen und Programm wie auf der Hinreise.
3. Tag: Frühstück an Bord. Ankunft in Rotterdam, Europoort gegen 8 Uhr Ortszeit, danach Ausschiffung, Heimreise.

Reiseleistungen:
Hin- und Rückfahrt im modernen Reisebus. Unterbringung in Spezial-Außenkabinen mit Du/WC, -2-Bett, 2x Frühstück an Bord, 2x Abendessen, Rundfahrt nach York. Auf der Rückfahrt Besuch von Amsterdam.
Da Schiffsreise, geänderte Stornierungsbedingungen. Reiseanmeldung bis spätestens 30 Tage vor Fahrtantritt. - Mindestbeteiligung 30 Personen.

Informationen und Anmeldung beim Veranstalter:
BECKER REISEN
Langen, Flachsbadstr. 40-42
Telefon 2 40 51-52

Schlank in den Herbst

Die Methode von MEDICARE REDUCING wird seit über 20 Jahren unter ärztlicher Kontrolle praktiziert. (Seit 4 Jahren in Neu-Isenburg).

— OHNE HUNGER
— OHNE GROSSEN ZEITAUFWAND
— FÜR ALLE FIGUR-PROBLEME GEEIGNET
— ABNAHMEGARANTIE

TRENNEN AUCH SIE SICH VON IHREN ÜBERFLÜSSIGEN URLAUBSPFUNDEN!!!

Neu-Isenburg
Telefon 0 61 023 38 60
0 61 023 38 60
Frankfurter Straße 168-176
Mo. - Fr. von 9.00 - 18.00 Uhr

Medicare-REDUCING Gewichtsreduzierung unter ärztl. Aufsicht für Männer und Frauen
0 69 8 00 33 88
Frankfurter Straße 50
Mo. - Fr. von 9.30 - 18.30 Uhr

Offenbach Telefon 0 69 8 00 33 88
Frankfurter Straße 50
Mo. - Fr. von 9.30 - 18.30 Uhr

MAINZ · DARMSTADT · MANNHEIM · HEPPENHEIM

MARENA-Küchenproficenter informiert

Hochmoderne Einbauküche, ca. 280 x 180 cm, im topkvalitativem Design, graue Furnierplatte wie Kirsch, Lichtleiste und Sockel begrenzen die zeitlose weiße Kunststoffoberfläche der seitlich abgerundeten Front. Die superhellen Hängeschränke, ca. 24 cm, bieten viel Platz für nützliche und schöne Dinge. Die technische Ausstattung aus dem Hause Buderus entspricht den Anforderungen der heutigen Zeit.

Perfekt bis ins kleinste Detail...

MARENA - das größte Möbelhaus in Rodgau
Planung · Lieferung · Montage gehören zu unserem Service

6054 Rodgau 2 (Dudenhofen)
Hegelstraße 1, am boom-Baumarkt
Telefon 06106 / 2 40 34 + 35

Geöffnet 9 bis 18.30, Samstag 9 bis 14 Uhr
Langer Samstag 9 bis 18 Uhr

Langener KERB 1989

vom 2. bis zum 5. September am alten Rathaus

Am Wochenende ist Langener Kerb

Langen (rt) - Am Wochenende ist wieder Langener Kerb, ein Fest, das auf eine lange Geschichte zurückblicken kann. Wie lange dieses Fest schon gefeiert wird, läßt sich nicht genau sagen, doch zeugen Unterlagen im Stadtarchiv davon, daß es bereits im 17. Jahrhundert eine Langener Kerb gegeben hat. Es sind Belege über Zuwendungen an die „Kirkeschnechte“, mit den heutigen Kerbeurschen vergleichbar, die damals schon etwa einen „Kirmeshammel“ als Wegzehrung oder auch flüssige „Förderungen“ aus dem Stadtsäckel erhielten.

Anno 1688 muß der Dürst großer gewesen sein als der Hunger, denn in jenem Jahr heißt es in den Notizen des Gemeindeforschers, daß man drei Gulden zum Vertrinken haben müssen, nachdem es vorher stets nur zwei Gulden gab, die dazu noch für die Anschaffung eines Hammels mitverwendet wurden. Die Gemeinde hatte den Kirkeschnechten nämlich einen Festbraten zu liefern, der meist aus einem Hammel bestand.

Viele, was man schon vor Jahrhunderten kannte, ist auch heute noch auf der Kerb zu finden, die Aufstellung eines Kerbbaums mit Kerbeurschen als Symbol, der Kerbbläsern, Vergnügen und Tanz, eine Gelegenheit zum Treffen und der Belustigung.

Die ehemaligen „Kirkeschnechte“, die die Kerb auch nicht lukkenlos in gleichem Stil begangen wurde -Kriege und Notzeiten zwangen zu Unterbrechungen- so ist doch festzuhalten, daß die Kerb das älteste Traditionsfest unserer Stadt ist.

Daß man früher bereits einen Kerbbaum aufgestellt hatte, geht aus einer Rechnung von 1811 hervor, die dem Zimmermann Sebastian Rodner von der Gemeinde für die Lieferung eines „tannenem Kirchwelbbaums“ erstattet wurde. Wenn die Kerb auch nicht lukkenlos in gleichem Stil begangen wurde -Kriege und Notzeiten zwangen zu Unterbrechungen- so ist doch festzuhalten, daß die Kerb das älteste Traditionsfest unserer Stadt ist.

Viele, was man schon vor Jahrhunderten kannte, ist auch heute noch auf der Kerb zu finden, die Aufstellung eines Kerbbaums mit Kerbeurschen als Symbol, der Kerbbläsern, Vergnügen und Tanz, eine Gelegenheit zum Treffen und der Belustigung.

Die ehemaligen „Kirkeschnechte“, die die Kerb auch nicht lukkenlos in gleichem Stil begangen wurde -Kriege und Notzeiten zwangen zu Unterbrechungen- so ist doch festzuhalten, daß die Kerb das älteste Traditionsfest unserer Stadt ist.

Grußwort zur Kerb '89

Wieder wird in Langen Kerb gefeiert. Auch in diesem Jahr ist es den Frauen und Männern des Langener Kerbeurschen gelungen, ein attraktives Programm zu gestalten. Vier Tage lang wird es Unterhaltung, Musik und Tanz rund um die Stadtkirche und rund um das Rathaus herum geben.

Bemerkenswert ist der Versuch, trotz Bewahrung der Tradition gewahrt zu bleiben. Diese Verbindung gilt es zu erhalten, soll der Sinn des Festes -die Kirchweib- auch künftig nicht verloren gehen.

Erfreulich ist, daß neben allen Attributen moderner Unterhaltung, die ein solches Fest zeitgemäß gestalten, dennoch die Tradition gewahrt bleibt. Diese Verbindung gilt es zu erhalten, soll der Sinn des Festes -die Kirchweib- auch künftig nicht verloren gehen.

So wünschen wir der Kerb 1989 einen guten Verlauf, verbunden mit dem Dank an all diejenigen, die sich dafür eingesetzt haben, daß dieses Fest wieder stattfinden kann.

Hans Kreiling, Bürgermeister
Karl Weber, Stadtverordnetenvorsteher



Wissen kommt nicht von ungefähr, Zeitungsleser wissen mehr!

Langener Zeitung

EGELSBACHER NACHRICHTEN Hainer Wochenblatt Sport

die meistgelesene Abonnementzeitung in Langen und Umgebung. Mit einer verbreiteten Auflage von über 6000 Exemplaren erreicht die Langener Zeitung über 16000 Leser.

- ### Langener Zeitung
- ... das amtliche Bekanntmachungsorgan
 - ... die große Lokalzeitung
 - ... die Vereinszeitung
 - ... die Familienzeitung
 - ... die Veranstaltungszeitung
 - ... die Sportzeitung
 - ... die Kulturzeitung
 - ... die Unterhaltungszeitung
 - ... der große Werbeträger

Die Zeitung, die in Langen für Langen und Umgebung gemacht wird. ... wir wissen, wo etwas geschieht - wir bringen es!!!

Einfach den Gutschein einschicken, wir liefern Ihnen 2 Wochen kostenlos die LANGENER ZEITUNG.

2 Wochen kostenlos die LANGENER ZEITUNG zum Kennenlernen.

GUTSCHEIN

Name: _____

Telefon: _____

Straße: _____

Ort: _____

LANGENER ZEITUNG
Darmstädter Straße 26, 6070 Langen

Siemens-Constructa, AEG, Bosch, Miele, Kauderkecht, Kundendienst, Ersatzteile, Ersatzdienst, Verkauf von Elektrogeräten, Einbauküchen

88 38 87

Offenbach, Waldstraße 36
Heusenstamm, Nieder-Röder Weg 22, Telefon 06104/63045

Verbundsteinpflaster

für Ihren Hof oder Ihre Einfahrt liefert und verlegt inkl. aller Nebearbeiten Fa. Helmut Langensfeld

0 61 84 / 44 95

Langener Modellbahnmärkte
Teusch, An- und Verkauf von Modellisenbahnen u. Zubehör aller Spurweiten an
3. September 1989
von 10-15 Uhr in der Stadthalle, 6070 Langen. Info: 069 / 76 81 84 ab 18 Uhr

OBEDA

Dachdeckermeisterbetrieb
Offenbach, Backstraße 16
Möbe Industrie
Sprengelanger Landstraße
Tel. 069/83 10 53-54
Telefax: 83 10 55
Dacharbeiten aller Art zu Festpreisen
Gerüstbau, Kaminbau und Sanierungen

SINGER

Lesen Sie Ihre Nähmaschine für DM 49,- + Ersatzteile fachmännisch inspizieren.
SINGER, Frankfurter Straße 29
Offenbach, Tel. 069 / 81 45 80

Sitzmöbel direkt ab Fabrik

HAANER FISCHER
Verkaufslager für Rhein-Main
6103 Griesheim, D. A. Goethestr. 8
Am Feuerwehrrhaus

Alles klar?

Bei blindem Isolierglas ohne Glasaustausch möglich durch die Technik Alles klar! Fester als Glas!
Telefon 0 60 74 / 670 91

HAFE

Ihr Preisvorteil: Fenster direkt vom Hersteller
Hartmann
Telefon 069 / 84 60 00

SCHORNSTEINE

Bauen, Mauern u. Isolieren - Alle Systeme überall und zum niedrigen Festpreis. Anruf lohnt sich bestimmt!
Balkone-Terrassen-Wärmedämmung u. Mauerarbeiten aller Art
FISCHER 6093 Flürheim, Pestalozzi 130
6097 Trebur, G-Scholl-Str. 6 ☎ 06147/2574

Eisen JÄGER

Baustoffe aller Art
Beratung · Qualität · Service
Rodgau-Jügesheim
Weiskircher Str. 27-29, Tel. 06106 / 1 30 04
Mittwoch nachmittags geöffnet

Wunderschöne Bäder

und ganze Sanitäranlagen planen und montieren wir preiswert. Sanitär-, Heizungs- und Fliesenarbeiten im Komplett-Service.

WOMBACHER
6054 Rodgau-Jügesheim
Ludwigstr. 81, Tel. 06106 / 40 51

Ausstellungseröffnung Tag der offenen Tür

2. u. 3. September '89
Samstag und Sonntag von 11.00 - 19.00 Uhr

- ★ Großes Musikprogramm
- ★ Spiel und Spaß mit Michael
- ★ American Rodeo Show
- ★ Speisen und Getränke
- ★ Sonntag 15.00 Comic Live Show mit ALF-Toddle

Großes Preisausschreiben
4 Reisen nach Paris, Wertungstasche und wertvolle Sachpreise

Wo treffen wir uns?

Natürlich in der **Zur Wilhelmshöhe**
inh. Marlies Loch
die beliebte kleine Kneipe in der Wilhelmstraße 2, in Langen.
Für das leibliche Wohl ist mit **Handkees · Fleischworscht und Hähnchen etc. gesorgt**
Dazu unseren hausgemachten „Ebbelwoi“
Samstag, Sonntag, Montag jeweils ab 10 Uhr geöffnet

Wer die richtige „NASE“ hat, der geht stets zu

Eisenwaren am Lutherplatz
AEG AEG- und Bosch-Stützpunkt-Händler BOSCH
FESTO
STIHL Motorsägen
Ständig Sonder-Angebote durch Groß-Einkauf
Elektro-Werkzeuge kauft man bei
EISENWAREN am Lutherplatz
6070 Langen · Telefon 06103-227 45

Ihre neue Wanne in 3 Stunden.

Ohne Ausbau der alten Wanne. Ohne FJ-Schaden.
J-BÄRTL
Schlagasse 7 - Telefon 2 34 01
6070 LANGEN/Hessen

BLUMEN-SERVICE VALK

Rheinstraße 42
Telefon 06103/2 94 75
6070 Langen/Hessen.

Bäckerei und Konditorei

Dieter Gobel
Frankfurter Straße 10
Telefon 2 17 85
und Filiale: Gartenstr./Ecke Blumenstr. Tel. 2 86 80
Qualitätsbackwaren aus Langens bekanntem Fachgeschäft
Frisch aus der Backstube:
20 Brotsorten - Viele Sorten Brötchen und Kuchen - Torten und Klingelback

MACHT EURE FINANZEN KLAR

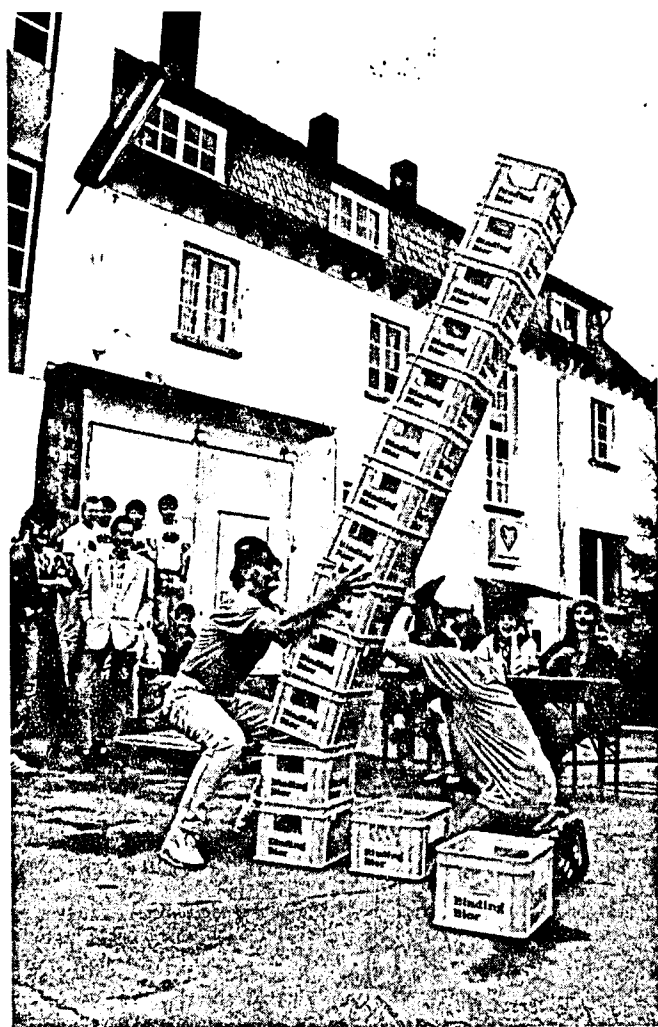
Nie wieder ohne „StartSet“ sagen junge Leute, die schon jetzt die Weichen für ihre finanzielle Zukunft stellen. Los geht's mit dem Girokonto - der eigenen Geldadresse. Denn darauf kommt Geld an und kann auch von dort verschickt werden.
Für den weiteren finanziellen Erfolg sind die Geldberater zuverlässige Partner. Sie sind Experten für junge Leute in Sachen Vermögensbildung, Zukunftssicherung und Bausparen. Und ihr spezielles Angebot

„StartSet“ bietet jungen Leuten neben persönlichem Rat und attraktiven Leistungen alle finanziellen Vorteile und Prämien, die von Staat und Arbeitgeber zu haben sind. Auch zukünftig informieren sie rechtzeitig über neue Möglichkeiten, Geld gewinnbringend anzulegen. Also, mache Eure Finanzen klar. Fragt nach Eurem Geldberater, überall, wo Ihr diese Zeichen seht:
HNW/LBS
VON UNTER IN DEN BESTEN LAGEN

SPARKASSE LANGEN

Langener KERB 1989

vom 2. bis zum 5. September am alten Rathaus



Das Stapeln von Bierkästen ist eine beliebte Aufgabe bei der Kerb-Olympiade. Foto: rt

Kerb-Olympiade: Auch hier ist Dabeisein alles

Am Sonntag sind wieder einmal etliche Mannschaften „im Ring“

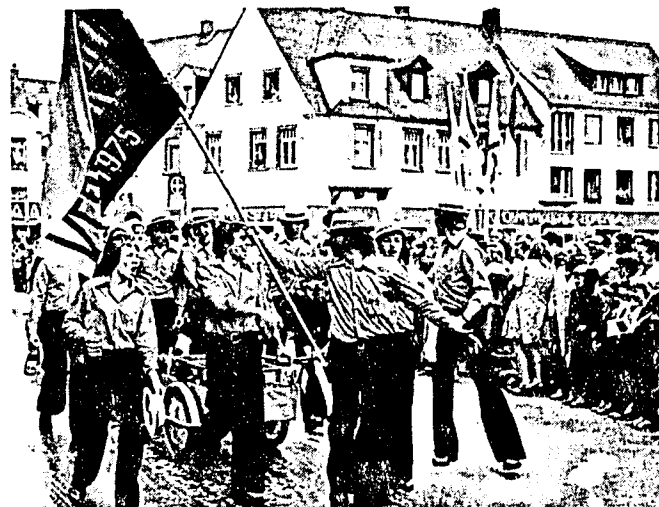
Langen (rt) - Die Kerb-Olympiade ist keine uralte Überlieferung, doch hat sie bereits eine schöne Tradition. Jahr für Jahr treffen sich Mannschaften aus vereinen, Hobbygruppen und Firmen, um auf eine lustige Art und Weise den Titel eines Olympiasiegers zu erringen. Ihm und auch den nächstplatzierten Teams winken begehrte Preise in Gestalt von vollen Bierfässern und Urkunden.

Start zu den verschiedenen Durchgängen ist am Sonntag um 13 Uhr im Festzelt, wo sich das hauptsächliche Geschehen abspielen wird. Aber auch auf dem „Freigelände“ neben dem Zelt finden

Wettbewerbe statt.

Man darf gespannt sein, was sich die Verantwortlichen in diesem Jahr an Gags haben einfallen lassen. Vermutlich werden wieder Bierkästen gestapelt werden, aber auch das Jonglieren mit Biergläsern und Bierflaschen, das Balancieren einer Super-Bierflasche durch einen Slalom machen in den vergangenen Jahren viel Freude.

Wie vom Kerbverein zu hören war, haben sich wieder so viele Teams angemeldet, daß ein spannender und ebenso vergnüglicher Wettbewerb erwartet werden darf.

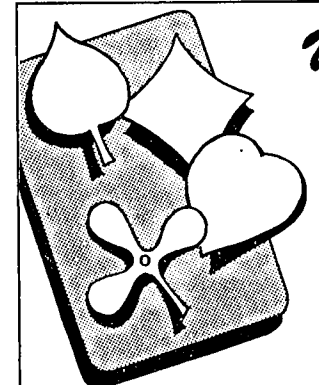


Langener Kerbverburschen sind das ganze Jahr über aktiv. Hier beim Umzug zu einem Ebbelwoifest. Foto: rt

So klang's nach dem Krieg

Langen (rt) - „Wir laafe barfuß uff de Wolke rum, un kaeue Schewing-Gumm“ erklingt es nach dem Krieg aus den Kehlen der Kerbverburschen, die ein altes Kerbbed durch ein damals begehrtes Genußmittel „aktualisiert“, hatten. „Schewing-Gumm“ in der Langener Aussprache für Kaugummi (Chewing-Gum) war für viele eine Neuheit und es wert, in Kerbgesän-

gen verevigt zu werden. Heute kaut man keinen Gummli mehr, sondern Bratwürste, Currywürste, Hähnchen und Cyros, gebackene Champignons und andere Leckerereien. Das Gefühl aber, barfuß auf den Wolken herum zu tanzen, kann sich auch heute noch einstellen. Das hängt ganz vom Alkoholgehalt ab.



Unsere Trümpfe!

- Entwurf
- Fotosatz
- Lithographie
- Reproduktion
- Buchdruck und Offset
- Buchbinderei

k Druckerei KÜHN Verlags KG
6070 Langen · Telefon 0 61 03/2 10 22

Langener KERB 1989

vom 2. bis zum 5. September am alten Rathaus



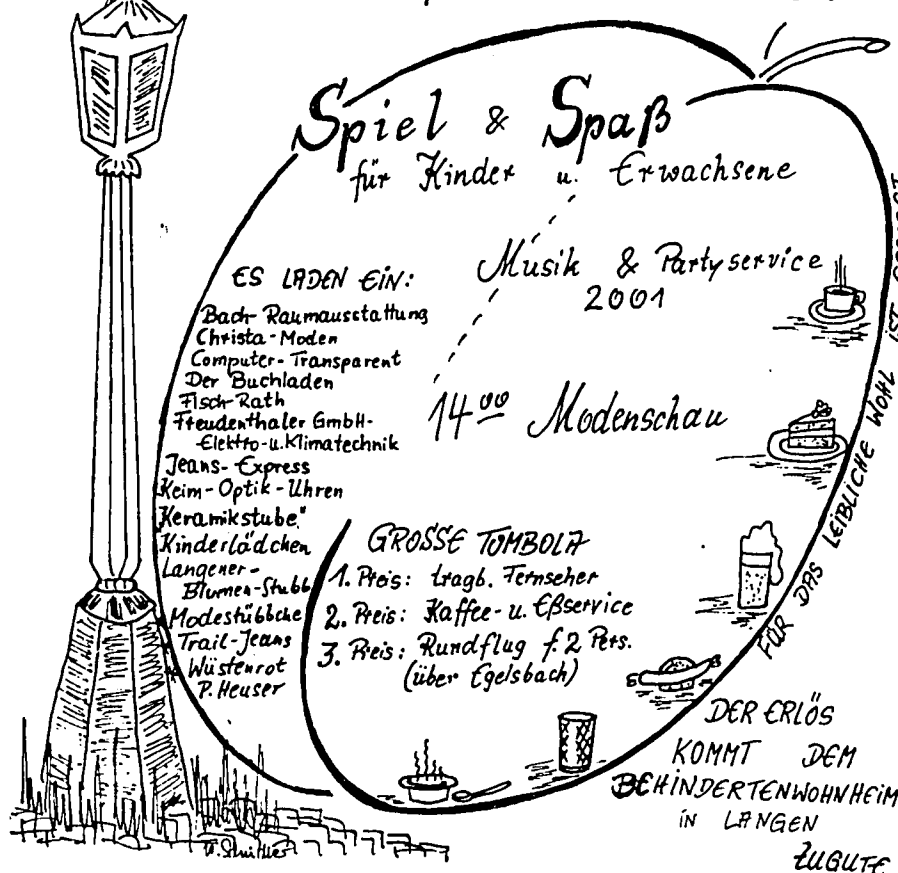
Die „Macher“ des Kerbvereins Langen, Jürgen Walther (l), Vereinsgründer, Motor und 2. Vorsitzender, und der neue 1. Vorsitzende, Michael Seipp. Foto: rt

Programm zur Kerb

Samstag, 2. September 1989
16.00 Uhr Umzug ab Bahnhof
17.00 Uhr Übergabe der Kerbfahne
18.00 Uhr Aufstellen des Kerbbaums (beides am Alten Rathaus)
18.30 Uhr Bieranstich im Festzelt
19.00 Uhr Tanz im Festzelt mit den „Sterzbüchern“
Sonntag, 3. September 1989
10.00 Uhr Kerbgottesdienst in der Stadtkirche
11.00 Uhr Frührschoppen im Festzelt mit dem Blasorchester des Turnvereins
13.00 Uhr Kerb-Olympiade im Festzelt
18 bis 20.30 Uhr Tanz im Festzelt mit den „Sterzbüchern“
20.30 bis 22.30 Uhr Jazz-Rock im Festzelt mit der Jazz-Rock-Formation „Nightcruise“
Montag, 4. September 1989
11.30 Uhr Frührschoppen im Festzelt
14.30 Uhr Kaffeemittag im Festzelt
18.00 Uhr Gleichschuß am Vieröhrenbrunnen
19.00 Uhr Tanz im Festzelt mit der Stimmungsmusik BT
Dienstag, 5. September 1989
15.00 Uhr Kinderfest auf dem Kerbplatz
Kasperltheater im Festzelt
Freifahrten auf den Karussells
17.00 Uhr Musik im Festzelt
20.00 Uhr Umzug durch die Altstadt mit dem TV-Blasorchester zur Kerbverbrennung vor dem Schwimmbad
An allen Tagen große Tombola mit schönen Gewinnen

QUETSCHFEST

in der **WASSERGASSE** am Samstag, den 2. Sept. '89 ab 9⁰⁰ Uhr



Spiel & Spaß für Kinder u. Erwachsene

ES WIRD EIN: Musik & Partyservice 2001

14⁰⁰ Modenschau

GROSSE TOMBOLA
1. Preis: tragb. Fernseher
2. Preis: Kaffee- u. Eßservice
3. Preis: Rundflug f. 2 Pers. (über Egelsbach)

DER ERLOß KOMMT DEM BEHINDERTENWOHNHEIM IN LANGEN ZUGUTE

ELEKTRO LOTHAR WEICHERT GMBH

Annastraße 14
6070 Langen/Hessen
Telefon (0 61 03) 2 15 29 oder 2 19 40
Der Ansprechpartner ganz in Ihrer Nähe.

- BERATUNG
- PLANUNG
- AUSFÜHRUNG



Der LANGENER-KERBVEREIN

bedankt sich bei allen Inserenten für ihre Unterstützung und empfiehlt den Lesern, bei Bedarf sich dieser Firmen zu erinnern.

Wem ist die Kerb?

„Die Kerb is unser“, vom kleinste Brunzer, zum größte Strunzer. die Kerb is unser! „Die Kerb is Klasse“ so seegt die Masse, un hoch die Tasse, geht's hin zur Kasse. So war's schon immer en klane Schimmer von Glanz und Glimmer, nur kaa Gewimmer. Die Bembel kreise mal laut, mal leise, was will's schon heiße? wir tun dich preise. Die Kerb in Lange hot oogefange nur keine Bange sie gibt's schon lange. Die Karusselle fahrn uff die Schnelle solang 's is helle, da staunt Ihr, geile. Die Kinner freue sich stets uffs Neue. Nix zu bereue gibt's heut un moije!



Nur diese beiden meldeten sich in diesem Jahr als Kerbverburschen. Zusammen mit dem Kerbverein wollen sie dafür sorgen, daß auch die Kerb 1989 einen guten Verlauf nimmt (v.l.): Gregor Wolteich und Matthias Döring. Foto: rt

Freizeit & Fitneß-Spaß im eigenen Schwimmbekken

LEISTUNGS-SERVICE UND LIEFERPROGRAMM

SCHWIMMBADTECHNIK Heilen- und Freibadanlagen von der Planung bis hin zur fertigen Übergabe. Fertig-Schwimmbekken aus Holz Stahl und Polyester. Filteranlagen — Abdecksysteme Gegenstrom-Schwimmanlagen Reinigungsgeräte — Einbautelle — Zubehör Solar-Systeme zur Erwärmung des Schwimmbadwassers Luftentfeuchtungs-Anlagen mit Wärmerückgewinnung	Folieneinbauten für Neuanlagen und Sanierungen „DLW“ Chlorprodukte — Reinigungsmittel — Taeltgeräte HOT-WHIRL-POOLS Von der kleinen Wanne bis hin zur großen Luxusausstattung für Privat- und Hotelanlagen. SAUNA UND BRÄUNUNGSANLAGEN Saunen für den kleinen Keller-raum zuhause, sowie für Hotels und Freizeiteinrichtungen. Solarien für Privat- und Sonnenstudios.
---	---

Ihr Fachberater mit dem kompletten Angebot.

BRÜCK Friedhofstraße 25 A · 6070 Langen
Telefon 0 61 03/2 63 64

**HALLEN UND FREIBADANLAGEN
HOT-WHIRL-POOL - SAUNA - SOLARIUM
SERVICE - BERATUNG - VERKAUF - MONTAGE**

Rehwald Ihr Partner
BOSCH DIENST
Rehwald
Robert-Bosch-Straße 6 · 6070 Langen
Telefon 06103 17 90 97 und 7 90 48
Kundendienst-Zentrum für Pkw, Lkw, Anhänger

RUDOLF KUHN STEINMETZMEISTER LANGEN
● Ihr Langener
● Fachbetrieb mit
● der individuellen
● Beratung.

Bildhauer und Steinmetzmeister
Langen, Südl. Ringstraße 184, Friedhofstraße 36-38, Telefon 2 23 11
Privat: Darmstädter Straße 37
GRABMALE IN ALLEN FORMEN, FARBEN UND GESTEINSARTEN

BECKER REISEN
Reisebüro K. Becker & Co.
Bahnstraße 48 — Verkehrspavillon
6070 Langen
Öffnungszeiten:
montags — freitags 8.00 — 12.30 Uhr
und 14.00 — 18.30 Uhr,
samstags von 9.00 — 12.00 Uhr
Telefon: (0 61 03) 2 40 51/2 40 52

VERTRETUNGEN FÜR:
TUI
WOLTERS REISEN
twin-tours
Fahrkarten für alle unter 26 sofort erhältlich

Fachgeschäft für Augenoptik
und Uhren, Sonnenbrillen, Lupen, Ferngläser, Wettergeräte
Amtl. anerkannte Sehsteststelle für Führerscheinbewerber
Zentral gelegen in der Altstadt
● ALLE KASSEN ●

OK OPTIK-KEIM-UHREN
Wassergasse 6 · 6070 Langen
Telefon: 0 61 03 · 2 75 29

Elektro-Anlagen STECH vorm. Werner
● Elektro-Installationen aller Art
● Nachtspeicher-Heizungen · Wärmepumpen
● Kundendienst und technische Beratung

Wiesgäßchen 44 · 6070 Langen/Hessen · Telefon 0 61 03 / 2 24 11 + 2 25 81

WIR FAHREN AB mit 6-7- und 10-cbm-Mulden mit Öffnungsklappe zu günstigen Preisen.
● Bauschutt
● Erdaushub
● Gartenauffülle
● Haus- u. Sperrmüll
HEINRICH SEHRING 8. und Sohn KG
Bagger-, Raupen-, Abbruch- und Containerbetrieb
Rheinstraße 9-10 · 6070 Langen
Telefon (0 61 03) 2 35 45

DorST BAUSTOFFE - TRANSPORTE
Ständig am Lager:
Zierkies, Gartenkies, Mineralbeton, Sand und Kies
Große Auswahl: Hof- und Gartenplatten - Verbundpflaster
Auslieferungslager: Orth - Gipswerke
Egelsbach - Dieselstraße 14 - Telefon 0 61 03 / 4 24 77

Tradition verpflichtet!
Deshalb führen wir auch seit über 100 Jahren Qualität
Ein kleiner Auszug aus unserem reichhaltigen Sortiment:
Brücken · Korbwaren · Bett- und Tischwäsche · Federbetten · Frottiertwaren
Schlafdecken · Gardinen · Teppiche · Teppichböden · PVC-Bodenbeläge u. v. m. ...

BACH Fahrgasse 17 · 6070 Langen
Telefon 06103/23512 · P im Hof

Langener KERB 1989

vom 2. bis zum 5. September am alten Rathaus

VEKA FENSTER SYSTEME

Für stilgerechte Renovierung Eigene Fertigung und Montage von:

Kunststoff-Fenster

für Alt- und Neubau in allen Farben

Werkzeug im Lagerprogramm
Aus: Holzfenster, Rollläden, Alu, Jalousien und Markisen

Fa. Werkmann Jost + Gärtner GmbH
Hessstr. 18 · 6070 Langen · Tel. 0 61 03/2 34 88

BERUFSKLEIDUNG
für Damen und Herren

H. Heinig

Fahrgasse 14 · LANGEN · An der B 3 · Telefon 06103/221 59

Sanitär Heizung Spenglerei

Harald Freimuth

Mühlstraße 3 · 6070 Langen
☎ 0 61 03 / 2 25 62

Robert Eurich
Bezirksleiter
Südliche Ringstraße 25 · 6070 Langen (Hessen)
Telefon (0 61 03) 2 96 98

Beratungsstelle Rhoelstraße 32
6070 Langen · Telefon (0 61 03) 2 10 46

Beratungsstelle Wilhelmstraße 2
6078 Neu-Isenburg · Telefon (0 61 02) 3 77 97

LBS Landesbausparkasse

SCHUCHARD

● Elektroinstallation ● Schaltanlagen
● Elektroheizung ● Blitzschutz

Hegweg 6 · 6070 Langen · Telefon 06103 / 2 39 45

Bei uns gibt es alles für
den Praktiker • Heimwerker • Handwerker, Neuling und alten Hasen!

Farben • Tapeten • Lacke • Werkzeuge • Fußbodenbeläge.

Riesig: unsere Auswahl.
Super: die Qualität unserer Waren.
Unser Service • Unsere Preise.

Farben LEHR

Langen, Neckarstraße 19a, Tel. 06103/22187

ARTHUR ROSENBERG
MALERMEISTER

Maler- und Tapezierarbeiten

SOFIENSTRASSE 8 · 6070 LANGEN
Tel.: 06103/215 73

Der Fachbetrieb für den individuellen Anspruch.

Gregor Kobelt

Rheinstraße 22 - 6070 Langen - Telefon 2 46 29

Spende Blut!

BLUTSPENDEDIENST HESSEN
DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

* GRAVEURMEISTER GELBOWICZ * GRAVEURMEISTER GELBOWICZ *

Gold- und Silberketten, Armbänder, Ringe, Pokale, Stempel, Schilder, Buchstaben, Auslobeschreibungen, Sport- und Ehrenpreise

Gravuren werden ausgeführt in Glas, Holz, Kunststoffen und Metalle

Vergolden, Versilbern, Rhodieren, Löten usw.

Wilhelmstraße 18 · 6070 Langen
☎ 0 61 03 / 2 34 01 · Postfach 13 26

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 14.00-18.00 Uhr, Sa. von 9.00-13.00 Uhr und nach Vereinbarung

* GRAVEURMEISTER GELBOWICZ * GRAVEURMEISTER GELBOWICZ *

„Nightcruise“ spielt im Zelt

Langen (rt) - Wenn auch die Korb ein Fest für jedes Alter ist, so dominieren doch die jüngeren Jahrgänge. Derzeitensprechend sind auch die „Geschmäcker“ unterschiedlich, und vor allem im musikalischen Bereich sind die Neigungen der Jungen anders als die der älteren Jahrgänge.

Dieser Tatsache will der Kerbverein Rechnung tragen und hat zur diesjährigen Korb eine moderne, fetzige Musikgruppe engagiert, die vor allem der Jugend, aber nicht nur dieser, sicherlich Spaß machen wird.

Es ist die Formation „Nightcruise“ aus Langen, die im Großraum Frankfurt seit einiger Zeit von sich reden machte, und in der Lage ist, das Kerbvolk bei Stimmung und auf Trab zu halten.

„Nightcruise“, was soviel wie „Nachtgleiten“ bedeutet, formierte sich Anfang 1984 mit der Kerntruppe Jo Wehrheim (Schlagzeug), Christian Volkmar (Baß) und Frank Jonuschat (Keyboard). Das musikalische Konzept entwickelte sich während jahrelanger Probenarbeit in wechselnder Besetzung, begleitet von mehreren Auftritten. Inzwischen spielt „Nightcruise“ ihr abendfüllendes Programm in sechsköpfiger Stammbesetzung: Andrea Viehmann (Gesang), Bettina Helfer (Background-Gesang), Jo Wehrheim (Schlagzeug und Gesang), Christian Volkmar (Baß), Frank Jonuschat (Keyboard und Gesang), Clemens Schäfer (Gitarr).

Musikalisch ist „Nightcruise“ der „Black Music“ verpflichtet, Funk und Soul. 80 Prozent ihrer Stücke sind Eigenkompositionen, Musik, zu der man tanzen und relaxen kann. Dabei wird sehr darauf geachtet, daß das Publikum phonomäßig nicht zu sehr belastet wird.

Nach Auftritten unter anderem in der Alten Oper in Frankfurt und beim Rockwettbewerb Dreieich darf man auf das Auftreten im Kerbzelt gespannt sein. „Nightcruise“ ist dort am Sonntag von 20.30 bis 22.30 Uhr zu erleben.



Der Bürgermeister übergibt die Kerbfahne zum Kerbaukt. Tradition auf der Treppe des Alten Rathauses, immer samstags um fünf. (17 Uhr). Foto: rt



Das ist die Jazz-Rock-Formation „Nightcruise“ aus Langen, die zur diesjährigen Korb im Festzelt musikalisch ein Fuß aufmachen will. Foto: rt

Kerbverein sucht Mitstreiter

Fröhliche Menschen, die viel Freude machen

Langen (rt) - Daß Jahr für Jahr in Langen Kerb gefeiert werden kann, hat man in den letzten Jahren dem Langener Kerbverein zu verdanken, der sich anno 1983 neu gründete. Wie man leider erfahren mußte, stellen sich nicht jedes Jahr

genügend junge Mädchen und Burschen zur Verfügung, um die Kerb auszurichten. Dann springt der Kerbverein in die Bresche und trifft die Arrangements zum Gelingen der Kerb.

Die Mitgliederzahl ist in den letzten Jahren gestiegen, aber gern würde man noch mehr Menschen begrüßen, denen es Spaß macht, anderen Menschen Freude zu bereiten.



Die Kerbepuppe spielt Jahr für Jahr eine wichtige Rolle bei jeder Kerb. Mit ihr können die Kerbburschen ihre Fantasie entwickeln, und sie ist auch stets das Opfer von „Kidnappern“, die sie gegen ein Lösegeld in Form von Bier rechtzeitig zur Verbrennung zurückgeben. Foto: rt

Schlüsseldienst KUNZE

Ihr Fachgeschäft in Sachen Sicherheit

Wiesenstraße 12 - Telefon 232 44 - 6070 LANGEN
Nach Geschäftsschluß Telefon 0 61 03/2 78 03

Würdevolle Bestattungen
Erd-, Feuer-, See-, Ungenannt-Überführungen

Regelung zu Leichen - Umbettungen - Särge, Wäsche, Urnen in vielen Ausführungen und günstiger Preissetzung - Ausführung kompletter Bestattungen - Traueranzeigen - Druckarbeiten - Telegramme - Blumenkranzaktionen - Grabschmückarbeiten - Alle Formalitäten - auch Rente - Krankenkasse - Versicherungen.

Immer dienstbereit - auf Anruf Hausbesuch
Unverbindliche Beratung in allen Angelegenheiten.

Pietät Daum · 6070 Langen.
Fahrgasse 1 · Telefon 06103-22908
seit über 100 Jahren in Familienbesitz

Langener KERB 1989

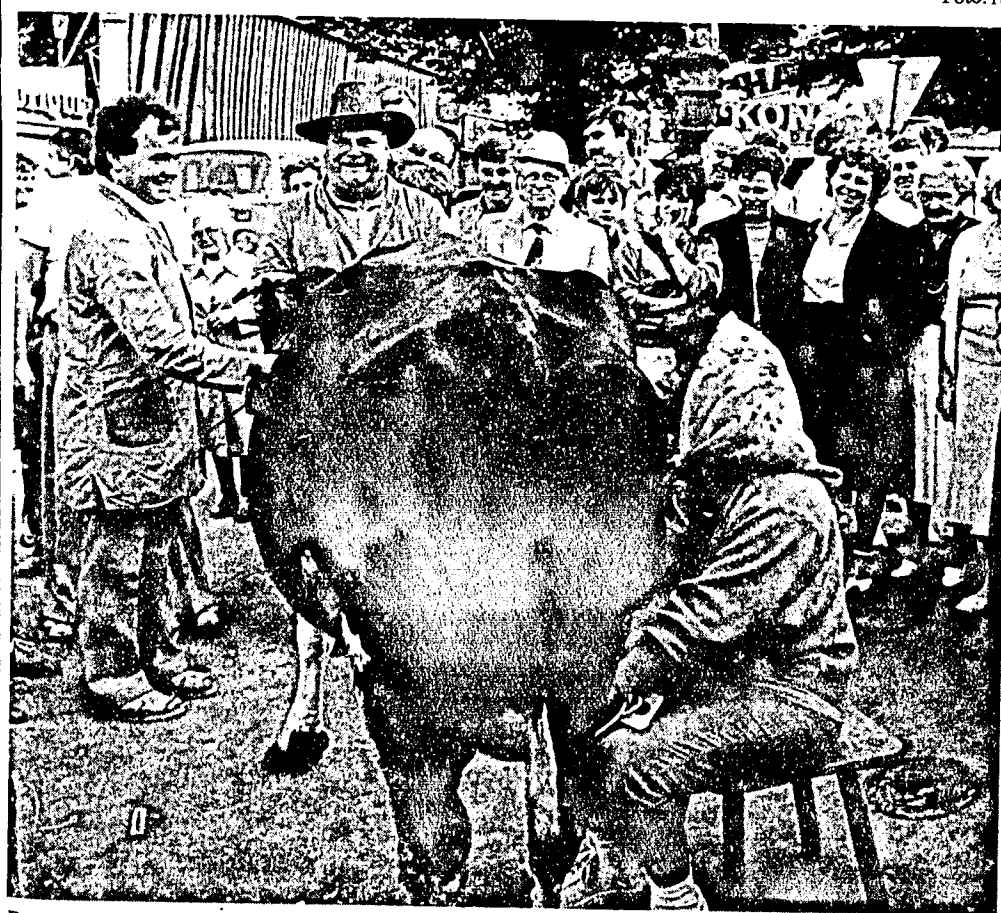
vom 2. bis zum 5. September am alten Rathaus

Der „Gickelschmiß“ und andere Kerb-Belustigung

Immer wieder gibt es etwas Neues zum Amusement



Kerbepurschen beim „Gickelschmiß“. Es gehört eine Portion Glück dazu, mit verbundenen Augen das Ziel mit dem Dreschflegel zu treffen. Foto: rt



Den Kerbepurschen und dem Kerbverein gehen die originellen Einfälle nicht aus. Vor einigen Jahren hatten sie eine wahrhaftige Kuh an den Vierröhrenbrunnen geholt, um dort die Melkkünste der Besucher zu testen. Hätten die Kandidaten gewußt, daß die Kuh gerade vorher erst gemolken worden war, wäre ihre Verwundung darüber, daß das Melkmerchen leer blieb, nicht so groß gewesen. Foto: rt

Über den Dächern von Langen in luftiger Höhe: die Kerbeboß.

FRANZ Gartenstraße 8 · 6070 Langen
Telefon 0 61 03 / 17 11

● Getränke aller Art - Zeitschriften - Tabakwaren ● Getränkeheimdienst
● Verleih von Zapfanlagen, Gläser und Sitzgeräten

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00-13.00 und 14.30-20.30 Uhr, Sa. 7.00-15.00 Uhr, So. 9.00-13.00 Uhr

Kostengünstiger Versicherungsschutz mit Service! ANRUFEN... VERGLEICHEN... WENIGER ZAHLN

Roth Versicherungen

MAKLERKOMMANDITGESELLSCHAFT Stammhaus gegründet 1907
D-6070 Langen · Bahnstr. 95 · ☎ 0 61 03/2 20 71 · Tx. 4 15 0711 rntld · Fax 0 61 03/2 20 75
Geschäftszeiten: Montag bis Donnerstag 8.30 - 12.30 und 14.30 - 18.30, Freitag 8.30 - 16.00 Uhr

Wir denken mit Sicherheit weiter

BKS

Schliesszylinder, Schliessenanlagen
Türschliesser, Panikschliesser
Einsteck- und Kastenschliesser
Möbel- und Hangschliesser

FRIEDRICH HELFMANN
Schlüsseldienst

Friedhofstraße 25 · 6070 Langen · Telefon: 0 61 03/2 27 60

BRAUN Schnell-Reparatur Service
KRUPS
DAIMON

Elektrofachgeschäft
ADOLF MÖLLER
Rheinstr. 40 · 6070 Langen
Telefon (06103) 2 36 43

Rowenta
Siemens-Staubsauger

Auch Mittwoch nachmittag für Sie da
beratergestern · qualitätsbewußt · preiswert · serviceintensiv

Der besondere Tip

SIE müssen verkaufen
SIE möchten werben
SIE wissen nicht wie
SIE sollten unseren Berater anrufen

Langener Zeitung
Herr K.-H. Schmitt
Telefon 2 10 11-12

Wir machen den Weg frei

Thema: Eigener Haushalt

Wenn Sie selbst einen Haushalt gründen wollen, sagen wir Ihnen, wie Sie Ihre Entscheidung auch finanziell verwirklichen können. Und zwar so, daß Sie nicht nur unabhängig werden, sondern auf Dauer auch bleiben.

Langener Volksbank
Mehr als Geld und Zinsen

STELLENANGEBOTE

SIEMENS

Im Brennelementwerk Hanau fertigen wir mit einer Belegschaft von ca. 1700 Mitarbeitern Brennelemente für Leistungsreaktoren. Für unsere Fertigung suchen wir

Metallfacharbeiter gewerbliche Mitarbeiter mit Facharbeiterbrief

gewerbliche Mitarbeiter die an den Fertigungseinrichtungen angeleitet werden können.

Die Bereitschaft zum 3-Schicht-Rhythmus ist Voraussetzung.

Wir bieten Ihnen ein der Aufgabenstellung entsprechendes Entgelt verbunden mit den sozialen Leistungen eines modernen Industrieunternehmens.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugniskopien an:

Personalabteilung Rodenbacher Chaussee 6 6450 Hanau 11 Telefon 0 61 81 / 58-41 68

Brennelementwerk Hanau Siemens AG

MITARBEITERIN

Wir bieten Ihnen einen modernen und klimatisierten Arbeitsplatz und eine leistungsgerechte Entlohnung nach gründlicher Einarbeitung. Der abwechslungsreiche Arbeitsbereich beinhaltet u. a. das Einrichten und Bedienen von halboberflächigen Maschinen und Prüfständen.

idento GmbH Paul-Ehrlich-Straße 23 6074 Röddermerk

SIEMENS

Im Brennelementwerk Hanau fertigen wir mit einer Belegschaft von ca. 1800 Mitarbeitern Brennelemente für Leistungsreaktoren.

Für unser Hauptabteilungs-/Projektabteilungssekretariat Mechanik suchen wir ab sofort eine

Sekretärin

zur Sekretariatsführung mit allen dazugehörigen Arbeiten.

Wir denken dabei an eine Mitarbeiterin, die neben einer kaufmännischen Ausbildung fundierte Berufserfahrung sowie technisches Verständnis mitbringt. Erfahrung im Umgang mit moderner Büro-Kommunikation, EDV und Textverarbeitung, insbesondere WORD, wird vorausgesetzt.

Wenn Sie neben der fachlichen Qualifikation über Organisationstalent verfügen, bieten wir Ihnen ein der Aufgabenstellung entsprechendes Gehalt, verbunden mit den sozialen Leistungen eines modernen Industrieunternehmens.

Wenn Sie an einer vielseitigen Tätigkeit interessiert sind, erwarten wir gerne Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugniskopien. Bitte senden Sie diese an:

SIEMENS AG

Brennelementwerk Hanau Rodenbacher Chaussee 6 6450 Hanau 11 Tel.-Nr. 06181 / 58-31 20 (BAB-Direktanschluss)



Sind wir doch mal ehrlich...

WOOLWORTH hatte bisher im Frankfurter Raum keinen "Super-Ruf". Es lag im wesentlichen daran, daß unser Haus auf der Zeit so klein, zu eng, zu almodisch war.

Wir haben es abgerissen. Hier entsteht eines der schönsten und modernsten Kaufhäuser Frankfurts. Am 23. November '89 eröffnen wir auf der alten Wollwörthstraße ein neues Wollwörth, das Zeil "den neuen Wollwörth", das Flagggeschäft unseres Unternehmens, das zu den 281 Häusern in Deutschland heute zu den Großen des Handels gehört.

Für dieses neue Haus suchen wir Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, die mit Lust und Liebe bei der Sache sind. Die durch Leistung, Fachkenntnis und Freundlichkeit mit dem neuen WOLLWORTH mitbringen. Denn jedes Unternehmen ist - das sagt man zu Recht - so gut, wie die Qualität seiner Mitarbeiter.

Wir suchen Mitarbeiter/innen für das Büro, für das Lager, sowie Verkäuferinnen für alle Abteilungen. Alle Positionen für Vollzeit oder Teilzeit.

WOOLWORTH braucht Leute mit Köpfchen

Ihr neuer Arbeitsplatz

- Maschinenschlosser, Elektriker, Lagerarbeiter, Schweißer, Universalfräser, Spindelreher

ADIA Interim GmbH & Co. · 6050 Offenbach Wilhelmplatz 10 · Tel. 069 / 88 22 35 · Btx 4 13 92

Sachbearbeiterin/Assistentin

Wir stellen eine engagierte, selbstständig arbeitende Mitarbeiterin vor, die in einem kleinen Team mitarbeiten möchte und im Inland einen Kunden betreuen kann. Wir erwarten eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und Verhandlungsgeschick im Telefonverkehr. Gute Schreibmaschinen- und Englischkenntnisse sind wünschenswert, ebenso Erfahrung im Verkauf/Vertrieb.

elifein elifein gmbh Wiener Straße 120 6000 Frankfurt 70

Sachbearbeiter/in Versand - Export bei Braun.

In unserem Zentrallager in Dietzenbach, das für die Distribution aller Braun Produkte zuständig ist, benötigen wir zum frühestmöglichen Termin Ihre qualifizierte Mitarbeit für ca.

3 Monate zur Aushilfe

Als Sachbearbeiter/in des Versandbüros bearbeiten Sie Exportpapiere, Präferenznachweise und Ausfuhrklärungen.

Erfahrung in der Exportabwicklung sowie Schreibmaschinenkenntnisse sind hierfür erforderlich.

Für Vorabauskünfte steht Ihnen Frau Welcker unter Tel. 0 6074/30 92 12 zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung mit Angabe, wann Sie beginnen können, richten Sie bitte an unsere Personalabteilung.

BRÄUN Braun Aktiengesellschaft Personabteilung Postfach 1120 6242 Kronberg/Teunus

STELLENANGEBOTE

W* Import-/Exportsachbearbeiters/in

Ab 11. 9. 1989 hat WERTKAUF eines der modernsten Kassen-Systeme. Zur Erweiterung unseres Kassenteams stellen wir

Kassiererinnen

- Vollzeit- und Teilzeitbeschäftigung - ein. Wir bereiten Sie gründlich auf Ihre Aufgabe vor. Bewerben Sie sich auch dann, wenn Sie bisher noch nicht kassiert haben!

WERTKAUF*

- Center Dreieich - Robert-Bosch-Str. 15 6072 Dreieich-Spremlingen Tel. 06103 / 39 98-0

Nutzen Sie unseren guten Ruf!

ADIA Interim ist ein führendes Unternehmen für Zeitarbeit in Deutschland. Nutzen Sie sich und Ihren Beruf unsere Größe und Bekanntheit. Wir bieten Ihnen sehr gute Bezahlung und interessante Tätigkeiten.

- Sekretärin mit und ohne Fremdsprachen, Büro- und Industriekauffrau, Sachbearbeiterin mit Textverarbeitung, Studenten, Hausfrauen

ADIA Interim GmbH & Co. · 6050 Offenbach Wilhelmplatz 10 · Tel. 069 / 88 22 35 · Btx 4 13 92

Mitarbeiterinnen

Für die Herstellung von elektronischen Bauteilen, wie Wickeln, Löten, Montage usw. Kenntnisse sind von Vorteil. Sie werden auch angeleitet. Es handelt sich um freundliche, sehr gute Arbeitsplätze. Vorabinformationen erteilen wir gerne unter der Telefonnummer (069) 85 00 01-26.

Noch kein Ausbildungsplatz?

Werkauf Dreieich hat noch Ausbildungsplätze für den Beruf Kaufmann/Kauffrau im Einzelhandel frei. Diese Ausbildung garantiert dem Engagierten beruflichen Erfolg. Rufen Sie bald an, um einen Gesprächstermin zu vereinbaren. Telefon 06103 / 39 98-0

1 Sachbearbeiterin

die Erfahrung im Umgang mit Kunden hat und über gute Schreibmaschinenkenntnisse verfügt, zur innerbetrieblichen Kundenbetreuung. Kenntnisse in Textverarbeitung und EDV-Erfahrung wären von Vorteil.

Sind Sie zwischen 35 und 50 Jahre alt und haben Interesse an einer abwechslungsreichen Daueraufstellung, bewerben Sie sich bitte mit den üblichen Unterlagen oder vereinbaren Sie telefonisch einen Vorstellungstermin mit unserer Frau Dietzel.

Alco Berufskleidungs-Service GmbH Dieselstr. 10, 6072 Dreieich, Tel. 06103 / 3 60 11

W* Fachberater Foto

Wir gehören zu den großen SB-Werrenhäusern in Deutschland. In unserer Foto-Abteilung bieten wir ein umfangreiches Sortiment in allen Preislagen. Sie werden gründlich auf Ihre zukünftigen Aufgaben vorbereitet. Ihr Einkommen wird Ihrem Engagement und Können entsprechen.

Interessiert? Rufen Sie einfach an. Wir vereinbaren sofort einen Gesprächstermin mit Ihnen.

WERTKAUF*

Werkauf West GmbH - Center Dreieich - Robert-Bosch-Str. 15 6072 Dreieich-Spremlingen Tel. 06103 / 39 98-0

Weitere Rubrikanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil

Wir sind die Tochtergesellschaft eines weltweit führenden Herstellers von Miniaturkugellagern und Kugellagern. Die enthaltene gute Geschäftsentwicklung, die wachsenden Anforderungen des internationalen Marktes und unsere Expansionsziele, erfordern die zusätzliche Einstellung eines/r

Import-/Exportsachbearbeiters/in

Englisch in Wort und Schrift, gute Schreibmaschinenkenntnisse, kaufmännische Ausbildung, nach Möglichkeit 1 bis 2 Jahre Berufserfahrung in ähnlicher Anstellung sollten Sie mitbringen. Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung und alle üblichen Sozialleistungen eines Großunternehmens. Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen (Zeugniskopien, Lebenslauf, Lichtbild) senden Sie bitte an Frau Buck (Tel. 06103 / 7508-24).

NMB GmbH - MINEBEA - Siemensstraße 30 6070 Langen

1 Telefonistin

die Erfahrung in Kassenführung hat und über EDV-Kenntnisse verfügt.

Sollten Sie Interesse an einer abwechslungsreichen Dauerstellung haben, bewerben Sie sich bitte mit den üblichen Unterlagen und vereinbaren Sie telefonisch einen Vorstellungstermin mit unserer Frau Dietzel.

Alco Berufskleidungs-Service GmbH Dieselstr. 10, 6072 Dreieich, Tel. 06103 / 3 60 11

W* Haussicherheit

Wir bieten verantwortungsbewußtem Herrn interessante Tätigkeiten als Mitarbeiter in der Abteilung

in Voll- oder Teilzeitbeschäftigung innerhalb unseres Hauses an.

Wenn Sie über eine gute Beobachtungsgabe verfügen und gewissenhaftes Arbeiten schätzen, sollten Sie sich mit uns unter der Ruf-Nr. 06103 / 39 98-0 in Verbindung setzen.

WERTKAUF*

- Center Dreieich - Robert-Bosch-Str. 15 6072 Dreieich-Spremlingen Tel. 06103 / 39 98-0

Haushüter(in)

Debel denken wir an eine(n) rüstige(n) Rentner(in) mit Liebe zum Garten und praktischem Verständnis. Wir bieten gute Bezahlung und eine schöne Umgebung.

Bitte bewerben Sie sich unter Chiffre P 739.

SACHBEARBEITER/INNEN

für unsere Vertriebsabteilung. Eine abgeschlossene Ausbildung als Industriekaufmann ist Voraussetzung. Altstar ist wünschenswert.

Wenn Sie Interesse an einer Dauerstellung haben, bitten wir um Übersendung Ihrer Bewerbungsunterlagen. Vorabinformationen erteilen wir gerne unter der Telefonnummer (069) 85 00 01-0.

elifein elifein gmbh Wiener Straße 120 6000 Frankfurt 70

W* Blumenverkäuferin

Für den Blumen- und Zielpflanzenbereich unseres Gartencenters suchen wir per sofort eine freundliche

Bitte bewerben Sie sich

WERTKAUF*

- Center Dreieich - Robert-Bosch-Str. 15 6072 Dreieich-Spremlingen Tel. 06103 / 39 98-0

Immobilien aus einer Hand im Kurdenhof suchen wir Einfamilienhäuser Mehrfamilienhäuser Bungalows Baugrundstücke

Holz Bartsch Immobilien Kaimstraße 7 6070 Langen/Hessen 06103 / 6 17 43 + 5 31 50

1-Fam.-Ha. mit Garten in Offenbach oder Umgebung gesucht. Chiffre P 482

Heusenstamm RH in ruhiger Lage mit ausst. Ausstattung. Lassen Sie sich auf 165 m² Wohnfläche über 2000,- € im Wert vorstellen. Ober 2000,- € im Wert vorstellen. Ober 2000,- € im Wert vorstellen.

1-2-Fam.-Haus in Offenbach oder Umgebung gesucht. Evtl. auf Rentenbasis, Wohnrecht möglich. Chiffre R 579

1-2-Fam.-Ha. in ruhiger Lage von Privat gesucht. Barzahlung möglich. Chiffre D 637

MIETGESUCHE

Fachhandwerker mit guter Anstellung und gesichertem Einkommen sucht mit seiner Frau große Wohnung oder Haus. Nettos, umkomplettes Ehepaar, das ihr Objekt suchen wird. Ein Anruf lohnt sich für Sie. Wir erledigen alles fachmännisch, problemlos und kostenlos für Sie.

Unicar (06106) 12020

Für unseren wissenschaftlichen Mitarbeiter suchen wir eine

3-Zimmer-Wohnung ca. 70 m² in Frankfurt und Umgebung

A. C. Nielsen GmbH Ludwig-Landmann-Str. 405 6000 Frankfurt 90 Tel. 069 / 79 38-913, ab Montag

Umzüge mit Schreiner 3 Mann, pro Std. 91.50 DM Auch preiswerte Fern- und Aust.-Umzüge - Fa. Besser

HEIRAT

Offenbach, Geiselstraße 4-10 Telefon 069 / 8 00 31 04

Unser Angebot Farbfernseher nur 448,- DM monatlich. Video-Rekorder, VHS, Kopiergerät nur 45,- DM monatlich. Alle Video-Rekorder u. Farbfernseher aus dem teilseren Programm können Sie innerhalb der ersten 6 Monate kaufen - unter voller Anrechnung der bezahlten Mieten. (Mietdauer 12 Mon.) Im Mietpreis enthalten: entleeren, einstellen u. erklären, volle Reparatur-Service inkl. Ersatzteile.

Der gemeinsame Weg

Ehemaliger Kripo-Beamter, 54/180, sportl. mehrsprachig, alternativ gut, russ., wolgierisch, unabhängig, sucht lebensvolle Dame mit Interesse an Kunst, Musik, Sport, Reisen, Natur.

ÜBERNEHMEN SIE UNSERE AUTOMATEN AUF FESTEN PLÄTZEN, IN IHREM WOHNBEREICH: Sehr hohe Verdienstmöglichkeiten, kein Eigenkapital erforderlich. Zentrale, 2-4 St. woch. Nur Interessenten mit einwandfreiem Laundm.

WARENHAUS-DETEKTIVE

in Vollzeit/Teilzeit-Beschäftigung gesucht.

06103 / 3 99 80

Wir suchen dringend Montagehelfer für auswärtige Einsätze. Unsere Bedingungen sind gut, bitte rufen Sie uns an.

VIP Tel. 069 / 29 08 11

IMMOBILIEN

In ruhiger Ortsrandlage von Seligenstadt/Zellhausen

4,21.121 m² m², OM 415.000,-, Etagewohnung 4,21.121 m² m², OM 375.000,-, Dachgeschosswohnung 3,21.105 m²/OM 85 m² m², OM 332.000,-

KAUFGESUCHE

Kaufe altes Porzellan, Postkarten, Gemälde, Bücher, Gaur, 069/ 55 59 98

WIR ZAHLEN KORREKTE PREISE FÜR ALTGOLD in jeder Form

FÜR SAMMLERMÜNZEN jeder Art Informationen 024 Uhr 069 / 20 79 05

Bevor Sie zu billig verkaufen, holen Sie bitte unsere Angebote mit: Karoline Szonyi, 6000 Frankfurt 1, 1 Steinweg 2 (An der Hauptwache)

Balkongeländer - Haustür-Vordächer direkt vom Hersteller



Um den Kerbbaum aufzustellen, waren viel Muskelkraft und eine Menge Ausdauer die Voraussetzung. Nach einer Stunde stand der Baum dann in der Senkrechten. Foto: sor



Mehr als 27 Meter ist der Baum lang, der am Samstag nachmittag zur Eröffnung der Langener Kerb neben dem Alten Rathaus in die Höhe gehievt wurde. Foto: sor



Einen guten Durst mitgebracht hatte Michael Walther, aktives Mitglied im Langener Kerbverein. Vor dem Aufstellen des Baumes stärkte sich der junge Mann mit einem kräftigen Schluck aus dem Bembel. Foto: sor



Das Eis vom Rummelplatz schmeckt prima, wie dieser junge Besucher der Kerb glaubhaft versichert. Foto: sor

„Gregor I.“ thront über den Dächern von Langens Altstadt Zünftige Kerb mit abwechslungsreichem Programm

Langen (sor) - Mit einer stattlichen Höhe von gut 27 Metern ist er auf der Langener Kerb der Größte - der Kerbbaum, der am Samstag nachmittag nicht ohne Mühe und Not von der Waage in die Senkrechte gehievt wurde. Die schweißtreibende Arbeit besorgten der Langener Kerbverein, Mitarbeiter der Stadt und die Kerbchurschen. Von denen gibt es diesmal zwei, immerhin einen mehr als im vorigen Jahr. Weil sich wieder einmal nicht genügend junge Leute eines Jahrgangs zur Ausrichtung der Kerb gefunden hatten, ist der Kerbverein wieder in die Bresche gesprungen und füllt die entstandenen Lücken. Den beiden Kerbchurschen Matthias Döring und Gregor Woltech standen somit erfahrene Mitstreiter zur Seite, die einen zünftigen Ablauf des Festes garantieren.

Traditionell ihren Auftakt nahm die Kerb mit einem kleinen Umzug vom Bahnhof aus in Richtung Altstadt. Dabei hatte die muntere und eifrig ihre Fahnen schwenkende Gruppe neben dem Baum sowie einigen Liter Bier und Ebbelwoi auch die auf Gregor I. getaufte Kerbbopp. Diesen Namen trägt die am heutigen Dienstag auf dem Scheiterhaufen endende Gestalt aus Pappmaché zu Ehren von Kerbchursch Gregor Woltech, der am Samstag mit der Kerb seinen 18. Geburtstag feierte.

Als der von Polizei und Feuerwehr eskortierte Umzug am Ort des Kerbgeschehens, dem Hof neben dem Alten Rathaus, ankam, warteten dort schon die Repräsentanten der Stadt auf ihren Auftritt. Stadtverordnetenvorsteher Karl Weber und Erster Stadtrat Dieter Pitthan hatten die Aufgabe, das Volksfest offiziell zu eröffnen und die Kerbfähne zu übergeben. Naturgemäß war das keine trockene Angelegenheit, sondern mit mehreren tiefen Schlücken aus dem Bembel verbunden.



Durch den Verkauf kleiner Bierkrüge deckt der Kerbverein einen Teil seiner Kosten. Die beiden auf unserem Bild griffen zu. Foto: sor



Mit wehenden Fahnen zogen die Kerbchurschen vom Bahnhof in die Altstadt. Foto: sor



Mit staunenden Blicken verfolgen Vater und Sohn das Aufstellen des Kerbbaumes. Foto: sor



Rücksicht nehmen auf das Kerbgeschehen mußten die Autofahrer. In der Haarnadelkurve am Alten Rathaus regelte am Samstag nachmittag ein Polizist den Verkehr. Foto: sor



Erster Stadtrat Dieter Pitthan (links) und Stadtverordnetenvorsteher Karl Weber beim Bieranstich im Festzelt. Foto: sor



Zur Bewachung der Kerbbopp wurden weibliche Bodyguards eingesetzt. Foto: sor

Kommentar

Trauerspiel

Wer an Bahn-, Ostend-, Ernst-Ludwig-, Schult- oder Weidstraße wohnt, ist beliebt nicht zu beneiden. Der Verkehr im Ortskern von Egelsbach hat in den vergangenen Jahren derart zugenommen, daß die Gesundheit der Anlieger auf dem Spiel steht. Lärm- und Abgas zeitigen ihre Wirkung. Schmale, ungesicherte Bürgersteige, die wegen der Enge der Straßen oftmals überfahren werden, sind eine hochgradige Gefahrquelle. Rückstaus vor den Bahnschranken peinigen die Bewohner eines ganzen Straßenzuges. Raser haben freie Hand, weil ihnen niemand, beispielsweise durch Kadarmessungen, Einhalt gebietet.

Nun hat sich eine Bürgerinitiative gegründet, die für eine Verkehrsberuhigung eintritt und zugleich für den raschen Bau der Südumgehung. Es ist überfällig, daß sich die Anwohner zusammenschließen, um für den Erhalt ihrer Gesundheit, die Sicherheit ihrer Kinder und eine bessere Wohnqualität zu kämpfen.

Viel zu lange haben die politischen Verantwortlichen geschlafen. Seit 30 Jahren ist die Südumgehung im Gespräch. Daß sie bis heute noch nicht gebaut ist, kommt einem Trauerspiel gleich. Alle Versprechungen sind bislang wie Seifenblasen zerplatzt. Erwähnt sei nur an den Ausspruch des früheren Landrates Karl Martin Rebel Anfang dieses Jahres beim Neujahrsempfang der Egelsbacher CDU. Offensichtlich aus einer Sekulaire heraus stellte er ein Baubeginn für das kommende Jahr in Aussicht. Inzwischen weiß jeder, daß auch der Landrat hätte wissen müssen, daß dies Augenwischerei war. Denn der Kreis hat bis heute noch nicht einmal die Grundstücke beisammen, auf der die Trasse verlaufen soll.

Die Egelsbacher Politiker hätten den Kreis Offenbach in der Vergangenheit viel stärker in die Pflicht nehmen müssen. Jetzt haben sie den Salat. Im Ortskern ist die Verkehrsfrage am kippen. Die Bürger protestieren und wollen dem Rathaus gehörig Dampf machen. Den Anwohnern ist Erfolg zu wünschen, auch wenn manche Forderung, wie etwa nach einer Verbannung des Schwerverlastverkehrs, utopisch klingt. Roland Sorger

Bürgerinitiative kämpft gegen Autoflut im Ort Verbot für Brumms und Tempo 30

Egelsbach (sor) - Das Maß ist jetzt voll", meint Helmut Schlicker. Und alle in der Runde stimmen dem Anlieger der Egelsbacher Bahnstraße zu. Tausende von Autos am Tag und die von ihnen ausgehenden Gefahren, der Gestank und der Lärm - das wollen sich die Anwohner der Ortsdurchgangsstraßen nicht länger mehr bieten lassen. In der vergangenen Woche haben einige von ihnen eine Bürgerinitiative gegründet, die nun entschieden für eine Verkehrsberuhigung des Egelsbacher Ortskerns eintreten will.

„Bis zum Bau der Südumgehung wollen und können wir einfach nicht mehr untätig warten“, sagt Gründungsmitglied Gert Egger, der an der Bahnstraße ein Geschäft betreibt. In die gleiche Kerbe schlagen auch Anne-Rose und Detlef Jakob, zu Hause an der vielbefahrenen Weidstraße. „Was sich tagtäglich vor unserer Haustür auf der Straße abspielt, ist unerträglich. Die rasen die durch, als wär's eine Rennpiste. Und laufend werden es mehr.“

Jochen Trumpfetter, wohnhaft an der Ostendstraße, sagt: „Wer weiß, wie lange es noch bis zum Bau der Südumgehung dauert. Schließlich ist die schon seit 30 Jahren im Gespräch. Und ungelegte Versprechungen hat es immer wieder gegeben.“

Von seinem Fenster aus beobachtet Trumpfetter immer wieder, wie kleine Kinder über die Schulstraßen rennen, um dann über den



Musik und Grilladen

Egelsbach (sor) - Musik und Grilladen standen im Mittelpunkt beim Grillfest der Egelsbacher Senioren an der Weidhütte. Die Veranstaltung, zu der die Gemeinde eingeladen hatte, war gut besucht, obwohl sich das Wetter nicht von seiner sonnigsten Seite zeigte. Die Organisatoren, darunter der Seniorenbeirat, hatten das aber offenbar vorausgesehen und zwei Dutzend Flaschen Glühwein eingekauft, die dann auch restlos geleert wurden.

Unterhalten wurden die rund hundert Besucher und Besucherinnen von Singkreis-Dirigenten Helmut Schreiber (oben), dessen Melodien zum Mitsingen anregten, sowie von der Rentnerband. Für den Grill war Heinrich Werkmann, Sprecher für Seniorenbeirat, zuständig. Fotos (2): sor

Sportanlage geht in Betrieb

Egelsbach (sor) - Offiziell in Betrieb genommen wird die mit erheblichem Kostenaufwand renovierte Sportanlage der Gemeinde Egelsbach am Samstag, 9. September, 13 Uhr. Ein ganzes Kaleidoskop sportlicher Leistung, begonnen mit Gruppen der rhythmischen Sportgymnastik, Handball, Volleyball, Fußball und Leichtathletik bis zu Rollschuhlaufen, will die Sportgemeinschaft Egelsbach dabei den Besuchern bieten.

Im Anschluß an die offizielle Betriebsnahme beginnt um 14.30 Uhr ein nationales Schülersportfest. Umrahmt werden wird das dichte Programm von den Akteuren des Musikzuges der SGE. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

LVA berät in Rentenfragen

Egelsbach - Die Rentenberatung der Landesversicherungsanstalt (LVA) Hessen verfügt jetzt über einen Computer-Service. Auf Vermittlung des Gemeindevorstandes steht am Dienstag, 3. September, ein Mitarbeiter der LVA zwischen 8.30 und 12 Uhr im Rathaus, Zimmer neun, rutschenden Bürgern zur Verfügung.

Neue Angebote im VHS-Programm

Kurse in Philosophie, Naturwissenschaft und speziell für Frauen

Egelsbach - Mit einer Fülle von Einzelveranstaltungen und Kursen startet die VHS Egelsbach in das Herbstsemester dieses Jahres. Wie bisher werden Kurse in den Computersprachen Basic und Pascal, für Schreibmaschine und Kurzschrift, für die Fremdsprachen Englisch, Französisch, Spanisch und Italienisch angeboten. Ebenso wieder im Angebot sind Kurse in Keramik, Aquarellmalerei, Handbrot, verschiedene Kochkurse sowie Hörsel- und Stricken.

Die große Nachfrage ist bisher ausgeblieben Bundespost will Egelsbach verkaufen

Egelsbach - Über die „Verkaufung von Egelsbach“ informiert der Leiter des Fernmeldeamtes zwei, Oberpostdirektor Peter Seibold, Heinz Eyben. Seibold erklärte seine Absicht, Egelsbach komplett verkaufen zu wollen. Eine wesentliche Voraussetzung für einen frühen Beginn sei jedoch noch nicht erfüllt. „Die große Nachfrage blieb bisher aus“, meinte Seibold. Welterhin können beim Fernmeldeamt zwei Anträge für Kabelanschlüsse eingereicht werden. Die Höhe der eingehenden Aufträge bestimmt den Ausbaubeginn.

Bebauungspläne im Ausschuß Soziales, Kultur sowie Bauangelegenheiten

Egelsbach (sor) - Zwei Ausschüsse beschäftigen sich in dieser Woche mit der Vorbereitung der Gemeindevertreterversammlung am Donnerstag 21. Dezember. Der Sozial- und Kulturausschuß tagt am Mittwoch, 6. September, 20 Uhr, im Rathaus. Die Tagesordnung sieht unter anderem eine Debatte über die Herbstzeitung der Alterspflanze für die Teilnahme an Seniorenveranstaltungen vor. Beabsichtigt ist, diese Grenze von bisher 70 auf 65 Jahre zu senken. Drei Anträge hat die SPD-Fraktion eingebracht. Sie fordert die Einrichtung eines Ausländerbeirates, die Anbringung einer Gedenktafel am Arresthaus für die während der Nazizeit Verfolgten sowie die Durchführung einer Sportlehrer. In einem weiteren Antrag spricht sich die CDU für die Einstellung eines weiteren Sozialpädagogen für die Jugendarbeit aus. Der Bauausschuß tagt dann am Donnerstag, 7. September, 20 Uhr, ebenfalls im Rathaus. Hier geht es um die Bebauungspläne Hötzelbeine (Gewerbegebiet) und Taunusstraße. Weitere Themen sind der geplante Beitritt der Gemeinde Erzhäuser zum Abwasserverband Langen/Egelsbach, der Umbau des ehemaligen Volksbankgebüdes und die Abfallentsorgung der Gemeinde (Übernahme des Wertens von Altmüll). Seitens der SPD liegt ein Antrag zur Installation von Fahrradständern am Eigenheim vor. Beide Ausschüssitzungen sind öffentlich.

Flohmarkt des Gewerbevereins

Egelsbach (hki) - Der Gewerbeverein veranstaltet am Samstag, 9. September, wieder einen Flohmarkt für jedermann. Die Stände werden in der Zeit von 8 bis 13 Uhr aufgeschlagen, die Standvergabe erfolgt ab 7.30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos.

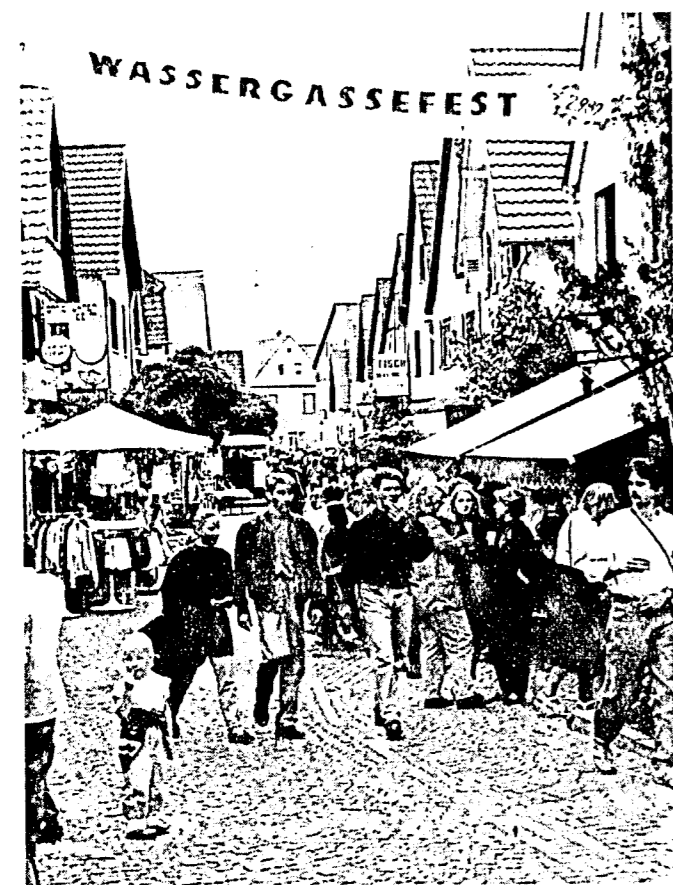
Sprechstunde für die Mütter

Egelsbach - Die nächste Sprechstunde der Mütter- und Säuglingsfürsorge ist am Mittwoch, 6. September, von 14 bis 15 Uhr in der Sozialstation des Bürgerhauses.

Maarje Jonecker Wollstube

Am Samstag, dem 9. September '89, von 9.00 - 13.00 Uhr findet zum 7. Mal der Strickflohmarkt im Hof der Wollstube, in der Ernst-Ludwig-Straße 20, in Egelsbach statt.

Mehr Info Tel. 06103 / 4 29 02 6073 Egelsbach



Großen Zuspruch fand das Wassergassenfest. Kein Wunder: Es gab „Quetschkuchen“ und Champagner. Foto: cho



Als „Thailändisches Taxi“ war dieses Gefährt angekündigt, und wie in Fernost fuhr das Dreirad seine Kunden. Foto: cho



Vielfältig waren die Aktivitäten, die den Besuchern des Wassergassenfestes geboten wurden. Foto: cho



Die Rentnerin Rosel Erdmann (links) gewann bei der Wassergassen-Tombola einen Rundflug. Der Hauptpreis, ein thailändisches Fernsehgerät, ging an Christa Roland (Mitte). Beate Kindl (rechts) freute sich über ein Kaffee-ES-Service. Foto: cho

Rentnerin gewann Rundflug beim Fest der Wassergasse

Langen (cho) - Zufrieden waren die Anlieger der Wassergasse mit der Besucherzahl „ihres Quetschenfestes“. Zahlreiche Langener zogen es in die kleine Einkaufsstraße, um zu schauen, was sich die Organisatoren für dieses Jahr ausgedacht hatten. Neben dem traditionellen „Quetschkuchen“ gab es Bratwürste vom Grill, Fischspezialitäten, Fischbraten, kühlem Bier und für die verwöhnten Gaumen natürlich auch Champagner. Das Wetter spielte ebenfalls mit, so daß die alljährliche Modenschau der anliegenden Boutiquen im Freien stattfinden konnte. Musik-

Sozialausschuß tagt am Dienstag

Langen (hki) - Der Sozialausschuß tagt am Dienstag, 12. September, 19.30 Uhr, im Stadtverordnetenitzungssaal. Das Hauptinteresse gilt an diesem Tag den städtischen Kindergärten und Kindertagesstätten sowie der Bildung eines Ausländerbeirats.

Viertakter bei Modellfliegern

Langen - Ein Viertakter-Treffen der Modellflieger findet am Samstag, 9., und Sonntag, 10. September, auf dem Gelände des Modellflugclubs Langen statt. An diesen Tagen dreht sich alles um den Viertaktermotor, der wegen seiner niedrigen Drehzahlen und seinem originalgetreuen Klang insbesondere für Oldtimer-Modelle eingesetzt wird. Es gibt ihn als Einzylinder-, Zweizylinder-Boxer, Vierzylinder-Reihen-, Fünf- und Siebenzylinder-Stern-Motor. Diese Motoren werden alle in Langen - meist in sehr schönen Modellen - zu sehen sein.

Musikschule stellt sich vor

Langen - Mit einem informativen und unterhaltsamen Fest will sich die Langener Musikschule an diesem Samstag, 9. September, 14 bis 20 Uhr, vorstellen. Alle Langener sind dazu herzlich eingeladen. Stattdessen wird das erste Musikschulfest in und um das Alte Rathaus am Wilhelm-Leuschner-Platz. Nach längerer Pause wird sich bei der Veranstaltung die Big Band der Musikschule unter neuer Leitung und mit neuem Programm vorstellen. Das kleine Konzert beginnt um 17 Uhr im Zelt neben dem Alten Rathaus. Im Alten Rathaus beginnt das Programm schon um 14 Uhr. Im ehemaligen Sitzungssaal stellt sich das Streichensemble vor, anschließend geben die Schülerinnen und Schüler der Musikschule bei einem Vorspiel Kostproben ihres Könnens. Auf dem Programm stehen unter anderem Stücke von Mozart, Beethoven, Bach, Richter und Grieg, aber auch Volkslieder und Tänze werden zu hören sein. Ein weiteres Vorspiel wird es dort gegen 18 Uhr geben, dann mit Werken unter anderem von Schubert, Diabelli, Mozart, Bartok und Signet. Besonderes Anliegen der Organisatoren des Festes ist es, neben der Unterhaltung auch allerlei Informationen über die Musikschule und natürlich einen Eindruck vom Unterrichtsbetrieb zu vermitteln. Auf dem Programm stehen deshalb eine Unterrichtsdemonstration „Musikalische Früherziehung“, Gitarren-, Blockflöten- und Cello-Demonstrationen. Anfänger(innen) sowie Fortgeschrittene und Dozenten werden alle Instrumente vorstellen, die im Lehrangebot der Schule stehen. Zum gemütlichen Abschluß der Veranstaltung spielt gegen 19 Uhr das Folkduo Hoffmann und Anthes im Zelt.

VHS Langen hat noch Plätze frei

Langen - Wer sich noch einen Platz in einem VHS-Kurs für das nächste Semester sichern will, der muß sich eilen, denn viele Kursangebote sind schon komplett belegt. Patchwork und Quilten, hier sind Plätze frei in zwei Kursen, einer der jeweils Mittwoch vormittags und einer der Mittwoch abends stattfindet. Beide Kurse dauern zehn Doppelstunden und kosten 52,50 Mark. Darüber hinaus sind Plätze bei den beiden Teddybärenkursen frei (beide: jeweils dienstags, 19.30 Uhr); die Teilnehmergebühr beträgt 15,75 Mark für vierzehn Doppelstunden. Einen Malkurs für Mädchen wird Katharina Hansen jeweils dienstags, 16.15 Uhr, im VHS-Haus Vierhäusergasse 1, halten; Beginn: 12. September. Hier sind ebenfalls

Eindrucksvolle Dias aus Mexiko und Guatemala

Langen - Eindrucksvolle Bilder aus Mexiko und Guatemala werden am Mittwoch, 13. September, 20 Uhr, im Studiosaal der Stadthalle Langen zu sehen sein. Im Rahmen eines Diavortrages der VHS Langen berichtet Horst Schade von seinen Reisen zu den historischen Stätten der Azteken und Mayas. Der Eintritt kostet zwei Mark. Schade beginnt mit seiner Bildreise in Mexiko-City und fährt fort mit den Ausgrabungsstätten von Tula und Teotihuacan. Die berühmten Zeugnisse der alten Azteken-Kulturen hat er eindrucksvoll festgehalten. Weiter geht die Fahrt durch das Hochland über Cholula, Puebla nach Vera Cruz, auf die Halbinsel von Yucatan. Von dort berichtet Schade über die Tempel von Kabah, Uxmal und Chichen-Itza. Der zweite Teil des Diavortrages ist Guatemala gewidmet, mit seinen Naturschönheiten, seinen historischen Stätten und natürlich den Menschen. Schade schildert die Indianermärkte, das Leben in Guatemala-City und die einzigartige Landschaft um den 1.500 Meter hoch gelegenen Atitlansee. Anschließend informiert er von einem abenteuerlichen Flug nach Tikal, der Maya-Tempelanlage mitten im Urwald. Und zum Abschluß wird Horst Schade noch Aufnahmen von den Kultstätten Monte Alban und Mitla auf die Leinwand werfen.

Naturfreunde wollen wandern

Langen (rt) - Am Landeswandertag der Naturfreunde am Sonntag, dem 10. September, beteiligt sich auch die Langener Ortsgruppe. Per Fahrrad geht's um 8.30 Uhr vom Teutoburgpark nach Mörfelden, wo drei Wanderungen zur Auswahl stehen. Mit einem gemütlichen Zusammensein im Mörfelder Naturfreundehaus klingt der Tag aus.

IST DER WINTER NOCH ZU RETTEN?

Keine Angst brauchen die Kunden zu haben, denn wir haben viele, viele Wintersportartikel reduziert!

- SKIBEKLEIDUNG
SKISCHUHE
SKIBINDUNGEN
SKI APLIN und LL



Millionen-Schaden

Seligenstadt (okl) - Jetzt ist es amtlich: Der Brand, der in den vergangenen Tagen den Anbau des Sportartikelgeschäfts Beike in der Seligenstädter Bahnhofstraße vernichtete (die OP-Berichte), wurde durch Schweißarbeiten im Dachbereich verursacht. Der betroffene Gebäudeteil diente in erster Linie als Werkstatt und Verkaufsraum für Windsurfing-Artikel. Allein der Wert der verbrannten Waren beträgt nach ersten Schätzungen des Geschäftsinhabers Gerhard Beike an die 150.000 Mark. Die Schäden an durch Qualm und starke Wärmeentwicklung in der Mitteldachschicht gezogenen Beständen sowie am Gebäude selbst können noch nicht genau beziffert werden. Letztendlich liegt eine Gesamtschadenssumme von bis zu einer Million Mark durchaus im Bereich des Möglichen. „Die Hauptsache ist“, so Gerhard Beike, „daß niemand verletzt wurde.“ Obwohl das Feuer, das vermutlich durch einen Warmstau innerhalb der aus mehreren Schichten bestehenden Dachkonstruktion entstand, von den dort tätigen Mitarbeitern einer Installationsfirma sofort bemerkt und gemeldet wurde, schlugen beim Eintreffen der gegen 16 Uhr alarmierten Seligenstädter Feuerwehr bereits Flammen aus der zur Einhardstraße hin gelegenen Fensterfront. Aufgrund der starken Rauchentwicklung war die genaue Lage des Brandherdes nicht sofort erkennbar. Da die gelbliche Färbung der weithin sichtbaren Qualmwolke zudem auf gefährliche Brandgase schließen ließ, konnten die Einsatzkräfte nur mit Atrenschutzgeräten vorgehen. Unter Einsatz von insgesamt sechs C-Rohren gelang es schließlich, den Brand innerhalb von 20 Minuten unter Kontrolle zu bringen und seine Ausdehnung auf das unmittelbar angrenzende Wohn- und Geschäftsgelände zu verhindern. Nach Angaben von Einsatzleiter Hans Störger waren insgesamt 40 Feuerwehrleute und alle neun Fahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr Seligenstadt an dem umsichtig geschlossenen Feuerschutzgebiet beteiligt.

Großer Teil-Räumungsverkauf wegen Brandschaden - Waren müssen zum Teil aus allen Abteilungen geräumt werden!



6453 Seligenstadt, Bahnhofstr. 20, Ruf 0 61 82/2 29 21

Wo gibt es noch Sport-Spezialisten?

in Seligenstadt bei SPORT-BEIKE mit seinen vielen Spezialabteilungen

„jetzt zu sagenhaft günstigen Preisen“

WICHTIGES DATUM

TEIL-RÄUMUNGSVERKAUF

31. 8. - 13. 9. 89 Durchgehend geöffnet!

Brand bei Beike

GELD-SPAR-TIP

- alle Sportbekleidung
Sportschuhe
Fußballschuhe
Spikes
Wintersport-Bekleidung
Wander-Bekleidung
Berg- und Wanderschuhe
Rucksäcke

GOLDEN TEAM

Erlebniswochenende Tennis
Am 2. und 3. September 1989, ab 9 Uhr, veranstaltet die Firma Sport-Beike auf dem Gelände des Tennisclubs Grün-Weiß Zellhausen...
Erweiterungskurse für Fortgeschrittene
Jeder Teilnehmer erhält 5 Std. Tennisunterricht. Die einzelnen Gruppen werden von 6 Tennislehrern betreut. Schläger und Bälle werden bei Bedarf gestellt.
Preis pro Person DM 40,-
Gleichzeitig findet auf der Tennisanlage das Tennisturnier um den Sport-Beike-Cup statt, an dem interessierte Herren-Doppel-Paarungen teilnehmen. Auch die Geselligkeit kommt nicht zu kurz: Alle Kurs- und Turnierteilnehmer werden begrüßt. Für die Turniersieger findet eine Siegerehrung statt. Für unterhaltsame Stunden bei köhligen Getränken und Speisen vom Grill wird ebenfalls gesorgt.

Neue Lehrgänge in Steno und Maschinenschreiben

Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene

Langen - Der Stenografenverein 1987 Langen beginnt erneut mit Anfänger- und Fortgeschrittenenlehrgängen in Kurzschrift und Maschinenschreiben. Der Verein verfügt über neue elektronische Typendruckmaschinen, hierdurch wird eine moderne und zukunftsorientierte Ausbildung gewährleistet.

Die Lehrgänge werden in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Langen veranstaltet. Anmeldung ist am Mittwoch, 13. September, 18.45 Uhr, in der Adolf-Reichwein-Schule.

Informationen zu den Lehrgängen können telefonisch eingeholt werden bei der Geschäftsstelle, Südliche Ringstraße 275, 6070 Langen, Telefon 2 13 95; dort können auch Anmeldeformulare angefordert werden.

Alle Teilnehmer treffen sich am 13. September, 18.45 Uhr, in der Adolf-Reichwein-Schule zur Einweisung in den Unterrichtsablauf.

Schmuck und Bares gestohlen

Langen - Unbekannte Täter drangen nach Angaben der Polizei am Donnerstag vergangener Woche, zwischen 19 und 23.25 Uhr, in ein Haus an der Jahnstraße ein. Gestohlen wurden nach ersten Feststellungen 60 Mark, diverser Schmuck, ein Kofferradiogerät, Schecks und Scheckkarte. Die Schadenshöhe ist noch nicht bekannt.

Kulturpreisträger lehrt Technik der Ölmalerei

Volkshochschulkurs mit Eginhard Schick

Langen - Bei der Volkshochschule Langen besteht Gelegenheit, die Ausdrucksmöglichkeiten der Ölmalerei selbst zu erproben und sich mit der Technik vertraut zu machen. Geleitet wird der VHS-Kurs, der für Anfänger(innen) und Fortgeschrittene gleichermaßen geeignet ist, von dem mit dem Kulturförderungspreis der Stadt Langen ausgezeichneten Maler und Grafiker Eginhard Schick.

Der Kurs findet jeweils donnerstags, beginnend am 14. September, um 20 Uhr, im Raum 47 des Dreieck-Gymnasiums, Goethestraße, statt. Für die 20 Unterrichtseinheiten (zehn Abende) wird eine Teilnehmergebühr in Höhe von 35 Mark erhoben.

Weitere Informationen gibt's bei der Volkshochschule Langen, Rathaus, Zimmer 114, Telefon 20 31 22; dort ist auch das komplette VHS-Programm 1989/90 kostenlos erhältlich. Anmeldungen können nur schriftlich entgegenommen werden.

Abnahme fürs Sportabzeichen

Langen - An alle Freunde der Leichtathletik, die in diesem Jahr noch nicht ihre fünf Übungen zum Erwerb des Deutschen Sportabzeichens absolviert haben.

Nach Ende der Ferienzeit findet bei der SSG weiterhin - trotz Großbaustelle bezüglich des Baus der Tartananlage - die Abnahme statt. Treffpunkt ist jeden Samstag um 14.30 Uhr auf dem SSG-Freizeit-Center an der rechten Wiese. Von dort wird zu einem anderen Sportgelände gefahren.

Ebbelwoifest 1990 vom 22. bis 25. Juni

COLLEZIONE AUTUNNO / INVERNO '89



Italian Land, aus dem die Mode kommt.

Angelo Litrico

- linke Figur:
 - Sakko, Größe 94-102, 44-54, 24-27 **190,- DM**
 - Bundfaltenhose mit Gürtel und Umschlag, Reine Schurwolle, Größe 44-56, 90-102, 24-27 **95,- DM**
 - Hemd mit Button-down-Kragen, Reine Baumwolle, Größe 38-44 **39,- DM**
 - Krawatte **18,- DM**
- rechte Figur:
 - Flanell-Anzug mit Bundfaltenhose, IWS-Qualität, Größe 94-98, 46-54, 25-28 **300,- DM**
 - Hemd mit Kentkragen, Reine Baumwolle, Größe 38-44 **49,- DM**
 - Seiden-Krawatte **25,- DM**
 - Crêpe de Chine
 - kleines Bild: Hemden mit Stehkragen, modische Farben, Größe 38-44 **49,- DM**
 - nicht abgebildet: Blouson-Antik-Nappa, Größe 46-56, 98-102 **398,- DM**
 - Bundfaltenhose mit Gürtel und Umschlag, Größe 94-98, 46-54, 24-27 **90,- DM**

ANGELO LITRICO. DER TREND. DIE NEUEN FARBEN.



Super-Gelegenheiten

Super Preise

Langer Samstag bis 18 Uhr

Super-Preis 37 cm

Color-Portable SEG 1536

37 cm-Bild, Monitor-Look, 32 Programme, Kabel-tuner, Kopfhörer-Out.

399,-

Vollstereo 70 cm

70-cm-Stereo-Color mit Videotext-decoder, Monitor-Look, Infrarot-Fernbedienung, 30-Watt-Ton, 30 Programme, Scart-Buchse.

1195,-

Dolby

Sony Walkman WM-DD III

„Der Legendäre“ Quartz-Drive, Dolby B, Bandsortenswächter, 2 KX-Ausgänge, Kopfhörer

169,-

Finanzkauf effektiver Jahreszins 5,9 % bei 12 Monatsraten durch unsere Partnerbank

Extrem günstig

Sony Videomovie CCD F 335

8 mm, Titel-Generator, Autolocus, 6fach-Motorzoom, Datum-/Zeilenblendung, Tirespeicher, 7 Lux

2195,-

Quick-Out

Clarion 919 HP Auto-/Cassettenradio

Digital-Synthesizer-Tuner, Fader, Autoreverse, 15 Stationspeicher, Sendersuche, SDK, SAM I, inklusive Quick-Out

395,-

Bose irre reduziert

Bose Super-HiFi-Boxen mit der HiFi-Stereo-Klangzone im ganzen Raum, 5 Jahre Garantie. Jetzt beim AVMarkt wahnsinnig günstig...

Bose HiFi-Box 2.2 **295,-**

Bose HiFi-Box 4.2 **345,-**

Bose HiFi-Box 6.2 **495,-**

Bose HiFi-Box 8.2 **795,-**

Bose HiFi-Box 10.2 **1195,-**

Super-Preis

Toshiba VHS-Videorecorder

V 200 G, VPS-System, HQ-Pro, Wiedergabe in doppelter Geschwindigkeit, Schnell-Ladesystem, Fernbedienung, 32 Speicher, Multi-timer, Secam-Ost

795,-

AVMarkt

Im Parkhaus Waldstr.

Offenbach • Waldstraße 44-48 • Gratis ☐ • ☎ 069/8001919

Wir drucken Geschäftsdrucksachen Prospekte Zeitschriften Kataloge Plakate

Alle in einer Hand

Presshaus Birtz-Verlag GmbH & Co. KG Offenbach/Main Große Marktstraße 36-44 Telefon (069) 6 08 33 20 / 316

Qualität in Holz

Attraktive Gerätehäuser, Garten- u. Freizeithäuser. Ein Traum in Holz.

Salzberger

Ausstellung täglich geöffnet Salzberger Landhausbau Dreisch-Sprindlingen auf dem Parkplatz des Werkaufgeländes, Robert-Bosch-Straße 15, Tel. 06103/3 26 40

Von jeder Mark, die Sie spenden, gibt der WWF 100 Pfennige für Hilfe aus.

Seit seiner Gründung hat der WWF fast 400 Millionen Mark in konkrete Naturschutzarbeit investiert. Finanziert aus den Spenden der Mitglieder. Denn jeglichen Verwaltungsaufwand deckten die Zinsen des Stiftungsvermögens sowie die Lizenzgebühren des Panda-Symbols. So können alle Spenden ohne einen Pfennig Abzug konkreter Naturschutzarbeit zugute kommen.

WWF Mensch, die Zeit drängt.

Bitte informieren Sie mich ausführlich über die Erfolge und Ziele des WWF.

Name: _____

Straße: _____

PLZ/Wohnort: _____

WWF Infodienst, Postfach 0902, 7505 Ettlingen

Ein Wegweiser zu Fachleuten. Ein Service der Langener Zeitung

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Sauna - Schwimmbadtechnik Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung

Damen-Loden-Mäntel Röcke und Trachtenblusen

Notieren Sie bitte! Super V.A.G Leasing. Süper V.A.G Finanzierung.

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-KUHN

H. STEITZ GMBH VOLLWÄRMESCHUTZ - VERPUTZ

Die Leistung Klempner, Installation, Gasheizung Ihre neue Wanne in 3 Stunden.

GLÖCKLER Langen - Ohmstr. 15 - Tel. (06103) 73008

Rainer Schüller MALERMEISTER

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

LANGEN DREIEICH
Ärztlicher Sonntagsdienst (falls der Hausarzt nicht erreichbar ist) vom 9. Sept. bis 10. Sept., 7.00 Uhr, Telefon 5 21 11 und 1 92 92

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen Dekorationen

EGELSBACH

Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist) vom 9. Sept. bis 10. Sept. 1989, 7.00 Uhr, Telefon 5 21 11 und 1 92 92

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

LVM Heidrun Beuchert Versicherungen

Das war einmal! Heute ist Ihre Werbung in der Langener Zeitung erfolgreich!

Kunststoff-Fenster für Alt- und Neubau

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

Gebr. SCHNEIDER Rollädenfabrik

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen

TAPETEN FARBEN TEPPICHBODEN

Pietät SEHRING Erd- und Feuerbestattungen

KÜCHEN HALLER KURT-SCHUMACHER-RING 11

6073 EGELSBACH

Günter Jost Heizungsbau Öl- und Gasheizung

HERTH & BRAUN Malerbetrieb

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

JÜRGEN RINKER Neu- + Umdackung Spangiarbeiten

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH

GRAF Blumenfloristik - Pflanzen Heim- und Gartenbedarf

Ferdinand Hamm Nach langer, schwerer Krankheit entschlief mein lieber Mann, unser lieber Vater, Schwiegervater, opa und Ur-Opa

Walter Hohfeld In den Stunden des Abschieds dürfen wir erfahren, wieviel Zuneigung und Verehrung unserem lieben Verstorbenen entgegengebracht wurde.

Rudolf Hein Am 5. September 1989 verstarb mein innigstgeliebter Mann, unser lieber Vater, opa, Bruder und Onkel

Franz Werner Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Paul Latzkow Wir nehmen Abschied von unserem guten Vater, Schwiegervater und Großvater

DANKSAGUNG Wir danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns durch Wort und Schrift, Kranz- und Blumenspenden beim Heimgang unseres Entschlafenen

WELTNEUHEIT Besser hören im Computer-Zeitalter

Ferdinand Hamm der am 2. September 1989 im Alter von 73 Jahren verstorben ist.

DANKSAGUNG Für die Anteilnahme und die erwiesenen Aufmerksamkeit beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

GOLDANKAUF auch Zahngold, Silber ab 800er

NEUE LEHRGÄNGE MASCHINENSCHREIBEN UND KURZSCHRIFT

Zimmermann Trauerkleidung für Damen und Herren finden Sie bei uns

Keltertermine werden ab sofort angenommen.

Ihre preiswerte Markenküche erhalten Sie bei uns

KÜCHEN HALLER KURT-SCHUMACHER-RING 11



Still ruht der See. Einer der Fische am ehemaligen Sayn'schen Woog. Foto: rt

Der elfte Töpfermarkt in der Hainer Altstadt

Hayner Weiber locken mit Zwiebelkuchen

Dreieichenhain - Die Arbeitsgemeinschaft Hayner Weiber lädt alle Keramikfreunde für Samstag zum elften Töpfermarkt in die Altstadt Dreieichenhains ein. Die Stände der Kunsthandwerker befinden sich wie immer auf dem Weiberkerplatz am Oberort und entlang der Fahrgasse in Richtung Burg.

Kostenlos: Schminken, Verkleiden, Drucken...

'Kinderparadies' auch bei Regenwetter

Dreieich - Das „Kinderparadies“ wird am Sonntag, 10. September, in der Zeit von 15 bis 18 Uhr, wieder ein buntes Treiben in den Bürgerpark in Spredlingen bringen. Eine Vielzahl von kostenlosen Aktivitäten können sich die Kinder nach Herzenslust betätigen. Viele Stände laden zum Mitmachen ein.

Für die vielen Beweise der Anteilnahme in Wort und Schrift sowie Kranz-, Blumen- und Geldspenden beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Marta Klein geb. Wuttke

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank. Besonderen Dank Herrn Diakon Maurer für die trostreichen Worte, Herrn Dr. Budzinski, dem Dreieich-Krankenhaus, der Station 6a, den Freunden, Nachbarn und allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Wochenende mit Gauklern, Tänzern, Artisten, Musikern

50. Hainer Burgfest und 80 Jahre Dreieich-Museum

Dreieichenhain - Auf sein 50jähriges Bestehen blickt am Wochenende das Hainer Burgfest zurück. Aus diesem Anlaß haben sich in der „Arbeitsgemeinschaft der Vereine von Dreieichenhain“ organisiertere Vereine ein attraktives Programm einfallen lassen.



Einblick in die Kochtöpfe ihrer Nation boten die verschiedenen Länder bei dem Folklorefest in der Hainer Burg. Foto: cho

Maschinschreiben und Stenografie wird gelehrt

Dreieich - In Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Dreieich führt die Stenografenvereinigung wieder Lehrgänge in Stenografie und Maschinschreiben durch. Die Kurse beginnen am 26. September in der Heinrich-Heine-Schule (frühere Goethe-Schule) in der Lindenstraße.

JAHRGÄNGE

- Jahrgang 1910/09
Dreieichenhain - Der Jahrgang trifft sich am Mittwoch, 13. September, um 18 Uhr, in der Maierstraße.
Jahrgang 1925/24
Dreieichenhain - Der Jahrgang trifft sich am Mittwoch, 13. September, um 18 Uhr, am Dreieichplatz.

Odenwaldklub »Wanderfreunde Dreieich«

Dreieichenhain - Im Odenwald wird am Sonntag, 10. September, gewandert. Abfahrt ist um 8 Uhr ab Dreieichplatz und 8:05 Uhr ab Siedlung.

Geflügelzuchtverein 1916 Dreieichenhain

Dreieichenhain - Der Geflügelzuchtverein fährt am Sonntag, 10. September, an den Edersee. Die Abfahrt erfolgt um 7:30 Uhr ab Dreieichplatz.

Bonsai-Pflege im September

Dreieich - Die Düngung ist bei den Freiland-Bonsai nun endgültig eingestellt. Die Zimmer- und Kalthaus-Pflanzen sind alle acht bis zehn Wochen mit Flüssig-Dünger weiter zu versorgen.

Aus den KIRCHEN

- Evangelische Burgkirchengemeinde Dreieichenhain
Freitag, 8. Sept.: 20 Uhr Treffen des ökumenischen Friedenskreises in der Fahrgasse 57.
Sonntag, 10. Sept.: 10 Uhr Gottesdienst im Gemeindefestzelt.
Katholisches Pfarramt St. Marien Dreieich
Do., 9. Sept.: 14.30 Uhr Trauung des Ehepaars Schwan und Cornelia Brennicke in G6.

EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Redaktion 2 10 12
Anzeigen/Vertrieb 2 10 11
Langen Darmstädter Straße 26

Haarscharf an Katastrophe vorbei

Lampenband stürzte von der Decke der Dr.-Horst-Schmidt-Halle
Egelsbach (sor) - Nur knapp einem schweren Unfall entgingen die Besucher der Veranstaltung in der Dr.-Horst-Schmidt-Halle.



Obwohl längst schon wieder in Betrieb, darf die auf Vordermann gebrachte Sportanlage der SG Egelsbach obenan überhaupt noch nicht betreten werden - so jedenfalls fordert es ein Baustellenschild, das gestern noch an einem Judentagmasten hing. Foto: sor

Aus der Acht wurde eine Neun

Gewerkschaftsbewegung in Egelsbach mindestens 90 Jahre alt / Feier

Egelsbach (sor) - Nach jüngsten Erkenntnissen ist die Gewerkschaftsbewegung in Egelsbach mindestens 90 Jahre alt. Mit dieser Erkenntnis blühte Erich Zahn, Vorstandmitglied des heutigen DGB-Ortskartells, am vergangenen Sonntag die Besucher der Jubiläumsvorstellung der Egelsbacher Gewerkschaft.

Diebe waren im Verkaufsmarkt

Egelsbach - Teppiche, Brücken, Teppichboden, Kleider, Kleiderkastenrechner im Wert von zusammen 20 000 Mark erbeuteten unbekannte Täter nach Angaben der Polizei am vergangenen Wochenende zwischen Samstag, 18 Uhr, und Montag, 8 Uhr.

Auf vielen Ebenen engagiert

Dr. Gerd Braune feiert achtzigsten Geburtstag
Egelsbach (sor) - Dr. Gerd Braune, ein engagiertes Mitglied der Gemeinde Egelsbach, feiert an diesem Sonntag seinen achtzigsten Geburtstag.



Dr. Gerd Braune

Der „große Tag“ des Egelsbacher Sports

Neue Anlage wird morgen eingeweiht

Egelsbach (gso) - Zehn Jahre gingen von Planung bis Fertigstellung ins Land, ehe der Traum der Egelsbacher Sportler Wirklichkeit wurde und die Sportanlage am Berliner Platz nach Neubau und Utopien zu bewahren. SPD-Sprecher Jörg Hopfe erinnerte daran, daß eine Reihe von Gemeindevorstern Mitglied in der Gewerkschaft sind. DGB-Kreisvorsitzender Horst Kunze sagte auch für die Zukunft die Unterstützung seitens des Kreisverbandes zu.

Jugendfußball SG Egelsbach

A: SGE - FC Arheilgen 3:3 Das erste Qualifikationsspiel der neu formierten A-Jugend brachte nicht das erwartete Ergebnis. Nach schwachem Beginn bekam man den Gegner immer besser in den Griff und konnte durch Tore von Marc Lehner und Kai Christoph mit einem 2:0-Vorsprung in die Pause gehen. Als dann dem FCA der Anschlußtreffer gelang, wurde es noch einmal sehr eng. Durch ein Strafstoßtor von Kai Christoph erhöhte die SGE auf 3:1, doch ein Doppelschlag der Gäste führte zum Endstand von 3:3. D: TSV Pfungstadt - SGE 2:0 Nach einem frühen Gegentreffer in der fünften Spielminute wurden die Gastgeber zum Ausgleich vergeben. Ein Konter in der letzten Minute entschied das Spiel endgültig zugunsten der Gastgeber. E: I: SGE - TSV Nieder-Ramstadt 2:1 Die Mannschaft fand sich erstaunlich gut auf dem neuen Kunstrasenplatz zurecht und machte gleich von Anfang an viel Druck. Durch eine kleine Unachtsamkeit der SGE gleichen die Gäste zum 1:1 aus. Erst in der Verlängerung gelang den Egelsbachern der hochverdiente Siegtreffer zum 2:1. E: I: SV Traisa - SGE 0:5 Gleich von Anfang an machten die Egelsbacher viel Druck auf das Tor der Gastgeber. Aber erst in der zweiten Hälfte fielen durch konsequentes Spiel über die Flügel und durch schnelle Tore vier Schüsse aus größerer Distanz vier schöne Treffer. E: II: SG Malchen - SGE 0:2 Im ersten Pokalspiel gelang der SGE ein überraschender Sieg gegen die favorisierte Mannschaft der SG Malchen. Auf dem Hartplatz zeigten die Egelsbacher, daß sie in der Sommerpause das Fußballspielen nicht verlernt haben. E: III: SGE - TG Besungen 0:11 Konnte in der ersten Halbzeit mit konzentrierter Abwehrarbeit und einer guten Torwartleistung die Niederlage in Grenzen gehalten werden, so kam in der zweiten Halbzeit der Zusammenbruch. Samstag, 9. September B: SGE - TSG 46 Darmstadt, 15:30 D: SGE - SKV Hähnlein, 14:30 E: I: SGE - JSG Modau/Rohrbach, 13:30 E: II: JSG Modau/Rohrbach - SGE, 13:30 E: III: TSV Nieder-Ramstadt - SGE, 13:30

F: I: FCA 04 Darmstadt - SGE, 12:45 F: II: SGE - SKG Gräfenhausen, 12:45

Sonntag, 10. September A: SCV Griesheim II - SGE, 10:20 Montag, 11. September E: I: FTG Pfungstadt - SGE, 18:30 Dienstag, 12. September C: SGE - Germ. Pfungstadt, 18:30 in Hahn D: SGE - I. FC Langen II, 17:30

TV Dreieichenhain E: TVD - SG Egelsbach 2:2

Die E-Jugend des TVD startete mit einem Freundschaftsspiel gegen die SG Egelsbach in die neue Saison. Ein kombiniertes Team aus der E-1. und der E-2-Jugend, bestehend aus 13 Spielern, erreichte ein fantastisches 2:2-Unentschieden gegen den Nachbarn aus dem Darmstädter Fußballkreis. Die zweimalige Führung der Gäste gleich man jeweils durch zwei sehenswerte Tore von Michael Hartel und Kaan Mirasayedi aus. Die gezeigte Leistung läßt einiges für die neue Saison erhoffen.

Sport der Jugend

SSG Langen

F: SSG - Spvgg. Seligenstadt 3:0 (0:0) Einen erfolgreichen Einstieg hatten die F-Jugendlichen der SSG Langen in die Pokalrunde 1989/90. Obwohl man auf Langener Seite einen zu großen Respekt gegen den körperlich überlegenen Gegner aus Seligenstadt an den Tag legte, kam man nie in Gefahr, das Spiel zu verlieren. E: I: FC Langen - TSV Nieder-Ramstadt 4:2 (2:1) Einen Auftakt nach Maß gab es für die neue F.II. Das Team mit Sandro Scropo (3 Tore), Francesco D'Adamo (1), Peter Rosenkranz, Roland Rölz, Perica Stojic, Miki Sotir, Nils Oth, Andreas Rohwald und Jens Urschel wurde seiner Favoritenrolle gerecht. Nur die Torausbeute könnte noch besser sein.

F: I: FCL - TuS Griesheim 0:10 (0:6)

Ersatzgeschwächt hatte die F.I gegen einen der Meisterschaftsaspiranten keine Siechegance. Während des gesamten Spiels konnten sich die FC-Minis nicht aus ihrer Spielhälfte befreien. Unsicherheitsfaktor. Hieraus resultierten auch die beiden Gegentreffer der Gäste aus Offenbach-Bürgel. Eine Standpauke des Trainers gleich man jeweils durch zwei sehenswerte Tore von Michael Hartel und Kaan Mirasayedi aus. Die gezeigte Leistung läßt einiges für die neue Saison erhoffen.

E: SSG - SC 07 Bürgel 4:2 (2:2)

Trotz eines deutlichen 2:0-Vorsprungs, beide Treffer erzielte der agile Jan Schuster, fand das Mittelfeld des Gastgebers nie so richtig zum Spiel und war zumindest in der ersten Spielhälfte ein leichter Unsicherheitsfaktor. Hieraus resultierten auch die beiden Gegentreffer der Gäste aus Offenbach-Bürgel. Eine Standpauke des Trainers gleich man jeweils durch zwei sehenswerte Tore von Michael Hartel und Kaan Mirasayedi aus. Die gezeigte Leistung läßt einiges für die neue Saison erhoffen.

E: I: FCL - TSV Nieder-Ramstadt 5:0 (0:0)

Die Langener dominierten über den gesamten Verlauf der Partie. Durch eine geschlossene Mannschaftsleistung erreichte die Elf des FCL ein verdientes 3:1-Unentschieden gegen einen körperlich überlegenen Gegner. Besonders Torwart Björn Krienke sowie Alexander Schaller, Torschützen: Jonas Almeyda, Murat Basardal und Efrim Mebrathu.

B: I: FCL - SKG Ober-Ramstadt 3:3

Durch eine geschlossene Mannschaftsleistung erreichte die Elf des FCL ein verdientes 3:1-Unentschieden gegen einen körperlich überlegenen Gegner. Besonders Torwart Björn Krienke sowie Alexander Schaller, Torschützen: Jonas Almeyda, Murat Basardal und Efrim Mebrathu.

B: I: FCL - SCV Griesheim 13:0 (5:0)

Der Club hatte das Kreispokalspiel jederzeit im Griff und gewann auch in dieser Höhe verdient. Torschützen: R. Weisenburger (4), D. Megies und F. Tek (2), S. Galonska (3) sowie T. Breidert und A. Cingula (1).

E: I: Spvgg. Seeheim/Jugendheim - FCL 2:6 (1:1)

Trotz langer Sommerpause zeigte die E-Jugend, das sie das Fußballspielen nicht verlernt hat. Auch der neue Torwart Christian Ringel zeigte in seinem ersten Spiel eine gute Leistung. Torschützen: Marcel Deffner (4), Michael Schmidt (1), Manuel Hauptmann (1).

D: I: TSV Nieder-Ramstadt - FCL 0:1 (0:0)

Nieder-Ramstadt, der letztjährige D-Jugend-Meister, setzte die Langener Buben anfangs kräftig unter Druck, ohne jedoch Kapital daraus schlagen zu können. In der zweiten Hälfte dominierte der Club und kam über den Kampf zum Spiel. Für Minuten vor Ende der Begegnung, als schon jeder an eine Verlängerung dachte, gelang Francesco Basile vor Vorarbeit des überragenden Christian Feind der erlösende Treffer zum 1:0.

D: I: FCL - SV Erzhäusen 3:0 (2:0)

Die FC-Buben dominierten über den gesamten Verlauf der Partie. Durch eine geschlossene Mannschaftsleistung erreichte die Elf des FCL ein verdientes 3:1-Unentschieden gegen einen körperlich überlegenen Gegner. Besonders Torwart Björn Krienke sowie Alexander Schaller, Torschützen: Jonas Almeyda, Murat Basardal und Efrim Mebrathu.

C: I: FCL - SKG Roßdorf 10:0 (5:0)

Die Langener dominierten über den gesamten Verlauf der Partie. Durch eine geschlossene Mannschaftsleistung erreichte die Elf des FCL ein verdientes 3:1-Unentschieden gegen einen körperlich überlegenen Gegner. Besonders Torwart Björn Krienke sowie Alexander Schaller, Torschützen: Jonas Almeyda, Murat Basardal und Efrim Mebrathu.

B: I: FCL - SKG Ober-Ramstadt 3:3

Durch eine geschlossene Mannschaftsleistung erreichte die Elf des FCL ein verdientes 3:1-Unentschieden gegen einen körperlich überlegenen Gegner. Besonders Torwart Björn Krienke sowie Alexander Schaller, Torschützen: Jonas Almeyda, Murat Basardal und Efrim Mebrathu.

Megies und F. Tek (2), S. Galonska (3) sowie T. Breidert und A. Cingula (1).

B: I: SCV Griesheim - FCL 1:2 (1:0) Im ersten Qualifikationsspiel hatte die FC-Mannschaft beim Pokalgegner weitaus schwieriger, zu dem gewünschten Sieg zu kommen. Die Gastgeber waren gegenüber dem Pokalspiel nicht wiederzuerkennen. Erst kurz vor Schluß gelang dem FC durch ein Elfmeter von Ralph Weisenburger der letztendlich verdiente 2:1-Sieg.

A: I: FCA Darmstadt - FCL 0:9 (0:3)

Bereits nach wenigen Minuten brachte Toni Basile seine Mannschaft mit einem sehr schön herausgespielten Treffer mit 1:0 in Führung. Jörg Fischer und Marc Steitz erhöhten bis zur Halbzeit auf 3:0 und sorgten somit frühzeitig für eine Vereinscheidung. Toni Basile war es erneut, der die Torflut der Langener mit seinem zweiten Treffer zum 4:0 einleitete. Ekrem Sari-bas, Asim Cosar, Torsten Roth-schmitt und noch einmal Jörg Fischer sorgten für den 9:0-Erdschlag und brachten die A-Jugend ihrem erklärten Ziel, dem Erreichen der Bezirksliga, einen ersten Schritt näher.

Die nächsten Termine: Samstag, 9. September F: I: FCL - SG Arheilgen, 12.45 F: II: SVS Griesheim - FCL 12.45 E: III: SV Weiterstadt - FCL, 13.30 E: II: spielfrei E: I: FCL - SKV Ober-Beerbach, 13.30 D: I: FCL - TSG Wixhausen, 14.30 D: I: spielfrei C: I: FCL - SG Arheilgen, 15.30 B: I: SG Arheilgen - FCL, 15.30 B: I: FCL - Germ. Eberstadt, 15.30

Sonntag, 10. September A: I: FCL - Germ. Pfungstadt, 10.20

D: II: SG Egelsbach - FCL, 17.30 D: I: FCL - TG 75 Darmstadt, 17.30 C: II: FCL - TSV Pfungstadt, 18.30 C: I: FTG Pfungstadt - FCL, 18.30

Mittwoch, 13. September A: I: SKG Bickenbach - FCL, 19.00

Die Fußball-Junioren landen in beiden in der zweiten Hälfte konnten die Langener überlegen. Leider müssen die Langener auf den verletzten Mittelfeldspieler Manfred Pritzel, nun für zwei Monate verzichten.

B: I: FCL - SKG Ober-Ramstadt 3:3

Durch eine geschlossene Mannschaftsleistung erreichte die Elf des FCL ein verdientes 3:1-Unentschieden gegen einen körperlich überlegenen Gegner. Besonders Torwart Björn Krienke sowie Alexander Schaller, Torschützen: Jonas Almeyda, Murat Basardal und Efrim Mebrathu.

B: I: FCL - SCV Griesheim 13:0 (5:0)

Der Club hatte das Kreispokalspiel jederzeit im Griff und gewann auch in dieser Höhe verdient. Torschützen: R. Weisenburger (4), D. Megies und F. Tek (2), S. Galonska (3) sowie T. Breidert und A. Cingula (1).

Die Heimatzzeitung für Langen und Umgebung

Mit einer verkauften Auflage von 6000 Exemplaren erreicht die LANGENER ZEITUNG wöchentlich über 18.000 Leser. Abonnement-Preis nur 8,10 DM monatlich.

GUTSCHEIN

Gegen Einsendung dieses Gutscheines erhalte ich zwei Wochen lang kostenlos und ohne jede Verpflichtung die LANGENER ZEITUNG

Langener Zeitung

die Abonnement-Zeitung, die gelesen wird und in der Anzeigen Beachtung finden.

DER TRACHTENBAYER

Verkaufslager 6074 Ober-Roden (gegenüber Friedhof) ist von Mittwoch bis Samstag geöffnet. Zeitlos elegante Trachtenmode. Die ersten Herbst/Winterteile sind eingetroffen. Für Sie und Ihn.

STELLENANGEBOTE

Wir sind ein aufstrebendes Unternehmen im Bereich Risikoanalyse und Schadenverhütung mit Anbindung an einen großen Versicherungskonzern.

Sekretärin

Wenn Sie bereits über mindestens zwei Jahre Berufserfahrung verfügen, sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift aufweisen, sich mit Textverarbeitung auskennen und in einem jungen dynamischen Team mitarbeiten möchten, richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an

Risnex GmbH Rhönstraße 56, 6050 Offenbach Tel. 069 / 85 20 51 Vorabinformation bei Frau König

Wir sind ein führendes Unternehmen der Jeans- und Young-Fashion-Branche und suchen per sofort für unsere Filialen in Frankfurt und Offenbach besonders nette Mitarbeiter, die als

Führungskräfte, Verkäufer/innen, Kassiererinnen, Lagerist/in, Aushilfen

an 450,- DM Basis unseren NEW-YORKER-Store erfolgreich vermarkten. Das bedeutet, daß Sie jung und begeisterungsfähig sind, Ideen und Einsatzwillen mitbringen und bei einer vielfältigen Tätigkeit aktiv mitarbeiten.

Wenn Sie gern selbstständig arbeiten, Spaß an aktueller Mode haben und ein junges Team bevorzugen, sollten Sie sich mit Ihren vollständigen Unterlagen bei New Yorker, Zeil 63, 6000 Frankfurt schriftlich bewerben.

Haben Sie Fragen? - Herr Erschke erteilt Ihnen gerne unter der Nummer (069) 291 53 erste Auskünfte.



YMOS

Einer der größten Hersteller von Qualitätsblechen aus Kunststoff und Metall in Großserie. Für die Automobil-, Hausgeräte- und Sanitärarmaturen-Industrie. Erfolgreich durch hohe Investitionen in zukunftsorientierte Produkte, Produktionsergebnisse und Neuentwicklungen. Sechsa Werke in der Bundesrepublik, über 5000 Mitarbeiter, über 600 Mio. DM Jahresumsatz. 1989 Gründung der 100%igen Tochtergesellschaft YMOS (UK) Ltd. in Großbritannien mit 125 Mitarbeitern. Die YMOS AG ist ein börsennotiertes Unternehmen.

Schichtführer

Sie sollten nach Möglichkeit eine Ausbildung als Lackiermeister oder Lackierbetrieblauf- und Schichtführer mit moderner Konzeption, Wissen, daß unser Erfolg auch weiterhin von Fähigkeit und Einsatzwillen unserer Mitarbeiter abhängt. Bedingt durch das stetige Wachstum und zur Festigung unserer Marktposition suchen wir Sie, einen

Anlagenbetreuer

Eine abgeschlossene Berufsausbildung als Elektriker, Schlosser oder Mechaniker ist erforderlich. Fachbezogene Kenntnisse in der Industrieelektronik sind von Vorteil.

Lackierer

Berufserfahrung als Industrie- oder Autoeackierer sind wünschenswert.

YMOS AG

Partner der europäischen Industrie

8222 Ruhpolding/Obb. Groß- und Einzelhandel Tlf. 06074 / 9 75 70



Die Abonnenten erwarten eine pünktliche und ordentliche Zustellung ihrer Zeitung bis spätestens 6 Uhr. Deshalb suchen wir zuverlässige

ZEITUNGS- ab 18 Jahre ZUSTELLER/INNEN für Offenthal, Langen und Dreieichenhain

Frühaufstehen, Studenten, Rentnern, Hausfrauen oder auch Berufstätigen bieten wir beste Verdienstmöglichkeiten durch Zeitungszustellung.

OFFENBACH-POST

Vertriebsgesellschaft Große Marktstraße 36-44, 6050 Offenbach Ruf 069 / 80 63 276

Flughafen Sytt

Die Flughafen Sytt GmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Verkaufsförderer Westerland

Towerlotsen

Abgeschlossene Ausbildung als Regionaltowerlotse oder eine vergleichbare GFS-Ausbildung, illegrärztliche Tauglichkeit für den Flugverkehrsleitdienst

Wir erwarten:

Abgeschlossene Ausbildung als Regionaltowerlotse oder eine vergleichbare GFS-Ausbildung, illegrärztliche Tauglichkeit für den Flugverkehrsleitdienst

Wir bieten:

Einen sicheren Dauerarbeitsplatz und leistungsgerechte Vergütung in Anlehnung an den Bundesangestelltenvertrag. Die Planstellen sind nach Verg. Gr. IVb/VA 6AT bewertet. Aufsteigsmöglichkeiten nach 6AT III sind gegeben. Darüber hinaus werden die für den öffentlichen Dienst vereinbarten üblichen Sozialleistungen (Urlaubs-geld, 13. Monatsgehalt, Zulagen) gewährt.

Zeitungsverleiher/in

Geegnet für FührerInnen, Hausfrauen oder Jugendliche über 15 Jahre. Rufen Sie uns bitte an unter Telefon 06103 / 2 10 11 oder 2 10 12.

LANGENER ZEITUNG

Geschäftsstelle Darmstädter Straße 26, 6070 Langen

HOLZHANDEL

Wir sind eine bedeutende alteingesessene Handlung für Platten, Gusselmente und Schmelzbedarf mit moderner Konzeption, Wissen, daß unser Erfolg auch weiterhin von Fähigkeit und Einsatzwillen unserer Mitarbeiter abhängt. Bedingt durch das stetige Wachstum und zur Festigung unserer Marktposition suchen wir Sie, einen

SACHBEARBEITER

Wir erwarten Leistungsbereitschaft und Einsatzwillen, Durchsetzungsvermögen und Belastbarkeit verknüpft mit guten verkäuflichen Fähigkeiten. Das Aufgabengebiet umfaßt den telefonischen Kontakt zu unseren Kunden, die Bearbeitung von Aufträgen, den Kontakt zu unseren Lieferanten, die Betreuung des Außendienstes sowie Objektbearbeitung.

VERKAUF

Anrufbeantworter, Kaufleuten/Service, Katali GmbH, 06151 / 4 02 72

8222 Ruhpolding/Obb. Groß- und Einzelhandel Tlf. 06074 / 9 75 70

Sekretärin

mit guten Englischkenntnissen und flexibler kfm. Mitarbeiter

Media und Musikservice GmbH August-Bebel-Str. 8, 6070 Langen Tel. 06103/2 58 77 od. 2 40 17 Herr Gruber

Druckformhersteller

(Flachdruck) in Dauerstellung gesucht. Kein Schichtbetrieb. Druckerei C. Ademann Frankfurt, Eschersheimer Landstraße 28 Telefon 069 / 5 96 20 68

IMMOBILIEN

NAKAMURA-Steel

hat durch uns ein Verwaltungsgebäude mit 3000 m² erworben. Es sollen hier 130 neue Arbeitsplätze geschaffen werden.

Mehreere Eigentumswohnungen

Für die leitenden japanischen Mitarbeiter suchen wir sofort oder später zu kaufen MEHREERE EIGENTUMSWOHNUNGEN FÜNF EINFAMILIENHÄUSER ZWEI HOCHWERTIGE VILLEN

IMMOBILIEN SEIT 1964

6000 Frankfurt - Hauptwache 3 - Tel. 069 / 2 05 21 6082 Waldorf - Jourdanallee 16 - Tel. 06105 / 7 10 55

VERMIETEN / VERKAUFEN

Wir leisten: - schnelle Abwicklung - großer Kundenstamm - Zusammenarbeit mit Banken - keine Kosten für Vermietler/Verkäufer

Heinz Bartsch Immobilien

Keimstraße 7 6070 Langen/Hessen ☎ 061 03/5 17 43 + 51 50

Unterricht

Wir helfen Ihnen bei der Wahl der richtigen Schulform, der Vorbereitung auf die Aufnahmeprüfung, der Nachhilfe im Mathematikunterricht

VERMIETUNGEN

Egelsbach, 2-Zi.-Dachstuhl ca. 56 m², komplett möbliert, Erstbezug, ab sofort ruhig, Mi. DM 180,- zuzügl. UZ

Mietgesuche

Postbeamtin, alleinstehend, sucht in Langen oder Dreieichenhain eine

BEKANTSCHAFTEN

Sie mit Tochter, sucht einen ehrlichen, lieben, schlauen, 1,80-1,95 groß, 42-45 Jahre alt, nur ernste Zuschriften mit Bild und Telefonangebe, unter OF. 1870 an die LZ.

VERMISCHTES

Herrenhemden werden per 1699 an die LZ Hand gegeben. Off. 1870 an die LZ.

LANCIA Superfinanzierungen • Privat- u. Firmenleasing LANCIA • Neu- und Gebrauchtwagen • Vorführwagen • Tageszulassungen • kauft man bel

WESTFALIA Präzision auf Rädern • Wohnmobilen-Einrichtungen • Anhängerkupplung • Pkw-Anhänger • Sehen - Staunen - Vergleichen

Fensterhersteller sucht Montagefirma für den Einbau von Kunststoff-Fenstern im Rhein-Main-Gebiet

Wissen kommt nicht von ungefähr, Zeitungsläser wissen mehr!

LICHT AN! MIT HALOGENLICHT mit der Riesenauswahl! RAPID LEUCHTEN

ALTO Eleganz und sportlich. Welweit über 1 Mio. zugelassen. 29 kW (40 PS). Stützgestell. Zweifachverg. Benz. Motor. Servolenkung. 17,85 €.

FAHRZEUGHAUS ENGELHARDT Dieseldieser 3 • Mühlbach/M. Telefon 08108 / 84 27

Die Kriminalpolizei hat: Seien Sie mißtrauisch gegenüber angeblichen Wundermitteln.

NEUES DACH - mit Leuten vom Fach - BRK-BEDACHUNG JEAN ECKEL Telefon 06181 / 7 81 10

Musikinstrumente Noten - Zubehör

Obsthof am Mühlbach Obsthof am Mühlbach Mühlbach 35 6108 Schoppenweiler-Weilerstadt Telefon 06150 / 5 15 28

KAMINO RUND Schmelztauschklöpfung - wahlweise: Schmelztauschklöpfung • Edelstahlrohr • mit Wärmedämmung • Leichtblech mit Kaltglasur • gegen feuchte, versottende Schmelztauge • vorsorglich anzurufen bei Niedertemperaturheizungen • Erneuerung von Schmelztauschklöpfung mit Klinken • klare Preise im Voraus • KAMINO RUND GmbH Tel.: (06181) 62015

Langener Zeitung EGELSbacher Nachrichten ANZEIGERUNDZUGANGSPREIS FÜR LANGEN UND UMGEBUNG

Die HEIMATZEITUNG für Langen und Umgebung Mit einer verkauften Auflage von 6000 Exemplaren erreicht die LANGENER ZEITUNG wöchentlich über 18.000 Leser.

GUTSCHEIN Gegen Einsendung dieses Gutscheines erhalte ich zwei Wochen lang kostenlos und ohne jede Verpflichtung die LANGENER ZEITUNG

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12.-

VERKAUF Herleg Buggy „Softy“ m. Wi.-u. Sommerfussack, Schirm, Ablegekorb, VB 200,-, 2 hellbl. Zeltige Schneezuggr. 74, je 20,-, Tel. 069/82 10 46 ab 10 Uhr.

Schlafzimmer, (hell), 3 m mit Doppelbett 2 x 2 m, neue Matratzen/Rahmen für DM 500,- abzugeben. Tel. 069/84 40 79 von 16-18 Uhr.

Chicco Buggy (negelein), DM 80,-, div. Boutique-Kinderbekleidung für Winter, Gr. 74-104, prof. abzgl. 6,-, neue Chicco-Thermofleische, DM 10,-, Tel. 069/84 54 84

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT Und so wird es gemacht!

Private Kauf- und Verkaufsanzeigen zum kleinen Preis (keine Automarkt- und Motorrad- sowie Immobilien- und Wohnungs-Anzeigen)

Verkäufe: HiFi/TV Video/Elektronik Die Flohmarkt-Rubrik, die das Konzert und den Krimi ins Wohnzimmer bringt.

Verkäufe: HiFi/TV Video/Elektronik Die Flohmarkt-Rubrik, die das Konzert und den Krimi ins Wohnzimmer bringt.

Vieles, das Ihnen im Wege steht, findet noch Liebhaber. Oder: Vieles, was Sie gut gebrauchen könnten, ist irgendwo überflüssig. Wenn Sie etwas suchen - oder etwas loswerden wollen: Warten Sie nicht auf die nächste Sperrmüllabfuhr. Schalten Sie den Zettel aus! Mit einer privaten FLOHMARKT-ANZEIGE haben Sie sicheres Erfolg. Angebot oder Gesuch.

Verkäufe: HiFi/TV Video/Elektronik Die Flohmarkt-Rubrik, die das Konzert und den Krimi ins Wohnzimmer bringt.

Verkäufe: HiFi/TV Video/Elektronik Die Flohmarkt-Rubrik, die das Konzert und den Krimi ins Wohnzimmer bringt.

OFFENBACH-POST

BESTELLSCHIEIN Bitte ausfüllen und ausschneiden und senden an OFFENBACH-POST, Anzeigenabteilung, Große Marktstraße 38-44, 6050 Offenbach/Mein

Zu schade für den Sperrmüll! Wohin damit?

Aber die neue Schrankwand ist schon bestellt. Jetzt fehlt's am Platz. Wenn man nur wüßte, wer das alle Stück gebrauchen kann! Sie finden sicher ganz schnell einen Liebhaber, der für das gute Stück noch etwas zahlt. Mit einer kleinen Anzeige können Sie direkt und preiswert den Kontakt herstellen.

KLEINANZEIGE DIREKT & PREISWERT ZUM ERFOLG

ABC der Schönheit Kleine dermatologische Wörterkunde

Konservierungsstoffe Jeder Kosmetikhersteller muß dem Gesetzgeber garantieren, daß sein Produkt verschleiss 30 Monate und angebrochen ein halbes Jahr haltbar ist.

Mischhaut Bei diesem Hauttyp sind die Wangen normal bis trocken, während die T-Zone - Stirn, Nase und Kinn - ölig ist.

Normaler Haut Bei diesem idealen Hautzustand sind Fett und Feuchtigkeit ausreichend vorhanden, der Säureschutzmantel ist intakt.



Schönheit im Schium. Badeschaum für Schönheit. Foto: Palmolive

Parfümierung von Kosmetik Fast alle kosmetischen Mittel werden parfümiert. Einmal sollen die Duftstoffe den Eigengeruch der verwendeten Roh- und Wirkstoffe überdecken.

Qualitätskontrolle Um dem Verbraucher eine immer gleichbleibende Qualität der Produkte zu garantieren, sind ständige Kontrollen unerlässlich.

PH-Wert Mit dem pH-Wert (potentia hydrogenii = Wasserstoffionkonzentration) bezeichnet man die Säurestärke, die den Säuregrad der Haut bestimmt.

Am Rande notiert

Rückfettende Substanzen Um der Haut das durch waschaktive Substanzen (Tenside) entzogene Fett zu ersetzen, enthalten Bade- und Duschzusätze, Seife, Shampoos und Haarkuren rückfettende Substanzen.



Pflege "im Kreis der Familie". Foto: Palmolive

Säureschutzmantel Den Film aus Hautfett, Schweiß und Feuchtigkeit-Säure-Schutzmantel genannt, produziert die Haut ständig selber. Dieses leicht saure Gemisch bietet Schutz vor Bakterien und Witterungseinflüssen.

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12.-

VERKAUF Dunkelelgrüne Sideboard, 150 cm, Musterring, pass. Elbisch mit 4 Nussebenen Stühlen, kompl. 400,-, Tel. 06074 / 8 62 60

Handgezeichnete, 10 x 14 cm, 100,-, Tel. 06106 / 7 6 76 48

Handgezeichnete, 10 x 14 cm, 100,-, Tel. 06106 / 7 6 76 48

Kaufgesuche

Märklin, Fi, Trix, Roco Eisenbahnen u. Kataloge von Privat gesucht. Ob. Fedorhofstr. 60, elektr. Kuchenschneidm., Lampen, Tel. 06074 / 2 14 59

KLEINANZEIGE DIREKT & PREISWERT ZUM ERFOLG

Qualitäts-Pelze

z.B.

- Blackisam Jacken, ganztellig nur **198.-**
- Waschbar Jacken, ausgef. Natur nur **498.-**
- Bismarrücken Jacken nur **498.-**
- Nutria nur **690.-**
- Mantel nur **690.-**

Großauswahl in preiswerten Nerz-Jacken und -Mänteln

ab Fabrik

Von einem der größten Pelz-Konkretionäre in Deutschland. Verkauf an Jedermann - nur 2 Tage in der Woche

Pelz & Leder

FABRIK VERKAUF

S. Fischer

Ottensheim, Bernhardtstr. 14-16 (Nähe Büssingpark), Tel. 069/885190
Öffnungszeiten: do. 9-12 u. 14-18 Uhr, sa. 9-14 Uhr

Viele Kunden helfen ohne Reue. Otto seit Jahren schon die Treue.

Da./He.-Leder

z.B.

- Ha-Leder-Jacke, Lamm-Nubuck-Antik nur **300.-**
- Da-Trachten-Leder-Jacke, Lamm-Antik nur **350.-**
- Ha-Trachten-Leder-Jacke, Lamm-Antik nur **390.-**
- Da-Leder-Jacke, Lamm-Nappa, camel nur **410.-**
- Ha-Leder-Jacke, Lamm-Nappa-Antik, Anilin nur **420.-**

ab Fabrik

Von einem der größten Pelz-Konkretionäre in Deutschland. Verkauf an Jedermann - nur 2 Tage in der Woche

Preisknüller für das richtige DACH

- Neu- und Umdeckungen
- Fassadenverkleidungen
- WÄRMEDÄMMEN

Ein Angebot lohnt sich bestimmt!
CHIEF KOMMT SELBST!
R. JUNG GmbH Maintal 1
☎ 0 61 81 49 51 93, bis 20 Uhr

CB-Funk-Shop

W. Schäfer, Weibornstraße 3
Dreieich-Sprandlingen
Telefon 06103/33233

Fahren Sie günstiger

Fragen Sie die NECKURA
Büro Offenbach
Bieberer Straße 77
☎ 069 / 81 26 17 und 81 58 17

DACHDECKER-WEISTER-BETRIEB

Neu- und Umdeckungen
Umdeckung/Neudeckung/Reparaturen
BRK-BEDACHUNG, 06181 / 7 81 10

über 100 Jahre Flügel Pianos Weltfabrikate

Steinway & Sons Isach
Grosch-Schmitt
Schlömer Holzmüller
Yamaha u.a. - Reparaturen
Mietkauf Finanzierung

Pianohaus Guckel

Meisterbetrieb - OFFENBACH
Hospitalstr. 8, P. Hof T. 813812

Renovieren Sie selber Ihre Parkett- oder Dielenböden

mit dem Woodboy-Perkettschleif-System. Jetzt zu milden bei Holz- u. Plattenmarkt.
Helm- u. Lamm-Str. 15, OF-Waldhof, Tel. 069 / 89 20 81

Sitz-Knie-Stühle

Sitzen mit Verstand. Beratung und Probestellen auch für zu Hause bei aqua-trend Berliner Str. 175 8050 Offenbach
Telefon 069 / 81 31 22

Die Kriminalpolizei rät:

Lassen Sie sich nicht durch Rowdies provozieren.

Gehen Sie Randalierern aus dem Weg und meiden Sie gewalttätige Situationen.

Wir wollen, daß Sie sicher leben.

Recke u. Köpping GmbH
Dachdecker-Meisterbetrieb

Hanburg Herenstadt

Reparaturschneiderei
Dach-, Neu- und Umdeckung
Spenglerarbeiten schnell und preiswert

Sonderangebot

Fabrikneue Elektrogeräte, zum Teil mit kleinen Lackschäden, zu Niedrigpreisen bei voller Werkgarantie und Selbstabholung abzugeben. Herde, Wasch- und Trockenaufbauten, Kühl- und Gefriergeräte, Geschirrspüler, Staubsauger, Dunstabzug, Bügelautomaten, Einbauelemente

Lager Waldacker

Rödemark (Waldacker)
Goethestraße 20, Tel. 06074 / 9 85 57
Verkauf donnerstags u. freitags von 14.30-18 Uhr samstags von 10-13 Uhr

Ein Herz für's Helfen

Spende Blut!

BLUTSPENDEDIENST HESSEN
DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Ihr Auto ist für alle Fälle bei Otto

☎ 06108/4047

☎ 06108/4047 Ob Wagen groß, ob Wagen klein, jedoch von Otto muß er sein

☎ 06108/4047 Opel-Vertragshändler

☎ 06108/4047 Viele Kunden helfen ohne Reue. Otto seit Jahren schon die Treue

☎ 06108/4047 Tuning

☎ 06108/4047 Sie haben wieder Freude am Fahren, wenn Sie mal bei Otto waren

Deutschlands größte Firma für KACHELÖFEN-HEIZ-KAMINE

Besuchen Sie unsere Ausstellung

6082 Mörfelden-Walldorf
Starkenburgstraße 10a,
Vollschwegel Mörfelden
Tel. (0 61 05) 2 50 57

KAMINO RUND

Schornsteinauskleidung - wahlweise: Schiedel-Schamotte oder Edelstahlrohre mit Wärmedämmung • Leichtbeton mit Kalkglasur • gegen feuchte, versäuernde Schornsteine • vorsorglich anzubringen bei Niedertemperaturheizungen • Erneuern von Schornsteinköpfen mit Klankern • klare Preise im Voraus

KAMINO RUND GmbH Tel.: (06181) 62015
Schornsteinterrasse, 6450 Hanau 7 (Steinhilber-Marktstr. 17, Post 700180)

☎ 06108/4047 Autolackiererei

☎ 06108/4047 Was wird sich für Ihr Auto lohnen? Natürlich! Otto's Inspektionen

ANTIKMARKT

10. September 1989, von 10-18 Uhr
Seligenstadt - TGS-Turnhalle

☎ 06108/4047 Hochzeitsfahrten

☎ 06108/4047 Der Urlaub ist erst dann perfekt, hat Otto den Wagen durchgecheckt

Geschädigte Sommerhaare?

Gerd Steinbacher

erkannter Fachmann hat die Lösung!
6056 Heusenstamm, Anmeldung erwünscht, Tel. 0 61 04/26 12

☎ 06108/4047 Windschutzscheiben-Schnelldienst

☎ 06108/4047 Ist Ihr Auto nicht geheuer, Otto macht ihn, nicht zu teuer

Siemens-Constructa, AEG, Bosch, Miele, Bauknecht

Hoppe Meisterbetrieb Kundendienst Ersatzteilendienst Verkauf von Elektrogeräten Einbauelementen
88 38 87
Offenbach, Waldstraße 36
Heusenstamm, Nieder-Röder Weg 22, Telefon 06104 / 630 45

☎ 06108/4047 Glasdach-Sofortereinbau

OTTO

Karosseriebau

HAFE

Ihr Preisvorteil: Fenster direkt vom Hersteller

FENSTERBAU
Hartmann
Telefon 069 / 84 60 00

☎ 06108/4047 Ihr Preisvorteil: Fenster direkt vom Hersteller

☎ 06108/4047 Kunststofffenster • Holzfenster • Aluminiumfenster • Rollläden • Haustüren • Wintergärten • Vordächer • Markisen

Maßarbeit einschließlich kompletter Montage durch eigene Monteure direkt ab Werk.
6050 Offenbach - Gelshornstraße 16 • Telefon 069 / 84 60 00

☎ 06108/4047 Otto ist an allen Tagen, Ihr kompetenter Partner in Autifragen

☎ 06108/4047 Oldtimer-Restaurierung

Äpfel-, Birnen-, Kartoffelverkauf!

Am Samstag, dem 9. 9. 1989, frisch und preiswert vom Bodensee

Äpfel: James Gräve, Gravensteiner Hekt. 1, 1 kg DM 14.00
Williams Christ, Hekt. 1 10 kg DM 7.50

Birnen: 1 kg DM 15.00 5 kg DM 7.50

Kartoffeln: „Julia, Chresta“, Hekt. 1 1 kg DM - 48, 12,5 kg 8.30
Egelsbach, Behnhof 13.30
Langen, Behnhof 14.00
Buchschieg, Behnhof 14.30
Sprendlingen, Behnhof 15.00
Dreieichsbühl, Behnhof 15.00
Görsheim, Reihaus 15.30
Offenthal, Reihaus 16.00
Dietzenbach, Behnhof 16.15
Heusenstamm, Behnhof 16.15
Oberhausen, Behnhof 16.45
Hautzen, Behnhof 16.45

Seligenstadt, Behnhof 16.45

J. Pfefferle, 7519 Sulzfeld, Kürnbacher Straße 5

Apfel-, Birnen-, Kartoffelverkauf!

Am Samstag, dem 9. 9. 1989, frisch und preiswert vom Bodensee

Äpfel: James Gräve, Gravensteiner Hekt. 1, 1 kg DM 14.00
Williams Christ, Hekt. 1 10 kg DM 7.50

Birnen: 1 kg DM 15.00 5 kg DM 7.50

Kartoffeln: „Julia, Chresta“, Hekt. 1 1 kg DM - 48, 12,5 kg 8.30
Egelsbach, Behnhof 13.30
Langen, Behnhof 14.00
Buchschieg, Behnhof 14.30
Sprendlingen, Behnhof 15.00
Dreieichsbühl, Behnhof 15.00
Görsheim, Reihaus 15.30
Offenthal, Reihaus 16.00
Dietzenbach, Behnhof 16.15
Heusenstamm, Behnhof 16.15
Oberhausen, Behnhof 16.45
Hautzen, Behnhof 16.45

Seligenstadt, Behnhof 16.45

J. Pfefferle, 7519 Sulzfeld, Kürnbacher Straße 5

Verbundsteinpflaster

für Ihren Hof oder Ihre Einfahrt liefert und verlegt inkl. aller Nebearbeiten Fa. Helmert, Langensiebold
☎ 0 61 84 / 44 95

☎ 06108/4047 Finanzierung

☎ 06108/4047 Otto ist an allen Tagen, Ihr kompetenter Partner in Autifragen

☎ 06108/4047 Oldtimer-Restaurierung

FIAT ACHTUNG!

Nie mehr wird Leasing so günstig
- alles Ausstattungsgegenstände mit 000020 km -

Die Bären-Fracht ist eingetroffen!
Der Panda by Fiat...
...zu haben bei TRIGGIO

Die Uno-Fracht ist eingetroffen!
Der Uno by Fiat...
...zu haben bei TRIGGIO

z. B.: Panda 750 mitl. 99.-
Anzahlung: 1 888.-
24 Monate à: 99.-
Restwert: 6 139.-

z. B.: Uno „Scala“ mitl. 141.-
Anzahlung: 2 999.-
24 Monate à: 141.-
Restwert: 8 000.-

- bei einer jährlichen Laufleistung von 15 000 km - Dieses Super-Leasing gilt natürlich für alle Fiat-Modelle
Anzahlung kann Ihr Gebrauchter sein.

FÜR IHR AUTO TUN WIR ALLES!
SERVICE ist unsere Stärke - Wir sind 58 Wochen für Sie da
Mo.-Fr. 7.30 bis 18.30 Uhr und Sa. 9.00 bis 12.00 Uhr.

TRIGGIO
Mühlheim
Lammgasse 51b, 67
☎ 0 61 08 / 69 43 4 7 10 65

KÜCHEN

Vom Spezialisten ca. 60 Musterküchen zur Auswahl
Eines der führenden Küchenfachgeschäfte Hessens
Sonntag Tag der offenen Tür von 14.00-17.00 Uhr
(kein Verkauf, keine Beratung)

hebeisen KÜCHEN
Im Mühlfeld 13
6450 Hanau 8 (Klein-Auheim)
Tel. 06181/690903-05

zu knallharten Preisen

Der tollste Imhof-Modeherbst den es je gab!

Spitzenqualitäten • Auswahl wie noch nie • Modelle mit europäischem Flair
• Ein Preis-Leistungsverhältnis, das wohl keiner unterbieten kann! •

Damen-Mäntel
Cashmere!
De-Luxe-Qualität, Modereifer-Exklusivität, sehr schmeichelnde Schöne

ab nur **448.-**

Kostüme
Couture-Kostüme in besten Qualitäten und besten Stoffen

ab **328.-**

Damen-Ledermäntel
Ein italienisches Modell, das durch seine Anwesenheit u. Prägnanz sehr tolle Dekorationen und sein Niveau nicht verliert, wird Sie begeistern

ab nur **1598.-**

Kostüme
SKINET ROYAL
Dieses edle, weißbrennende Velourmaterial, das durch seine weiche Auslegung, wie für ein weiches Verarbeitungsverfahren

ab nur **738.-**

Herrensakos
Eine große Auswahl d. besten Sakos aus den besten Stoffen, die Sie sich wünschen können

ab nur **198.-**

Herren-Lederjacken
Herren-Jacke in hochqualitativem Leder mit umfangreicher Ausstattung, wie für ein weiches Verarbeitungsverfahren

ab nur **448.-**

*** Diese Angebote sollten Sie gesehen haben! ***

Über 15 000 Teile zur Auswahl: Damen- und Herren- Bekleidung in besten Qualitäten in den Bereichen: Leder, reine Schurwolle, Cashmere, Loden, Symplek, Goretex, Loden, ...

Eigen- und Partnermodelle

Jeder Art
Änderungsbereit
GmbH preiswert schnell

Wir haben für Sie geöffnet: Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, immer durchgehend; Sa. 9.00-14.00 Uhr, lg. Sa. bis 18.00 Uhr

Nutzen Sie dieses Wochenende. Auch am Samstag bis 14 Uhr geöffnet!

6450 Hanau-Steinheim
Maybachstraße 17
Telefon 0 61 81/65 03 55
nahe Wohnwelt 2000
im Industriegebiet an der B 45

W*

Unser Supermarkt ist bei unseren Kunden besonders beliebt.
Wir suchen Sie
Verkäufer/in

in Vollbeschäftigung für unsere Abteilungen sowie

Abteilungshilfen

In Voll- und Teilzeitbeschäftigung für die Abteilungen

- Feinkost
- Fisch
- Frischfleisch
- Cafeteria
- Konditorei

Fachkenntnisse sind von Vorteil und würden Ihnen den Einstieg erleichtern. Aber auch Branchenfremde arbeiten wir ein. Bewerten Sie sich bitte bei

WERTKAUF*

- Center Dreieich -
Robert-Bosch-Str. 15
6072 Dreieich-Sprandlingen
Tel. 06103 / 39 98-0

Wir suchen zum baldigen Eintritt einen
Kfz-Meister
als **Kundendienstberater**

Die Tätigkeit umfasst: Reparatur-Annahme, Disposition der Arbeiten, fachliche Unterstützung der Monteure. Falls Sie diese Anforderung erfüllen und Interesse an der zu besetzenden Stelle haben, bitten wir Sie um Ihre Bewerbung an:

AUTO HAUS OTO
Alfred-Delp-Str. 46 - Tel. 06108 / 40 47
RODGAU-HAINHAUSEN

IMMOBILIEN

Für zwei Bauherrengemeinschaften suchen wir noch Mitbauherren (kein Erwerbmodell). Es sind zwei kleine Einfamilienwohnenanlagen in der

Stadt Dietzenbach

Mitten im Rhein-Main-Gebiet - heutzutage bei Frankfurt als zukunftsweisende

Niedrigenergie-Wohnanlage

projektiert. Beide Projekte sind nach ökologischen Prinzipien und im Hinblick auf extrem niedrige Nebenkosten geplant.

Weitere Inhalte dieser Projekte sind:
- frühzeitige Bildung von Nachbarnschaften
- multifunktionale Gemeinschaftsräume
- Tiefgarage
- Wasserspeisesysteme
- Eigenleistung als Eigenkapitalersatz
- usw.

Die Wohnungsgrößen sind von 45 m² bis 130 m² konzipiert.

Falls Beuhteressenten in den Einkommensgrenzen des § 25 II WoBauG liegen, so werden für diese Öffentliche Mittel beantragt.

Bewerbung bei der
DSK Deutsche Stadtentwicklungsgesellschaft mbH
Treuhand der Stadt Dietzenbach
Mühlweg 25, Telefon Büro Dietzenbach 06074 / 2 74 09 oder 2 48 15
Betreuung Beratung und weitere Informationen bei
Bauherrenbetreuung Rasch & Partner, 6100 Darmstadt
Soderstraße 19, Telefon 06151 / 2 69 79

KAUFGESUCHE

WIR ZAHLEN KORREKTE PREISE
Für ALTGOLD in jeder Form
Ankaufspreise (024 Uhr) 069 / 28 76 04
Für SAMMLERMÜNZEN
Jeder Art
Informationen (024 Uhr) 069 / 28 79 08

Bevor Sie zu billig verkaufen, holen Sie sich unsere Angebote vor!

Natalie Stöck, 6000 Frankfurt 1
1. Steingasse 2 (An der Hauptkirche)

Kaufn altes Porzellan, Postkarten, Gemälde, Bücher, Bauer, 069, 55 59 98

ZEITUNGSLERER wissen mehr!

Zeitungsleser wissen mehr!
Tel. 02842 / 18 53

UNTERRICHT

Halmorgel- + Keyboard-Kurse für Jung u. alt in Hausenstamm, Dreieich-Sprengel, Seligenstadt, Ober-Roden, Frankfurt u. a. Probeunterricht, Testmiete. Info: Orgelschule Bauer 06106 / 43 03

TIERMARKT

Junge Pudel!
In verschiedenen Farben und Größen. Über 20 Jahre Hundezucht und Pudelzucht. Telefon 06108 / 7 27 54

VERSCHIEDENES

Telefongesprächspartnerin
Tel. 02842 / 18 53

GESCHÄFTLICHES

Tanzkurse wie noch nie!
Jetzt anmelden!
SCHLOSSER-MANGOLD-ERNESTUS

Neue Kurse ab 16. September
Telefon 069 / 88 25 94
Merkplatz 9 - 6050 Offenbach am Main

MIETGESUCHE

Wir sind ein renommiertes Luftfahrtunternehmen und suchen für Führungskraft und fliegendes Personal ständig

Wohnungen und Häuser

Jeder Größe. Ihnen entstehen dabei selbstverständlich keinerlei Kosten. Wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an das von uns alleinbetragte Immobilienbüro Franz 06181 / 85 90 11

JETZT SCHORNSTEIN-KOPFREPARENATUR zu Superpreisen!

bei Vorfahrt, neuer Heizung, Edelstahl- und Plewrohr
Ein Angebot lohnt sich bestimmt! • Dacharbeiten aller Art
R. JUNG GmbH Maintal 1, Postl. 1363, ☎ 0 61 81 49 51 93, bis 20 Uhr

STELLENANGEBOTE

Die Deutsche Bundespost sucht für sofort und später

Nachwuchskräfte

für den mittleren nichttechnischen Fernmeldedienst.

Die spätere Übernahme in des Beamtenverhältnis ist vorgesehen.

Ihre Voraussetzungen:
- Realschulabschluss oder
- Hauptschulabschluss und eine abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung

Sie sollten nicht älter als 25 Jahre (Schwerbehinderte nicht älter als 33 Jahre) sein. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:
Fernmeldedienst 2, Frankfurt (069) 4 06-23 01/4 06-23 03

Post

Unser Erfolg - Ihre Chance

Für unsere Auslieferung und für die Möbelauslieferung suchen wir qualifizierte

Möbelschreiner

mit Branchenkenntnissen und Führerschein Kl. III in Dauerstellung.

Wenn Sie Erfahrung im Umgang mit anspruchsvollen Kunden besitzen und an selbstständiges Arbeiten gewöhnt sind, dann sollten Sie sich unbedingt bewerben.

Rufen Sie einfach an und vereinbaren Sie einen Gesprächstermin mit uns.

Odenwaldring 10/Ecke Waldstraße
6050 Offenbach/Main
Tel.: 069/83 30 72

W*

Ist Fotografieren Ihr Hobby? Bei uns können Sie Ihr Hobby zum Beruf machen

Fachberater Foto

Wir gehören zu den großen SB-Wernehmern in Deutschland. In unserer Foto-Abteilung bieten wir ein umfangreiches Sortiment in allen Preislagen. Sie werden gründlich über Ihre zukünftigen Aufgaben vorbereitet. Ihr Einkommen wird Ihrem Engagement und Können entsprechen.

Interessiert?
Rufen Sie einfach an.
Wir vereinbaren sofort einen Gesprächstermin mit Ihnen.

WERTKAUF*

Verkauf West GmbH
Center Dreieich
Robert-Bosch-Straße 15
Tel. 06103 / 39 98-0

STELLENANGEBOTE

Rowenta

Wir sind ein weltbekanntes Unternehmen der Elektrohaushaltsgerätekunde und gehören zur französischen S.E.B.-Gruppe.

Ideenreiche Problemlösungen und kompromisslose Qualität sind entscheidende Merkmale bei der Entwicklung neuer, moderner elektrischer Gebrauchsartikel des täglichen Bedarfs.

Zur Unterstützung unserer Entwicklungsabteilung suchen wir ab sofort

Technische Zeichner/-innen

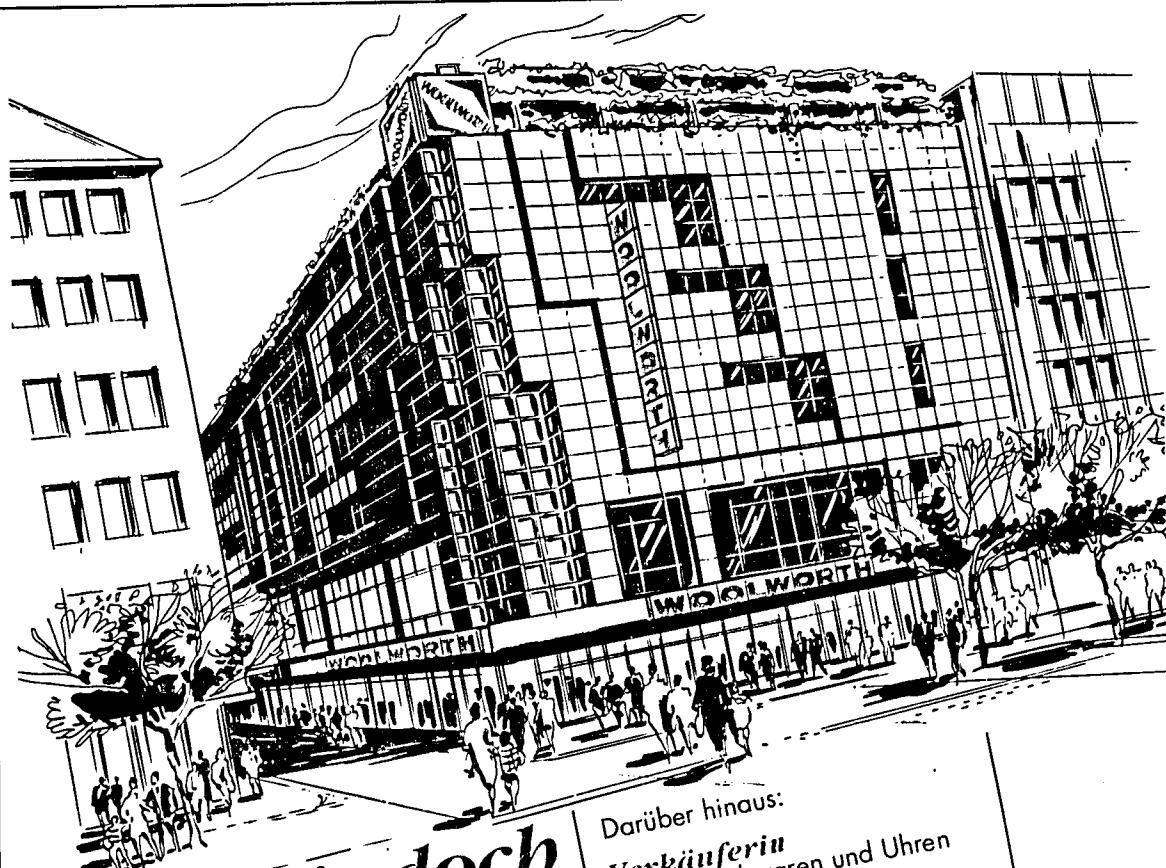
- Zu Ihren Aufgaben gehören - Detailkonstruktion und Erstellung von fertigungsgerechten Zeichnungen für Elektrohaushaltsgeräte - Bearbeitung von technischen Änderungen - Erstellung von Stücklisten und Baugruppenzeichnungen

Sie passen zu uns, wenn Sie - über eine gute abgeschlossene Berufsausbildung als technische Zeichner/in verfügen - in einem dynamischen, kreativen Team mitarbeiten wollen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns bitte Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) unter Angabe Ihres derzeitigen Einkommens und frühesten Eintrittstermins.

ROWENTA-WERKE GmbH Personalabteilung Waldstraße 202-256 6050 Offenbach/Main Tel. 069 / 8 50 44 26

Durchdachte Lösungen für Ihren Haushalt Rowenta



Sind wir doch mal ehrlich...

WOOLWORTH hatte bisher im Frankfurter Raum keinen "Super-Ruf". Es lag im wesentlichen daran, daß unser Haus auf der Zeit zu klein, zu eng, zu almodisch war.

Wir haben es abgerissen. Hier entsteht eines der schönsten und modernsten Kaufhäuser Frankfurts.

Am 23. November 89 eröffnen wir auf der Zeit den neuen Woolworth, das mit Flaggenschiff unseres Unternehmens, das mit 261 Häusern in Deutschland heute zu den Großen des Handels gehört.

Wir suchen: Mitarbeiter/innen für das Lager, sowie Verkäufer/innen für alle Abteilungen.

Alle Positionen für Vollzeit oder Teilzeit.

WOOLWORTH braucht Leute mit Köpfchen

Darüber hinaus:

Verkäuferin für Schmuckwaren und Uhren

Verkäuferin für die Radio- / Phonoabteilung

Verkäuferin für Damenoberbekleidung

Verkäuferin für die Herrenoberbekleidung

Verkäuferin für Kinderoberbekleidung

Verkäuferin für Miederwaren

Wir bieten: gute Bezahlung, 5-tägige Arbeitswoche (freitagsfrei), zusätzliche Woolworth Sozialleistungen und eine ganze Menge Chancen, rasch weiterzukommen.

Wir freuen uns auf ein offenes Gespräch mit Ihnen. Über Sie, über Ihre Zukunft, über uns.

Rufen Sie uns an: 069 / 28 42 05 u. 28 42 06

Verlangen Sie bitte unseren Geschäftsführer, Herrn Knoche. Oder kommen Sie ganz einfach während unserer Geschäftszeit in unser derzeitiges Damizil nahe der Hauptwache, Zeil 114, Frankfurt.

STELLENANGEBOTE



Gleichlauf-Gelenkwellen

Die modernen Antriebskonstruktionen für - Pkw - Maschinen - Sonderfahrzeuge - Lkw - Anlagen - Schiffe

LÖBRO ist mit über 1900 Mitarbeitern weltweit führend in der Technologie und der fortschrittlichen Anwendung von Gleichlaufgelenken im Kraftfahrzeugbau.

Der technische Fortschritt hat Arbeitsinhalte und Aufgaben der gewerblich-technischen Berufe vielfach verändert. Zielstrebig und begeisterungsfähigen Berufsanfängern bietet sich hier ein breites Spektrum an Entfaltungsmöglichkeiten.

Für das Ausbildungsjahr ab 1. August 1990 bieten wir

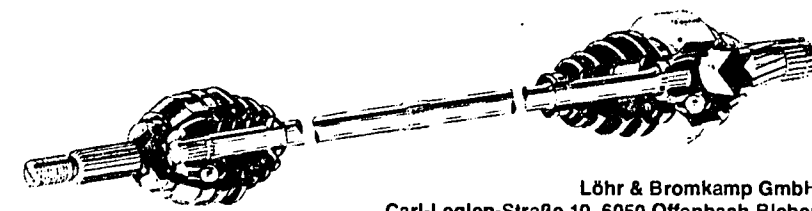
Ausbildungsplätze

- für die Berufe Industriemechaniker/in, Werkzeugmechaniker/in, Zerspanungsmechaniker/in, Energieanlagenelektroniker/in, Universalhärter, Technische Zeichner/in

Wir bieten aktuelle Technik, eine optimal eingerichtete Ausbildungswerkstatt und richtungweisende Ausbildungskonzepte.

Suchen Sie eine zukunftsorientierte Fachausbildung? Für erste Informationen erreichen Sie uns telefonisch unter 069/89 04-268.

Wir erwarten mit Interesse Ihre ausführliche schriftliche Bewerbung:



Löhr & Bromkamp GmbH Carl-Legien-Straße 10, 6050 Offenbach-Bleber

Advertisement for Kfz-Mechaniker, Karosserie-Spengler, Kfz-Elektriker, Autolackierer, and Sekretärinnen. Includes logo for AUTO HAUS OTO and contact information.

Advertisement for ADIA Interim GmbH & Co. as a leading interim management company. Includes contact details for Frankfurt.

Advertisement for ESAB-HELD GmbH, a company specializing in welding technology. Includes contact information for Heusenstamm.

Weitere Rubrikanzeigen finden Sie im lokalen Anzeigenteil

Leiter Kommissionierung bei Braun.

Unser Zentrallager in Dietzenbach ist für die weltweite Auslieferung aller Braun Produkte verantwortlich.

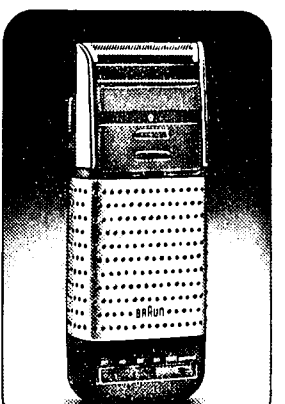
Als Sachgebietsleiter ist es Ihre Aufgabe, durch Führung und Steuerung einer größeren Anzahl von Kommissionierern den reibungslosen Arbeitsablauf und die Effektivität des Kommissionierbereiches sicherzustellen.

Diese Funktion beinhaltet auch die Analyse und Optimierung von Arbeitsstrukturen und Materialflüssen mit entsprechender Konzeptionsarbeit.

Die Aufgabe erfordert neben den in einer technischen oder kaufmännischen Ausbildung erworbenen Kenntnissen mehrjährige praktische Erfahrungen im Materialwesen mit entsprechender Führungsverantwortung. Refa-Kenntnisse wären von Vorteil.

Für diese Führungsaufgabe bieten wir Ihnen ein attraktives Einkommen und die Sozialleistungen eines Großbetriebes.

Auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Gehaltsvorstellung und Angabe des möglichen Eintrittstermins werden wir schnell reagieren. Für telefonische Vorabinformationen steht Ihnen Herr Herzberger (0 61 73/30 28 48) zur Verfügung.



- Unsere Produkte: Rasierer, Haarpflegegeräte, Mundpflegegeräte, Haushaltsgeräte und Uhren. Es sind erfolgreiche Produkte, weil dahinter ein eigenständiges, konsequent verwirklichtes Konzept steht. Wir sind ca. 8.500 Mitarbeiter im In- und Ausland.

BRAUN Brau Aktiengesellschaft Personalabteilung Postfach 11 20 6242 Kronberg/Taunus

Urlaub „89“



Sie hat noch nie von der medizinisch überprüften Kur gehört, die ausschließlich an das Depotort geht: Hütte, Bauch, Po und Oberschenkel.

Wie?

unter ärztlicher Aufsicht

Wo? Neu-Isenburg 06102 / 3 38 60 Frankfurter Straße 168-176 Offenbach 069 / 8 00 33 88 Frankfurter Straße 50 MAINZ - HEPPENHEIM DARMSTADT - MANNHEIM

Advertisement for OBEDA Dachdeckmeisterbetrieb. Includes contact information for Offenbach and Darmstadt.

Advertisement for Wasserbett aqua-trend. Includes contact information for Offenbach.

Advertisement for SINGER Nähmaschinen-Hilf. Includes contact information for Offenbach.

Advertisement for Wintergärten. Includes contact information for Salzgitter.

Advertisement for Schornstein-Reparaturen. Includes contact information for Kammbau Baier GmbH.

Advertisement for Trend - das Regalsystem. Includes contact information for aqua-trend.

Advertisement for Isolierglas beschlagen. Includes contact information for REKLAR.

Advertisement for Möbelfahrer zum Ausliefern und Aufstellen von Büromöbeln. Includes contact information for Offenbach.

Advertisement for Schreibkräfte mit Textverarbeitung ab sofort dringend gesucht. Includes contact information for Offenbach.

Advertisement for Gleichlauf-Gelenkwellen. Includes contact information for Löhr & Bromkamp GmbH.

Advertisement for Personalfachfrau/mann. Includes contact information for ADIA Interim GmbH & Co.

Advertisement for Lageristen. Includes contact information for AUTO HAUS OTO.

Advertisement for ADIA Interim GmbH & Co. as a leading interim management company. Includes contact details for Frankfurt.

Advertisement for Detektiv. Includes contact information for WERTKAUF.

Advertisement for Kassierer/innen. Includes contact information for WERTKAUF.

Advertisement for Löhr & Bromkamp GmbH, a company specializing in welding technology. Includes contact information for Heusenstamm.

Orgel-Bauer und Kawai
Iaden Sie zur
Digital-Piano-Tour '89
am Samstag, dem 9. September, 19 Uhr
ins Bürgerhaus Dreieich-Spremlingen
herzlich ein!

3 hervorragende Musiker sorgen für beste Unterhaltung und Live-Stimmung im besten Sinne des Wortes:

Jutta Waldeck, Gesang
Uli Hanke, KAWAI-Digital-Piano MR 3000
Ralf Heinrich, Schlagzeug

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Der Eintritt ist frei

Tastenzentrum
Waldstraße 7, Heusenstamm-Rembrücken
Telefon 06106 / 43 03



Jetzt Heizkegel erneuern —
dadurch Steuerersparnis.
Komplettmontage
oder
Selbsteinbau
mit abgestufter Montagehilfe

WOMBACHER
6054 Rodgau-Jügesheim
Ludwigstr. 81, Tel. 06106/40 51



Großes offenes Skatturnier
um den Pokal der
Bezirkssparkasse Langen
und der
Langener Zeitung

am 15. September in der Stadthalle
Langen, Beginn 20 Uhr; Einlaß 19 Uhr

Gespielt wird nach den Regeln des DSKV: zwei Serien à 48 Spielte

Startgeld: 12 Mark

Preise: 1. Preis 400 DM
2. Preis 250 DM
3. Preis 150 DM sowie weitere Sachpreise.

Außerdem Pokal für den Punktbesten im Geschäftsgebiet/
Verbreitungsgebiet der Sparkasse Langen/
Langener Zeitung, Damenpokal und Jugendpokal
Anmeldeschluß ist am Veranstaltungstag um 19.45 Uhr
Turnierleitung: Georg und Marianne Schroth

Bei FUNK „Ihr Gartengeräte-Fachhändler“

Gartenhackseler
Gloria Typ 79 S
1200-Watt-Motor
nur **298.-**

Cramer 1600
1600-Watt-Motor
nur **498.-**

AS Junior S-E 2.0
2000-W-Motor
nur **985.-**

AS-Profi Typ S B 6
6 PS, 2-Takt-Motor
nur **2250.-**

Spitze!
1200 Watt
nur **399.-**

Elektro-Vertikutierer VE 32
nur **328.-**

Elektro-Vertikutierer VE 35
nur **378.-**

Rasentraktoren
alle mit 8-Start
8 PS, 78 cm, inkl. Grasfang **3680.-**
10 PS, 86 cm, inkl. Grasfang **4280.-**
11 PS, 96 cm, inkl. Grasfang **4490.-**
11 PS, 81 cm, inkl. Grasfang **4685.-**

Wiesenmäher
Arbeitsbreite 66 cm
4-Takt, 1,7 PS
mit Antrieb
Kawa-Motor nur **1495.-**

Rasenmäher mit Heckkorb
Benziner **380.-**
Elektro **238.-**

Motorhacken
Modell Outbord MB 60-30
3 PS, 4-Takt-Benzinmotor
Arbeitsbreite 60 cm
nur **980.-**

Angebote nur solange Vorrat reicht

FUNK GmbH & Co. KG
Gartentechnik · Service und Ersatzteillager
Adam-Opel-Straße 4 · 6074 Rödermark
Gewerbegebiet Urberach · Tel. 0 60 74 / 74 05

PROFILHÖLZER
Für Wand- und Deckenverkleidung
• Nord- Hobelware
• astfreie Hobelware
• oberflächenbehandelte Hobelware
• Rehmen, Leisten

PLATTEN
Im Rob- und Innenausbau:
• Spenplatten
• beschichtete Platten
• Dämmplatten
• Furnierplatten
• Vorlegeplatten
• Tischlerplatten
• Sperrholz

DACHAUSBAU
Bauholz roh, imprägniert
Glaswolle, alu-kaschiert

PANEELEN
Für Wand- und Deckenverkleidung
• Standardpaneele
• Exklusivpaneele
• Tafelbräter
• Kassetten

FUSSBÖDEN
Schwimmend, verklebt oder selbsttragend verlegt
• Landhausdielen
• Nut- und Feder-Brätter
• Fußbodenplanken
• Fertigparkett
• Raufspann

TÜRELEMENTE
Einhängefertige
• Standardtüren
• Landhaustüren
• Stilltüren
• Windfangelemente
• Schiebetüren
• Haustüren
• Rundbögen

HOLZ IM GARTEN
Kesseldruck-imprägniertes
• Carports / Pergolen
• Palsanden
• Blumenkübel + Planztröge
• Kompostier
• Sicht- u. Lärmschutz
• Zäune

Holz- und Plattenmarkt
6050 Offenbach/M.-Waldhof · Heir.-Kunm-Str. 15+18 · Tel. 069/98 20 81-82
6453 Seligenstadt/Klein-Walheim · Dieselstraße 9-11 · Tel. 06182/32 86-87

PROFI GETRÄNKE SHOP
schnell
bequem
preiswert

Fontana Mineralwasser, Fontana still 12/0,7-l-Kasten 5,48
Gerolsteiner Sprudel, Gerolsteiner Sprudel still 12/0,7-l-Kasten 7,98
frische Orangen-, Zitronenlimonade 12/0,7-l-Kasten 7,48
Coca-Cola, Cola light, Sprite, Fanta u.a. 12-l-Kasten 13,95
Rapp's Wattenauer Gold Apfelsaft, Apfelsaft 12-l-Kasten 14,98

Campani 25 Vol. % 18,98
Beacardi 38 Vol. % 21,00
Rama-zotti 30 Vol. % 21,95

Korn 32 Vol. % 11,98
Moskowskaja Wodka 40 Vol. % 21,78
Dimpley Scotch 40 Vol. % 32,98

Eder Privat Pils, Privat Export, Sport Malz 20/0,5-l-Kasten 12,95
Beck's Blar, Rammar light 24/0,33-l-Kasten 18,95
Pflungstädter Premium Pils 20/0,5-l-Kast. od. 24/0,33-l-Kast. 17,25
König Pilsener 20/0,5-l-Kasten 20,95 24/0,33-l-Kasten 19,95
Blindig Römer Pils, Export 0,33-l-Einweg-Beer 3,20 24er 12,50

Offenbach Ludwigstraße 81 Tel. 069/88 80 90
Rodgau 171 19 73 Tel. 06104/17 19 73
Seligenstadt Str. 58 Tel. 06104/17 19 73
Rödermark (Überbach) Tel. 06104/17 19 73
Königsplatz Tel. 06104/17 19 73
Rodgau 3 (Dg.-Roden) Tel. 06103/5 28 13
Eintrachtstr. 10 Tel. 06106/2 45 51

Rodgau 6 (Heinhausen) Altried-Damp-Str. 54 Tel. 06106/1 58 01
Spremlingen Eisenbahnstraße 141 Tel. 06103/8 74 71
Klein-Althelm Seligenstadt Str. 60 Tel. 06181/89 03 38
Ober-Roden Odenwaldstr. 89 Tel. 06074/9 53 37
Langen Langenstraße 43 Tel. 06103/5 28 13
Pflungstädter 43 Tel. 06103/7 19 39

Neuenburg Schlossener Str. 10 Tel. 06102/1 10 09
Klein-Krozenburg Kienberg Tel. 06182/48 72
Salzgitter Str. 43 Tel. 06182/2 52 17
Oderbergen Gieselerstr. 74 35 Tel. 06102/8 74 35

Prof.-Tark Senfwerk 170 Diesel 0,91*
Benzin 1,03*

SCHORNSTEINE Bauern, Mauerer u. Iso-
Überall und zum niedrigen Preis. Anruf lohnt sich bestimmt!
Balkone-Terrassen-Wärmdämmisolierung u. Mauerarbeiten aller Art
FISCHER 6053 Flörsheim, Postfach 10
6087 Trebur, G.-Schulz-Str. 6 · Tel. 06147/2574

SITZMÖBEL direkt ab Fabrik

HAENER TISCHFABRIK
Verkaufslager für Rhein-Main:
9103 Griesheim b. Da. Goethestr. 6
Am Feuerwerkshaus
ab 200,-
Lüschnerstraße 10
Richtung Feuerwerkshaus
Jeden Sonntag
freie Schau 14 - 16 Uhr
OHNE VERKAUF UND BESTELLUNG

„ICH MAG AUTOS, DIE VERSPRECHEN HALTEN.“

3 Jahre (max. 100.000 km) „Technik-Garantie“

SUNNY
Nissan Motor Deutschland GmbH, Nissanstraße 1, 4040 Neuss 1.

RUPP
Rupp Fertigarbeiten
Ein System, das sich bewährt hat.

Endverkaufspreise, Beratung und Service bei folgenden Nissan-Partnern:

6057 Dietzenbach 2 Horst + Norbert Kessler Hons-Böckler-Straße 1 Tel.: (0 60 74) 4 11 98	6072 Dreieich Dreieichenhain Autohaus Hoimer GmbH Daimlerstraße 14 Tel.: (0 61 03) 8 83 55	6450 Hanau 8 Klein-Auheim Auto Schriber GmbH Ernst-Leitz-Str. 1, Ecke Dieselstr. Tel.: (0 61 81) 69 09 73	6052 Mühlheim/Main Autohaus Mühlheim GmbH Dieselstraße 2 Tel.: (0 61 08) 62 62 Fax: (0 61 08) 63 88
6050 Offenbach Klaus Buchsbaum Andréstraße 19-21 Tel.: (0 69) 88 00 77	6050 Offenbach Fritz + Pabst oHG Londgrofenstraße 6-12 Tel.: (0 69) 85 85 22	6054 Rodgau- Niederroden Auto Bilal GmbH Zeppelinstraße 7 Tel.: (0 61 06) 2 14 99	NISSAN

„Energie sparen - Umwelt schützen“
Umfangreiches Programm bei Aktionswoche der Langener Stadwerke

Langen/Egelsbach (sor) - In September, 9 bis 17 Uhr, Freitag, 15. September, 9 bis 17 Uhr, und Samstag, 16. September, 9 bis 12 Uhr.

Die Egelsbacher können die kostenlose Beratung in Anspruch nehmen am Montag, 18. September, 9 bis 12 Uhr, am Dienstag, 18. September, 9 bis 17 Uhr, und am Mittwoch, 20. September, 9 bis 12 Uhr, jeweils in der Sparkasse an der Ernst-Ludwig-Straße 45.

„Energie kostet nicht nur gutes Geld; die Erzeugung und Verwendung von Energie verursacht darüber hinaus eine ständige Belastung unserer Umwelt“ - mit dieser Feststellung wenden sich die Stadwerke an die Verbraucher und bieten ihnen innerhalb der Aktionswoche ein umfangreiches Programm an. Der Schwerpunkt liegt auf den Punkten hier sind die Erneuerung veralteter Heizkessel, Stromsparmöglichkeiten im Haushalt und die Reduzierung des Heizenergiebedarfes durch Wärmedämmung.

Als Hilfe zur Energieeinsparung und zur soliden Vorplanung von Heizkostenrechnungen steht ein Computerprogramm bereit, das für Hausigentümer und den individuellen Heizbedarf kostenlos ein Gutachten erstellt. Es zeigt, wie groß die Heizanlage sein sollte, wieviel sie kosten wird und wie sich die Investition bezahlt machen.

Wer für die Erneuerung seiner Heizung nicht über die genübende Bargeld verfügt, kann sich von der Sparkasse ein Kreditprogramm erstellen lassen. Doch vielleicht ist das gar nicht nötig. Es gibt nämlich einen Heizkessel moderner Bauart zu gewinnen, und zwar für denjenigen Langener oder Egelsbacher, der in seinem Haus den ältesten Kessel im Betrieb hat. Entsprechende Formulare zur Verlosung sind in der vergangenen Woche an die Haushaltungen verteilt worden.

In der Energiesparwoche geht es aber nicht nur um Heizenergie, sondern mäßiglich auch um Stromverbrauchende Haushaltsgeräte wie Waschmaschinen, Kühlschränke und Geschirrspüler. Auch hier wollen die Stadwerke über Stromsparmöglichkeiten informieren.

Zum Selbstkostenpreis angeboten werden neue Energiesparlampen, die nur noch 20 Prozent des Stromverbrauchs der normalen Glühlampen haben, zugleich aber die fünffache Lebensdauer. Fragen zur Heizungserneuerung und Kaminreinigung beantworten wir am Donnerstag, 14. September, 15 bis 18 Uhr, in Langen tätige Heizungs-Installationsfirmen.

Langener Zeitung
EGELSBACHER NACHRICHTEN
AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH

Redaktion 2 10 12
Anzeigen/Vertrieb 2 10 11
Langen Darmstädter Straße 26

Nr. 73 93. Jahrgang Dienstag, 12. September 1989 Einzelpreis -70 DM D 4449B

Verkehrsplanungskonzept liegt vor
„Gute Voraussetzungen für Radverkehr“ / Fünf neue Tempo-30-Zonen?

Langen (nd) - Über zwei Jahre sind verstrichen, bevor am Donnerstagabend der große Moment kam: Im verdunkelten Stadtverordnetenratungsgebäude stellte der ehemalige Verkehrsplaner der Stadt Langen, Manfred Hovenjürgen, sein Verkehrsplanungskonzept vor. „Der junge engagierte Mitarbeiter der Verwaltung“ (SPD-Stadtvorordneter Rainer Bickmann) führte den Mitgliedern des Bauausschusses mittels einer knapp halbstündigen Diashow die Früchte seiner zweijährigen, befristeten Arbeit im Rathaus vor.

Langen (nd) - Über zwei Jahre sind verstrichen, bevor am Donnerstagabend der große Moment kam: Im verdunkelten Stadtverordnetenratungsgebäude stellte der ehemalige Verkehrsplaner der Stadt Langen, Manfred Hovenjürgen, sein Verkehrsplanungskonzept vor. „Der junge engagierte Mitarbeiter der Verwaltung“ (SPD-Stadtvorordneter Rainer Bickmann) führte den Mitgliedern des Bauausschusses mittels einer knapp halbstündigen Diashow die Früchte seiner zweijährigen, befristeten Arbeit im Rathaus vor.

Während die grüne Stadtverordnete Almut Küppers konstatierte, daß bei der Erarbeitung der Expertise „eine Menge Gehirnschmalz verbraten wurde“, schränkte Bauordnungsreferent Peter Kretschmer ein: „Die Vorstellungen von Herrn Hovenjürgen sind nicht unbedingt die Vorstellungen des Bauamts“.

Die „Integrierte Verkehrsplanung Langen“ steht am 5. Oktober erneut auf der Tagesordnung des Bauausschusses. Manfred Hovenjürgen, der nach Ablauf seines zweijährigen Anstellungsvertrages, zu einer Frankfurter Ingenieursfirma wechselte, wird von der Stadt jeweils auf Honorarbasis für entsprechende Vorträge und Erläuterungen verpflichtet.

Wie verlautelet, soll ab 1. Oktober eine Verkehrsplanung auf dem vormaligen Rathausstuhl Hovenjürgens Platz nehmen. In Arbeitsvertrag wird bis zum 31. Dezember 1991 laufen. Sofern sich die Stadtverordneten den Empfehlungen der Studie anschließen, dürfte die Nachfolgerin vor allem mit der Umsetzung des Konzeptes beschäftigt sein.

Zu dem gehört nach den Vorstellungen Hovenjürgens auch eine „Integrierte Bürgerbeteiligung“ - Vorgehen sind das Kleben von fünf verschiedenen Plakaten (durchgängiger Untertitel „Tempo-30“ für ein lebenswertes Langen), das Verteilen von Hauswurfsendungen und einer Tempo-30 Broschüre sowie eine Informationsveranstaltung der Stadt.

Hovenjürgen ist überzeugt davon, daß sich die Bürgerbeteiligung über kurz oder lang durchsetzen wird: „Befragungen des ADAC in Buxtehude bestätigen, ... Bewohner und Autofahrer sind überzeugte Befürworter von Tempo-30 geworden, Tempo-50 in Wohngebieten wird kaum mehr verlangt.“

Die Villa selbst zeigte sich gegen die Kritik an den zuständigen Behörden. „Unternehmen für ökologische Stadterneuerung“ der Erker und der Palladio-Rundbögen am Balkon des im Historismus-Stil erbauten Landhauses. Weitere Schmuckstücke wie Säulen, Brüstung, Jugendstilverglasungen, Ziergitter, einige andere gebliebene Verkleidungen sowie eine Biedermeier-Gartenlaube aus dem dicht bewachsenen Garten der Villa wurden zum Langener Bauhof gebracht, wo sie der Nachwelt erhalten bleiben sollen. „Möglichst werden die Überreste der Stadtgeschichte stark gemacht. In der Stadtvorordnetenversammlung wollten Grüne und Wählergemeinschaft (NEV) das Gebäude retten.“

„Doch dies half alles nichts. Vor drei Tagen übernahmen die Stadwerke die Villa in der verengten, unternehmischen Woche demontiert. In Kürze wird der Rest dem Erdbeben geopfert.“

Die Villa selbst zeigte sich gegen die Kritik an den zuständigen Behörden. „Unternehmen für ökologische Stadterneuerung“ der Erker und der Palladio-Rundbögen am Balkon des im Historismus-Stil erbauten Landhauses. Weitere Schmuckstücke wie Säulen, Brüstung, Jugendstilverglasungen, Ziergitter, einige andere gebliebene Verkleidungen sowie eine Biedermeier-Gartenlaube aus dem dicht bewachsenen Garten der Villa wurden zum Langener Bauhof gebracht, wo sie der Nachwelt erhalten bleiben sollen. „Möglichst werden die Überreste der Stadtgeschichte stark gemacht. In der Stadtvorordnetenversammlung wollten Grüne und Wählergemeinschaft (NEV) das Gebäude retten.“

„Doch dies half alles nichts. Vor drei Tagen übernahmen die Stadwerke die Villa in der verengten, unternehmischen Woche demontiert. In Kürze wird der Rest dem Erdbeben geopfert.“

Programme für die Jugend

Langen - Die Planung des Kinder- und Jugendprogramms der Stadt steht auf dem Programm bei einem Kaffeenachmittag im Grünen Gump am Mittwoch, 20. September, 15 Uhr.

Am Freitag geht's zum Skat

Langen (sor) - Nur noch wenige Tage sind es bis zum großen offenen Skatturnier, zum dem die LANGENER ZEITUNG und die Sparkasse Langen einladen. Das Turnier um Geldpreise, Pokale sowie attraktive Sachpreise beginnt am Freitag, 15. September, 20 Uhr, in der Stadthalle. Einlaß ist ab 19 Uhr, Anmeldeschluß 19.45 Uhr.

Gespielt wird nach den Regeln des Deutschen Skatverbandes in zwei Serien zu je 48 Spielen. Die Turnierleitung liegt in den bewährten Händen von Georg und Marianne Schroth. Für ein Startgeld von zwölf Mark winkt als erster Geldpreis, Pokale sowie attraktive Sachpreise im Betrag von 400 Mark.

Mit der Demontage begonnen
Villa-Metzger steht nun vor dem endgültigen Abriß

Langen (sor) - Mit dem Abriß der sogenannten Metzger-Villa an der Bahnhofsanlage ist in der vergangenen Woche begonnen worden. Eine Bürgerinitiative hatte sich für den Erhalt des im Jahre 1870 erbauten Hauses wegen seines architektonischen Wertes für die Stadtgeschichte stark gemacht. In der Stadtvorordnetenversammlung wollten Grüne und Wählergemeinschaft (NEV) das Gebäude retten.

„Doch dies half alles nichts. Vor drei Tagen übernahmen die Stadwerke die Villa in der verengten, unternehmischen Woche demontiert. In Kürze wird der Rest dem Erdbeben geopfert.“

Eltern für Gesamtschule
„Schultourismus“ soll ein Ende haben

Langen (sor) - Langener Eltern wollen eine Initiative gründen, um gemeinsam für die Einrichtung einer Gesamtschule einzutreten. Willi Dröll, Schulleiterstellvertreter der Adolf-Reichwein-Schule, hat das Gründungsstadium abgemittelt für Dienstag, 19. September, 20 Uhr, im Studiosaal der Stadthalle.

Ausschlaggebend für das Engagement der Eltern sei der „derzeit verstärkte zu verzeichnende Schultourismus“, sagt Dröll. Die Eltern würden ihre Kinder nach der vierten Klasse in Gesamtschulen der Nachbargemeinden anmelden, weil ein entsprechendes Angebot in Langen fehle.

Zu der Veranstaltung in der Stadthalle hat neben Schulleiter Willi Dröll auch der Schuldezernent des Kreises Offenbach, Josef Lach, seine Teilnahme zugesagt.

„Energie sparen - Umwelt schützen“
Umfangreiches Programm bei Aktionswoche der Langener Stadwerke

Langen (nd) - Über zwei Jahre sind verstrichen, bevor am Donnerstagabend der große Moment kam: Im verdunkelten Stadtverordnetenratungsgebäude stellte der ehemalige Verkehrsplaner der Stadt Langen, Manfred Hovenjürgen, sein Verkehrsplanungskonzept vor. „Der junge engagierte Mitarbeiter der Verwaltung“ (SPD-Stadtvorordneter Rainer Bickmann) führte den Mitgliedern des Bauausschusses mittels einer knapp halbstündigen Diashow die Früchte seiner zweijährigen, befristeten Arbeit im Rathaus vor.



Groß war die Zahl der Schaulustigen bei der Übung der Langener Feuerwehr am Bahnhof.



Mit einem Sprühstrahl wird der Kesselwagen zum Binden der Dämpfe einhüllt.

Auf dem Ladegleis am Bahnhof bestand akute Vergiftungsgefahr

Langener Feuerwehr probte einen Unfall mit gefährlichen Gütern

Langen (rt) - Daß die Feuerwehren schon seit langem nicht nur mit Aufgaben der Brandbekämpfung beschäftigt sind, sondern zu vielen anderen Hilfeleistungen alarmiert werden, ist allgemein bekannt. Unter diesen besonderen Hilfeleistungen stehen Verkehrsunfälle an erster Stelle, doch auch mit Dingen des Umweltschutzes müssen sich die Florianjünger auseinandersetzen.

Zunehmend hört und liest man von mehr oder weniger großen Katastrophen, die sich bei Transporten von Gefahrgütern ereignen. Sie sind inzwischen leider viel häufiger als Schadensfeuer, und meist haben sie auch größere und gefährlichere Auswirkungen, weil sehr oft Giftstoffe in die Luft, ins Erdreich, in Gewässer oder in den Wasserhaushalt des Bodens gelangen und dort unüberschaubare und oft nur unter hohem Kosten-

aufwand und über großer Zeitaufwand erhebliche Schäden anrichten. Einen solchen Fall nahm die Langener Feuerwehr bei ihrer Übung zur Eröffnung der Brandschutztag am Samstagvormittag an. Übungsobjekt war ein Tankwagen, der auf dem Ladegleis des Langener Bahnhofs stand. Es war angenommen worden, daß dieser Kesselwagen die farblose Flüssigkeit Benzalchlorid enthält. Diese Flüssigkeit raucht an der Luft und verbreitet einen stechenden Geruch.

Ein an der Laderampe beschäftigter Arbeiter stellt eine Rauchentwicklung fest und läßt über den Bahnhofsvorsteher die Feuerwehr alarmieren. Diese rückt mit dem Einsatzzeitwagen, einem Tanklöschfahrzeug TLF 24/50 (drei Mann Besatzung, 5 000 Liter Wasser und 500 Liter Schaum), einem Gerätewagen Gefahrgut GWG



Keine Modenschau von einem anderen Stern, sondern die neuen Schutzanzüge der Langener Feuerwehr für Einsätze mit Gefahrgütern.

Jahrgang 1908/09

Langen - Die Langener Achtzigjährigen haben ihre nächste Zusammenkunft am Mittwoch, dem 13. September, um 16.30 Uhr in der TV-Gaststätte am Jahnpfad.

„Babelrund“ bei der CDU

Langen - Zur zwanzigsten „Babelrund“ lädt der CDU-Stadtvorstand alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein. Abgeordnete aus Stadt und Kreis sind regelmäßig anwesend. „Nehmen Sie die Gelegenheit wahr, in gemütlicher Runde - uns Ihre Fragen zu stellen und uns Ihre Anregungen zu geben und alles ohne Tagesordnung“, so der CDU-Vorsitzende Klaus Dieter Schneider. Ort und Termin der Veranstaltung: Dienstag, 12. September, 20 Uhr, in der Westendhalle, Bahnstraße 134.

Beilagehinweis

Der häufigste Ausgabe liegt ein Prospekt der Firma Praktiker, 5073 Egelsbach, bei, auf den hiermit hingewiesen wird.

Langener Zeitung

Egelsbacher Nachrichten
Hainer Wochenblatt
Geschäftsstelle und Redaktion: Darmstädter Straße 26, 6070 Langen.
Telefon 06103/2 10 11
Redaktion: Dr. Hermann-Josef Seggewiß (Ltg.), Hans Hoffart, Roland Sorger
Anzeigen: Wilhelm Hüsemann
Verlag und Druck:
PRESSEHAUS BINTZ-VERLAG GMBH & CO KG, 6050 Offenbach am Main, 3066 Marktstraße 36 - 44, Postfach 10 02 63
Jede Woche mit der farbigen Zeitungsbilddruckerei.
Abbestellungen können nur schriftlich bis zum 15. vor jedem Quartalsende beim Verlag erfolgen. Bei Nichtlieferung infolge höherer Gewalt oder infolge von Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.
Anzeigenpreise nach Preisliste 13.
Bezugspreise (inklusive Mehrwertsteuer und Frägergebnis):
Langener Zeitung / Egelsbacher Nachrichten (dienstags / freitags): 8,- 10 DM
Hainer Wochenblatt: 3,80 DM
Bankverbindung:
Bekanntmachung Langen:
BLZ 505 514 21, Kont.-Nr. 010 007 837

Jahrgang 1909/10

Langen - Der für den 14. September vorgesehene Ausflug des Jahrgangs 1909/10 führt durch den Odenwald. Abfahrt ist um 11.45 Uhr an der TV-Turnhalle. Vorherige Zustellmöglichkeiten sind um 11.30 Uhr an der Kreuzung der B3 mit der Dreieichenhäimer Straße in Spredlingen und um 11.35 Uhr an der BP-Tankstelle an der Frankfurter Straße in Langen.

Informationen übers Telefon

Langen (sor) - Heidemarie Urst, Kundenberaterin bei der Post, steht am Dienstag, 19. September, 9.30 bis 12.30 Uhr, vor dem Postamt an der Bahnstraße für alle Fragen und Wünsche rund ums Telefon zur Verfügung. In dem Telefonmobil kann man die aktuellen Telefonapparate sowie Zusatzrichtungen der Post ansehen, ausprobieren und auch bestellen.

Thriller mit „Boot“-Star

Langen (sor) - Der Film „Das 7. Zeichen“, ein apokalyptischer Thriller mit „Boat“-Star Jürgen Prochnow, läuft im Jugendprogramm der Stadt am Montag, 18. September, 19 Uhr, im Grünen Gump.

Neue Möglichkeiten der Vorsorge gegen Krebs

„Langen lebt gesund“ informiert

Langen (rt) - Der Verein „Langen lebt gesund“ setzt am Dienstag, dem 19. September, im Kasino der Sparkasse Langen (Zimmerstraße 2) die Reihe seiner Informationsveranstaltungen fort. Nachdem die bereits in diesem Jahr angebotenen und gut besuchten Veranstaltungen Informationen über das Gesundheitsreformgesetz wie Ratschläge über Natürliche Heilmethoden gaben, geht es bei der folgenden Veranstaltung um das Thema „Neue Möglichkeiten der Krebsvorsorge - Ganzheitliche Krebstherapie“.

Als Referent wurde Dr. med. Wolfgang Wöppel verpflichtet. Er ist leitender Arzt der Hufeland-Klinik, einer Spezialklinik für immunbiologische Krebsheile und chronische Krankheiten, in Bad Mergentheim.

Die Entstehung eines Krebsstadiums gilt es frühzeitig zu entdecken. Dafür reicht die konventionelle Krebsvorsorge oft nicht aus. Jetzt gibt es neue Möglichkeiten auf der Basis des ganzheitlichen Konzepts. Dr. Wöppel wird darüber berichten und im Anschluß zur Beantwortung von Fragen zur Verfügung stehen.

Da das Interesse an diesem Vortrag sehr groß sein wird, bittet der Veranstalter um vorherige Anmeldung unter Telefon 22034.



Viel Spaß ist für die Aufführung der lustigen Kinderoper „Die Entführung“ am Donnerstag, 14. September, 15 Uhr, in der Langener Stadthalle angesagt. Für die Zuschauer verwandelt die Schauspiel-Tournee des Edelmann Belmonte und sein Diener Pedrillo ihre Herzensdame Konstanz und Blondchen aus der Gefangenschaft retten. Die phantastische Dekoration und das hübsche Spiel der Komödianten wird bei dieser Oper für Kinder groß und klein begeistern, wie die Stadthalleverwaltung verspricht. Gedicht gemacht und ganz auf die kleinen Besucher zugeschnitten sind die Texte der Geschichte. Foto: Stadt

Das Umweltmobil ist wieder unterwegs

Sondermüllsammlung der Stadt

Langen - In Langen gibt es wieder eine Sondermüllsammlung. Ein Spezialfahrzeug nimmt im Auftrag der Stadt Langen an folgenden Tagen kostenlos die giftigen Sachen aus Privathaushalten, Handwerk und Gewerbe an:

Donnerstag, 21. September
11 bis 13 Uhr: Parkplatz am Kindergarten Weibdornweg
14 bis 15.30 Uhr: Bushaltestelle Pfitterstraße/Ecke Raiffeisenstraße
16 bis 18 Uhr: Parkplatz Wernerplatz

Freitag, 22. September
11 bis 13 Uhr: Parkplatz neues Rathaus
14 bis 15.30 Uhr: Westendstraße/Ecke Nordendstraße
16 bis 18 Uhr: Parkplatz Fahr-

Museen am Mittwoch zu

Langen - Das Museum für Zeitgenössische Glasmalerei und das Stadtmuseum im Alten Rathaus sind am Mittwoch, 13. September, geschlossen. Grund: die Aufbaubarbeiten für die Lukaschewski-Ausstellung. Die Ausstellung wird am Freitag, 15. September, 20 Uhr, eröffnet.

Gut gefeiert

(rt) - Allerhand los war am Wochenende in Langen und Umgebung. Die Qual der Wahl, sohin man gehen sollte, war recht groß. Überall jedoch kam man auf seine Kosten, denn das Bilderbuchwetter hielt an und ließ auch die Veranstalter mit der Sonne um die Wette strahlen. Es ist ihnen zu gönnen, denn es gab auch schon Jahre, wo so ziemlich alles ins Wasser fallen mußte, was in Anbetracht der vielen notwendigen Vorbereitungen stets unerfreulich ist.

In diesem Jahr gab es nur wenig witterbedingte Ausfälle, aber deren Veranstalter werden sich fragen: „Warum ausgerechnet bei uns?“ So ist das nun einmal. Man muß das Wetter nehmen, wie es kommt.

Wir können diesmal sehr zufrieden sein, denn einen solchen schönen und vor allem langanhaltenden Sommer hatten wir schon eine Ewigkeit nicht mehr. Man sollte ihn nutzen und bis zu seinem Ende genießen. In zwei Wochen fängt der Herbst an, was aber nicht heißen soll, daß es dann mit dem Feiern zu Ende ist. Auch dem Herbst werden bekanntlich schöne Tage nachgesagt. Hoffen wir, daß er es ebenfalls weiß und es auch beherzigt. Aber ohnehin wird dann bald jene Zeit beginnen, in der sich die Veranstaltungen hauptsächlich innerhalb von vier Wänden abspielen. Abends wird es früher dunkel, auch wenn die Uhren noch in diesem Monat wieder um eine Stunde zurückgestellt werden und fürs erste eine Verlängerung des Tages bringen. Der Rhythmus der Natur ist unauflöslich konstant. Wie schön!

Auf den „Langener Sommer“ war wie immer wieder Verlaß

Es war eine tolle Fete für die gesamte Familie

Langen (rt) - Zum dritten Mal veranstaltete der Verkehrs- und Verschönerungs-Verein am vergangenen Samstagvormittag rund um den Musikpavillon an der rechten Wiese den „Langener Sommer“. Auch hier hielt die Tradition, die dem Verein auch bei seinem Ebbelwoifest zu eigen ist, daß nämlich schönes Wetter herrscht. Die sicher mehr als tausend Besucher, die im Laufe des Nachmittags zum Pavillon kamen, fanden es erneut bestätigt, daß dieser Platz ein idealer Ort zum Feiern ist.

Die äußeren Bedingungen stimmten, die Sonne schien, ohne den Leuten das Fell zu verbrennen, und schon bald herrschte an den Tischen gute Laune. Vom Grill des Kerbvereins zogen verlockende Dämpfe von Bratwürsten über die Wiese, das kühle Bier zersetzte aus dem Faß in die Gläser und machte Durst, aber auch Ebbelwoi und alkoholfreie Getränke, deren Preis erfreulicherweise unter dem vom Alkoholika lag, waren in ausreichender Menge vorhanden, so daß niemand verdurstet mußte. Flotte Bedienung sorgte dafür, daß niemand trocken saß.

Zunächst kamen die Kinder auf ihre Kosten. Bauchredner Addy Axon mit seinen beiden Stoffaffen brachte sie schnell auf Schwung. Aber auch die Erwachsenen konnten über seine Späßchen herzlichlich innerhalb von vier Wänden abspielen. Abends wird es früher dunkel, auch wenn die Uhren noch in diesem Monat wieder um eine Stunde zurückgestellt werden und fürs erste eine Verlängerung des Tages bringen. Der Rhythmus der Natur ist unauflöslich konstant. Wie schön!



Es war allerhand los beim „Langener Sommer“ am Musikpavillon. Alle Generationen waren vertreten und erfreuten sich an einem bunten Programm aus Musik, Gesang und der unverwunden Komik eines Bauchredners. Foto: rt

Turbulente Komödie

Peter Schiff in „Schein oder nicht Schein“

Langen - Die turbulente Boulevardkomödie „Schein oder nicht Schein“ der beiden französischen Autoren Jean-Jacques Bricaire und Maurice Lasaygues präsentiert die Stadthalle Langen am Samstag, 16. September, 20 Uhr. Es gastiert die Komödie Berlin; Regie führt Thomas Engel.

Zum Inhalt: Louis lebt allein mit seinem Vater Albert, einem Abgeordneten (Peter Schiff). Er hat seine Mutter so gut wie nicht gekannt, da sie unter seltsamen Umständen verschwand, als er noch ein kleines Kind war. Jedesmal, wenn er versucht, Licht in das Dunkel zu bringen, stößt er auf Ablehnung. Ob bei seinem Vater, dem das Thema unangenehm



Der Bauchredner Addy Axon mit seinen Stoffaffen faszinierte die Kinder, die ihm dicht auf die Pelle rückten. Foto: rt



Die Kleinen unter den Besuchern des „Langener Sommer“ hatten auch ihre „Kleinsten“ mitgebracht, wie diese Ansammlung von Puppenwagen beweist. Foto: rt



Die ersten 90 Minuten des „Langener Sommer“ gehörten den Kindern, die am Rande der Pavillonbühne interessiert das Geschehen verfolgten, während es sich die Erwachsenen an den Tischen gemütlich machten. Foto: rt

Ihre Versicherung sollte so gut sein wie Ihre Bank.

NEU: Die Lebensversicherung.

Mit entscheidenden Vorteilen für Sie. Klar: Jährlich werden Sie über die Entwicklung Ihres Versicherungsguthabens informiert.

Konsequent: Wie gewohnt, beraten wir Sie auch bei der Lebensversicherung ganz nach Ihren persönlichen Zielen. Kundenname: In allen Geschäftsstellen der Deutschen Bank können Sie ab sofort die neue Lebensversicherung abschließen.

Fragen Sie die Deutsche Bank.

db **Versicherung**

Lebensversicherungs-AG der Deutschen Bank

Betriebsausflug: Rathaus hat zu

Langen - Am Mittwoch, 13. September, bleiben das Rathaus, die Stadtbücherei und das Hallenbad wegen eines Betriebsausfluges der Verwaltung geschlossen.

Energiehaus im Umweltausschuß

Langen (hki) - Im kleinen Sitzungssaal trifft sich der Umweltausschuß am Dienstag, 12. September, um 19.30 Uhr.

Dekanatsrat im Aussiedlerlager

Langen - Der Dekanatsrat des katholischen Dekanates Dreieich besucht am Mittwoch, 20. September, 20 Uhr, das Aussiedlerlager in Langen, um sich über aktuelle Fragen zu informieren.

Charlotte Corday - die Attentäterin von Marat

Sibylle Knauss liest aus aktuellem Roman

Langen - „Ihr ist ein sorgfältig komponierter Roman gelungen, der Zeitkolorit und Zeitlosigkeit miteinander verknüpft.“

mandie, Nachfahrin von Pierre Corneille. Noch handelt sie wie im Traum - werde ich es tun oder nicht?

Am 9. Juli 1793 besteigt sie in Caen die Postkutsche und fährt allein nach Paris: Charlotte Corday d'Armon, die Tochter eines vermögenden Landadligen aus der Normandie.



Sibylle Knauss Foto: p

Als sie am 17. Juli auf dem Place de la Republique ihren Kopf unter das Fallbeil legt, ruhig und lächelnd, ist eine Heldin geboren, eine Jeanne d'Arc, eine Judith, ein schöner Mythos.

Nach ihrem erfolgreichen biographischen Roman um Elise Lesing, die Geliebte von Friedrich Hebbel, erzählt Sibylle Knauss die Geschichte der Charlotte Corday vor dem Hintergrund der Französischen Revolution.

Sibylle Knauss lebt heute in der Nähe von Saarbrücken.

Advertisement for 'SCHLECKER' featuring various household products like detergents, cleaning agents, and kitchen items with prices.

Die September-Ausgabe ist da - CHRIS REVUE - die Zeitschrift zum Mitnehmen!

Der „Knast“ öffnet alle Pforten

100 Jahre Altes Gefängnis / „Insassen“ veranstalten Tag der offenen Tür

Langen - Sein 100jähriges Bestehen feiert ein Langener Gebäude, das auf eine bewegte Vergangenheit zurückblickt: Das Alte Gefängnis an der Sehretstraße wurde im Jahr 1889 seiner Bestimmung übergeben.

einem oder anderen Besuchers für die gebotenen Aktivitäten zu wecken - auch dem historischen Tag des 100jährigen Bestehens des Gebäudes soll Rechnung getragen werden.

Im Jahr 1889, so verzeichnet es die Chronik, wurde das Gebäude an der Sehretstraße als Gerichtsgefängnis für das Amtsgericht Langen zum veranschlagten Preis von 45 000 Mark erbaut.

Ende 1980 rücken dann Baukolonnen an, die sich daranmachen, die im Zellengefängnis im Untergeschos des Alten Rathauses untergebracht.



Laienhilfe Langen

Jeder dritte Bundesbürger hat eine psychische Erkrankung durchlebt oder leidet noch daran. Dies wurde bereits 1975 in einem Bericht „Lage der Psychiatrie in der Bundesrepublik“ der sogenannten Enquete, festgestellt.

Erweiterungsbau des KSV Langen: Kosten zu hoch

Langen (hki) - Der KSV Langen wird sich mit der Erweiterung seines Kraftsportzentrums an der Zimmerstraße weiterhin gedulden müssen.

Noch Plätze frei für Senioren

Langen - Für die Fahrt nach Homberg/Ohm, die das Amt für Soziales, Gesundheit und Sport im Rahmen seines Seniorenprogramms am Donnerstag, 14. September, anbietet, sind noch Plätze frei.

Alternativen zum Automobil

Veranstaltung der Grünen mit dem Autor Winfried Wolf

Langen (sor) - Am Vorabend der Eröffnung der Internationalen Automobil-Ausstellung in Frankfurt



„He Du, mach mich bloß nicht an!“ Gesehen am Rande des Kindergarten-Sommerfestes. Foto: cho



Gespant verfolgten die großen und kleinen Besucher beim Sommerfest des Kindergartens Oberlinden die Darbietungen auf der Bühne. Foto: cho

Erzieher jonglierten und schluckten Feuer

Sommerfest im Kindergarten Oberlinden

Langen (cho) - „Die ist ja gar nicht echt“, klang es enttäuscht aus dem Munde eines fünfjährigen Dreikönigskindes, als sich Tamara, die gefährliche Schlange, zu einem graziösen Tanz aus einem Weidenkorb erhob.



„Wenn ich groß bin, gehe ich auch mal in den Kindergarten.“ Foto: cho

Abenteuer mit Musik

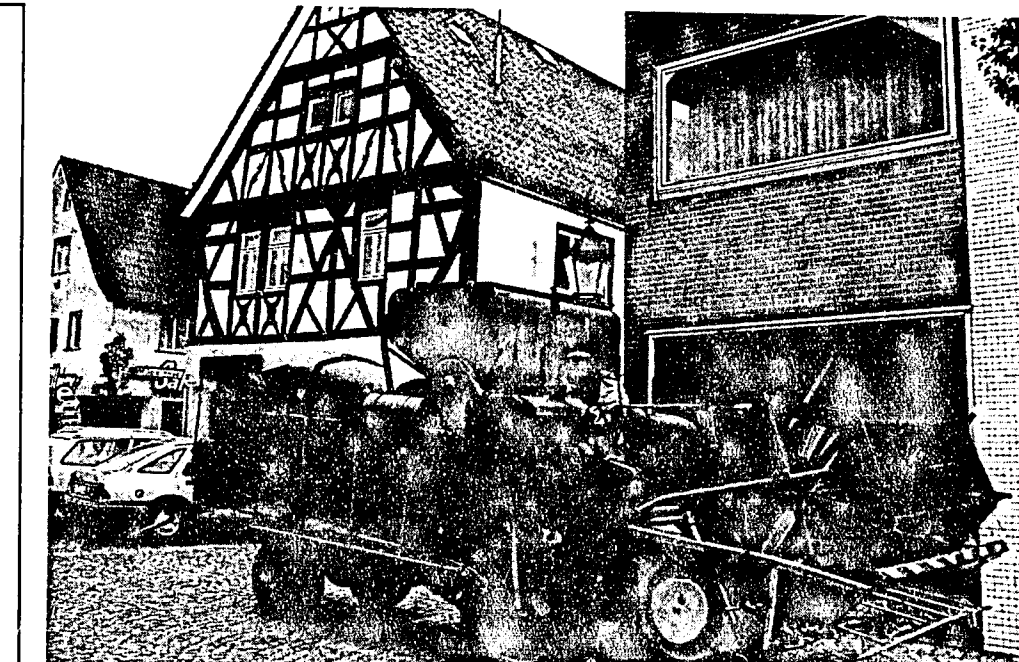
Langen - Vermischt mit den berühmten Mozartschen Liedern erleben die Kinder bei Jürgen Nolas und Graziano Mandozzi „Die Entführung“ eine abenteuerliche Geschichte aus dem Orient

Mit grellen Farben den Faschismus enttarnt

Rolf Lukaschewski im Alten Rathaus

Langen - Lukaschewski ist neben Anlim Kiefer der größte aktuelle Maler. Lachen sieht nicht, meine Herren, die Sie über Biennalen und andere mittelmäßig besuchte Orte bestimmen: Er ist weitaus bestechender als Leonardo, Rembrandt und andere deutsche Bombastisten.

Brücken in die Geschichte schlagen, Geschichtevergessenheit, analytischen Prozesses sind.



Kontraste - der Mährescher gehört ab und zum Straßenbild der Wassergasse. Zum Zeitpunkt der Aufnahme wartete er auf die Einfahrt in den Hof. Foto: hki

Englisch, Spanisch, Russisch, Französisch und Italienisch

Noch freie Plätze bei Sprachkursen der Volkshochschule

Langen - Sprachkurse haben bei der Langener VHS weiterhin Hochkonjunktur. Viele Kurse im kommenden Semester sind schon komplett belegt.

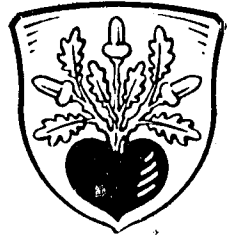
Kurs Englisch, Commercial Correspondence, der an drei Wochenenden im Alten Rathaus stattfindet. Beginn ist am Samstag, 4. November, 10 Uhr.

Landschaften und Aktzeichnungen

Langen (hki) - Zwei jugoslawische Künstler stellen in der Zeit vom 4. bis zum 30. September ihre Werke in der Rahmen Galerie Langen aus.

Volkstanzkursus

Langen - Die Volkstanzgruppe Langen bietet Mädchen und Jungen ab fünf Jahren die Möglichkeit, in der Nachwuchsformation an einem Kursus für Volkstänze aus aller Welt teilzunehmen.



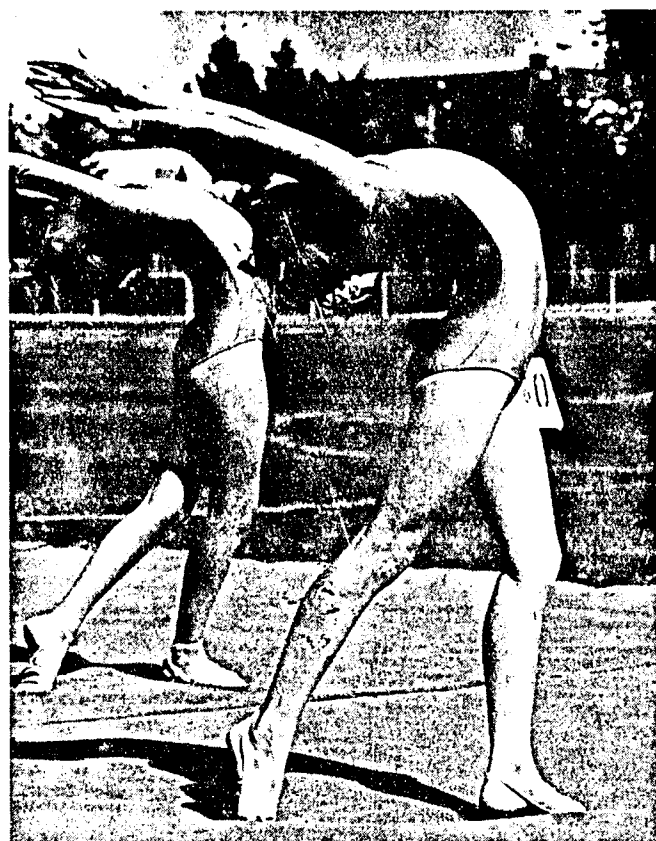
EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Redaktion
☎ 2 10 12
Anzeigen/Vertrieb
☎ 2 10 11
Langen
Darmstädter
Straße 26

Nr. 73

Dienstag, 12. September 1989



Mit ausdrucksstarken Bewegungen bereicherten die Mädchen der Abteilung Turnen die Einweihungsfeier aus Anlaß der Eröffnung der neuen Sportanlage. Foto: sor



Mit Bändern, Bällen und Ringen tanzten die Turnermädchen der Gruppe „Rhythmische Sportgymnastik“ vor den Augen eines begeisterten Publikums. Foto: sor



Die neue Sportanlage ist eröffnet - das ist schon ein Leuchtspurwert. Foto: sor

Ein „Kern des Freizeitangebotes“ Neugestaltete Sportanlage offiziell eröffnet / 3,5 Millionen investiert

Egelsbach (sor) - Die Sonne hätte herzlicher nicht lachen können, als Bürgermeister Heinz Eyben am Samstag nachmittag am Berliner Platz die neugestaltete Sportanlage der Gemeinde offiziell ihrer Bestimmung übergab. Vor zahlreichen Besuchern, darunter Kommunalpolitiker, Vertreter des Kreises Offenbach und natürlich aktiver Sportler, zügelte der Egelsbacher Verwaltungschef dem nun zu Ende geführten Projekt sein uneingeschränktes Lob. „Diejenigen, die die Beschüsse zum Ausbau der Sportanlage trugen, gingen mit einiger Sicherheit von der programmatischen Zielsetzung aus, daß Sport und sportlich-sportliche Erholung als Schulsport und freizeitorientiertem Vereinsport zum verpflichtenden Kern des Bildungs- und Freizeitangebotes in unserer Gesellschaft gehört“, sagte Eyben.

starken Leichtathleten hätten auf der veralteten Anlage keine Entfaltung- und Entwicklungschancen mehr gehabt und gedroht, abzuwandern.

Den Betrag von 3,5 Millionen Mark hat die Gemeinde in den vergangenen drei Jahren investiert, um aus der veralteten Anlage eine moderne und hohen Anforderungen genügende Stätte des Sports zu machen. Im einzelnen entstanden mit diesem Geld:

- ein Tribünenbereich (in Regie der SGE; gefördert durch die Gemeinde),
- eine leichtathletische Anlage mit Kunststofflaufbahn,
- eine Beregnungsanlage am Haupt- und Trainingsfeld mit Brunnenanlage,
- ein besandeter Kunstrasenplatz,
- ein Klein-Spielfeld aus Kunststoff,
- Zuwegungen und Eingrünungen.



Freibier und schönes Wetter - da macht das Zuschauen Spaß. Die vier Herren hatten sich bei der Sportplatzzeröffnung ein gemütliches Plätzchen ausgesucht, von wo aus sie die Darbietungen beobachteten. Foto: sor

Luft in Schule nicht mit Asbest belastet

Kreis gab nach Messungen Entwarnung
Egelsbach (sor) - Asbestmessungen in der Wilhelm-Leuschner-Schule haben ergeben, daß die Luft praktisch nicht mit Asbest belastet ist. Dies hat Kreis-schuldezernent Josef Lach auf Anfrage mitgeteilt.

Ebbelwoi für guten Zweck

Egelsbach (sor) - Ebbelwoi und Brezel, jeweils für eine Mark, gibt es bei einer Veranstaltung des Egelsbacher Gewerbevereins anläßlich der Kette. Gemeinsam mit dem Kerbverein bieten die Gewerbetreibenden am Samstag, 16. September, ab 9.30, das Nationalgetränk und die Brezeln an der Apotheke, Ernst-Ludwig-Straße, zugunsten der Aktion Sorgenkind an.

Seniorenfahrt an den Gardasee

Egelsbach (sor) - Auf Wunsch des Egelsbacher Seniorenrates bietet der Gemeindevorstand erneut eine einwöchige Reise an den Gardasee an. Teilnehmen kann jeder Egelsbacher über 70 Jahren und dessen Partner, auch wenn er jünger ist. Die Fahrt nach Limone ist vorgesehen für den 22. bis 28. April 1990. Bei Belegung im Doppelzimmer kostet die Tour 550 Mark.

Anmelden kann man sich noch heute, zwischen 8 und 12 Uhr, im Rathaus (Gemeindekasse).

12. SEPTEMBER 1989 EGELSBACH

SPORT

LANGENER ZEITUNG, Nr. 73, SEITE 7

Obstbaumhochstämme gibt's zum Nulltarif

Gemeinde schenkt Bürgern 50 Bäume
Egelsbach - Für die kommende Pflanzperiode im Herbst stellt die Gemeinde Egelsbach ihren Bürgern rund 50 Obstbaumhochstämme zum Nulltarif zur Verfügung. Dies hat jetzt der Gemeindevorstand mitgeteilt.

Voraussetzung für den Erhalt eines Obstbaumes ist der Nachweis eines nicht landwirtschaftlich genutzten Grundstücks (Garten, Brachfläche) im Außenbereich der Gemarkung Egelsbach.

Radler wurde leicht verletzt

Egelsbach - Leicht verletzt wurde nach Angaben der Polizei ein Radfahrer bei einem Verkehrsunfall in der vergangenen Woche im Bereich Kirchstraße/Ernst-Ludwig-Straße.

Müllsäcke bei der Gemeinde

Egelsbach (hki) - Ab sofort gibt es die „offiziellen“ Müllsäcke auch in der Telefonzentrale der Gemeinde zum Preis von 2,50 Mark.

Wir gratulieren

Frau Elise Keim, Langener Straße 43, zum 84. Geburtstag am 13. September.
Herrn Heinrich Schack, Auf der Trift 27, zum 81. Geburtstag am 13. September.
Frau Christine Schäd, Bahnhofstraße 9, zum 90. Geburtstag am 15. September.

Ihre silberne Hochzeit feiern am 13. September 1989 unsere Eltern

Manuel und Manuela Lama
Es gratulieren die Kinder Maria und Michael Schwiegerhohn Michael sowie Enkelkind Nadine Egelsbach, Mühlstraße 10

„Giraffen“ holten ungeschlagen „Hessen Supercup“ in Offenbach

Neuer Ami Kelby Stuckey wurde mit 74 Körben der Schützenkönig
Langen (rt) - Sehr verheißungsvoll verlief für die Langener Basketballer das Turnier der vier hessischen Bundesligamannschaften um den „Hessen Supercup“, das am Wochenende in Offenbach erstmals veranstaltet wurde.

Am Sonntagvormittag mußte dann der MTV Kronberg die höhere Klasse der „Giraffen“ anerkennen, als er mit 103:58 Punkten den kürzeren zog und während der gesamten Begegnung nicht die Spur einer Chance hatte.

Die zweite Halbzeit war gerade zwei Minuten alt, als Joe Whitney sich sein fünftes Foul einhandelte und endgültig das Parkett verlassen mußte.

Der Endstand des Turniers: 1. TV Langen (60 Punkte), 2. MTV Gießen (42), 3. EOOSC Offenbach (24), 4. MTV Kronberg (0:0).

Telefonmobil in Egelsbach

Egelsbach - Wer die aktuellen Telefonapparate sowie Zusatzrichtungen der Bundespost ansehen, ausprobieren oder auch bestellen möchte, kann dies am Dienstag, 12. September, auf dem Parkplatz des „Toom-Marktes“ tun.

Ausländerbeirat und Jugendarbeit

Egelsbach (sor) - Nach dem Sozial- und Kultur- sowie dem Bauausschuß tagt nun auch der Haupt- und Finanzausschuß. Beginn ist am Donnerstag, 14. September, um 20 Uhr im Rathaus.

Oberliga Hessen

Am Freitag spielen:					
SG Höchst	-	Viktoria Sindlingen	1:2		
SG Egelsbach	-	Spvg. Bad Homburg	1:2		
Kickers Offenbach	-	Hessen Kassel Am.	2:1		
Am Wochenende spielen:					
SV Wehen	-	SG Bad Soden/Ahl	0:1		
Rot-Weiß Frankfurt	-	TSV Battenberg	0:0		
FSV Frankfurt	-	VfR Bürstadt	3:0		
Eintr. Frankfurt Am.	-	KSV Baunatal	1:4		
Vikt. Aschaffenburg	-	Rot-Weiß Walldorf	3:3		
Eintracht Haiger	-	SV Wiesbaden	2:0		
1 SV Wehen	7	6	0	1	12:3 12:2
2 FSV Frankfurt	7	5	0	2	15:10 10:4
3 Kickers Offenbach	7	4	2	1	9:6 10:4
4 Spvg. Bad Homburg	7	3	3	1	15:10 9:5
5 Rot-Weiß Frankfurt	7	3	3	1	13:10 9:5
6 SG Höchst	7	2	4	1	10:7 8:6
7 SG Egelsbach	7	2	4	1	10:8 8:6
8 KSV Baunatal	7	3	1	3	13:12 7:7
9 SG Bad Soden/Ahl	7	2	3	2	12:11 7:7
10 SV Wiesbaden	7	2	3	2	6:7 7:7
11 VfR Bürstadt	7	2	2	3	7:8 6:8
12 Vikt. Aschaffenburg	7	2	2	3	10:12 6:8
13 Hessen Kassel Am.	7	2	1	4	10:12 5:9
14 Eintr. Frankfurt Am.	7	1	3	3	8:12 5:9
15 Rot-Weiß Walldorf	7	1	3	3	8:13 5:9
16 TSV Battenberg	7	0	4	3	5:9 4:10
17 Eintracht Haiger	7	1	2	4	8:13 4:10
18 Viktoria Sindlingen	7	1	2	4	7:15 4:10



Die zwei amerikanischen Neuzugänge der Langener Basketballer: Julie Hodgkins kam vom MTV Kronberg und Kelly Stuckey direkt aus St. Louis. Foto: sor

ALDI eröffnet...

... in Dreieich

Industriestraße 3

14. September, 9 Uhr

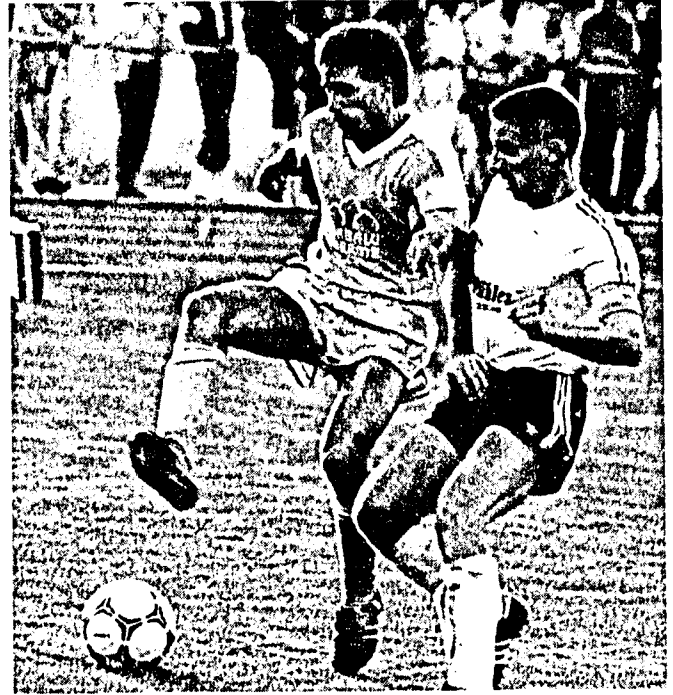
über 80 Parkplätze P

Punkte wurden abgeliefert

Langen (rt) - Als Punkteleranten für ihre Gegner...



Engmaschig ging es zu in Egelsbachs Abwehr. Dennoch mußte der Gastgeber gegen die Spvg. Bad Homburg zwei Tore hinnehmen.



Egelsbachs Kapitän Dietmar Becker (rechts) tat sich schwer gegen die starken Bad Homburger. Später wurde Becker von Trainer Dietmar Wolf ausgetauscht.

Spitzen fehlten - keine Siegchance

Erste Oberliga-Niederlage: SG Egelsbach - Spvg. Bad Homburg 1:2 (0:1)

Egelsbach (geo) - Mehr als 900 zahlende Zuschauer sahen am Freitag...

Becker, leid tun, so sehr er sich auch mühte, er blieb gegen den früheren Egelsbacher meist nur zweiter Sieger.

Als die einzige Egelsbacher Spitze, Joachim Gally, in der 32. Minute gegen seinen Bewacher Matejsek sein Laufduell einmal gewann...

Am Freitagabend den ersten doppelten Punkterverlust des Neulings SG Egelsbach am Berliner Platz gegen eine echte Spitzenmannschaft der Oberliga aus Bad Homburg...

Ein zweistelliger Sieg war durchaus möglich

Soma: SG Götzenhain - SGE 2:6 (0:4)

Egelsbach - Im ersten Spiel nach der Sommerpause besiegte die Soma der SGE die SG Götzenhain verdient mit 6:2 Toren.

Uplötzlich hatten die Gastgeber eine riesige Führungschance (30. Minute). Thomas Bieher flanke weit von links, der Ball segelte über Schlußmann Eid und der dahinterstehende Stefan Caseltz setzte sich links durch, flankte, und Uwe Kessler machte mit einem Prachtschuß noch einmal Mut.

Ein herrlicher Spielzug der SGE brachte in der 73. Minute den Anschlußtreffer. Stefan Caseltz setzte sich links durch, flankte, und Uwe Kessler machte mit einem Prachtschuß noch einmal Mut.

Die Gastgeber hatten die Gastgeber eine riesige Führungschance (30. Minute). Thomas Bieher flanke weit von links, der Ball segelte über Schlußmann Eid und der dahinterstehende Stefan Caseltz setzte sich links durch, flankte, und Uwe Kessler machte mit einem Prachtschuß noch einmal Mut.

Tormöglichkeiten blieben von beiden Mannschaften ungenutzt

SKG Sprendlingen - SSG Langen 0:0

Langen (rt) - Das Derby der beiden Nachbarn in Sprendlingen erwies sich als eine kämpferische sehr starke Partie, die von dem Bundesligaschiedsrichter Boos aus Kronberg hervorragend geleitet wurde.

Der FC Offenthal spielt bereits am Samstag um 15.30 Uhr zu Hause gegen Teutonia Hausen, die Susgo Offenthal erwartet am Sonntag die TuS Klein-Weilheim.

Am Ende waren beide Mannschaften froh, wenigstens einen Teilerfolg erzielt zu haben. Es spielten: Eitz, Karl, Bott, Kurz, Schäfer, Betz, Marzano, Reimer, Fink, Metz, Gollez (Haller, Dohmen).

Das Vorspiel der Reserven entschieden die Langener mit 3:1 zu ihren Gunsten. Wolfgang Gollitz, Bernd Schäfer und Thomas Kretschmann erzielten die Langener Treffer.

Die Gastgeber hatten die Gastgeber eine riesige Führungschance (30. Minute). Thomas Bieher flanke weit von links, der Ball segelte über Schlußmann Eid und der dahinterstehende Stefan Caseltz setzte sich links durch, flankte, und Uwe Kessler machte mit einem Prachtschuß noch einmal Mut.

Eine Serie ging zu Ende

Langen (rt) - Nichts währte ewig, auch beim Fußball nicht. Nach 19 Jahren ohne Sieg im Frankfurter Waldstadion holte Bundesligaspitzenreiter Bayern München durch einen 2:1 Sieg beide Punkte bei dem bis dahin punktgleichen Tabellenzweiten und führt nun die Tabelle allein an.

Am Samstag hatte der TVL die Mannschaft aus Niederrad-Goldstein als Gegnerinnen und erreichte nach anfänglichen Schwierigkeiten einen sicheren 8:6-Sieg. Gegen den klassenhöheren Gegner (Bezirkliga I Frankfurt) war dies schon ein Achtungserfolg.

Am Donnerstag muß ein Sieg her

Langen - Bereits am Donnerstag empfängt der Club um 18.30 Uhr im Waldstadion den SV Werderstatt zum fälligen Punktspiel. Der Aufsteiger hat sich nach einem schwachen Start gefangen und konnte die beiden letzten Spiele siegreich gestalten.

Wenn der Club die Bleikrichtung nach oben erhalten will, muß ein Sieg her. Dies dürfte nicht einfach werden, da sehr wahrscheinlich da er verletzt ist.

Am kommenden Freitag empfängt die Juniorenmannschaft um 19 Uhr den SV Münster zum zweiten Punktspiel.

Die 'Rotweißen' heute beim SVD

Dreieichenhain (rt) - Bereits heute, am Dienstag, bestreitet die Bezirksliga Frankfurt West ihren nächsten Punktspieltag. Der SV Dreieichenhain erwartet die Reserve des Oberligisten Rotweiß Frankfurt, die zu den stärksten Mannschaften der Runde gehört.

TVL-Handballdamen trotz Niederlagen zufrieden

Rumpfruppe bot bei eigenem Turnier gute Leistungen

Langen - Auch wenn die TVL-Handball-Ladies bei dem von ihnen ausgerichteten Vorbereitungsturnier nur den dritten Platz erspielen konnten, waren sie insgesamt doch zufrieden.

Seite hatte. In diesem Spiel traf endlich auch Debütantin Annette Reil ins gegnerische Tor und deutete an, weicht wertvolle Spielerin sie in der kommenden Saison für die TV-Damen sein kann.

Das letzte Match des Turniers bestritt der TVL um 14.50 Uhr gegen den Turnierfavoriten aus Dreieichenhain, der in der Oberliga Hessen spielt und die vorherigen Partien deutlich gewonnen hatte.

Am frühen Sonntag vormittag (Spielbeginn 9.30 Uhr) traf man auf die ehrgeliebte Mannschaft des SV 98 Darmstadt II und unterlag nach heftiger Gegenwehr knapp mit 7:9 Toren.

So hätten Sie tippen müssen

LOTTO 13-26-39-42-46-47 Zusatzzahl:34 SPIEL 77 0733990 TOTO 2-1-1-2-1-1-2-2-0-2-0 16 AUS 45 18-20-21-25-32-33 Zusatzspiel: 9



Nachdem die TVL-Handballerinnen zur Pause noch mit 9:5 gegen den Oberligisten vom SV Dreieichenhain geführt hatten, unterlagen sie am Ende doch mit 9:9 gegen die Dreieichenhainerinnen (dunkles Trikot) ein Kreisenspiel.



Hände hoch - ein etwas löcheriger Abwehrblock zweier TVL-Handballerinnen im Spiel gegen den SV Dreieichenhain. Foto: sor

Spit kurz

Hefige Kritik an den Organisatoren der Olympischen Sommerspiele 1992 in Barcelona über den Antonio Samaranch, Präsident des Internationalen Olympischen Komitees (IOC).

Kreisliga A Darmstadt West

SV Hahn - SV Bischofsheim 1:1 Rot-Weiß Darmstadt - Concordia Gernsbach 4:0

Kreisliga B Offenbach West

SG Götzenhain - SG Ditzingen 3:1 2 SVV Wald-Darmstadt 4:1

Kreisliga A Offenbach

Germania Bieber - Alem. Klein-Auheim 2:2 AV Mühlheim - TSV Heusenstamm 1:1

Bezirksliga Frankfurt West

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Spvg. Oberrod 05, FC Rhein-Main, etc.

Am Dienstag (12. September, 18.30 Uhr) spielen: FC Offenthal - Teutonia Hausen - Sonntag (17. September, 15 Uhr): FC Offenthal - Teutonia Hausen.

Am nächsten Samstag (16. September, 15.30 Uhr) spielen: FC Offenthal - Teutonia Hausen - Sonntag (17. September, 15 Uhr): FC Offenthal - Teutonia Hausen.

Kreisliga A Darmstadt West

SV Hahn - SV Bischofsheim 1:1 Rot-Weiß Darmstadt - Concordia Gernsbach 4:0

Kreisliga B Offenbach West

SG Götzenhain - SG Ditzingen 3:1 2 SVV Wald-Darmstadt 4:1

Kreisliga A Offenbach

Germania Bieber - Alem. Klein-Auheim 2:2 AV Mühlheim - TSV Heusenstamm 1:1

Am Mittwoch (13. September, 18.30 Uhr) spielen: SV Bischofsheim - FC Leheim. Am Donnerstag (14. September, 18.30 Uhr): FC Leheim - Concordia Gernsbach.

Am nächsten Samstag (16. September, 15.30 Uhr) spielen: FC Offenthal - Teutonia Hausen - Sonntag (17. September, 15 Uhr): FC Offenthal - Teutonia Hausen.

Am nächsten Sonntag (17. September, 15 Uhr) spielen: FC Offenthal - Teutonia Hausen - Sonntag (17. September, 15 Uhr): FC Offenthal - Teutonia Hausen.

Advertisement for 'Wassermarkt' featuring various food products like Ritter Sport Schokolade, Bauer Fruchtjoghurt, Gervais Danone, and others with prices.



Die neuen Winterprospekte sind da! Die Reiserührer Erbsengasse 27/Ecke Fahrgasse Dreieichenhain 06103/8 62 70



Leserbrief

Stadträte sind nicht gebunden

Zu unserem Bericht „Denken die Stadträte anders als ihre Parteien argumantieren?“ (Gabelbergerstraße) in der LZ Nr. 71 v. 5. Sept. nimmt ein Stadtvordner der FWG-NEV wie folgt Stellung: „In der Stadtverordnetenversammlung am Donnerstag, dem 31. August...“



Nun gibt es auf der Bahnstraße keine Tankstelle mehr. Nachdem bereits im Jahre 1984 im oberen Teil der Straße die Zapfsäulen demontiert wurden, erlitt jetzt die Tankstelle gegenüber der Romanin-Anlage das gleiche Schicksal. Zwei riesige Tanks - der eine faßt 21 000, der andere 25 000 Liter - wurden aus dem Erdreich gezogen. Nach Angaben von Rathaussprecher Alex Lewitzki waren die einstmals mit Treibstoff gefüllten Tanks dicht. Jedenfalls habe der Umweltbeauftragte der Stadt, Siegmund Krüger, weder eine Verfarbung des Erdreichs noch „einschlägige Gerüche“ ausmachen können.

Rot-grün zeigte sich verhalten begeistert

Bausschlußmehrheit für Juz-Pläne

Langen (hki) - Mit den Stimmen von SPD und Grünen sprach sich der Bauausschuß am Donnerstagabend dafür aus, den Neubau eines Jugendzentrums (Juz) im Norden der Stadt in die Wege zu leiten. Die CDU stimmte dagegen, während sich die FWG-NEV enthielt. Abgelehnt wurde ein Antrag der Christdemokraten, einen Alternativentwurf der Jungen Union auf denselben Planungsstand zu bringen...“

Einem dankbaren Publikum mühsam Erlerntes dargeboten

Flotte Rhythmen und Frischgezapftes bei Musikschule

Langen (cho) - Bei einem unterhaltsamen Fest hat sich die Langener Musikschule am vergangenen Wochenende in und am Alten Rathaus den Langener Bürgern vorgestellt. Den Eltern bot sich die Möglichkeit, direkt vor Ort festzustellen, ob die Musikstunden Früchte getragen haben. Aber auch die Schüler waren froh, das mühsam Erlernte einem dankbaren Publikum vorführen zu dürfen. Neben klassischen Stücken präsentierten die Jugendlichen Volkslieder, südamerikanische Folklore und Musikstücke auf Streichinstrumenten, Gitarren, Blockflöten, Klarinetten, Keyboard und Klavier. Nicht nur das musikalische Ergebnis war zu vernehmen, sondern auch der oft mühselige Weg dorthin. Anhand von einigen Unterrichtsdemonstrationen im Laufe des Nachmittags bewährte sich wieder einmal, daß ohne Fleiß eben nie ein Preis zu holen ist. Auch die Zuschauer konnten nachfühlen, daß einem das ständige Wiederholen der Tonleiter oder bestimmter Gitarrengriffe viel abverlangt. Ist dies erst einmal überstanden, fängt es an, Spaß zu machen. Nahezu alles kann der Musizierende jetzt spielen, die Finger sind gelenkig und die Noten keine Hieroglyphen mehr. Zur reinen Unterhaltung stelle die Big Band der Musikschule unter neuer Leitung in einem kleinen Konzert ihr aktuelles Programm vor. Bei flotten Rhythmen und Frischgezapftem ging's in dem kleinen Zelt neben dem Alten Rathaus hoch her. Abschließend gab das Folk Duo Hoffmann und Anthes noch eine Kostprobe ihres musikalischen Könnens. Die Musikschule Langen besteht seit nunmehr 17 Jahren. Insgesamt 600 Schüler werden von 50 Dozenten betreut. Kinder, aber auch Erwachsene sind Ansprechpartner der Schule. Mittlerweile werden alle gängigen Instrumente angeboten. Den größten Zuström können Keyboard und Gitarrenkurse verzeichnen. Zwar steht die Klassik immer noch im Vordergrund, aber durch den Einzug von E-Gitarren in das Repertoire der Musikschule ist auch die moderne Richtung vertreten. Neben dem jährlichen Musikschulfest haben die Schüler noch die Möglichkeit, sich im Rahmen von Vorkursstunden an Schülern der Öffentlichkeit zu präsentieren.



Die Mitglieder der Langener Musikschule demonstrierten, was sie im Unterricht gelernt haben. Das Publikum - darunter zahlreiche Eltern - war von dem Vorspiel begeistert. Foto: cho

Kirchliche Nachrichten

Kirchliche Nachrichten Sonntag, 17. Sept. 1989 (17. Sonntag nach Trinitatis) Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Schilling) Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Peter) Petrusgemeinde, Gemeindehaus Bahnstr. 46 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Kades) Stadtkirche 10 Uhr Gottesdienst, anshl. kleiner Empfang in Gemeindehaus (Vikar Tilman Pape) 11.15 Uhr Kindergottesdienst Dienstag, 19. Sept. 19 Uhr Frauenhilfe im Gemeindehaus Frankfurter Str. 3 a Mittwoch, 20. Sept. 9 Uhr ökumenischer Schulgottesdienst für Wall- und Geschw.-Scholl-Schule in der Stadtkirche Freie evangelische Gemeinde, Gemeindehaus Wiesgöbchen 27 Sonntag, 17. September 9.30 Uhr Gottesdienst (Pastor Michael Eremic, USA) Donnerstag, 21. September 20 Uhr Vortrag mit Farbdias über Missionsarbeit in Südafrika (Ulli Lehmann, Johannesburg)

Stadtmission Langen

Sonntag, 17. Sept. 17.15 Uhr Eibelstunde Dienstag, 19. Sept. 19.30 Uhr Bibelstunde

Vogelschützer informieren

Langen - Der Deutsche Bund für Vogelschutz, Gruppe Langen, lädt ein zum Tag der offenen Tür (in Zusammenarbeit mit den anderen Vereinen) in das Vereinshaus Altes Gefängnis an der Sehretstraße für 16. September, 14 bis 20 Uhr. Die Gruppe will über ihre Arbeit berichten. Es gibt Informationsmaterial über fast alle Arten von Naturschutz und eine kleine Ausstellung über Streuobstwiesen zu sehen. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Thriller mit „Boot“-Star

Langen (sor) - Der Film „Das 7. Zeichen“, ein apokalyptischer Thriller mit „Boot“-Star Jürgen Prochnow, läuft im Jugendprogramm der Stadt am Montag, 18. September, 19 Uhr, im Grünen Gump.

Angebot des Langener DRK: Kostenlose Erste-Hilfe-Kurse

Bescheinigung ist Voraussetzung für Führerschein

Langen - Das Langener Rote Kreuz bietet wieder einen kostenlosen Erste-Hilfe-Kurs an. Jeder kann sich hierbei mit den Grundbegriffen der Ersten Hilfe vertraut machen und die wichtigsten Handgriffe erlernen, die nötig sind, um bei einem Unfall oder einer akuten Krankheit Menschenleben retten zu können. Sachkundige Ausbilder des DRK Langen vermitteln nicht nur die notwendigen theoretischen Kenntnisse, sondern demonstrieren auch mit praktischen Fallbeispielen oder Übungen, wie das Wissen in der Praxis eingesetzt werden kann. Am Ende des Lehrgangs erhält jeder Teilnehmer eine Bescheinigung, die beispielsweise zur Erlangung des Führerscheins vorgelegt werden kann. Die Übungs- und Unterrichtsstunden finden im DRK-Haus, Zimmerstraße 8, statt. Die Termine für den 16stündigen Erste-Hilfe-Kurs sind: Montag, 18. September, Dienstag, 19. September, Montag, 25. September, Mittwoch, 27. September, Dienstag, 3. Oktober und Dienstag, 10. Oktober, jeweils von 19 bis 22 Uhr. Wer sich für den Lehrgang interessiert und teilnehmen möchte, melde sich zuvor telefonisch an, und zwar - täglich ab 18 Uhr - bei Roland Heil, 2 245 31.

Blick in die Kochtöpfe der südländischen Küche

Adolf-Reichwein-Schule feiert ganz groß

Langen - „Miteinander - Mitmachen - verbinden“ ist der Slogan der Adolf-Reichwein-Schule am Samstag, 16. September, in der Zeit von 14 bis 18 Uhr, ein Schulfest. Versprochen wird ein rauschendes Mitmachfest, das für jeden Geschmack etwas zu bieten hat. Es gibt ein buntes und herzhafes Spiel-, EB-, Tanz-, Musik- und Kulturspektakel mit Spezialitäten der südländischen Küche. Einblicke in die Kochtöpfe und Kostproben ihrer Nationen bieten türkische, italienische und jugoslawische Familien. Besondere Attraktion ist eine Riesenpaella, die von Spaniern zubereitet wird. Eine Attraktion ist außerdem der „Reichwein-Park“. Eine Mitmachkarte öffnet die Tür in diese lustige Spielwelt. Die ausgefüllte Mitmachkarte ist zugleich Teilnahmeschein bei einer Großmehlschicht bei der Großmehlschicht. Im Unterschied zu den beiden vorhergehenden „Indiana Jones“-Teilen teilte sich der dritte in der Vergangenheit bewährte Teil in die Abenteuerwelt der Indiana Jones mit Psychothrack. Vorher ein Kämpfer ohne Furcht und Tadel, jetzt darf er Seele zeigen. Indy, der eine mutterlose Kindheit erbrachte und ständig die Anerkennung seines Vaters kämpfen mußte, die ihm aber ebenso hartnäckig verweigert wurde, versucht, seinen gekindnappten Vater, der dem Heiligen Grail dicht auf der Spur ist, zu befreien. Nazis halten die alten Herrn glänzend besetzt mit Sean Connery gefangen und versuchen, ihm das Geheimnis des ewigen Lebens oder zumindest den Weg dorthin, zu entlocken. Welt gefährt, aus Jones Senior ist nicht das heringsartige Sterbenswörtchen herauszulocken, und als das früher so unbeachtete Söhnchen auftaucht und den alten Haudagen aus den Händen der Nazis befreit, machen sich beide auf den Weg zu jenem Becher, mit dem Jesus beim letzten Abendmahl seinen Jüngern zuprostete. Wer aus ihm trinkt, so geht die Mär, erlangt das ewige Leben. Doch bis es soweit ist, haben die beiden Abenteuerer so manche brenzlige Situation altkamer Manier zu überleben. Im Elzutzogen geht es von einem Actionhöhepunkt zum nächsten. Spannung, Humor und Slapstick halten sich in der Waage. Wir erleben haarstrebende Kämpfe auf einem rollenden Riesenpanzer, erbitterte Luftgefechte, eine Motorbootjagd und ein Finale voller Magie, Mystik und einstürzender Albtraum. Trotz aller Spezialeffekte stellt die besondere Beziehung der beiden Männer im Vordergrund. Ungewohnt ist zu sehen, wie Indiana Jones in Gegenwart seines Vaters seine dominante Persönlichkeit verliert und zum kleinen Bubben verkleinert. Trotzdem ist Obervater Dr. Jones kein Mann ohne Fehler. Gelegentlich passieren auch ihm Mißgeschicke. Harrison Ford und Sean Connery bilden ein hervorragendes Team, die diesen Teil zum selbstironischsten und witzigsten machen. Das nächste Treffen findet dann am Donnerstag, dem 28. September, um 20 Uhr wieder in den Räumen der Johannesgemeinde statt.

Friedensgruppe im Kabarett

Langen - Die Friedensgruppe der evangelischen Johannesgemeinde trifft sich am Donnerstag, dem 21. September, ausnahmsweise nicht im Gemeindezentrum, sondern besucht das „Anti-Kriegs-Kabarett“ mit Günther Hildebrandt und Dietmar Dagg um 19.30 Uhr im Dominikanerkloster am Börnepplatz in Frankfurt. Dieses wird vom Evangelischen Regionalverband Frankfurt im Rahmen einer Veranstaltungsreihe zum Gedenken an den Kriegsbeginn von fünfzig Jahren angeboten. Das nächste Treffen findet dann am Donnerstag, dem 28. September, um 20 Uhr wieder in den Räumen der Johannesgemeinde statt.

Ebbelwoifest 1990 vom 22. bis 25. Juni

Gottesdienst mit Vikar Pape

Langen - Vikar Tilman Pape hält am Sonntag, dem 17. September, den Gottesdienst in der Stadtkirche. Vikar Pape ist in Langen zu Hause und freut sich, diesen Gottesdienst im Kreise von Verwandten und Freunden feiern zu können. Besonders eingeladen sind diejenigen, die in den zurückliegenden Jahren im Kindergottesdienst und in der Jugendgruppe bei ihm waren. Um Gelegenheit zum Gespräch zu geben, findet im Anschluß an den Gottesdienst ein kleiner Empfang im Gemeindehaus statt.

FDP: Scherer-Gelände vor Abriss bewahren

Unterschriftenaktion für den Erhalt

Langen - Die FDP sammelt Unterschriften zum Erhalt des Scherer-Geländes. Am Samstag, 16. September, ab 9 Uhr, stehen die Liberalen mit einem Informationsstand in der Bahnstraße (im Bereich der Post) und halten Listen bereit, in die sich die Leute eintragen können. Das Ergebnis wird dann den Stadtverordnetenfraktionen übergeben. Ortsvorsitzender Dieter Bahr faßt die Unterschriftenaktion knapp wie folgt zusammen: „Die Gebäude des Scherer-Geländes sind seit Jahren in einem unruhigen Zustand und es wird schlimmer. Man muß daher befürchten, daß zum Beispiel die Nutzung der Hallen während des Ebbelwoifestes in naher Zukunft nicht mehr möglich sein wird. Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Langen hat beschlossen, auf dem Areal zukünftig die Bebauung mit Reihenhäusern vorzusehen. Konsequenterweise ist damit der vorangehende Abriss verbunden. Wir sind der Meinung, die vorhandene Bausubstanz sollte erhalten und eine Renovierung mit einer Wiederbelebung ermöglicht werden. Wir appellieren an den Besitzer, diesem Wunsch durch zügiges Handeln zu entsprechen.“ Die Stadtverordneten werden von der FDP gebeten, die Voraussetzungen für den Erhalt und die Renovierung durch den Besitzer dadurch zu schaffen, daß der Beschluß zur Bebauungsplanaufstellung mit dem Abriss zurückgenommen wird.



... die kommen immer wieder“ - so der Titel einer Ausstellung mit Werken von Rolf Lukaschewski, die am heutigen Freitag, 20 Uhr, im Alten Rathaus eröffnet wird. Die collagenartigen Kompositionen des Malers wollen Brücken in die Geschichte schlagen. Geschichte vergegenwärtigen. Ein Anliegen ist dem Künstler dabei, den alten und den neuen Faschismus vor Augen zu führen. Der 1947 in Schleswig geborene Lukaschewski gilt inzwischen als einer der wichtigsten zeitgenössischen Maler in Europa. Foto: Stadt

Folklore und Kulinarisches „Tag des ausländischen Mitbürgers“ in Stadthalle

Langen - Ein buntes, informationsreiches und unterhaltsames Programm soll am Tag des ausländischen Mitbürgers, am Sonntag, 24. September, in der Langener Stadthalle geboten werden. Von 15 bis etwa 22 Uhr, so haben es die Veranstalter, der Freundeskreis für ausländische Mitbürger und das Amt für Soziales, Gesundheit und Sport, geplant, werden die verschiedensten Darbietungen kultureller Art über die Bühne gehen. Von 15 Uhr an ist die Stadthalle geöffnet. Offiziell soll das Fest um 16 Uhr beginnen. In lockerer Folge werden dann zu sehen und zu hören sein: die Akkordeongruppe Oberländer, eritreische Folklore, indischer Tempeltanz, iranischer Tanz, die Seniorentanzgruppe der städtischen Altenarbeit, spanische Flamenco-Gruppe, jugoslawische Kindertanzgruppe, Ximo & Judy & Amigos / lateinamerikanische Musik und eine ägyptische Folkloregruppe. Kulinarisches wird es geben aus Ägypten, Eritrea, Indien, Iran, Italien, Jugoslawien und Spanien.

Advertisement for 'HAAR-MODE' with contact information for 6070 Langen, Wernerplatz 3, Tel. 0 61 03 7 36 42.

Advertisement for hair salon services including 'Angebot - Damen-Salon' and 'Angebot - Herren-Salon' with prices for various treatments.

Advertisement for an open door day on Sunday, 17. September 1989, featuring a painting exhibition by Franz Josef Noha at Wernerplatz from 10-16 Uhr.



Die neuen Winterprospekte sind da! Die Reiserührer Erbsengasse 27/Ecke Fahrgasse Dreieichenhain 06103/8 62 70



Filmtips in der LZ

„Indiana Jones und der letzte Kreuzzug“ (Fantasia, Bahnstraße): Ob man's glauben kann? Dies soll tatsächlich der letzte Auftritt des wackeren Pfadfinders Indiana Jones sein. Regisseur Steven Spielberg scheint der ständigen Suche nach dem Heiligen Grail leid zu sein und plant für die Zukunft wieder Schinken vom Stile „Die Farbe Lila“. Die Einspielergewinne werden ihn vielleicht umzustimmen lassen. Im Unterschied zu den beiden vorhergehenden „Indiana Jones“-Teilen teilte sich der dritte in der Vergangenheit bewährte Teil in die Abenteuerwelt der Indiana Jones mit Psychothrack. Vorher ein Kämpfer ohne Furcht und Tadel, jetzt darf er Seele zeigen. Indy, der eine mutterlose Kindheit erbrachte und ständig die Anerkennung seines Vaters kämpfen mußte, die ihm aber ebenso hartnäckig verweigert wurde, versucht, seinen gekindnappten Vater, der dem Heiligen Grail dicht auf der Spur ist, zu befreien. Nazis halten die alten Herrn glänzend besetzt mit Sean Connery gefangen und versuchen, ihm das Geheimnis des ewigen Lebens oder zumindest den Weg dorthin, zu entlocken. Welt gefährt, aus Jones Senior ist nicht das heringsartige Sterbenswörtchen herauszulocken, und als das früher so unbeachtete Söhnchen auftaucht und den alten Haudagen aus den Händen der Nazis befreit, machen sich beide auf den Weg zu jenem Becher, mit dem Jesus beim letzten Abendmahl seinen Jüngern zuprostete. Wer aus ihm trinkt, so geht die Mär, erlangt das ewige Leben. Doch bis es soweit ist, haben die beiden Abenteuerer so manche brenzlige Situation altkamer Manier zu überleben. Im Elzutzogen geht es von einem Actionhöhepunkt zum nächsten. Spannung, Humor und Slapstick halten sich in der Waage. Wir erleben haarstrebende Kämpfe auf einem rollenden Riesenpanzer, erbitterte Luftgefechte, eine Motorbootjagd und ein Finale voller Magie, Mystik und einstürzender Albtraum. Trotz aller Spezialeffekte stellt die besondere Beziehung der beiden Männer im Vordergrund. Ungewohnt ist zu sehen, wie Indiana Jones in Gegenwart seines Vaters seine dominante Persönlichkeit verliert und zum kleinen Bubben verkleinert. Trotzdem ist Obervater Dr. Jones kein Mann ohne Fehler. Gelegentlich passieren auch ihm Mißgeschicke. Harrison Ford und Sean Connery bilden ein hervorragendes Team, die diesen Teil zum selbstironischsten und witzigsten machen. Das nächste Treffen findet dann am Donnerstag, dem 28. September, um 20 Uhr wieder in den Räumen der Johannesgemeinde statt.

Large advertisement for ALDI featuring the headline 'ALDI informiert...' and 'In Dreieich Industriestraße 3 hat ein neuer ALDI eröffnet'. Includes a map showing the location and a parking sign for 'über 80 Parkplätze P'.

Vorbild Skat für Einstimmigkeit in Ost und West

Regelrevolution nur im Wasserglas?

Von Hermann-Josef Seggewiß

Langen - Die Überschrift in der Monatschrift des Deutschen Skatverbandes (DSKV) kennzeichnet die Situation: „Verwirrung war angesagt“, hieß es in der jüngsten Ausgabe des „Skatfreund“. Anlaß war eine Zeitungsmeldung aus dem Juli, wonach beim Skat eine „Revolution“ bevorstehe: Das Altenburger Skatgericht im DDR-Bereich Leipzig wolle die Skatordnung ändern, hatte die DDR-Gewerkschaftszeitung „Tribüne“ den Vorsitzenden des Altenburger Gremiums, Hans Jäschke, zitiert.

Der Deutsche Skatverband mit Sitz in Bielefeld sieht dieser dem Regelwerk drohenden „Revolution“ mit Gelassenheit. Der angekündigte Aufruhr fand - bislang zumindest - ausschließlich über Telefon statt. Seit Erscheinen der Meldung über die geplante Initiative aus der DDR reißt die Zahl der Anfragen bei der DSKV-Geschäftsstelle nicht ab.

Die Antwort der Bielefelder Skat-Offizellen auf die Fragen der wüßbegierigen Skatfreunde und Journalisten ist unbefriedigend und beruhigend zugleich. DSKV-Geschäftsführer Horst Wehling bittet dabei im Bild des Skatspiels selbst: Er habe gleichzeitig „schlechte Karten“ und „gute Trümpfe“ in der Hand.

Die „schlechten Karten“ beziehen sich auf die Pläne aus Altenburg. In Bielefeld weiß der DSKV nämlich noch weniger, als westliche Kollegen. Zusammenarbeiten auf der Basis der Veröffentlichung in der DDR verbreiteten. Danach ist im Westen bisher nicht einmal bekannt, ob die Altenburger über-

haupt irgendwelche Regeländerungen planen. Und mit den „guten Trümpfen“ meint Wehling offensichtlich den DSKV selbst. Der Deutsche Skatverband versteht sich nämlich gewissermaßen als gesamtdeutscher Repräsentant der Skatfreunde und Rechtsnachfolger der vor 90 Jahren in Altenburg gegründeten Organisation gleichen Namens. Die Gründung ist durchaus stichhaltig: Nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges wurde Anfang der 50er Jahre der Verbandssitz von Altenburg nach Bielefeld verlegt. In der DDR dagegen ist der Skat bis auf den heutigen Tag nicht organisiert.

Wenn Regeländerungen erforderlich sind, ist das somit laut traditioneller Satzungsbestimmung ausschließlich eines der beiden DSKV-Skatkongresse. Der nächste und 25. seit 1886 findet im kommenden Jahr in Hamburg statt. Dessen Funktionsträger - und damit auch die fünf Richter des Bielefelder Skatgerichtes, die in Streitfällen Regelauslegung betreiben - seien alle „demokratisch gewählt“, argumentiert Wehling. Das Altenburger Skatgericht ist dagegen eine Einrichtung der Stadt Altenburg.

Der „Skatrevolution“ jüngster Stand: Helmut Schmidt, Vorsitzender des Bielefelder Skatgerichtes, hat an seinen Altenburger Kollegen Hans Jäschke geschrieben. Ihm vor dem Brief: Nachfrage nach den angeblich geplanten Regeländerungen und Betonen des Zieles enger Zusammenarbeit auf der Basis des sachlichen Fachgesprächs.

Mit Blick auf die Erfahrungen der vergangenen Jahrzehnte dür-



Eine zweistellige Millionenzahl von Bundesbürgern rechnet sich zum Kreis der Skatspieler. Egal ob er oder sie gelegentlich oder regelmäßig die Karten zur Hand nehmen: Mit diesem Blatt reizt jeder gern.

fen sich die Skatfreunde in der Bundesrepublik wohl beruhigt zurückzulehnen. Seit der durch kommunalen Parlamentsbeschlüsse verordneten Wiedergeburt des Altenburger Skatgerichtes im Jahr 1963 hat es zwischen den zwei deutschen Kameraden niemals so etwas wie einen Kalten Krieg oder einen ideologischen Streit der Systeme gegeben. Die Altenburger akzeptierten und übernahmen bisher den Großteil wichtiger Regeländerungen, die seit 1950 auf DSKV-Kongressen beschlossen wurden.

Horst Wehling hat eine Vermutung, was hinter den Altenburger Fliegen stecken könnte. Das Skatgericht in der DDR könnte eine Notwendigkeit sehen, sein Regelwerk auf den Stand des DSKV-Kongresses zu bringen, so der Geschäftsführer auf Anfrage. Unterschiede im Detail nämlich gibt es noch immer.

Ein Beispiel: In der Bundesrepublik darf der Alleinspieler noch bis zum Ausspielen der ersten Karte in den Skat schauen, um sich zu ver-

Wußten Sie schon...

...daß sich jeder Skatfreund bei Zweifelsfällen in der Regelauslegung an das Deutsche Skatgericht (Postfach 2025, 4800 Bielefeld 1) wenden kann? Die Auskünfte werden kostenlos erteilt. Einzige Bedingung ist ein frankierter Umschlag für die Antwort.

...daß der Deutsche Skatverband (DSKV) eine Skatordnung für die Bundesrepublik Deutschland mit den offiziell geltenden Spielregeln herausbrachte? Diese Broschüre ist Postfach 2025, 4800 Bielefeld 1 erhältlich. Sie kostet drei Mark, die nach Zustellung der Broschüre überwiesen werden.

...daß heute kein Mensch mehr weiß, wie die Spielkarte erfunden hat? Chinesen, Indier, Perser und Araber sollen sie bereits vor rund 1300 Jahren gekannt haben. In Europa wurde die Spielkarte erstmals 1377 erwähnt. Die ersten Karten registriert im 15. Jahrhundert den Beruf der Kartennmacher.

...daß die Langener Zeitung zusammen mit der Sparkasse Langen ein großes offenes Skatturnier organisiert? Termin: Freitag, 15. September, 20 Uhr (Einlaß ab 19 Uhr), Stadthalle Langen. Es geht um Preise von 400,- 250 und 150 Mark sowie zahlreiche Sachpreise. Überdies geht es um den Pokal für den Pokalsieger, um einen Damen- und einen Jugendpokal. Der Startgeld beträgt 12 Mark, Anmeldeschluß ist am Veranstaltungstag um 19.45 Uhr.

...daß Skat bereits vor mehr als 100 Jahren Ehekritik provozierte? Auf das Ansinnen ihres Gatten, im August 1886 am ersten Altenburger Skatkongress teilzunehmen, wurde die Ehefrau Barbara Rosenstock aus Pirna mit einem gepfeiften Streifen Brief an das veranstaltende Komitee: „Wir führen auf den Plätzen neun und zehn sogar zwei Vereine aus der Verbandsgruppe (I) auf. Neben den Diebügeln, das As im TuS Griesheim“. Angeführt wird die Hitliste von den „Lustige Bube Wenigshöbisch“ aus Bayern, die 106 Mitglieder in ihren Reihen zählen.

Zehn Jahre VG 60 Spätes Jubelfest

Kreis Offenbach (seg) - Zu einem Jubiläumsfest aus Anlaß ihres zehnjährigen Bestehens lädt die Verbandsgruppe (VG) 60 des Deutschen Skatverbandes (DSKV) ein. Der Festabend der Skatfreunde aus der Region rund um Frankfurt beginnt am Samstag, 16. September, um 20 Uhr (Einlaß 19 Uhr, Eintritt frei) im Volkshaus Bergen-Enkheim.

Ein buntes Programm gibt dem Fest seinen entsprechenden Rahmen. Neben der Stadtkapelle Bergen-Enkheim treten die „Gartenzwerge“ aus Bergen-Enkheim, die „Minigarde“ des dortigen Karnevalsvereins, die „Hanner Wogspatzen“, die „Tanzgruppe Dudenhöfen“ die „Sektlerchen“ sowie das „Ellaß-Duo“ auf. Zur Verbandsgruppe 60 zählen alle Skatvereine aus den Orten, deren Postleitzahl mit den Ziffern 60 beginnen. Willkommen zu dem Fest sind jedoch nicht nur die Mitglieder der Vereine, sondern alle Freunde des Skatspiels aus dem Verbandsgebiet.

Eigentlich ist die Verbandsgruppe 60 nicht zehn, sondern bereits zwölf Jahre alt. Sie wurde 1977 im Zuge der Neuorganisation im DSKV aus Teilen der damaligen Verbandsgruppe Hessen gebildet. „Wir sind bisher nicht dazu gekommen, diesen Vorschlag zu feiern“, so der VG-Vorsitzende Georg Schroth aus Dreieichenhain, der aber persönlich an diesem Samstag auf jeden Fall ein Jubiläum feiern kann: Schroth ist dann genau ein Jahrzehnt VG-Vorsitzender.

...daß jeder Skatfreund bei Zweifelsfällen in der Regelauslegung an das Deutsche Skatgericht (Postfach 2025, 4800 Bielefeld 1) wenden kann? Die Auskünfte werden kostenlos erteilt. Einzige Bedingung ist ein frankierter Umschlag für die Antwort.

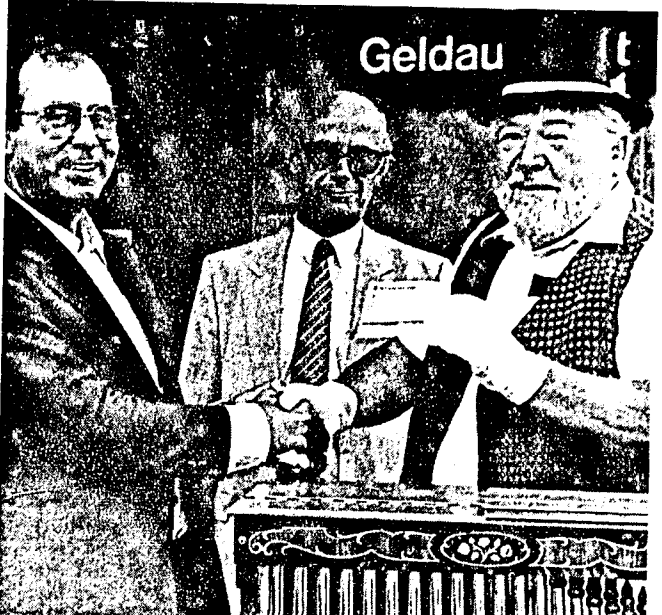
...daß der Alleinspieler bei sogenannten offenen Spielen sofort seine zehn Karten auf den Tisch legen hat und verlorene Handspiele nicht doppelt berechnet werden? Diese Regelungen wurden bereits beim XIII. Skatkongress 1932 in Altenburg beschlossen.

203 Bürger beteiligten sich an Blutspendeaktion

Langen - 203 Blutspendinnen und Blutspender kamen zum letzten Blutspendetermin des Langener Roten Kreuzes. Damit ist die Bereitschaft Langener Mithürgerinnen und Mithürger, Blut zu spenden und bei der lebensrettenden Blutversorgung beispielsweise der Krankenhäuser mitzuhelfen, gestiegen.

Letzte Stunden vor Hinrichtung

Langen - Am 13. Juli 1793 - fast genau vier Jahre nach dem Sturm auf die Bastille - ersticht die 24jährige Charlotte Corday den Revolutionäer Jean Paul Marat in dessen Badewanne. Ein Moment der in die Geschichte einging, über dessen Motive viel gerätselt wurde und der in der Kunst und Literatur immer wieder dargestellt worden ist.



Hans Eisenbach, Drehorgelmann aus Passion (rechts), überreicht das Ergebnis seiner Tätigkeit beim Ebbelwoifest, 200 Mark, an den portugiesischen Pater Monteiro da Costa (links). Paul Roth (Mitte) von der Kolpingfamilie sieht's gern.

200 Mark „eingegorgelt“

Langen - Kein Fest in und um Langen herum, ohne den „Drehorgelmann“ Hans Eisenbach. Auch beim diesjährigen Ebbelwoifest war er mit seinem klingenden Gefäß von Tisch zu Tisch und hatte Groschen, Markstücke und den einen oder anderen „Fünfer“, „zusammengegorgelt“.

Wenn die Sterne nicht lügen...

- Widder: Erhoffen Sie sich nicht zuviel von veränderten Umständen, arbeiten Sie mehr an sich selbst. Dabei streifen Sie - zumindest auf die Dauer - wesentlich mehr für sich und Ihren Partner.
- Stier: Zeigen Sie endlich dem ewigen Meckerer die Zähne. Sie sind in der Position, zurückzulegen zu können. Seien Sie trotzdem vorsichtig und schützen Sie das Kind nicht gleich mit dem Bade aus.
- Zwillinge: Ihre Entscheidungsheit hat jemanden von Ihrer Leistungsfähigkeit überzeugt. Von seinem Urteil hängt viel für Sie ab. Bauen Sie Ihre festgestellte Position vorsichtig weiter aus.
- Krebs: Platzten Sie nicht so schnell mit Ihrer Meinung heraus, mancher nimmt's übel und hat ein langes Gedächtnis. Sie wollen doch Ihrem beruflichen Aufstieg nicht selbst im Wege stehen?
- Löwe: Machen Sie Frieden mit sich und streben Sie nicht das Unerreichte an - Sie haben soviel Gelegenheit, glücklich zu machen und glücklich zu werden. Hüten Sie sich vor Undankbarkeit.
- Jungfrau: Freuen Sie sich auf das Wochenende, ein kleiner Ärger entpuppt sich als belanglos. Sammeln Sie Kraft für eine wichtige Entscheidung, die Sie ganz allein treffen und verantworten.
- Waage: Sie sollten einmal aus dem Alltagsrott herauskommen und Ihrer Bequemlichkeit einen Stoß versetzen. Grubeln Sie nicht soviel, handeln Sie lieber. Noch steht die Welt Ihnen doch weit offen.
- Skorpion: Der Pfad der Tugend hat für Sie durchaus seine Vorzüge - Sie können ja selbst dazu beitragen, die Atmosphäre etwas mehr anzudecken. Erwarten Sie nicht immer alles nur von Ihrem Partner!
- Schütze: Sie können entscheidend an der Verbesserung Ihrer Situation mitarbeiten. Nehmen Sie sich an die Kandare und unterstützen Sie gleich die richtige Seite. Sie haben alles selbst in der Hand!
- Steinbock: Bleiben Sie häufiger zu Hause, dann kann sich diese Panne nicht wiederholen. Denken Sie jetzt nicht an den Verlust, sondern arbeiten Sie lieber daran, ihn schleunigt wieder hereinzuholen.
- Wassermann: Lassen Sie sich jetzt nicht davon abhalten, den geraden Weg zu gehen. Mit krummen Touren haben Sie schon einmal Pech gehabt. Ihre Chancen steigen jetzt, entcheiden Sie sich richtig.
- Fische: Trauen Sie dem anderen ruhig soviel zu wie sich selbst. Ein wenig mehr Bescheidenheit in Ihren Worten besser zu Gesicht als die Arroganz, mit der Sie sich nur unnötig viel Feinde schaffen.

Wer hat Lust auf Thomas Mann?

Langen - Der Literaturkreis der Volkshochschule hat sich die Meisterwerke von Thomas Mann für das kommende Semester zum Thema gewählt. Edith Warzcha wird mit den Teilnehmerinnen und Teilnehmern des Literatur-Nobelpreisträgers lesen und gemeinsam analysieren.



Der Raumangel in der Geschwister-Scholl-Schule wird bald behoben sein. Am Schulpavillon in der Dieburger Straße gehen die Montagearbeiten dem Ende entgegen.

Dreverta '89 - die Leistungsschau vom Handel und dem Gewerbe aus Dreieich.

Für diese Ausstellung soll ich noch 2,- DM Eintritt bezahlen? Wofür eigentlich? Weshalb eigentlich? Immer wieder werden wir mit dieser Frage konfrontiert. Und wir stehen zu dieser Entscheidung, nicht weil wir ihnen das Geld aus der Tasche ziehen wollen, oder... oder... Nein, weil wir der Meinung sind, mit Ihnen helfen zu müssen und helfen zu können. Endlich ist es soweit, die Grenzen sind geöffnet. Tausende unserer Landsleute dürfen aus Ungarn in das Land ihrer Wahl reisen, die meisten kommen zu uns. Sind wir da nicht alle aufgefordert zu helfen. Mit 2,- DM pro Eintrittskarte helfen auch Sie die größte Not zu lindern, mit 2,- DM ein kleiner Beitrag unseren Landsleuten aus der DDR zu zeigen, daß sie bei uns willkommen sind. Selbstverständlich bieten wir auf unserer Ausstellung auch interessantes, Nützliches und viele Attraktivitäten. Sie sehen also, der Eintritt von 2,- DM ist gut, ja super angelegt. Vor einer Woche schrieb ich an dieser Stelle, daß Sie heute erfahren, welche Preise, außer dem bekannten Auto Renault TR 19, Sie gewinnen können. Sie können es mir glauben, oder auch nicht, der Platz, den ich zur Verfügung habe, reicht einfach nicht aus. Darum heute ein kleiner Abriss... aber auch der kann sich sehen lassen: Auszug aus der langen Liste der Preise: Lampen von „Rapid“ Leuchten, natürlich Haagen - vom Feinsten, für alle Radfahrer - ein Superpad, von „Raum und Klang“ ein Fernseher, in Farbe natürlich (keiner sollte schwarz sehen), von Stroh und Puchert (Altanz), viele Gutscheine im Wert von 10,- bis 200,- DM, gestiftet von SB-Möbelfabrik, Friseurstudio Hamel, Fisch-Lichtner, City-Kauf, Apfelwein-Neumann, Dingsda, usw. Alle hier nicht erwähnten Aussteller mögen es mir heute nachsehen, daß sie erst das nächste Mal erwähnt werden - und die Aussteller, die wenigen, die bisher vergessen haben, ihren Preis zuzustellen, sollen an dieser Stelle erinnert werden - es wird Zeit. Heute, in einer Woche, finden Sie die ganze Liste, ich wünsche mir, daß mir der Platz zur Verfügung gestellt wird - Ihnen wünsche ich ein angenehmes und erfreuliches Wochenende - vergessen Sie nicht, bis in einer Woche... Tschüß!



Advertisement for 'active 2000 DREIEICH' featuring a list of prizes and event details. Prizes include a Renault TR 19, a TV, and a car. Event date: 30.9. - 1.10.89, 10 bis 18 Uhr. Location: Bürgerhaus Sprendlingen und Freigelände am Hallenbad.

Die Honoratioren von Sachsen-Altenburg „erfanden“ der Deutschen liebstes Spiel

Erzgebirgischer Schafkopf lieferte unfreiwillig die Initialzündung für den Skat

Langen - (seg) - Mehr als 14 Prozent der erwachsenen Bundesbürger favorisieren in ihrer Freizeit das Spiel im Familien- oder Freundeskreis. Das ergab unlängst die Untersuchung eines Hamburger Forschungsinstitutes. Eine herausragende Rolle nimmt dabei das Skatspiel ein. Während sich die Zahl der Skatspieler und Skatspielerinnen in deutschen Ländern damit in zweistelliger Millionenregion bewegen dürfte, mutet das Häuflein derjenigen, die dieser Beschäftigung in Vereinen nachgehen, eher bescheiden an. In 1992 dem Deutschen Skatverband (DSKV) angeschlossenen Vereinen waren zum Stichtag 30. Juni 1989 33.257 Mitglieder organisiert.

Das Spiel selbst, dem Woche für Woche etliche Millionen Bundesbürger zuhause, am Wirtschaftlich oder aber im Vereinsheim können, ist etwa 180 Jahre alt. Der nationale

Verband wurde gerade 90, und die Verbandsgruppe 60, in der die Aktivitäten von dem Raum Frankfurt sowie Stadt und Kreis Offenbach organisiert sind, feiert im September ihr zehnjähriges Bestehen.

Auch wenn sich der Name aus dem Lateinischen ableitet, ist Skat eine rein deutsche Errungenschaft. Seine Wiege stand im thüringischen Reich und im Karnevals-Städtchen Altenburg. Das Wort stammt - wegen des Weglebens zweier Restkarten - vom Verb „schafkopfen“, was im thüringischen Dialekt heißt: „Brommeschen Geselligkeit“.

Die Initialzündung für den Skat lieferte der erzgebirgische Schafkopf, den ein Altenburger Kutscher Anfang des 19. Jahrhunderts von einer Reise mitbrachte. Er erzählte seinem Herrn von dem Kartenspiel, und dieser wiederum präsentierte es bei einem Abend der „Brommeschen Geselligkeit“, wo die spielbegeisterten Honoratioren von Sachsen-Altenburg zusammenkamen.

Belegt ist diese Anekdote durch den Gymnasialprofessor Johann Friedrich Ludwig Hempel, der die Gesellschaft angeheiratet und 1848 ein Buch über die Entstehungsgeschichte des Skat veröffentlichte. Die älteste Nachricht über das Skatspiel ist in den „Ostländer Blättern“ vom 25. Juli 1818 zu finden. Herausgeber dieser Wochenschrift war der Herzoglich Sachsen-Altenburgische Hofadvokat und Notar Friedrich Ferdinand Hempel, ebenfalls ein Mitglied der „Brommeschen Geselligkeit“.

Wie wurde der erzgebirgische Schafkopf zum Skat? Er wurde in der bereits genannten Gesellschaft zu Altenburg gewissermaßen im Teamwork entwickelt. Eigene Vorstellungen und Anliegen bei zeitgenössischen Kartenspielen (u. a. Hofmeier, Wendischer Schafkopf, Deutsch Solo und Tarock - standen

der Pate. Verbreitet war das neue Spiel in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts vor allem unter Studenten und Soldaten, die es mit unterschiedlichen Regeln in die deutschen Länder hinaustrugen. Die Folge war ein heilloses Regelwirrwarr, die manche Auseinandersetzung heraufbeschwor und das Spiel im großen Maßstab brachte. 1884 wurde der Skat als „Brommeschen Geselligkeit“ in der „Ostländer Blätter“ vom 25. Juli 1818 zu finden. Herausgeber dieser Wochenschrift war der Herzoglich Sachsen-Altenburgische Hofadvokat und Notar Friedrich Ferdinand Hempel, ebenfalls ein Mitglied der „Brommeschen Geselligkeit“.

Die Grundlage für eine klar verständliche und logische Skatordnung legte dann ein Jahr später der Jurist Karl Theodor Buhle mit seinem „Illustrierten Lehrbuch des Skatspiels“. Und im darauffolgenden Jahr 1886 luden die Altenburger anläßlich einer Industrierausstellung zum ersten deutschen Skatkongress nobel Skatturnier ein. Hier einigten sich mehr als 1000 Teilnehmer aus allen Teilen Deutschlands einmütig auf die Allgemeine Deutsche Skatordnung, die Buhles Entwurf fast auf Haar gleich.

Es sollte jedoch noch 13 Jahre dauern, bis eine nationale Spitzenorganisation ein einheitliche Linie ins das Skatspiel brachte. Am 12. März 1899 wurde auf dem dritten deutschen Skatkongress in Halle an der Saale der Deutsche Skatverband gegründet und Altenburg in Thüringen zu seinem Sitz bestimmt.

Ein weiteres wichtiges Datum der Skatgeschichte fällt in das Jahr 1927. Das Deutsche Skatgericht wird mit dem Auftrag eingesetzt, als höchste Instanz auf der Grundlage der gültigen Skatordnung in Streitfällen in der Regelauslegung zu klären.

Die Folgen des Zweiten Weltkrieges teilten auch die deutschen Skatfreunde. Pläne, den DSKV mit Sitz in Altenburg mit den Skatverbänden Nord, West, Ost, Süd und Berlin wieder ins Leben zu rufen, erwiesen sich als politisch unmöglich. Dabei wurde der Sitz des 1950 wiedergegründeten Verbandes inklusive Skatgericht 1953 nach Bielefeld verlegt.

Bei heute gibt es in der DDR keinen Skatverband. Jedoch führten Anfragen von Skatfreunden aus aller Welt dazu, daß auch in Altenburg im Januar 1983 ein Skatgericht wieder eingesetzt wurde. Seine vier Mitglieder werden vom Rat der DDR-Kommune benannt.



Eine Eintrittskarte zum Preisturnier des ersten Deutschen Skatkongresses, der vom 7. bis 9. August 1886 in Altenburg ausgerichtet wurde. Die Karte, deren Abdruck mit freundlicher Genehmigung des DSKV erfolgt, trägt auf der Rückseite die laufende Nummer 877 und ist auf Bernhard Friedrich in Eisteuberg ausgestellt.

Sonderposten Kinder-Anoraks ... 19,95

Kinder-Jeans-Anzüge ... 74,-

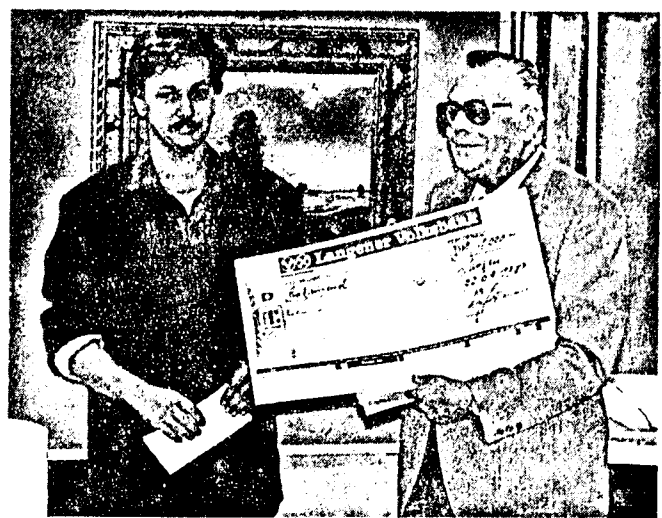
Kleinkinder-Anoraks ... 39,95

Kinder-Jeans und -Hosen ... 32,-

Kleinkinder-Blue-Latzhose ... 29,50

HAFETEX ... Rodgau-Nieder-Roden ...

Aus dem Geschäftsleben



Einen Scheck über 1 000 Mark überreichte Wolfgang Cézanne (links) Stadtrat Hans Jäckel. Das Geld ist eine Spende für den Kindergarten Oberlinden. Foto: cho

Gemäldeausstellung im Friseur-Salon

Einnahmen dem Kindergarten gespendet

Langen (cho) - Kann man den Beruf eines Haarstylisten mit dem eines Malers vergleichen? Man kann. Und weil beide sich in gewisser Weise in einer künstlerischen Artverwandtschaft befinden, wagt Wolfgang Cézanne das Experiment, beide unter einem Dach zu präsentieren.

Mit seinen neu errichteten Geschäftsräumen am Wernerplatz eröffnete der Langener Haarstylist am Samstag nicht nur eine neue Filiale, sondern auch eine Gemäldeausstellung des Salzbacher Künstlers Franz Josef Noha, die noch bis zum 30. September zu sehen ist. So wird in dem türkis-weiß-marmorierten Salon, reichlich mit Pflanzen und Spiegeln ausgestattet, nicht nur das Haar, sondern auch das schöngestaltete Auge mit Werken des Naturalisten und Romantikers Noha verwöhnt.

Beide Beteiligten dieser in Langen bis jetzt einzigartigen Aktion vergaßen auch dabei den guten Zweck nicht. Wolfgang Cézanne spendete den Reinerlös des ersten Geschäftstages insgesamt 1 000 Mark, dem Kindergarten Oberlinden. Franz Josef Noha wird einen Teilerlös der verkauften Gemälde der Langener Janusz-Korzak-Schule zur Verfügung stellen. Stadtrat Hans Jäckel sparte in



Eine neue Adresse gibt es jetzt für modebewusste Damen ab Größe 42. An der Langener Fahrgasse 21 eröffnete dieser Tage Ursula Pülcher (Mitte) ihre Boutique 'Ursula P', Mode & Accessoires ab Größe 42. Ursula Pülcher, von Beruf Schneiderin, will es Damen großer Größen leichter machen und schnelle Kleidung auch in großen Größen anbieten. Dabei kommt auch das modische Detail mit Accessoires wie Gürtel, Halstücher und Edelsteinen, nicht zu kurz. Als 222. Mitglied nahm der Vorsitzende des Gewerbevereins Langen Günther Krumm (rechts) und GVL-Sprecher Wolfgang Steitz (links) zur Eröffnung des Ladens Ursula Pülcher in den Verein auf. Foto: p

Erfolgreiches Konzept und neues Haus Europas modernste Brillenglasschleiferei in Langen / 10 Jahre „optovision“

Langen (sor) - Europas modernste Brillenglasschleiferei steht in Langen an der Heinrich-Hertz-Straße. Das seit mehr als zehn Jahren bestehende Unternehmen heißt „optovision“, hat in der vergangenen Woche sein zehnjähriges Bestehen gefeiert und - damit verbunden - sein neues Firmengebäude eingeweiht.



Präzisionsarbeit bei „optovision“: Hunderstel Millimeter entscheiden beim Fräsen, Schleifen und Polieren über die Brillenglassqualität. Foto: optovision

Dieses Gebäude - Gesamtaufwand 12,5 Millionen Mark - setzt in doppelter Hinsicht Maßstäbe: Zum einen fällt auf die eigenwillige Architektur im Stil der Postmoderne - zum Eingang führt der Weg über eine Holzbrücke, die wiederum einen kleinen Teich überspannt. Zum anderen garantieren hinter der Fassade computergesteuerte Anlagen höchste Präzision bei der Herstellung von Brillengläsern. Täglich werden hier bis zu 10 000 solcher Gläser bearbeitet.

„optovision“ ist im zehnten Jahr seines Bestehens die größte konzernunabhängige Rezeptgläserhersteller. Das Unternehmen verfügt über einen Marktanteil von etwa acht Prozent und schaffte 1988 einen Jahresumsatz von rund 45 Millionen Mark.

Gegründet wurde „optovision“ von Günter Agotz und Jürgen Braun, die nach wie vor an der Spitze des Unternehmens stehen. Agotz und Braun arbeiteten früher als Spitzen-Manager bei einer großen amerikanischen Firma. „Die Schwierigkeit des US-Marktes waren für mich jedoch leicht“, Günter Agotz. Gemeinsam gingen sie deshalb im Jahre 1979 noch einmal „unten an“. Das Ziel: Dem mittelständischen Augenoptiker hochwertigen Brillengläser in Einzelanfertigung zu liefern.

Mit einem Startkapital von 600 000 Mark und dem Motto „zeitnah, flexibel, serviceorientiert“ erwirtschafteten Agotz und Braun bereits im zweiten Geschäftsjahr einen Gewinn. Anders als Mitbewerber mit noch weiteren Pro-

duktlinien - wie etwa Brillengestellen - konzentrierte sich „optovision“ von Anfang an auf die Produktion ausschließlich von Brillengläsern und konnte sich somit rasch an den veränderten Marktbedingungen anpassen. Aktuelles Beispiel: Während der Umsatz der Branche nach Inkrafttreten des Gesundheitsreform-Gesetzes im ersten Halbjahr 1989 mengenmäßig insgesamt um 30 Prozent zurückging, blühte das Langener Unternehmen lediglich zehn Prozent ein.

Das Lieferprogramm umfasst heute hochwertige Ein- und Mehr-

stärkgläser, Spezialgläser und Sonderanfertigungen aus mineralischem Material oder Kunststoff, in allen Farben und Veredelungsarten. Als Abnehmer setzt das Unternehmen auf den engagierten Augenoptiker. Die Partnerschaft wird durch Verkaufsschulungen und der Organisation von Messereisen gestärkt.

Neben dem Stammhaus in Langen gibt es „optovision“ Niederlassungen in Hannover und Umkreis. Beschäftigt werden 320 Mitarbeiter, davon 210 in Langen. Die Fluktuationsquote liegt unter einem Prozent. Das Unternehmen bildet auch aus. „Der Brillenglasslei-

fer, ein neuer Handwerksberuf in Hessen, hat bei uns optimale Voraussetzungen“, sagt Günter Agotz.

Die Marktchancen der Zukunft werden von der Geschäftsleitung zuversichtlich beurteilt. Dahinter steht die Erkenntnis, daß die Zahl der Brillenträger aufgrund der Altersstruktur der Bevölkerung zum ersten Mal seit 1989 mengenmäßig wieder durch modische Trends ausgleichend wird. Als mittelfristiges Wachstumsziel hat sich das Unternehmen einen Marktanteil von 15 Prozent bis 1993 gesetzt. Zugleich will sich „optovision“ nun auch europaweit ausdehnen.

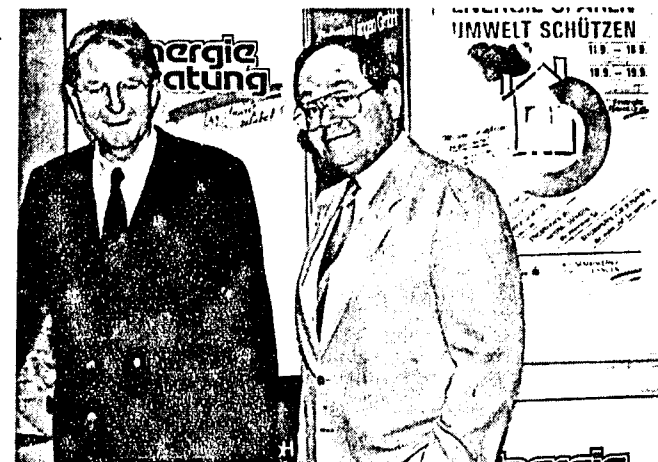
Unfälle durch „Raser“ im Abnehmen begriffen Unfallzahl jedoch immer noch zu hoch

Langen - Unfälle wegen überhöhter Geschwindigkeit, oft bezeichnet als Raser-Unfälle bezeichnet, haben in den letzten Jahren abgenommen. Wie eine ADAC-Analyse der Unfälle mit Personenschaden zeigt, ereigneten sich 1980 rund 110 000 Unfälle aufgrund der Ursache „nicht angegebene Geschwindigkeit“. 1988 dagegen mußte nur noch etwas weniger als 94 000mal diese Unfallursache notiert werden, das ist ein Rückgang um fast 15 Prozent.

Erhelich zugenommen haben dagegen in diesem Zeitraum Unfälle durch ungenügenden Sicherheitsabstand. Sie sind von rund 35 000 im Jahr 1980 auf fast 44 000 im letzten Jahr angestiegen, das ist eine Zunahme von fast 26 Prozent. Nach Ansicht des ADAC ist dies in erster Linie durch die ständig gestiegene Verkehrsdichte zu erklären.

Auch eine Analyse aller Unfallfälle zeigt die Tendenz, daß solche Unfälle zunehmen, die in direktem Zusammenhang mit der Verkehrsdichte stehen (Auffahren plus 60 Prozent, Vorfahrtminderung plus 20 Prozent). Andererseits nehmen Unfälle, die meist bei weniger dichtem Verkehr passieren, nur wenig zu (Überholen plus fünf Prozent) oder sie gehen sogar zurück (Abkommen von der Fahrbahn minus zehn Prozent).

Nach Ansicht des ADAC zeigt diese Entwicklung, daß die Autofahrer ihr Geschwindigkeitsverhalten den sich verändernden Verhältnissen angepaßt haben. Umso nötiger ist es aber, daß sie auch ihre Aufmerksamkeit erhöhen und genügend Abstand zum vorausfahrenden Fahrzeug einhalten, ganz besonders bei dichtem Kolonnenverkehr und bei Nässe.



Heinrich Bettelhäuser, Direktor der Langener Stadtwerke (links), und Epebachs Bürgermeister Heinz Eyben haben am vergangenen Montag in der Hauptstelle der Sparkasse Langen, Zimmerstraße, eine Energieparade eröffnet. Seitdem gibt es Beratungen, Informationen und die Möglichkeit, sich an einem Quiz zu beteiligen. Geöffnet ist das Beratungszentrum heute von 9 bis 18 Uhr und morgen von 9 bis 12 Uhr. Im Epebach - Sparkasse, Ernst-Ludwig-Straße 45 - wird die Aktion in der nächsten Woche fortgesetzt. Die Termine: Montag, 9 bis 12 Uhr, Dienstag, 9 bis 17 Uhr, und Mittwoch, 9 bis 12 Uhr. Die Beratung ist kostenlos. Foto: sor

Liedermacher und Lasterlyriker Hans Scheibner gastiert in der Langener Stadthalle

Langen - Aktuelles und Poetisches, literarisches Kabarett und bissige Satire präsentiert Hans Scheibner mit seinem brandneuen Programm „Wahnwitz vom Feinsten“ Freitag, 29. September, 20 Uhr, in der Stadthalle Langen. „Ich kann ja nichts dafür, daß ich so vielseitig bin.“ So entschuldigend sich der Lasterlyriker und Liedermacher schon einmal.

Und in der Tat, vielseitig ist der bairische Hamburger. So ist er für die Leser dieser Hamburger „Accessories“, Halstücher und Edelsteinen, nicht zu kurz. Als 222. Mitglied nahm der Vorsitzende des Gewerbevereins Langen Günther Krumm (rechts) und GVL-Sprecher Wolfgang Steitz (links) zur Eröffnung des Ladens Ursula Pülcher in den Verein auf. Foto: p

nen Politik. Für Liedermacher-Kenner ist Scheibner Sänger und Autor einer ganz eigenen Art doppeldeutlich-kritischer Lieder. Für Freunde poetischer Lyrik ist er ein „Wederindringelnetz“ von „neuem und dann der große Kreis der Liebhaber seiner Alltagssatire. Mit dem großen Russen Stetschenko verglichen sie Scheibner, mit Art Buchwald und mit Thurber.

Aber nur, wer diesen vielseitigen Mann kennt, kann die Vielfalt seiner Werke würdigen. Satiriker auf der Bühne erlebt - nur der erlebt ihn ganz, meint die Stadthallenverwal-

Treffen der SPD-Senioren

Langen - Das nächste Treffen des Arbeitskreises Seniorenpolitik der Langener SPD findet statt am Freitag, 15. September, 15 Uhr, in der Altenstagesstätte, Südliche Ringstraße 107.

Stadtkirchenchor probt wieder

Langen - Nach der Sommerpause hat der Stadtkirchenchor wieder mit seinen wöchentlichen Chorbrosen begonnen. Gebot wird donnerstag, 20 Uhr, im evangelischen Gemeindehaus an der Stadtkirche, Eingang Frankfurter Straße.



Agnes Herzog, Vorsitzende des Förderkreises, informierte beim Schulfest über die Aktivitäten der Eltern. Foto: cho



Begeistert schauten die Kinder zu, als der Entertainer Ferri sein „Phonomobil“ vorstellte und in Bewegung setzte. Foto: cho

Kinder vortrefflich unterhalten Janusz-Korzak-Schule feierte aus Anlaß ihres 15jährigen Bestehens

Langen (cho) - Gebührend gefeiert hat die Janusz-Korzak-Schule ihr 15jähriges Bestehen. Organisiert wurde das bunte Spektakel vom Förderkreis der Schule in Zusammenarbeit mit der Lehrerschaft.

Petrus meinte es auch vergangene Samstag wirklich gut mit den Feiern. Fast alle der rund 50 am Unterricht der Schule teilnehmenden geistig behinderten Kinder waren gekommen und saßen mit anderen Kindern beisammen, um neugierig die lustigen Aktionen von Ferri mit seinem „Phonomobil“ zu verfolgen. Ferri ist ein Entertainer der besonderen Art. Seine selbsterfundenen Geschichten, Gerüchten, die mal dröhnend, mal leise, mal klirpernd und mal flötend aus allen Ritzen seines Phonomobils drangen, wurden mit

begeistertem Klatschen seiner kleinen Zuschauer quittiert. Ein kleines Konzert des Minio- und Maxichores der Johannesgemeinde stand an diesem sonnigen Nachmittag ebenfalls auf dem Programm. Daneben hatten die verschiedenen Klassen allerhand Aktivitäten vorbereitet. Anhand der vielen Kuchen, Salate und Getränke brauchte niemand Hunger zu leiden.

Bei dem Schulfest bot sich der Janusz-Korzak-Schule und ihrem Förderkreis auch die Möglichkeit, sich der Öffentlichkeit zu präsentieren. Neben Informationsständen standen Lehrer und Erzieher bereitwillig zur Verfügung, um Auskünfte über die Schule an sich und ihren Unterrichtsablauf zu geben. Besucher konnten die Räume der Einrichtung besichtigen und sich

ein genaues Bild über die Lehrmethoden der Pädagogen machen. Die Janusz-Korzak-Schule besteht seit 1974. Davor war es kein- weswegs selbstverständlich, daß Behinderte das Recht auf Schulbildung in Anspruch nehmen konnten. Besonders Irene Petri, ehemalige Rektorin und spätere zweite Vorsitzende des Förderkreises, setzte sich sehr für die Verwirklichung dieser Sonderschule ein.

Dem Förderkreis, der seit 1980 besteht, ist es zu verdanken, daß die Schule neben ihrem eigentlichen Lehr- und Förderprogramm auch das therapeutische Reiten in ihr Schulangebot aufnehmen konnte. Neben dem Pferd, daß die rund 100 Mitglieder des Förderkreises für die behinderten Kinder anschafften, wurde noch ein Schubis finanziert und ein Grundstück mit Gartenhütte ge-



Jörg und Sabine Tetzlaff, geborene Gaubatz, haben sich in den Hafen der Ehe „eingeschifft“. Den Weg zum Standesamt legten sie in einem knallroten Feuerwehrauto zurück. Denn Jörg Tetzlaff ist Mitglied der Langener Einsatzabteilung, und seine Kollegen wollten ihm den passenden Flankenschutz geben. Foto: sor

Das Langener Mütterzentrum feiert den dritten Geburtstag Zusammenarbeit mit Frauenwerkstätten in Chile

Langen - Mit einem großen Familienfest feiert das Langener Mütterzentrum am Samstag, 16. September, seinen dritten Geburtstag. Herzlich willkommen sind alle, die sich für das Mütterzentrum interessieren. Im und rund um das Mütterzentrum im Treff Zimmer drei, am Sportplatz Zimmerstraße, werden die Frauen des Müttervereins von 11 bis 17 Uhr ein buntes Programm mit Spielen und Unterhaltung für große und kleine Leute veranstalten.

Für die Geburtstags-Tombola haben zahlreiche Unternehmen aus dem Kreis Offenbach Preise gestiftet. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Über Arbeit, Ziele und Angebote des Müttervereins können die Besucher bei einem „Müttermarkt“ mehr erfahren. Dort gibt es nicht nur Informationen über bewährte und geplante Projekte - von der Babysitter-Vermittlung bis zum Minikindergarten, von den Kursangeboten bis zum Schüler-Laden - sondern auch Käufliches aus den „Mütterzentrums-Werkstätten“ zu erwerben, zum Beispiel Modeschmuck oder Kosmetika aus eigener Herstellung.

Die Geburtstagsfeier ist zugleich der Auftakt für die jüngste Initiative des Vereins. Das Langener Mütterzentrum wird Frauenwerkstätten in den Armenvierteln und Not-siedlungen von Santiago/Chile unterstützen, die vom ökumenischen Entwicklungshilfswerk MISSIO ins Leben gerufen wurden. „Kinderkleidung, Kissenbezüge, Wand-

bezüge, bestickte Taschen und andere Handarbeiten, die die chilenischen Frauen in diesen Werkstätten produzieren, bieten wir im Mütterzentrum an.“

Wie Margrit Jansen, Sprecherin des Mütterzentrums erläutert, werden dort die Frauen nicht nur handwerklich geschult, um die Überlebensvoraussetzungen extrem armer Familien zu sichern. Vielmehr geht es auch darum, die Frauen zu mehr Selbständigkeit zu ermutigen und sie in die Lage zu versetzen, ihre Lebensbedingungen in Familie, Wohnumfeld und Gesellschaft langfristig zu verbessern. „Und das deckt sich mit den Zielen, auf der herzuliegenden Mütterzentrumsarbeit basiert“, so Margrit Jansen.

Das Umweltmobil ist wieder unterwegs

Sondermüllsammlung der Stadt

Langen - In Langen gibt es wieder eine Sondermüllsammlung. Ein Spezialfahrzeug nimmt im Auftrag der Stadt Langen an folgenden Tagen Kontakt die giftigen Sachen aus Privathaushalten, Handwerk und Gewerbe an: Donnerstag, 21. September 11 bis 13 Uhr: Parkplatz Kindergarten Weidornweg 14 bis 15.30 Uhr: Bushaltestelle Pitterstraße/Ecke Raiffensteinstraße 16 bis 18 Uhr: Parkplatz Wernerplatz Freitag, 22. September 11 bis 13 Uhr: Parkplatz neues Rathaus 14 bis 15.30 Uhr: Westendstraße/Ecke Nordendstraße 16 bis 18 Uhr: Parkplatz Fahr-

Fohmarkt vor dem Rathaus

Langen - Der nächste Flohmarkt auf dem Parkplatz vor dem Langener Rathaus findet Samstag, 16. September, statt. Wie gewohnt können Verkäufer ihre Stände ab 8 Uhr aufbauen. Von 9 Uhr an soll dann der Flohmarkt-Betrieb beginnen. Gegen 13 Uhr wird Schluß sein. Die Standgebühr beträgt eine Mark pro laufenden Meter Standlänge.

Informationen übers Telefon

Langen (sor) - Heidemarie Urban, Kundenberaterin bei der Post, steht am Dienstag, 19. September, 9.30 bis 12.30 Uhr, vor dem Postamt an der Bahnhofsstraße für alle Fragen und Wünsche rund ums Telefon zur Verfügung. In dem Telefonbau kann man die aktuellen Telefonapparate sowie Zusatz-einrichtungen der Post ansehen, ausprobieren und auch bestellen.

Boxerdrama von zwölf Runden „Ring frei! - Die Traumtänzer“ kommen nach Langen

Langen - Im zehnten Jahr seines Bestehens gastiert das Theater „Die Traumtänzer“ mit seiner sechsten Produktion „Ring frei!“ am Donnerstag, 21. September, 20 Uhr, auf Einladung der Kulturbühne in der Langener Stadthalle. Die Tragik-Komik des menschlichen Daseins steht im Mittelpunkt der Arbeit des Theaters. „Die Traumtänzer“, Geschichten, die durch ihren grotesken Charakter die ganze unfreiwillige Komik der sogenannten normalen Menschen offenbart. Mit einer Mischung aus Sprechtheater und Pantomime sollen alltägliche Verhaltensweisen wieder bewußt gemacht werden, die durch ihre routinemäßigen Wiederholungen für viele unsichtbar geworden sind.

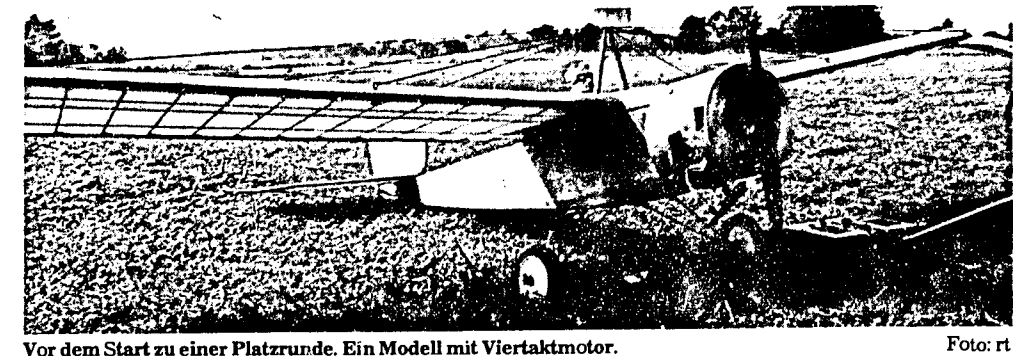
„Ring frei!“, eine gelungene Verbindung von Volkstheater und Kabarett, ein Boxer-Drama in zwölf Runden hat den Frust des Kleinbürgers und seiner Fixierung auf die Medien zum Thema, wie die Kulturabteilung mittelt. In der Familie Seiler dümmern Mama, Papa und der längst ausgewachsene Sohn Rudi vor sich hin, pflegen innerfamiliäre Macht- und Gewohnheitsrituale, während das Fernsehprogramm das von der Arbeitslosigkeit geschaffene Vakuum füllt. Das Fernsehen regiert durch das Versprechen von Glück in das Leben der Familie Seiler hinein. Verkipert werden diese Glücksversprechungen durch den Fernsehmoderator von Leimen, den Juniorunternehmer Locher und das die fl-

ziehende Play- und Karriere-girl Sandra. Als dieses Trio in den Plüsch der Seilers versprechenden Kamera, mit dem soziale Sicherheit versprechenden Fabrikant, glaubt man an eine bessere Zukunft. Durchstehen die Seilers das emotionale Wechselbad von Ruhm und Blamage, von Hoffnung und Enttäuschung? Die Lösung bringt ein wunderbar choreographierter Boxkampf. Eintrittskarten sind zum Preis von zwölf Mark für Erwachsene und acht Mark für Jugendliche und andere Begünstigte erhältlich im Reisebüro am Rathaus, Telefon 203145. Die Abendkasse ist ab 18.30 Uhr geöffnet.

Neue Motorengeneration macht's leiser

Langener Modellflugclub lud zum Workshop an den Wormser Weg

Langen (rt) - Zwei Tage lang veranstaltete der Langener Modellflugclub am Wochenende auf seinem Flugplatz am Wormser Weg ein Meeting von Modellfliegern, das mit Workshops verbunden war und einen guten Besuch zu verzeichnen hatte. Obwohl es kein Flugtag war, gingen zahlreiche Modelle in die Luft, drehten ihre Runden und machten ihre Loops.

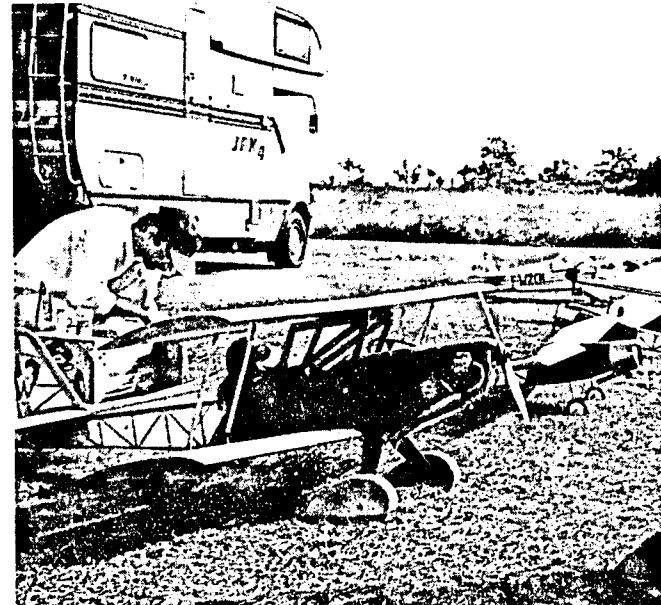


Vor dem Start zu einer Platzrunde. Ein Modell mit Viertaktmotor.

Grund für die „Flugverkehrsberuhigung“ war die Verwendung von Viertaktmotoren anstatt der sonst üblicher Zweitakter. Sie sind auf Grund ihrer Wirkungsweise wesentlich leiser und kommen dem natürlichen Geräusch von Flugzeugmotoren wesentlich näher. Etwa 62 Dezibel gehen von den lautesten ihrer Gattung aus; das ist weniger als ein elektrischer Rasenmäher an Geräusch verbreitet. In der Praxis wirkte sich das so aus, daß das Fluggeräusch schon bald von der Unterhaltung der am Boden stehenden Zuschauer überbört wird.

Wo Vorteile sind, gibt es auch Nachteile. Die Einstellung der Motore erfordert mehr Fingerspitzengefühl, an das sich die Modellbauer erst gewöhnen müssen. Nicht zuletzt deshalb wurde das Meeting veranstaltet. Ähnliche Treffen gab es auch schon anderswo, und dabei stellten die Langener Modellflieger fest, daß man am Wormser Weg schon einen beachtlichen Vorsprung im Umgang mit der neuen Motorengeneration für Flugmodelle besitzt.

Im Sinne einer geringeren Lärmbelastung der Umwelt wird die Verwendung von Viertaktmotoren in Flugmodellen beim Langener Modellflugclub vorangetrieben.



Hier wird ein Doppeldecker für seinen Start vorbereitet. Viele Handgriffe sind zu machen, damit hinterher alles klappt. Sicherheit wird auch bei der „kleinen Luftfahrt“ großgeschrieben.

Unser Wissen Ihre Sicherheit

Der Kfz-Fachmann
Ihr zuverlässiger Partner

Gute Fahrt

BITTERE ORANGEN

SPINNEDECHT ROMAN VON VIKTORIA REHN

Copyright by von Ferenzy, München, durch Verlag von Graberg & Gög, Frankfurt am Main

(30. Fortsetzung)

„Und wenn sie Ihnen bliebe?“

„Ja, wenn...“

„Und du, willst du wieder nach der Casa di Campellari zurück?“

„Nein“, sagt der Junge so leise, daß der Straßenlärm das Wort fast verschluckt, und vorher hat er sich nach seiner Mutter umgesehen.

„Nicht zurück?“

„Nein.“

Das Kolosseum, rechts daran vorbei - jetzt mußte er scharf rechts einbiegen, in die Via di San Giovanni in Laterano, dann durch die Porta San Giovanni in die Via Appia Nuova, Richtung Neapel.

Er tut es nicht.

Links einschlagen. Denselben Weg zurück. Aber nicht in die Via Margutta. Daran vorbei. Piazza del Popolo, Via Flaminia - und sie sagen noch immer nichts!

„Nicht zurück?“

„Nein.“

Das Kolosseum, rechts daran vorbei - jetzt mußte er scharf rechts einbiegen, in die Via di San Giovanni in Laterano, dann durch die Porta San Giovanni in die Via Appia Nuova, Richtung Neapel.

Unser Wissen Ihre Sicherheit

Der Kfz-Fachmann
Ihr zuverlässiger Partner

Gute Fahrt

Autohaus Kirchberger

Ihr Mitsubishi-Vertragshändler

MITSUBISHI Dauerhafte Autofreude

Boschring 7, Egelsbach

gebenÜber toom - Telefon 41 79

AUTOHAUS GÜNTER OTTO

Verkauf • Kundendienst • Ersatzteile

Darmstädter Straße 92-94
6072 Dreieich-Sprendlingen

Telefon 0 61 03 / 6 20 31

Autohaus Schäfer

Mitsubishi-Vertragshändler

Verkauf: Darmstädter Straße 60
Werkstatt: Offenbacher Straße 43

6072 Dreieich-Sprendlingen

Telefon 06103-67370 und 33555

Autohaus Ernst Patzina

Verkauf und Kundendienst

ERNST PATZINA

Im Geisbaum 19 - 6073 Egelsbach - Tel. 06103/4 30 20

Autohaus Milzetti OHG

Mainzer Straße 46 - Tel. 060 74 / 5 00 64

6072 DREIEICH-OFFENTHAL

FIAT LANCIA

Autohaus K. Oestreich

Carl-Ulrich-Straße 15 - Telefon 0 61 02 / 5 07 7

6078 NEU-ISENBURG

TOYOTA Vertragshändler

Schroth Autohaus

Verkauf • Kundendienst • Ersatzteile • Abschleppdienst - Unfall-Reparaturen - TÜV-Abnahme für 2 Jahre - Kfz-Zubehör

Langen, Darmstädter Str. 54, Tel. 06103/21061

Autohaus Ernst Jugert

Reparaturen von Kraftfahrzeugen aller Fabrikate

6073 Egelsbach - Schliersstraße 7

Telefon 06103 / 4 56 83

prennig

Karosserie + Lack

Karosserie-Unfallinstandsetzung • Lackierungen

Daimlerstraße 5 - 6072 Dreieich-Hein - Telefon 8 22 73

Janko

VERKAUF • LEASING • FINANZIERUNG

6073 Egelsbach

Im Geisbaum 21, Tel. 4 49 10

Autohaus Sollath

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

Kurt-Schumacher-Ring 8

6073 Egelsbach

Telefon 06103 / 41 08

Autohaus K. Oestreich

Carl-Ulrich-Straße 15 - Telefon 0 61 02 / 5 07 7

6078 NEU-ISENBURG

TOYOTA Vertragshändler

Autohaus Langen GmbH

Verkaufswerkstatt der Daimler-Benz AG

Pittlerstraße 54 - Telefon 0 61 03/771-3

6070 Langen

Autohaus Sollath

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

Kurt-Schumacher-Ring 8

6073 Egelsbach

Telefon 06103 / 41 08

Autohaus K. Oestreich

Carl-Ulrich-Straße 15 - Telefon 0 61 02 / 5 07 7

6078 NEU-ISENBURG

TOYOTA Vertragshändler

Autohaus Langen GmbH

Verkaufswerkstatt der Daimler-Benz AG

Pittlerstraße 54 - Telefon 0 61 03/771-3

6070 Langen

Autohaus Sollath

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

Kurt-Schumacher-Ring 8

6073 Egelsbach

Telefon 06103 / 41 08

Autohaus K. Oestreich

Carl-Ulrich-Straße 15 - Telefon 0 61 02 / 5 07 7

6078 NEU-ISENBURG

TOYOTA Vertragshändler

Autohaus Langen GmbH

Verkaufswerkstatt der Daimler-Benz AG

Pittlerstraße 54 - Telefon 0 61 03/771-3

6070 Langen

Autohaus Sollath

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

Kurt-Schumacher-Ring 8

6073 Egelsbach

Telefon 06103 / 41 08

Autohaus K. Oestreich

Carl-Ulrich-Straße 15 - Telefon 0 61 02 / 5 07 7

6078 NEU-ISENBURG

TOYOTA Vertragshändler

Autohaus Langen GmbH

Verkaufswerkstatt der Daimler-Benz AG

Pittlerstraße 54 - Telefon 0 61 03/771-3

6070 Langen

Autohaus Sollath

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

Kurt-Schumacher-Ring 8

6073 Egelsbach

Telefon 06103 / 41 08

Autohaus K. Oestreich

Carl-Ulrich-Straße 15 - Telefon 0 61 02 / 5 07 7

6078 NEU-ISENBURG

TOYOTA Vertragshändler

Schmunzel-ECKE

Aus dem Leben gegriffen

Der zerstreute Professor hat seine Brille verloren. „Wann hast du sie denn vermisst?“ fragt sein Freund. „Als ich sie abnehmen und putzen wollte!“

„Na, Klauschen, wie war es denn im Kino?“ - „Prima, Mami, aber am besten war es, als Papi von der Dame neben ihm eine Ohrfeige bekam!“

„Meine Frau ist mir weit voraus!“ erzählt Schmitz am Stammtisch. „Wieso?“ - „Nun verbraucht sie schon mein Gehalt von April 1990!“

„Was versteht man unter Optimismus?“ - „Das ist, wenn jemand zum Standesamt geht, um zu fragen, ob eine Ehe schon verjährt ist!“

„Herbert, die Dame am Nebentisch flirtet mit dir.“ - „Das weiß ich.“ - „Und warum gehst du dann nicht zu ihr?“ - „Ich warte, bis sie ihren Kaffee bezahlt hat!“

„Meine Frau zieht mir sogar die Schuhe aus.“ - „Wenn du von der Arbeit kommst.“ - „Nein, wenn ich weggehen will!“

Ehekrach. Sie brüllt: „Natürlich kannst du deine eigene Meinung haben, Karl - aber behalte sie gefälligst für dich, klar?“

In dem neueröffneten italienischen Restaurant sagt Frau Beischer zum Kellerer: „Bringen Sie mir bitte eine Portion Giuseppe Vitellacci.“ - „Tut mir leid, Signora. Das ist der Besitzer des Lokals!“

„Warum nennst du denn den Dieter ständig deinet alten Kriegskameraden?“ Du warst doch nie Soldat!“ - „Nein, aber wir haben am selben Tag geheiratet!“

Frägt der Lehrer: „Fritzchen, weißt du, was ein Heuchler ist?“

„Es ist schlimmer mit Paul. Nie hat er Geld.“ - „Wollte er dich anpumpen?“ - „Nein, ich ihn!“

Der kleine Paul ruft den Hausarzt an. „Ja, Herr Doktor, alle sind krank, nur ich war ungezogen und habe von den Pilzen, die Papa gesammelt hat, nichts abbekommen!“

„Sie sehen schlecht aus. Krank gewesen?“ - „Nein, Urlaub gemacht - mit der Familie!“

Frägt der Führer den Schloßbesucher: „Möchten Sie eine Schloßbesichtigung?“ - „Nein, nicht nötig. Ich war hier früher einmal König!“

„Möchtest du nicht dein neues Brötchen sehen, das der Storch gebracht hat?“ fragt der Vater. Darauf Klauschen: „Nein, ich möchte viel lieber den Storch sehen!“

„Unser Oberförster lügt derart, daß der Bürgermeister, wenn er auf den Kalender sehen, wenn er sagt, es sei Mittwoch!“

Ohne Computer geht nichts!

Von Berthold Meyer

„Was ist denn hier los?“ schimpfte Direktor Dr. Dollenberg, rüttelte energisch an der Türklinke zum EDV-Raum und knurrte: „Weshalb ist hier abgesperrt?“

Dann erst bemerkte er das Schild „Eintritt für Unbefugte verboten - Besucher bitte klingeln!“, schüttelte den Kopf, murmelte: „Kann mich gar nicht erinnern, dies jemals angeordnet zu haben - na ja, vielleicht habe ich es auch vergessen!“ und klingelte.

„Bitte warten Sie einen Augenblick“, informierte ihn eine krächzende Tonbandstimme, „Frau Winter ist im Moment verhindert!“

„Im Moment verhindert“, echote Dollenberg verärgert, „seit wann sind Sie sehen schlecht aus. Krank gewesen?“ - „Nein, Urlaub gemacht - mit der Familie!“

Frägt der Führer den Schloßbesucher: „Möchten Sie eine Schloßbesichtigung?“ - „Nein, nicht nötig. Ich war hier früher einmal König!“

„Möchtest du nicht dein neues Brötchen sehen, das der Storch gebracht hat?“ fragt der Vater. Darauf Klauschen: „Nein, ich möchte viel lieber den Storch sehen!“

„Unser Oberförster lügt derart, daß der Bürgermeister, wenn er auf den Kalender sehen, wenn er sagt, es sei Mittwoch!“

„Ihr Sohn gibt viel bessere Trinkgelder als Sie, mein Herr.“ - „Kunststück, der hat ja auch einen reicheren Vater als ich!“

„Kann deine Frau denn gut mit Geld umgehen?“ - „Ja, und so schnell!“

„Herr Direktor, ich habe eine Idee, wie man 46 Männer einsparen kann.“ - „Lassen Sie hören!“ - „Wir stellen 46 Frauen ein!“

„Du, Papi, hattest du eigentlich schon ein Auto, als du noch nicht verheiratet warst?“ - „Aber ja, mein Junge.“ - „Und wer hat dir dann gesagt, wie du fahren muß?“

„Herbert, die Dame am Nebentisch flirtet mit dir.“ - „Das weiß ich.“ - „Und warum gehst du dann nicht zu ihr?“ - „Ich warte, bis sie ihren Kaffee bezahlt hat!“

„Meine Frau zieht mir sogar die Schuhe aus.“ - „Wenn du von der Arbeit kommst.“ - „Nein, wenn ich weggehen will!“

Ehekrach. Sie brüllt: „Natürlich kannst du deine eigene Meinung haben, Karl - aber behalte sie gefälligst für dich, klar?“

In dem neueröffneten italienischen Restaurant sagt Frau Beischer zum Kellerer: „Bringen Sie mir bitte eine Portion Giuseppe Vitellacci.“ - „Tut mir leid, Signora. Das ist der Besitzer des Lokals!“

„Warum nennst du denn den Dieter ständig deinet alten Kriegskameraden?“ Du warst doch nie Soldat!“ - „Nein, aber wir haben am selben Tag geheiratet!“

Kesse Göre



„Dich mag ja vielleicht noch der Klappenstorch gebracht haben, Oma, aber heute macht man das ganz anders!“



„Natürlich können Sie mich morgen heiraten - aber bitte, wer spricht denn dort?“



„Heute war der junge Mann da, um meine Hand anzuhaken.“ - „Nur einer? Ich hatte doch vier bestellt, damit du mehr Auswahl hast!“



„Mußt du eigentlich in jeder Nacht in der Bar sitzen?“ - „Nein, das tue ich freiwillig!“

Personalchef zum Bewerber: „Wir brauchen eine rechte Hand für den Buchhalter.“ - „Dann muß ich passen - ich bin Linkshänder!“

„Herbert, die Dame am Nebentisch flirtet mit dir.“ - „Das weiß ich.“ - „Und warum gehst du dann nicht zu ihr?“ - „Ich warte, bis sie ihren Kaffee bezahlt hat!“

„Meine Frau zieht mir sogar die Schuhe aus.“ - „Wenn du von der Arbeit kommst.“ - „Nein, wenn ich weggehen will!“

Ehekrach. Sie brüllt: „Natürlich kannst du deine eigene Meinung haben, Karl - aber behalte sie gefälligst für dich, klar?“

In dem neueröffneten italienischen Restaurant sagt Frau Beischer zum Kellerer: „Bringen Sie mir bitte eine Portion Giuseppe Vitellacci.“ - „Tut mir leid, Signora. Das ist der Besitzer des Lokals!“

„Warum nennst du denn den Dieter ständig deinet alten Kriegskameraden?“ Du warst doch nie Soldat!“ - „Nein, aber wir haben am selben Tag geheiratet!“

„Ihr Sohn gibt viel bessere Trinkgelder als Sie, mein Herr.“ - „Kunststück, der hat ja auch einen reicheren Vater als ich!“

„Kann deine Frau denn gut mit Geld umgehen?“ - „Ja, und so schnell!“

RÄTSEL RATEN

Silbenrätsel

Aus den Silben: ba - bus - chol - cu - der - dis - e - er - ex - garn - ge - ha - ho - in - ko - la - lo - lung - na - ne - on - sei - thek - ti - tri - un - ur - wa - sind 10 Wörter nachstehender Bedeutungen zu bilden:

Schachaufgabe Nr. 38

Weiß am Zuge gewinnt die über raschende Opferkombination!

Kontrollstellung:
Weiß: Kg1, Dg1, Tg3, Ld3, h6, Sd4, Bc2, c3, f2, h2 (11)
Schwarz: Kg8, Dc7, Tc8, f7, Lc7, e8, Bc7, b6, e5, e6, g7 (11)

Schütträtsel

Lose - Salm - Helm - Stab - Ranke
Diese Wörter sind so zu schüttern, daß neue Begriffe anderer Bedeutungen entstehen. Ihre Anfangsbuchstaben nennen dann einen brasilianischen Tanz.

Mixrätsel

Untenstehende Wortpaare sind so zu schüttern und zu vermengen, daß neue Wörter der angeführten Bedeutungen entstehen. Die ersten u. letzten Buchstaben ergeben jeweils von oben nach unten gegeben - zwei Wassersportarten.

Kombinationsrätsel

Die Selbstlaute: a a e e i i sind den folgenden Mitlauten:
h n l s h m m i f h r t
so beizuzuordnen, daß sich ein Schauspiel von Gerhart Hauptmann ergibt.

Rätselgleichung

Gesucht wird x:
(a - b) + (c - d) + (e - f) = x.
Es bedeuten:
a) Einwohner einer europ. Hauptstadt, b) Nebenfluß der Elbe in Böhmen, c) großer Nebenfluß der Oder, d) Vorgangettsform von „sein“, e) Klergerfrau, f) Zeichen für Neon.
x = Teil der Akropolis.

Wortfragmente

age - nwis - kenh - ells - leut - sen - abe - chaf - edi - sdur - nsin - tic - eube - stige - del - hepl - rde - trun - neges

Aufösungen

Schach: 1. Dg5 - d2!! Wenn Weiß nicht matt werden will, muß er schon mit 2. D x c2 seine Dame opfern. Nach D x e2 ist aber auch nichts mehr zu machen.
Lustiges Silbenrätsel: 1 Romadur, 2 Angströhre, 3 Urteil, 4 fortfallen, 5 Holstein, 6 ankern, 7 neigen, 8 Derwisch, 9 Einsler, 10 Leichen - Raufhandel.
Im Händumdrehen: Leim - Malta - Roman - Anno - Eton - Assel - Leine - Ros - Marc - Lena - Iglu - Kent - Manon Lescaut.
Silbenrätsel: 1 Dostojewskij, 2 Alose, 3 Serenade, 4 Medea, 5 Arnika, 6 Erato, 7 Dinosaurier, 8 Clowenburg, 9 Havanna, 10 Ernani.
Das Maedchen von Andros.
Hier darf gestohlen werden: Wer ändern eine Grube graebt, hat Anspruch auf Stundenlohn.
Mixrätsel: Marlowe, Amnesie, Rotunde, grotesk, Gitarre, Retorte, Aalborg, Formosa = Marggraf.
Rätselgleichung: a) sauer, b) Auer, c) Ente, d) Te, e) S, f) eben, g) Ben. x = Sense.
Besuchskarte: Luftstewardess, Schwedenrätsel

Lustiges Silbenrätsel

Aus den Silben: alt - ar - bar - berg - cha - ein - fest - frei - gen - gen - hand - ka - le - ler - na - neun - pen - pup - rak - ren - sau - se - sil - sten - tau - ter - ter - to - tusch - wa - wer - ka - sind 10 Wörter nachstehender doppel sinniger Bedeutungen zu bilden:

Skandinavisches Kreuzworträtsel

angr. Verh. horten	mich-tiger Shot	Ersatz. Voratz	oben, glott	Quer-fest beim Weben	Arnel-schein	fr. Gefuch-hen, Dösch	West-ger-pöper	Spring-händler
Märchen-figur bei Grimm	Holz-schtein	behut-som, vor-sichtig	Mik- getränk	kurze Hose	Schutz-motte, Druck-zeichen	Amo-zulfuß		
Rug-gerät			An- spruch					
		Vor-führen	Loub-baum			fr. Weib. Vorname		
Unpüch. Miß-geschick	Münz-vor-sehe			Lauf-schrit-stein		Kurz- form v. Filio- fia		best. Affen (4.Fuß)
Ding, Angele-gerheit		Segel-kor- per, was verwehrt		Münz- ansatz				
engl. Fürwort: es	Zelchen für Teiler	An- spruch						
am Boden	hoch im Preis			Seebad in Belgien				
			gerade erst					

Im Händumdrehen

Von den nachstehenden Wörtern ist der Anfangsbuchstabe zu streichen und dafür ein anderer Endbuchstabe hinzuzufügen, so daß neue sinnvolle Wörter entstehen. Die angehängten Buchstaben ergeben eine Oper von Piotr Iljitsch Tschaikowski.

Im Händumdrehen

Kreis - Elena - drin - Drall - Tula - Iren - Dame - Gros - Kran - Asen - Droge.

Wittner

Autohaus
Klaus Wittner
Hainer Chaussee 69, 6072 Dreieich, Tel. 06103-84283

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Sauna - Schwimmbadtechnik Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung

Damen-Loden-Mäntel Röcke und Trachtenblusen

Stehen freudige Ereignisse ins Haus?

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-KUHN

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

Die Leistung Klempner, Installation, Gasheizung Ihre neue Wanne in 3 Stunden

Insertieren Sie sie!

Rainer Schüller MALERMEISTER

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

LANGEN DREIEICH

Ärztlicher Sonntagsdienst (falls der Hausarzt nicht erreichbar ist):

EGELSBACH

Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist):

Wichtige Rufnummern

Table with 2 columns: Category (e.g., Oberlinden-Apotheke, DRK-Krankentransport) and Phone Number.

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

Samstag von 15.00-18.00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 9.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr

RAUMUSSTATTUNG J. K. BACH

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

LVM Heidrun Beuchert Versicherungen

Kunststoff-Fenster WERKMANN, JOST U. GÄRTNER

Christa Moden Damen-Oberteile

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen

TAPETEN FARBEN TEPPICHBODEN

Hamsterkauf

Pietät SEHRING Inh. Peter Küppers

KÜCHEN HALLER KURT-SCHUMACHER-RING 11

HERTH & BRAUN Meisterbetrieb

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

JÜRGEN RINKER Nordstraße 42, 6450 Hanau

OMNIBUSBETRIEB LUDWIG RATH

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH

GRAF Blumenfloristik · Pflanzen Heim- und Gartenbedarf

Gebr. SCHNEIDER Rollendefabrik

VERLOREN Demenur, weißgold, am 9. 9. 89

DANKSAGUNG Herzlichen Dank allen, die unseres lieben Entschlafenen Paul Latzkow

Wir nahmen Abschied von unserer Oma Charlotte Schlichtmann

Ria Kührfeld geb. Schlichtmann Claus und Angela Familie Heinrich Schlichtmann

Pietät Sehring Inh. Peter Küppers

HERTH & BRAUN Meisterbetrieb

Zimmermann Trauerkleidung

IMMOBILIEN Ihr Beratungspartner in allen IMMOBILIENBEREICHEN

VERMIETEN / VERKAUFEN Wir leisten - schnelle Abwicklung

Urgemütlich kleines Haus aus der Jugendzeit

VERLOREN Demenur, weißgold, am 9. 9. 89

Langener Zeitung Hauptgeschäftsstelle in Langen

Weitere Annahmestellen Dreieichenhain: Schreibwaren Lindner, Solmische Weiherstr. 1

Anzeigenschluß für die Dienstag-Ausgabe ist am Freitag um 15 Uhr

1000 Autofelle Qualität zu vernünftigen Preisen

Musikinstrumente Noten - Zubehör

Musikhaus Siebenhüner

AMTliche Bekanntmachungen der Stadt Langen

ACHTUNG Helfen Sie die Umwelt schützen!

Praxis Dres. A. u. H. Hancke Langen, Gartenstr. 72

Praxis Dr. Agathe und Heinz Hancke

Jupp Es lebe Daniel

Wir heiraten am Samstag, dem 23. September 1989, um 15.30 Uhr

Wir heiraten Horst Kaufeld Martina Schäfer

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit

90. Geburtstag möchte ich mich auf diesem Wege sehr herzlich bei allen

Praxis Dres. A. u. H. Hancke Langen, Gartenstr. 72

Praxis Dr. Agathe und Heinz Hancke

In stiller Trauer nahmen wir Abschied von Jupp Es lebe Daniel

DIE AKTUELLE FIAT INFORMATION

Unoglaublich! Pandastisch!



Jetzt gibt's zwei Preis-Hits - da muß man einfach einsteigen:

Das Uno Sondermodell mit 4-Gang-Getriebe... SCALA... Der neue Sonder-Panda auf Basis 750 L Plus...

Bei Fiat sind die Preise los! Und die Zinsen! Das rechnet sich traumhaft! Nutzen Sie unsere Superangebote... 4,9% effektiver Jahreszins...

AUTOMILZETT! Mainzer Straße 46 · 6072 Dreieich-Offenthal · Telefon 06074 / 5 00 64

MIETGESUCHE

11 Hilfe... 1 Hilfe! Das Basketball-Tanzclub-Internat sucht für einen Sportlehrer eine 2-3-Zimmer-Wohnung in Langen oder Umgebung...

Auto-Fell-Bezüge

100% Natur-Spitzqualität, preisgünstig, selbstgefertigt, Fellnäherel, Mörtel, Flüssigkleber, 38 Mo., Di., Do., Fr. von 14-18 Uhr...

TRESORE GRATISPROSPEKT 0 61 03 - 4 23 18 FISCHER · LANGENER STR. 27 · 6073 EGELSBACH

Während unserer Renovierung im „GESCHENKE-STUDIO“ Fahrgasse

erhalten Sie günstige Sonderangebote. Besuchen Sie unser Geschenk-Studio in der Fahrgasse

DIETRICH Ihr Spezialist in Einbaufragen. Maienfeldstr. 15 u. 34, Dreieich. Über 150 Meter Schaufensterfront

UNTERRICHT

FREMSPRACHEN-INSTITUT FÜR INDUSTRIE UND WIRTSCHAFT. BERUFSAUSBILDUNG für Fremdsprachenkorrespondenten, 3-sprachige Wirtschaftsassistentinnen...

STELLENANGEBOTE

Wir suchen zum 1. 10. 1989 oder später erfahrene Notargehilfin als Teilzeitkraft zum 1. 10. 1989 eine weitere Auszubildende für den Beruf der Rechtsanwältin und Notargehilfin zum 1. 9. 1990 Auszubildende für den Beruf der Rechtsanwältin und Notargehilfin

Zuverlässige Mitarbeiterin für Büffetkassa ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Autobahnraststätte Gräfenhausen-Ost

Wir suchen ab sofort Reinigungskraft für unser Objekt in Egelsbach. Reinigungszeit nach Absprache, 2x wöchentl. Montag und Mittwoch.

Wir sind ein moderner leistungsstarker Holzfachmarkt mit einer anspruchsvollen Kundschaft. Wir verstärken unser Verkaufsteam und suchen Sie, den Verkäufer für unser Fachhandelsortiment.

HOLZSCHNEIDER Fachmarkt für Holz, Bauelemente, Handwerkerbedarf. 6072 Dreieich-Götzenhain, Gewerbegebiet, Tel. (06103) 8 00 80

AVK Wir sind ein Unternehmen im Elektroschienenbau mit weltweiten Kontakten. Wir suchen zum schnellstmöglichen Eintritt für unsere Abteilung Vertriebs-Dokumentation. PC-Schreibkraft mit Englischkenntnissen

A. van Kaick Neu-Isenburg GmbH & Co. KG. Suchen noch 2 nebenberufliche Assistenten, 12 Stunden wöchentlich, freie Zeiteinteilung = DM 2800,- mtl., Tel. 06103 / 4 51 22

Was wäre ein Morgen ohne die



Die Abonnenten erwarten eine pünktliche und ordentliche Zustellung ihrer Zeitung bis spätestens 6 Uhr. Deshalb suchen wir zuverlässige

ZEITUNGS- ab 18 Jahre ZUSTELLER/INNEN für Offenthal, Langen und Dreieichenhain

Frühaufstehen, Studenten, Rentnern, Hausfrauen oder auch Berufstätigen bieten wir beste Verdienstmöglichkeiten durch Zeitungszustellung. Wenn Sie interessiert sind, rufen Sie uns an OFFENBACH-POST

Gebr. Sperl GBR

Neuanfertigung und Aufarbeitung von Polstermöbeln Anfertigung und Dekoration von Gardinen Rufen Sie uns an - Wir sind jederzeit für Sie da.

6101 Fischbachtal / Niedernhausen Lichtenberger Str. 9

06166/200

GRÜTTOVERLEIH Grabner Pkw's in allen Klassen Lkw's bis 7,5 t Versch. Umzugswagen Ersatzwagen bei Unfall

Reifen Die Kriminalpolizei rät: Lassen Sie sich von „Amtspersonen“ den Dienstausweis zeigen. Öffnen Sie die Tür nur mit vorgelegtem Sperrbügel und lassen Sie Fremde nicht ohne weiteres in Ihre Wohnung.

Reifen Willig 6072 Dreieich-Sprenglingen Eisenbahnstr. 144, T. 06103 / 6 75 43

Mit einer Familienanzeige

Die Langener Zeitung ist hierfür die ideale Zeitung. Gern und aufmerksam wird die Langener Zeitung in vielen Haushalten gelesen.



Hauptgeschäftsstelle Langen Dermattstraße 26 Telefon 2 10 11-12

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8-12 Uhr, 13-16.30 Uhr

Weitere Annehmestellen: DREIEICHENHAIN: Schreiblehnen Lindner Solmsche Welherstraße 1

EGELSBACH: Buchhandlung Maul, Bahnstraße 57 Schreiblehnen Kall, Ernst-Ludwig-Straße 43

Anzeigenverkauf für die Dienstag-Ausgabe ist am Freitag um 15 Uhr; für die Freitag-Ausgabe ist am Mittwoch um 15 Uhr. Traueranzeigen können am Tag vor dem Erscheinen bis 11 Uhr in der Geschäftsstelle in Langen aufgegeben werden.

Nutzen auch Sie diese preiswerte Möglichkeit

Hier einige Beispiele:

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer Vermählung bedanken wir uns, auch im Namen unserer Eltern, herzlich. Walter Sommer und Frau Ute geb. Finke Sprenglingen, Hauptstraße 20

Herzlichen Dank für alle guten Wünsche zur Geburt unserer Tochter Stefanie Jürgen Ulrich und Frau Karin geb. Stier Offenthal, Taunusstraße

Wir danken allen, die uns anlässlich unserer Silberhochzeit in so überreichem Maße mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken bedachten. Besonderen Dank dem Jahrgang 1929 und dem Gesangverein Harmonie für das dargebrachte Ständchen. Otto Silie und Frau Margot geb. Müller Dreieichenhain, Pfarrgasse

40 mm hoch, 1spaltig, DM 18.24 * Preise inkl. MwSt.

40 mm hoch, 2spaltig, DM 36.48 *



HAINER WOCHENBLATT

MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN



Nr. 37

Freitag, 15. September 1989

Einzelpreis -, 90 DM

93. Jahrgang



Hochbetrieb herrschte wieder beim Töpfermarkt, hier auf dem Weiberkerplatz und in der Fahrgasse. Das Angebot war riesig und hatte einen seltenen Abwechslungsreichtum. Foto: rt



Auch Bürgermeister Bernd Abeln mit Gattin besuchte den Webstuhl von Heinz Dieckmann (z.v.r.), an dem ein Volkskunstwerk weitergewebt wurde. Über 80 Meter lang ist das Gewebe schon. Foto: rt

Burgfest wie aus dem Bilderbuch lockte wieder viel Besucher in den Hain

Töpfermarkt und Handwerker „von einst“ waren Besuchermagnete

Dreieichenhain (rt) - Das war wieder ein schönes Wochenende in und für Dreieichenhain. Die Veranstalter, das waren die Hayner Weiber, der Geschichts- und Heimatverein sowie die Arbeitsgemeinschaft Hainer Vereine, schienen mit dem Wetter im Bunde, denn selten zuvor waren diese Veranstaltungen so von der Witterung begünstigt wie in diesem Jahr.

Wenn der Magen knurrte, konnte man ihn schnell beruhigen, denn auch das lukullische Angebot war überzeugend und wurde gerne

Im Obergeschoß des Dreieich-Museums konnte man verfolgen, wie seltene Handarbeiten entstanden, und vor dem Eingang zum Palas hatte das Ehepaar Dieckmann seinen Webstuhl aufgebaut, um an dem mit hundert Meter Länge geplanten Volkskunstwerk zu weben, das inzwischen schon die stattliche Länge von über 80 Metern erreicht hat und das Gemäuer der Burg in einer wunderschönen Weise schmückt.



Ein neuer Hut für die Ortsvorsteherin. Für die Damenwelt war es schwer, am Stand der Putzmacherin nicht hängen zu bleiben. Foto: rt



Die Gruppe „Saltarello“ bei ihrem Auftritt auf der Burggartenbühne. Foto: rt



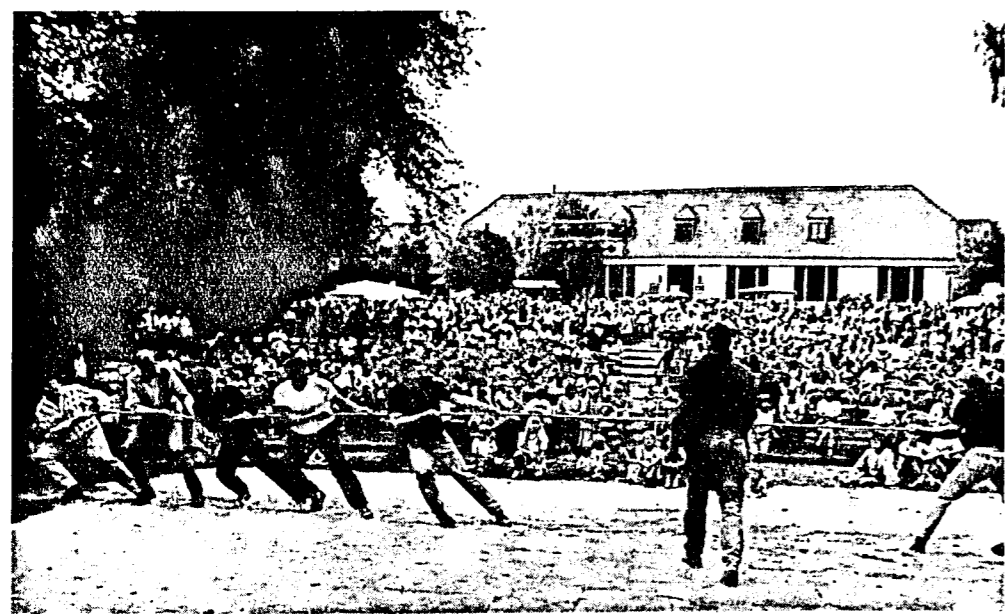
Küppelarbeiten fanden großes Interesse. Im Obergeschoß des Museums zeigte diese Dame, wie es gemacht wird. Foto: rt



Schmalzbröte und Radieschen wurden an diesem Tisch angeboten und fanden dankbare Abnehmer. Foto: rt



Im Obergeschoß des Museums führten diese beiden Damen in historischer Tracht wunderschöne Stickarbeiten vor. Foto: rt



Unter den Anfeuerungen der mehrhundertköpfigen Besucherschar legten sich die starken Männer beim Tauziehen im Burggarten mächtig ins Zeug. Am Ende hatten sich die Angler als die stärksten erwiesen.



Zum Frühschoppen im Burggarten spielte am Sonntagvormittag das Blasorchester Dreieich und wußte das zahlreiche Publikum wieder vortrefflich zu unterhalten.

Die Angler zogen am besten Sechs Teams maßen ihre Kräfte beim Tauziehen

Dreieichenhain (rt) - Schon Tradition hat bei den Burgfesten das Tauziehen der Hainer Vereine. Diesmal war man vom Burggarten in den Burggarten umgezogen, um den vielen Besuchern des Frühschoppens mit dem Blasorchester Dreieich Gelegenheit zu geben, die „starken Männer“ vom Hain bewundern zu können. Sechs Mannschaften waren angetreten, obwohl einige mehr ihre Teilnahme angemeldet hatten. Anscheinend hatten die vorangegangenen Strapazen die Kräfte gemindert, so daß sie sich nicht auf die Naturlinie getrauten. Dafür gaben die angereizten Mannschaften ihr Bestes. Zunächst standen sich die Mannschaften der Hobbyköche und der Feuerwehr gegenüber, und es zeigte sich, daß letztere mit dem Kochlöffel besser umzugehen verstehen als mit dem Tau. Die

Der Pferdesportverein „zeigt, was er kann“ „Offenen Türen“ auf der Reitanlage

Dreieichenhain (rt) - Zu einem „Tag der offenen Tür“ lädt der Pferdesportverein Dreieich am kommenden Samstag, dem 16. September, von 11 bis 18 Uhr alle interessierten Bürger auf seine Reitanlage im Haag (gegenüber des Tierheims Dreieich). Unter dem Motto „Wir zeigen, was wir können“ will der Verein nicht nur seine gepflegte Anlage und seine Stallungen vorstellen, sondern mit einem reitsportlichen Programm über die Vereinsarbeit informieren. Am 15. Uhr wird mit einem Schausportprogramm von Reitern und Pferden dargestellt, wie eine erste Longenstunde für Anfänger aussieht, wie man sich dann weiterbildet, um am Ende Schwere Prüfungen und Dressuren zu reiten.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Burkgirchgemeinde Dreieichenhain
Freitag, 15. 9. 1989: 19.00 Uhr Diakonieausschussitzung im Gemeindeforum, Nahgasse 6
Samstag, 16. 9. 1989: 12.00 Uhr Trauung in der Schloßkirche Philippsch, 18.30 Uhr Wochenabschlussgottesdienst in der Schloßkirche Philippsch (Prädikant Kolbacher)
Sonntag, 17. 9. 1989: (17. Sonntag nach Trinitatis): 10.00 Uhr Gottesdienst mit eingeschlossenem Taufen in der Schloßkirche Philippsch (Dekan Rudat), ein Fahrdienst ab Burgvorplatz, Fahrgasse, Nahgasse 6, 20.00 Uhr Chorprobe im Gemeindeforum
Montag, 18. 9. 1989: 9.00 Uhr Konfirmandenlehreabend für den Pfarrbezirk II im Gemeindeforum, Nahgasse 6, 20.00 Uhr Chorprobe im Gemeindeforum, Fahrgasse 57
Dienstag, 19. 9. 1989: 9.00 Uhr Ausleihschulung für Frauen im Gemeindeforum (Fr. Metje), 10.00 Uhr Rückbildungsgymnastik nach der Geburt im Gemeindeforum, Fahrgasse 57, mit Gespräch, 20.00 Uhr Konfirmandenunterricht für beide Pfarrbezirke, 17.45 Uhr Orff-Gruppe im Gemeindeforum, Fahrgasse 57, 18.30 Uhr Filz- und Bastarbeiten im Gemeindeforum, Fahrgasse 57, 19.30 Uhr Ausgleichsgymnastik im Gemeindeforum, Nahgasse 6
Mittwoch, 20. 9. 1989: 20.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung im Gemeindeforum, Fahrgasse 57
Donnerstag, 21. 9. 1989: 15.00 Uhr Kinderchorprobe im Gemeindeforum, Fahrgasse 57, 1. Gruppe, 15.30 Uhr Kinderchorprobe im Gemeindeforum, Fahrgasse 57, 2. Gruppe, im Uhr Foyerkreis im Gemeindeforum, Fahrgasse 57, 20.00 Uhr Ausschluß für Gemeindefestveranstaltungen im Gemeindeforum, Fahrgasse 57
Freitag, 22. 9. 1989: 15.00 Uhr im Gemeindeforum, Fahrgasse 57, Eintritt der Gemeindefestbesucher, 20.00 Uhr Treffen des ökum. Friedenskreises in der Fahrgasse 57
Pfarramt I (Pfr. Steinhäuser), Fahrgasse 57, Tel. 8 15 05
Pfr. Steinhäuser befindet sich noch bis 18. 9. 1989 in Urlaub, die Vertretung übernimmt Dekan Pfr. Rudat
Pfarramt II (Dekan Pfr. Rudat), Nahgasse 6, Tel. 8 58 74
Sprechzeiten in beiden Pfarrämtern: Dienstag von 18-19 Uhr und Freitag von 9-10 Uhr sowie nach Vereinbarung
Vikar W. Böck, Wiesenu 6, Tel. 8 73 57
Karl Böck befindet sich bis einschließlich 16. 9. 1989 in Urlaub
Kantorin, Frau Chr. Willand, Bahnstr. 51, Tel. 8 18 23
Küster, Fr. Schröder, Fahrgasse 57, Tel. 8 31 18
Pflegestation, Bahnstr. 32, Tel. 8 44 39
Das Gemeindebüro in der Fahrgasse 57 von montags bis freitags zwischen 9 und 12 Uhr geöffnet.

Konzert im Burggarten

Dreieichenhain - Das Blasorchester Dreieich lädt am Sonntag, dem 24. September, zu einem Konzert in den Burggarten ein. Unter der Leitung von Harald Krebs wird das Orchester den Zuhörern einen bunten Melodienreigen aus seinem reichhaltigen Repertoire präsentieren. Beginn ist um 16 Uhr, der Eintritt ist wie immer frei.

Freiwillige Feuerwehr Dreieichenhain

Dreieichenhain - Die Leitung der Dreieichenhainer Feuerwehr gibt einige Termine für die nächste Zukunft bekannt:
Freitag, 15. September: Arbeitsdienst zur Vorbereitung für den „Tag der offenen Tür“ um 19 Uhr im Feuerwehrhaus. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.
Sonntag, 17. September: Es werden noch Kameraden für verschiedene Aufgaben gesucht. Interessierten werden gebeten, sich in die Liste im Feuerwehrhaus einzutragen.
Dienstag, 19. September: Arbeitsdienst zum Aufräumen von der Sonntagsveranstaltung um 19 Uhr im Feuerwehrhaus. Auch hier sollten alle anwesend sein.
Freitag, 22. September: Um 19.30 Uhr ist eine Übung im Feuerwehrhaus. Um rege Beteiligung und pünktliches Erscheinen wird gebeten.
Dienstag, 3. Oktober: Gemeinsame Sitzung des Feuerwehrausschusses und des Feuerwehrrates um 20 Uhr im Feuerwehrhaus. Auch hierzu wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen gebeten.

Verein der Kleingärtner

Dreieichenhain - Der diesjährige Vereinsausflug ist für Samstag, den 7. Oktober, vorgesehen. Geplant ist eine Fahrt an den Rhein (Niederwald-Denkmal, Loreley, Koblenz und Weinsesefest in Bacharach). Auch die Fahrt mit einem Fahrgastschiff von Eppard bis Bacharach ist eingepplant.
Der Fahrpreis wird zwischen 20 und 22 Mark liegen. Anmeldungen werden ab sofort beim Fahrgaststroh in der Schieberstraße/Fahrgasse und beim Vorsitzenden (Tel. 84314) erbeten. Auch Gäste sind herzlich eingeladen.

Nickerchen im Auto

Dreieichenhain - Auf der Abbiegung von der Frankfurter in die Freiherr-vom-Stein-Straße in Spredlingen wurde in der Nacht zum Mittwoch ein 26jähriger schlafend in seinem Auto angetroffen. Polizeibeamten rüttelten den schlafenden Fahrer.
Er besitzt dann, mit dem Auto gefahren zu sein. Da er offensichtlich unter alkoholischer Einwirkung stand, wurde eine Blutprobe gemacht und sein Führerschein einbehalten.

Feuerwehr öffnet die Türen Fahrzeugschau, Kinderprogramm, Informationen

Dreieichenhain (rt) - Die Freiwillige Feuerwehr Dreieichenhain veranstaltet am Sonntag, dem 17. September, von 10 bis 18 Uhr auf dem Feuerwehrgelände in der Dorotheenstraße ihren schon zur Tradition gewordenen „Tag der offenen Tür“, zu dem die Bevölkerung herzlich eingeladen ist. Neben dem gewohnten Programm wurde diesmal auch die Vorführung eines Gurtchlitens der deutschen Verkehrswacht organisiert. Hier kann man am eigenen Leib erleben, mit welcher Wucht man bei einem Aufprall in die Sicherheitsgurte geschneludert wird. Den ganzen Tag über wird eine Fahrzeugschau geboten. Da sind die Fahrzeuge und Geräte der Hainer Feuerwehr zu sehen, und die Kollegen aus Spredlingen sind mit ihrem neuen Tanklöschfahrzeug sowie ihrer Drehleiter anwesend. Diese Fahrzeuge werden erklärt und vorgeführt.
In der Halle ist eine Ausstellung zu sehen mit nachgebaute Einsatzsituationen, Feuerwehrfahrzeugmodellen, Presseartikeln und Einsatzberichten.
Vormittags und nachmittags findet auch eine Feuerwehrschau sowie eine Übung der Jugendfeuerwehr statt.
Auch für die Kinder gibt es ein Programm mit Gewinnspielen, unter anderem auch ein Kegelturnier. Am Nachmittag wird eine Feuerwehrrallye mit einem Feuerwehrrallye durchgeführt.
Wie immer ist auch für das leibliche Wohl der Besucher gesorgt. Es gibt Steaks, Hamburger und Würstchen vom Grill, Pommes frites sowie Kuchen und Torten in großer Auswahl. „Geldsch!“ werden kann selbstverständlich auch, beispielsweise mit Pils vom Faß, mit Apfelwein und natürlich auch mit alkoholfreien Getränken. Ein besonderer Knüller soll nach Ankündigung der Feuerwehr ihr Weinprobierstand werden.
Zu einem Frühschoppenkonzert ist das Jugendblasorchester Dreieich eingeladen, und ab Mittag spielt das Akkordeonorchester Mörkelde bekannte Melodien.
Quizz und vielem anderen.
Zu einem Frühschoppenkonzert ist das Jugendblasorchester Dreieich eingeladen, und ab Mittag spielt das Akkordeonorchester Mörkelde bekannte Melodien.
Wie immer ist auch für das leibliche Wohl der Besucher gesorgt. Es gibt Steaks, Hamburger und Würstchen vom Grill, Pommes frites sowie Kuchen und Torten in großer Auswahl. „Geldsch!“ werden kann selbstverständlich auch, beispielsweise mit Pils vom Faß, mit Apfelwein und natürlich auch mit alkoholfreien Getränken. Ein besonderer Knüller soll nach Ankündigung der Feuerwehr ihr Weinprobierstand werden.

Katholisches Pfarramt St. Marien Dreieich

Sa. 16. 9.: 18.00 Eucharistiefeier in GÖ.
So., 17. 9.: 9.30 Kindergottesdienst in GÖ. Thema: „Worüber freut sich Jesus?“, 11.00 Eucharistiefeier in Drh.
Mo. 18. 9.: kein Gottesdienst
Di. 19. 9.: 18.00 Rosenkranzgebet in GÖ. 18.30 Kommunionfeier in GÖ.
Mi. 20. 9.: 10.30 Andacht anläßlich der Sirenenprobe in GÖ. 15.00 Kommunionfeier in Drh.
Do. 21. 9.: kein Gottesdienst
Fr. 22. 9.: 9.00 Kommunionfeier in Drh. 23. 9.: 18.00 Eucharistiefeier in GÖ. - Ende der Sommerzeit
So. 24. 9.: 9.30 Eucharistiefeier in GÖ. unter Mitwirkung der Männerchor, 11.00 Eucharistiefeier in Drh., Tauffeier
Termin
Mo. 18. 9.: 18.00 Tischtennis im GÖ. 19.30 Meditatives Tanzen in Drh.
Di. 19. 9.: 19.30 Gruppenleiter-runde in GÖ.
Mi. 20. 9.: 20.00 Erwachsenenbildung: „Fragen an unseren Glauben“, heute: „Jesus Christus - auferstanden und Sohn Gottes?“, 20.00 Treffen der Kfd in Drh.
Do. 21. 9.: 20.00 Probe des Kirchenchores in GÖ.
Fr. 22. 9.: 18.30 Meditativender Gruppe I in GÖ.
Sa. 23. 9.: 19.00 Meditativender Gruppe II in GÖ.
Ordnungszeiten der Pfarrbücherei in GÖ. samstags und sonntags je 1 1/2 Stunden vor und nach dem Gottesdienst.

Agungsbericht

Dreieichenhain - Impftermin ist Samstag, der 16. September. Der Impfstoff kann zwischen 9 und 10 Uhr bei Rudolf Huth abgeholt werden.
Jahrgang 1909/08
Dreieichenhain - Wir treffen uns am Mittwoch, dem 20. September, um 16 Uhr auf dem Dreieich-Platz zum nächsten Spaziergang. Einkehr ist diesmal im Clubhaus der Hundfreunde im Haag.
Dreieichenhain - Zu seiner nächsten Exkursion lädt der Geheimschichts- und Heimatverein seine Mitglieder und Freunde ein. Am Samstag, dem 16. September, geht es nach Kronberg im Taunus. Unter ortskundiger Führung wird man dort die imposante Burg und die winklige Altstadt besichtigen. Auch ein Blick in das Museum ist geplant, wo zur Zeit eine interessante Ausstellung über die Geschichte der Stadt zu sehen ist.
Wer Interesse an der Erkundung eines Ortes hat, der einst die berühmte Kronberger Malerschule beherbergte, der möge sich um 14 Uhr mit seinem Auto auf dem Parkplatz am Dreieichenhainer Untertor einfinden.

Exkursion

Dreieichenhain - Zu seiner nächsten Exkursion lädt der Geheimschichts- und Heimatverein seine Mitglieder und Freunde ein. Am Samstag, dem 16. September, geht es nach Kronberg im Taunus. Unter ortskundiger Führung wird man dort die imposante Burg und die winklige Altstadt besichtigen. Auch ein Blick in das Museum ist geplant, wo zur Zeit eine interessante Ausstellung über die Geschichte der Stadt zu sehen ist.
Wer Interesse an der Erkundung eines Ortes hat, der einst die berühmte Kronberger Malerschule beherbergte, der möge sich um 14 Uhr mit seinem Auto auf dem Parkplatz am Dreieichenhainer Untertor einfinden.

Altstadt ist bald „fleischlos“ Anbindung an Einkaufsmärkte wird bitter nötig

Dreieichenhain (rt) - Ende September wird die noch einzige Metzgerei im alten Ort ihr Geschäft schließen und die Altstadt dadurch „fleischlos“ machen. Dies war für die SPD-Fraktion im Ortsbeirat Grund genug, einen Antrag zur Verbesserung der Einkaufssituation zu stellen. Die anderen Fraktionen im Ortsbeirat schlossen sich der Auffassung an und beschlossen ein-stimmig:
„Der Magistrat wird gebeten zu untersuchen, wie das Gebiet der Altstadt über öffentliche Verkaufsmittel (Staubus) an die Einkaufsmärkte im Heckenweg/Industriestraße angebunden werden kann, nachdem nun fast alle Läden für den täglichen Bedarf aus der Altstadt verschwunden sind. Schon für den Winterfahrplan sind entsprechende Änderungen einzuführen oder Alternativen aufzuzeigen.“
In der Begründung wurde betont, daß in der Hainer Altstadt ein hoher Anteil älterer Bürgerinnen und Bürger wohnen, die meist keinen PKW besitzen und oft gehbehindert sind. Deshalb hätten sie kaum eine Möglichkeit, die weit entfernten legenden Geschäfte zu erreichen.

EGELSBACHER NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Redaktion
2 10 12
Anzeigen/Vertrieb
2 10 11
Langen Darmstädter Straße 26

Nr. 74

Freitag, 15. September 1989

Das Programm zur Egelsbacher Kerb

Egelsbach (sor) - Vielfältig ist das Programm zur Egelsbacher Kerb. Hier ein Überblick über die Veranstaltungen rund um den Berliner Platz:
Samstag, 16. September: 13 bis 18 Uhr: Umzug durch die Straßen Egelsbachs mit dem Musikzug der SGE
16 bis 17 Uhr: Aufstellen des Kerbbaumes am Bürgerhaus
20 Uhr: Großer Kerborschball im Eigenheim
20 Uhr: Kerball im Bürgerhaus, Fahrgasse 57
Sonntag, 17. September: 6.30 bis 10 Uhr: Weckruf durch Egelsbach
11 Uhr: Kerbstafel auf der Kirchstraße
11 Uhr: Country-Frühschoppen im Bürgerhaus
21 Uhr: Programm der Kerbgemeinschaft im Eigenheim Montag, 18. September: 10 Uhr: Bayerischer Frühschoppen im Eigenheim
10 Uhr: Frühschoppen im Bürgerhaus für alle „Nicht-Bayern“
19 Uhr: Tanz ins Feuerwerk mit Rodeo-Reiten
19 Uhr: Tanz im Bürgerhaus
21.30 Uhr: Großes Feuerwerk auf dem Sportplatz
Dienstag, 19. September: 15 Uhr: Kinderfest
19 Uhr: Kerbausklang im Eigenheim
21 Uhr: Verbrennung der Kerbgruppe am Schwimmbad
24 Uhr: Übergabe der Fahne an die Kerborschoren 1990 im Eigenheim



Die Egelsbacher Kerborschoren sind in bester Laune. Von morgen an stehen sie für vier Tage im Mittelpunkt des örtlichen Geschehens. Zuvor wurde eifrig gepöb, damit es keine Pannen bei der Kerb gibt.

Geschichtsverein fährt zur Mathildenhöhe

Egelsbach - Die vom Geschichtsverein vorgesehene Exkursion auf die Darmstädter Mathildenhöhe muß auf den 14. Oktober verschoben werden. Grund dafür ist die Egelsbacher Kerb, die für die Egelsbacher Kerborschoren (EGA), auf der auch der Geschichtsverein mit einer Sonderausstellung vertreten ist. Der Ausflug nach Darmstadt verspricht informativ zu werden. Frank Oppermann (TH Darmstadt), ein Experte für Jugendarchitektur, wird in der ehemaligen Künstlerkolonie Mathildenhöhe Erläuterungen geben. Vorgezogen ist auch ein Blick in das zur Zeit in Restaurierung befindliche „Ernst-Ludwig-Haus“. Weitere Innenbesichtigungen in der Russischen Kapelle und im Großen Glöckertaus sind geplant.
Abfahrt mit Pkw ist am Samstag, 14. Oktober, 13 Uhr, auf dem Berliner Platz. Voranmeldungen nimmt entgegen bis 10. Oktober Werner Luft, Geschwindstraße 19, Telefon 4 28 44.

Veranstaltungen für guten Zweck

Egelsbach - Bereits zum fünftenmal in Folge veranstaltet die Kerbgemeinschaft Egelsbach im Rahmen der „Egelsbacher Kerb“ ein karitatives Programm. Aufgrund des großen Zuspruches der vergangenen Jahre und feuerpolizeilicher Bestimmungen wird dieses Jahr erstmals Eintritt in Höhe von zwei Mark erhoben.
Diese Einnahmen kommen nicht der Kerbgemeinschaft Egelsbach, sondern vollständig der Aktion Sorgenkind zugute.
Die Veranstaltung findet am Kerbmontag, 17. September, 21 Uhr, im Saalbau-Eigenheim statt. Die Kerbgemeinschaft erinnert außerdem daran, daß am Samstag, 18. September, ab 9.30 Uhr, ein kleiner Frühschoppen zum Kerbein-klang in Zusammenarbeit mit dem Gewerbeverein Egelsbach veranstaltet wird. Dieser findet an der Apotheke, Ernst-Ludwig-Straße, ebenfalls zugunsten der Aktion Sorgenkind statt.

Egelsbach für die Kerb gerüstet

Kerbborschoren von Tanzsport-Mädchen trainiert / Vielfältiges Programm
Egelsbach (sor) - Den Egelsbachern steht ein ereignisreiches Wochenende bevor: Von Samstag bis Dienstag wird die Kerb gefeiert. Am Gelingen des größten Festes in der Gemeinde zweifelt niemand. Denn es gibt wieder eine Menge junger Leute, die das ganze Spektakel vorbereiten und für einen originalen Ablauf garantieren.
Die Kerb ist in Egelsbach viel mehr noch als in den größeren Nachbargemeinden verwurzelt. Jahr für Jahr findet sich eine stattliche Anzahl von Kerbwaddern, die das Volksfest mit großem Engagement gestalten. Diesmal sind es 18 junge Männer des Jahrgangs 1970/71/72, die sich mit pflifigen Händen auf das Ereignis vorbereitet haben.
Dabei wurden weder Zeit noch Mühen gescheut. In den vergangenen Wochen haben sich die Kerbworschoren beinahe täglich getroffen, um zu organisieren und zu proben. Denn die Egelsbacher Kerb war noch nie eine langweilige Angelegenheit. Und der Auftritt der Kerbworschoren ist beileibe nicht um einen Umzug, dem Eröffnungswalzer im Eigenheim, und dem Singen einiger Lieder beendet. Vielmehr gibt es wieder zahlreiche Einlagen, die gewöhnlich das Stimmungsbild empfindlich in die Höhe klettern lassen.
Die Besucher des „Großen Kerbschalls“ am Samstagabend im Eigenheim können sich da auf einiges gefaßt machen. Nach dem Eröffnungswalzer wird sich zu nächst die Taufe des Kerbwadders zu einer feucht-fröhlichen Angelegenheit entwickeln. Zwischen Tanzmusik und Weckruf am Sonntag morgen wollen die Kerbworschoren dann ihr Publikum mit deftigen Einlagen unterhalten.
Dafür haben sie in den vergangenen Tagen hart trainiert. Kostüme wurden geschneidert und Texte einstudiert. Der Clou: Mädchen des Egelsbacher Tanzsport-Clubs haben den jungen Männern beige-bracht, wie man sich auf dem Parkett und auf der Bühne bewegt. „Das ist zwar alles nicht ganz so einfach, macht aber einen unheimlich großen Spaß“, sagt Michael Lama, zweiter Vorsitzender der Kerbworschoren.
Doch nicht nur die jungen Leute haben ihre Vorbereitungen getroffen. Auch im traditionellen Kerborschenschlager, dem Eigenheim, ist man auf einen großen Ansturm gerüstet. Die Wirtleute Fred und Silvia Moritz wollen das Haus wieder zu dem Kerbmittelpunkt machen, das es in den vergangenen Jahren durch Umbau und mehrmaligen Pächterwechsel nicht mehr in der gewohnten Form war.
Zugleich bieten die beiden mit ihrer Truppe ein solides Kerbprogramm im Bürgerhaus. Mit diesem Kerbprogramm - darunter auch Bonbon ein Country-Frühschoppen am Sonntag - wollen sie der Kerb im Eigenheim freilich keine Konkurrenz bieten. Das Angebot soll vielmehr eine Alternative für denjenigen sein, der sich nicht fortwährend in den Hexenkessel Egelsbach stürzen möchte.
„Gefeiert werden kann zur Kerb viel länger als sonst das Jahr über. Bürgermeister Heinz Eysen hat für die Nacht zum Sonntag die Sperrstunde auf 4 Uhr verlängert. In der Nacht zum Montag ist um 3 Uhr Feiernabend. Stunden vorher wird sich der Himmel über Egelsbach in ein Lichtermeer verwandeln, wenn auf dem Sportplatz die Raketen zu einem großen Feuerwerk emporstiegen. Es gibt diesmal im Eigenheim auch einen „Tanz ins Feuerwerk“, der mit einem Rodeo-Reiten verbunden ist. Wer sich nicht so wohl fühlt, bei diesem Rodeo steht nicht ein ungezähmtes Tier im Mittelpunkt, sondern eine Luftkissenmaschine.
Eine Bitte haben die Kerbworschoren: Die Egelsbacher sollen während des Festes ihre Häuser mit Fahnen schmücken, um so dem Volksfest einen passenden Rahmen zu verleihen.

Badesaison geht zu Ende

Egelsbach - Das Schwimmbad und die Minigolfanlage werden geschlossen. Wie der Gemeindevorstand mitteilt, geht die Bades- und Minigolfanlage mit Ablauf des Kerb-Sonntag, 17. September, zu Ende.

Leichtathleten feiern zur Kerb

Egelsbach - Nach einer Verschnappspause veranstaltet der Förderkreis Egelsbacher Leichtathleten wieder eine Kerbfeier in der Scheune der Familie Knöß, Schulstraße, neben dem Arresthaus. Am heutigen Freitag und morgigen Samstag wird in gewohnter Weise bei „Elschbacherer Esse um Trinke“ die Kerb gefeiert.
Heute findet innerhalb dieser Feier eine Meistererhebung statt.

Müllsäcke bei der Gemeinde

Egelsbach (hki) - Ab sofort gibt es die „offiziellen“ Müllsäcke auch in der Telefonzentrale der Gemeinde zum Preis von 2,50 Mark.

Straßen gesperrt wegen der Kerb

Egelsbach - Während der Kerb werden zusätzlich für den Kraftfahrzeugverkehr gesperrt die Kirchstraße, der Rheinstraße und die Goethestraße ab der Rathausstraße, und zwar von Samstag, 16. September, bis einschließlich Montag, 18. September.
Am Montag nachmittag werden wegen des Feuerwerks gesperrt die Frankfurter Straße ab der Dresdener Straße, die Kirchstraße ab der Freiherr-vom-Stein-Straße sowie die Freiherr-vom-Stein-Straße ab dem Rathaus.
Die Linienbusse sind von diesen zusätzlichen Sperrungen nicht betroffen, wie der Gemeindevorstand mitteilt.



Am guten Stimmung war kein Mangel beim Waldfest der Egelsbacher Christdemokraten. Gefeiert wurde an der Waldhöhe, und das mit zahlreichen Gästen. Unter anderem begrüßte Leonhard Kirschnick, Vorsitzender des Gemeindevorstandes (rechts), den CDU-Bundes- und Landesabgeordneten Dr. Klaus Lippold (Mitte, daneben bei der Veranstaltung Leiter der Berühmte Gastgänger. Bei frischgebackenem Bier und der traditionellen Erbsensuppe nahm das Fest erst in den späten Abendstunden seinen Ausklang.

Anzeige
Hainer Wochenblatt
nicht erhalten, rufen Sie bitte unseren Kundendienst, Frau Nolte
Tel. 06103 / 8 45 52
an, damit wir sofort für Abhilfe sorgen können.
Ihr Hainer Wochenblatt

Becker geht, Stingel kommt
Wechsel in der Fraktion der Egelsbacher Union

Egelsbach (sor) - Der CDU-Gemeindevorsteher Heinz Becker hat sein Mandat niedergelegt. Eigenen Angaben zufolge tat er das aus beruflichen Gründen. Becker ist Galvaniseurmeister im Vorstand der Deutschen Gesellschaft für Oberflächentechnik. Seit September beteiligt er sich zusätzlich zu seiner sonstigen Arbeit an der Ausbildung von Meistern bei der Galvanisierindustrie.

Unvergeßliches Erlebnis
Kaninchenzüchter unternahmen Ausflug

Egelsbach - Mitglieder und Freunde des Kaninchenzüchtereins H 112 Egelsbach haben einen Ausflug in den Lahn-Dill-Kreis unternommen. Zuerst besuchte man die für Hessen vorbildliche Zuchtanlage des Kaninchenzüchtereins Hüttenberg. Der Werdegang dieser 1973 erbauten Anlage wurde den Egelsbachern Zuchtkollegen erläutert.

Latwerge-Party bei der FDP

Egelsbach (sor) - Kräftig im großen Topf gerührt wird am heutigen Freitag bei Berta Keller an der Schulstraße 17. Bei ihr beginnt um 19 Uhr die traditionelle Latwerge-Party der FDP. Ehrengast ist diesmal der frühere Kreisbeigeordnete Volker Stein.

Russische Impressionen

Egelsbach - Die Rollspottabteilung der SG Egelsbach eröffnet ihr diesjähriges Schaulaufen unter dem Motto „Russische Impressionen“ am Sonntag, 17. September, um 15 Uhr. Mit von der Partie sind außer den Egelsbacher Gastgeberinnen noch andere hessische Vereine. Insgesamt stehen 20 Schaulaufnummern auf dem Programm.



Hochbetrieb herrschte am vergangenen Samstag auf der Egelsbacher Querstraße. Zum zweitenmal in diesem Jahr fand dort ein Flohmarkt statt. Bei herrlichem Wetter war der Andrang größer denn je. Die vom Gewerbeverein veranstaltete Aktion wird mehr und mehr angenommen. Zufrieden waren Anbieter (darunter viele Kinder) und Besucher mit dem Geschäft. Foto: sor

Sozialstation in Bereitschaft

Egelsbach (sor) - Bereitschaftsdienst in der Sozialstation der Gemeinde hat an diesem Wochenende die Langener. Sie ist am Samstag und am Sonntag, jeweils 8 bis 20 Uhr, unter der Telefonnummer 4 32 24 zu erreichen.

Silberfarbenes Auto gesucht

Egelsbach - Ein bisher unbekannter Unfallverursacher befährt nach Angaben der Polizei am Dienstag, gegen 17.20 Uhr, die Thüringer Straße, von der Heidelberger Straße kommend, und streift in Höhe Haus Nummer eins einen geparkten Wagen. An diesem entstand ein Sachschaden in Höhe von rund 8 000 Mark. Der Verursacher, der nach Zeugenaussagen ein silberfarbenes, größeres Fahrzeug gefahren haben soll, entfernte sich unerkannt von der Unfallstelle. Hinweise nimmt die Polizei Langen, Telefon 2 30 45, entgegen.

Woostraße wird gesperrt

Egelsbach - Wegen des Tages der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr am Sonntag, 1. Oktober, wird die Woostraße zwischen den Kreuzungen Jahn- und Mühlstraße ganztags für den Verkehr gesperrt. Für die Anlieger ist die Zufahrt freibleibend. Wie der Gemeindevorstand weiter mitteilt, wird der Verkehr über die Mühlstraße, Industrie- und Jahnstraße und umgekehrt umgeleitet.

Erholung auf Mallorca

Egelsbach - Der Kreis Offenbach führt auch im kommenden Winterhalbjahr Erholungsaufenthalte für Kriegsbeschädigte und -hinterbliebene innerhalb des gemeinsamen Erholungsprogramms des Landeswohlfahrtsverbandes des Hessen und der Landkreise beziehungsweise kreisfreien Städte in Hessen durch.

Meinung gefragt bei Jugendtreff

Egelsbach (sor) - Die katholische Kirchengemeinde St. Josef veranstaltet am Freitag, 15. September, 19.30 Uhr, einen Jugendtreff im Gemeindezentrum Erlausen, Heintichstraße 15. Es sollen Gedanken und Erfahrungen ausgetauscht werden über Einstellung, Meinung und Kritik zu und an der Kirche.

Christdemokraten machen Dampf in Sachen Fluglärm
Die Einstellung eines Lärmbeauftragten angemahnt

Egelsbach (sor) - Die Egelsbacher Christdemokraten machen sich weiterhin stark für einen Lärmbeauftragten. Von seiner Arbeit versprechen sie sich die Reduzierung des vom Egelsbacher Flugplatz ausgehenden Lärms auf ein Mindestmaß. Durch die Hubschrauberschule sei die Lärmbelastung noch größer geworden. Weiterhin sei durch den Wunsch des Frankfurter Rhein-Main-Flughafens, sich der Geschäftsflieger zu entledigen, eine zusätzliche Lärmbelastung zu befürchten. Die CDU will nach den Worten ihres Fraktionsvorsitzenden Egon Jürgens den Flugplatz nicht abgeben, aber einen Ausbau verhindern. Außerdem müsse die Anwendung des technischen Fortschritts zur Lärmverminderung sichergestellt werden. Wie die Christdemokraten von Bürgermeister Heinz Eysen erfahren haben wollen, scheint aus dessen Sicht die Einrichtung des Lärmbeauftragten gescheitert, weil das Land unter anderem die Kosten nicht übernehmen will. Für die CDU ist die Sache damit jedoch noch nicht zu den Akten gelegt. „In Anbetracht der entscheidenden Bedeutung des Lärmbeauftragten für die Lärmreduzierung“, schlägt die Fraktion vor, daß die Gemeinde die Kosten übernehmen möge. Zugleich will sich die CDU gemeinsam mit ihrem Landtagsabgeordneten Rüdiger Hermanns bei der Landesregierung in Wiesbaden dafür einsetzen, daß die „behördliche Genehmigung für die Bestellung des Lärmbeauftragten“ erteilt wird. Nach Auffassung der Union ist die Kostenfrage „überhaupt kein Thema, wenn man bedenkt, daß die Gemeinde jährlich Millionenbeträge für andere öffentliche Aufgaben aufwendet, mit deren Bedeutung die Fluglärmbelastung durchaus konkurrieren kann“.

Theaterring Darmstadt

Egelsbach - Die nächste Vorstellung in der Miete La des Theaterrings im Staatstheater Darmstadt ist am Dienstag, 19. September, um 19 Uhr Aufgeführt wird die Oper „Die Italienerin in London“ von D. Cimarosa. Abfahrt des Theaterbusses ab 18.45 Uhr an den bekannten Haltestellen.

Neue Nähkurse

Egelsbach - Die evangelische Familien-Bildung bietet in Zusammenarbeit mit der Kirchengemeinde Egelsbach, Ernst-Ludwig-Straße 56, wieder Nähkurse an. Beginn ist am Dienstag, 28. September, 19.30 Uhr, und Mittwoch, 27. September, 9 Uhr. Anmeldungen nimmt entgegen Kursleiterin Marianne Stannek, Telefon 4 94 36.

Wir gratulieren

Herrn Peter Meyer, Außerhalb 67, zum 81. Geburtstag am 16. September. Frau Elisabeth Teschauer, in den Obergräben 52, zum 80. Geburtstag am 16. September.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Sonntag, 17. September 10 Uhr: Gottesdienst und Kinder Gottesdienst (Pfarrer Giebner)

Ein herzliches Dankeschön allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die uns zu unserer Silberhochzeit mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken viel Freude bereitet haben. Auch ein Dankeschön der Sportgemeinschaft, der Sängervereinigung für ihren Gesang und dem Dekorations-Ausschuß für die erwiesene Aufmerksamkeit.

Silberhochzeit

Günter und Margarete Müller 6073 Egelsbach, Am Berliner Platz 3

Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu unserer goldenen Hochzeit und zum 75. Geburtstag bedanken wir uns ganz herzlich.

goldenen Hochzeit und zum 75. Geburtstag

Marie-Louise und Rochus Spannhoff

Egelsbach, im August 1989

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Hochzeit möchten wir uns bei allen recht herzlich bedanken.

Hochzeit

Jürgen und Sabine Sieling

Egelsbach, Mainstraße 17

Hallo, Ihr liebe Leut', wir bedanken uns heut' „für Blumen, Glückwünsche und Geschenke“ anlässlich unserer Silber-Hochzeit.

Bernd und Ellen Trautmann

geb. Lehmann

Egelsbach, im August 1989

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Ur-Opa, Bruder und Schwager

Konrad Avemaria

Er verstarb im Alter von 86 Jahren.

In stiller Trauer: Anna Avemaria geb. Rühl und Angehörige

Egelsbach, Langener Straße 10

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 15. September 1989, um 10.30 Uhr am Egelsbacher Friedhof statt.



Zum Regen der vielen Sommerfeste haben am vergangenen Samstag auch die Egelsbacher Grünen ihren Beitrag geleistet. In Rufe zum CDU-Fest feierten sie am Naturfreundehaus. Auf unserem Bild stoßen an auf ein gutes Gelingen der Veranstaltung die Fraktionsleiter Beate Prass, Gabriele Bloeck, Stefan Schwarze und Jane Zahn (von links). Foto: sor

Fleckenlose Heimbilanz hielt auch in der dritten Partie

SV Dreieichenhain besiegte Ockstadt 2:0 (2:0)

Dreieichenhain (rt) - Auch im dritten Heimbild der neuen Saison blieb die Weste des SV Dreieichenhain weiß, denn man besiegte die Germanen aus Ockstadt verdient und unangefochten mit 2:0 Toren. Die hohe Niederlage in Steinfurth hatte die Mannschaft gut weggesteckt und zeigte sich in guter Verfassung. Schon in der 10. Minute gingen die Platzerinnen in Führung, als Rudolf frei vor dem Ockstadter Torhüter auftauchte und diesen mit einem geschickten Heber überwand. Dieser Treffer trat dem Selbstvertrauen der Zwilling-ZIF gut, und schon eine Viertelstunde später folgte der zweite Schlag, als wiederum Rudolf einen Freistoß von der Strafraumgrenze mit einem unhalbbaren Flachschieß zum 2:0 für seine Mannschaft ins Tor unterbrachte. Mit hohem Tempo hatten die Hainer bis dahin ihre Gäste unter starken Druck gesetzt und diese kaum zu nennenswerten Aktionen kommen lassen. Die Abwehr stand sehr sicher und gestattete Torhüter Gerner, der wieder zwischen den Pfosten stand, einen verhältnismäßig ruhigen Nachmittag. Nach der Pause ließ man es etwas langsamer angehen, ohne dabei jedoch das Heft aus der Hand zu geben. Der dritte Treffer für die Platzerinnen lag stets näher als der Anschlußtreffer der Gäste. So streifte beispielsweise in der 73. Minute ein Schuß von Zwilling nur den Außenposten, und auch Godulla hatte kurz vor dem Ende Pech, daß sein Schuß aus freier Bahn noch abgeblockt wurde. Wie schon in den vergangenen Spielen ließen die Hainer in der letzten Viertelstunde ihren Gegner mehr aufkommen, doch die Abwehr zeigte sich den nun heftiger anstürmenden Gästen gewachsen und ließ keinen Treffer zu. Es spielten: Gerner, de Bernardo, Stenger, Frank, Kopp, Zwilling, Rudolf, Petersen, Godulla, Wenz, Heine (Schweitzer).

Eine unglückliche Niederlage erst in der drittletzten Minute

SV Dreieichenhain unterlag Rotweiss Frankfurt 1:2

Dreieichenhain (rt) - Zur zweiten Partie in einer englischen Woche empfing der SV Dreieichenhain am Dienstagabend den hochfavorisierten Tabellensechsten Rotweiss Frankfurt im Haag. Die Gäste kamen mit einem fleckenlosen Punktekonto von 8:0 aus vier Spielen und einem Torverhältnis von 23:2 Toren. Dagegen erschienen die 13:13 Tore der Hainer aus fünf Spielen recht mager, und eine Niederlage wurde für wahrscheinlich gehalten. Diese gab es am Ende in der Tat, doch sie kam für die Hainer sehr unglücklich zustande. Das entscheidende Tor fiel erst drei Minuten vor dem Schlußpfiff. Bis dahin hatte sich die Mannschaft wacker geschlagen und hätte ein Unentschieden durchaus verdient gehabt, obwohl eine spielerische Überlegenheit der Gäste aus Frankfurt in der ersten Linie zur Sicherung bedacht und spielen aus einer gut gestaffelten Abwehr heraus, ohne große Risiken einzugehen. Dies klappte auch bis zur 32. Minute recht gut, aber dann kam eine abgeklärte Flanke in den Hainer Strafraum, die mit einem Kopfball zum 1:0 für die Gäste in Gerner's Kasten untergebrachte wurde. Der auf Grund des Einsatzes verdiente Ausgleich fiel kurz vor der Pause durch Godulla, der einen Paß von Zwilling ins Tor unterbrachte. Die Anhänger waren zufrieden. Nach dem Wechsel ging es in gleicher Weise weiter, und zunehmender Spieldauer schien sich die kleine Sensation anzubahnen, obwohl die Chancen der Gäste größer waren als die der Platzerinnen. Daß es zu keinem Rückstand kam, war in erster Linie Torhüter Gerner zu verdanken, der mit einige Glanzparaden seinen Kasten sauber hielt. Drei Minuten vor dem Ende jedoch war auch er machtlos, als aus einem Gehölz vor dem Hainer Tor heraus ein Ball unhalbbare zum glücklichen Siegtore des neuen Tabellenführers ins Netz landete. Es spielten: Gerner, de Bernardo, Stenger, Frank, Kopp, Zwilling, Rudolf, Schweitzer, Godulla, Wenz (Heine), Petersen.

Am Sonntag ist Dreieich-Derby



Dreieichenhain (rt) - Zum „Spiel der Spiele“ in Dreieich rüsten am Sonntag der FV 06 Sprendlingen und der SV Dreieichenhain, die sich an der Maybachstraße zum Dreieich-Derby in der Bezirksliga treffen. Die Platzerinnen haben sich inzwischen auf dem vierten Tabellenplatz etabliert, während die Hainer auf dem achten Rang zu finden sind. Dabei muß man aber bedenken, daß nur ein einziger Punkt die beiden Teams voneinander trennt. Motivation ist auf beiden Seiten genügend vorhanden. Die Sprendlinger wollen im Führungsquartett und in der Dreieicher Fußballzene die Nummer eins bleiben. Dazu dürfen sie jedoch nicht verlieren. Die Hainer dagegen möchten sich nicht mit einer Rolle im Mittelfeld begnügen, sondern möglichst mit den Sprendlingern die Plätze tauschen, wozu allerdings ein Sieg erforderlich ist. Wessen Hoffnungen sich erfüllen, wird man am Sonntag-Anstoß ist um 15 Uhr in einem sicherlich spannenden Spiel erleben.

Schwerer Gang zur Spitzenelf

Langen (rt) - Für den FC Langen steht am Sonntag wieder eine schwere Aufgabe auf dem Spielplan. Man muß zu Rotweiss Darmstadt, dem Spitzenreiter der A-Liga, der bisher noch keine Niederlage erlitten hat, antreten. Die Langener finden sich auf dem siebenten Tabellenplatz, nachdem sie am Sonntag beim seitherigen Tabellenführer Trebur mit 0:3 etwas unglücklich unterlagen. Werden sie auch am Sonntag wieder den kürzeren ziehen müssen?

Gegen Bürstadt erstmals um Oberligapunkte

Egelsbach (geo) - Bereits morgen müssen Dieter Rudolf und seine Mannschaft um 15.30 Uhr im Bürstädter Waldstadion gegen den VfR antreten. Sie treffen dort auf den Tabellenelften, gegen den man noch nie um Oberligapunkte spielte. In Bezirks- und Landesliga und im Pokal traf man schon öfter aufeinander, doch als Egelsbach 79/80 und 80/81 im Überhaus vertreten war, spielte Bürstadt in der zweiten Bundesliga. Der VfR gehört zu den etablierten Oberligisten und hat gegenüber der SGE (8:8) ein umgedrehtes Punktekonto (8:8). Am vergangenen Sonntag wurde der VfR am Bornheimer Hang beim FSV fünf mit 3:0 geschlagen und wird vor eigenem Publikum gegen den Neuling Egelsbach gut aussehen wollen. Nachdem Stefan Erk wie auch Mike Hölzel in Bürstadt morgen nicht zur Debatte stehen, hofft Trainer Dieter Rudolf sehnlichst auf den Einsatz von Bernd Schrimpf in der Spitze. Im Mittelfeld wie in der Abwehr sind kaum Änderungen zu erwarten, es sei denn, es gibt einige Positionswechsel. Der bisherige Verlauf der Saison zeigte, daß die SGE durchaus in der Lage ist, auch auf fremden Plätzen spielerisch wie auch kämpferisch mithalten zu können. So darf man von der SGE morgen in Bürstadt schon zutrauen, daß sie sich gut der augenblicklichen Situation zeigt und es vielleicht sogar gelingt, zur Egelsbacher Kerb einen Punkt aus Bürstadt zu entnehmen. Die Fahrt nach Bürstadt ins Waldstadion führt über die Autobahn bis zur Abfahrt Lorsch. Von dort über die B 47 in Richtung Worms; hinter Diebrosche ist die Einfahrt nach Bürstadt. So gelangt man ans Waldstadion. Zwei Siege, zwei Niederlagen und eine Punktteilung haben bis jetzt für ein ausgeglichenes Punktekonto gesorgt, und die Mannschaft hat gute Spiele gezeigt, so daß sie nicht ohne Hoffnungen zum Tabellenführer fahren muß. Verbessern muß sich allerdings das Auswärtsverhältnis. Acht Treffer in fünf Spielen ist ein bisschen wenig.

Hainer fällen die „Eiche“

Eiche Offenbach unterlag TV Dreieichenhain 1:3 (1:0)

Dreieichenhain (rt) - Ihren zweiten Auswärtssieg holten die TVD-Fußballer am Sonntag bei einem technisch unterlegenen Gegner in Offenbach. Von Trainer Wolfgang Erb gut vorbereitet ging man in diese Partie und traf auf einen Gegner, der alles daransetzte, um aus dem Tabellenkeller herauszukommen. Die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese Hainer Überlegenheit fiel der Führungstreffer der Platzerinnen. Mit diesem 1:0 ging es in die Pause. Nach dem Wechsel aber hatte der TVD eindeutig die Oberhand. Vor allem Peter zum 1:1 für die Hainer, umspieelte seinen Kontrahenten eins ums andere Mal und erzielte auch den Ausgleichstreffer. In der Folge spielten sich die Platzerinnen kämpften um jeden Ball, gewannen viele Zweikämpfe, und waren zunächst auch vor dem Tor gefährlicher. Zum Glück für die Hainer klappte es mit dem Treffen nicht so gut. Im weiteren Verlauf setzte sich die größere spielerische Superiorität der Hainer durch, doch die erste große Möglichkeit wurde vergeben, als Marquardt nach einem Doppelpaß vor dem gegnerischen Torwart auftauchte, jedoch nicht die Nerven besaß, diesem das Nachsehen zu geben. In diese



Im Endspiel des Karl-Brehm-Gedächtnis-Turniers unterlagen die SSG-Handballerinnen (helle Trikots) erwartungsgemäß dem Zweitbundesligisten aus Kleenheim.

Kleenheim gewann Turnier

Erstes Karl-Brehm-Gedächtnis-Turnier wurde zu einem großen Erfolg der Handballdamen der SSG

Langen - Das Handball-Wochenendturnier der SSG-Handballerinnen gewann erwartungsgemäß der Zweitbundesligist aus Kleenheim. Die Damen der SSG Langen zeigten im Verlauf des Turniers sehr unterschiedliche Leistungen. Im ersten Vorrundenspiel gegen den Oberligisten Eintracht Wiesbaden gingen sie nach gutem Spiel mit 16:10 Toren zum Sieger vom Feld. Mit den gezeigten Leistungen konnte man durchaus zufrieden sein, fehlten doch wichtige Leistungsträger.

Aufgrund des besten Torverhältnisses blieb der Gruppensieg in Langen und damit verbunden die Teilnahme am Endspiel. In der zweiten Gruppe setzte sich Kleenheim nach spannendem Spiel gegen Hofheim in letzter Minute mit 18:18 Treffern durch. Gegen den SV Crumstadt konnten beide Teams gewinnen. Der TV Hofheim und die SSG Bensheim besaßen das Spiel um den dritten Platz. Hofheim war im zweiten Lauf klar überlegen und gewann verdient mit 27:16 Toren. Im Endspiel wollten die SSG-Damen das schlechte Ergebnis gegen Bensheim vergessen machen. Entsprechend motiviert und konzentriert ging man gegen den klaren Favoriten an. Die Kleenheim-Spielerinnen, die an diesem Tag zur Verfügung standen, verlor die erste Halbzeit ausgeglichen, und aufgrund nicht verwirklichter Siebenmeter und Schußpech in aussichtsreichen Situationen lag man zur Pause mit 8:11 Toren zurück.



Keineswegs nur auf Verteidigung eingestellt waren die SSG-Handballerinnen beim Karl-Brehm-Gedächtnis-Turnier. Es reichte fürs Finale, aber nicht für den Sieg.

TVL-Handballer drehten nach Seitenwechsel mächtig auf

SV Dreieichenhain - TV Langen 12:21 (10:8)

Dreieichenhain - Eine Begegnung mit zwei grundverschiedenen Halbzeiten lieferten sich im Freundschaftsspiel die beiden Handballclubs des SV Dreieichenhain (Bezirksliga II Frankfurt) und des TV Langen (Bezirksliga I Darmstadt). Für den SVD war die 12:21-Niederlage nach einer 10:8-Pausenführung natürlich sehr enttäuschend, denn man konnte im ersten Spielabschnitt mit den Langenern gut mithalten. Nach einem 0:2 konnte der SVD erstmals zum 4:3 in Führung gehen. Über die Zwischenstände von 7:4 und 9:6 kam es zum 10:8-Halbzeitstand. Der SVD zeichnete sich durch gute Chancenverwertung aus. Einige Unsicherheiten im TVL-Angriff nutzten die Hainer zu Tempogegenangriffen, die auch meistens erfolgreich abgeschlossen wurden. Auch das Spiel des TVL war recht gefällig, nur im Abschluss haperte es noch. Nach dem Seitenwechsel sollte sich der Spielverlauf drastisch ändern. Langens Trainer hatte sein Team nun sehr gut eingestellt. Bis zur 45. Minute war beim 12:14-Zwischenstand noch alles offen. Doch dann war der TVL nicht mehr zu dämpfen. Vorzügliche Angriffs- und Abwehrarbeit ließen die Aktionen des SVD erblühen. Die Torwartparade wurde durch den TVL optimal. Jetzt waren es die Langener TV-Handballer, die mit Tempogegenangriffen zum Kreis und von den Außenpositionen glänzten. Da zogen die SVD-Spieler oftmals nur noch die Notbremse. Die willigen Siebenmeter-Strafwürfe (zehn Stück) konnte Langens Marcel Lorei bis auf eine Ausnahme sicher verwandeln. Beim SVD gingen dann endgültig die Lichter aus. Im Angriff gab es nur noch Stückwerk, und die Abwehr wurde auch nicht sicherer. Wenn auch um einige Tore zu hoch, war es zweifellos ein verdienter klarer Sieg der Langener, die im Spielaufbau reifer wirkten. Es spielen: SVD: Schlegel, Dechert, Buchauer, Bumann, K. Gerhardt, Papagnik, Wunderlich, Fay, Ruhl, N. Gerhardt, R. Gerhardt. TVL: B. Schmiedel, Katzer, Cordes, H. Schmiedel, Rupp, Blisse, Freyermuth, Gärtner, Marenbach, Schappert, Lorei, Werwitzke, Rath.

Handballer der SSG starten in die neue Verbandsrunde

Langen - Am kommenden Wochenende wird es wieder ernst für die SSG-Handballer. Im Eröffnungsspiel der neuen Saison treffen die Langener am kommenden Sonntag um 19 Uhr in Darmstadt auf die Mannschaft der SSG Bensheim, die im letzten Jahr ein Platz im Mittelfeld belegte und eigentlich geschlagen werden sollte. Im Vergleich zur vergangenen Runde hat die Mannschaft von Trainer Wannemacher mit Klaus Nowak, der zu den „Alten Herren“ wechselt, nur einen Abzug zu dem Namen. Nebenbei sind die aus der eigenen A-Jugend kommende Spieler Ralf Lautenbach, der mit seinen 1,95 Meter und einem knallharten Wurf im Rückraum sicherlich eine sehr große Verstärkung sein wird, ebenso wie der schnelle Marcus Werner auf der Linksaußenposition. Die Chancen des A-Klassenmeisters aus Langen in der höheren Spielklasse abzuschätzen, ist sicherlich schwierig, zumal bei insgesamt 14 Mannschaften, die im letzten Jahr sehr ausgeglichen waren, mit 26 Spielen eine lange Saison bevorsteht. Auf die Frage, was für die kommende Runde erwartet, meint Trainer Wannemacher: „Mit unseren beiden Neuzugängen Marcus und Ralf können wir sicherlich eine noch stärkere Mannschaft aufbauen als im letzten Jahr. Im Gegensatz zu früher sind wir auf jeder Position mit mindestens zwei gleichwertigen Spielern besetzt und können so den möglichen Ausfall einzelner Spieler leichter wegstecken. Ich denke, das wird wieder im oberen Tabellendrittel mitspielen werden.“

TVL-Handballdamen siegten in einem Vorbereitungsspiel

TV Langen gegen TGS Neu Isenburg 13:11 (5:5)

Langen - Einen knappen Sieg erreichten die TVL-Handballerinnen in ihrem Vorbereitungsspiel am vergangenen Sonntag gegen den Frankfurter Bezirksligisten Neu-Isenburg. Die Neu-Isenburg-erinnen konnten allerdings ihr wahres Können nicht demonstrieren, da sie am Ende nur ein Spiel absolviert und zudem ein dreitägiges Trainingslager hinter sich gebracht hatten, das einigen der jungen Spielerinnen arg in den Knochen steckte. Trotzdem war Coach Dieter Emsbach recht zufrieden, zumal mit Jutta Neff, Jutta Petry und Gerlinde Krause immer noch drei seiner Stammspielerinnen fehlten. Dafür war endlich wieder Uli Friederich mit von der Partie, die derweil in dieser Phase auch das Abwehrteam der Mannschaft gut und zuverlässig übernahm. Die ersten dreißig Minuten waren immer ausgeglichen. Keine der Mannschaften konnte sich einen größeren Vorsprung erarbeiten, dafür dominierten die Arbeit-

TANZEN tanzschule senkbeill - in frischem GLANZ noch freundlicher, einladender! NEUE KURSE ab 18. Sept. 89 für: Schüler, Erwachsene, Singles, Paare

Auftaktsieg der Damen

Erstes Spiel der TTC-Herren fiel aus Der erhoffte Sieg beim Odenwaldtaufsteiger fiel den TTC-Damen schwerer als sie sich im Vorstellungsbild hatten. Dies lag vor allem an der starken Nummer eins der Gastgeberinnen, die alle anderen Spielerinnen übertraf und nicht geschlagen werden konnte. So konnte Falken-Gesäß lange Zeit bis zum 4:4 das Spiel ausgeglichen gestalten. Bis dahin punktete Waschke/Mehner, Gisela Waschke (zweimal) und Elke Thoss. Doch dann gelang dem TTC dank Langens Neuzugang Sabine Heidsiek (sie gewann in einem starken Spiel gegen die Nummer zwei) der entscheidende Vorsprung. Rosi Mehner konnte ihn weiter auf zwei Punkte ausbauen. Elke Thoss war es schließlich 2:1-Sieg endgültig den Sieg für den TTC festzustellen.

Generationswechsel bei den Basketballdamen des SVD

Dreieichenhain - Unter völlig veränderten Voraussetzungen nahme die Basketballdamen des SV Dreieichenhain zum zweiten Mal in der Abteilungsgeschichte den Start in der Regionalliga Mitte im Angriff. Nachdem beim letzten Aufstieg prompt der sofortige Wiederabstieg folgte, sind die in der kommenden Saison unbedingt vermieden werden. Von der Mannschaft, die im Mai dieses Jahres den Aufstieg perfekt machte, sind allerdings nur noch vier Spielerinnen übrig. Beim SVD entschied man sich zu einer totalen Neuaufbau, was insbesondere einen „Generationswechsel“ zur Folge hatte. Die jahrelangen Stützen zogen sich in die zweite Mannschaft zurück, um so der Jugend den Vortritt zu lassen. Als neuer Trainer wurde Jens Staudenmeyer vom TV Langen verpflichtet. Vom TV Langen brachte er gleich vier neue Spielerinnen mit, mit denen er teilweise schon in der Jugend zusammengearbeitet hat: Daniela Philippowky, Yoko Sommer, Heide Felke und Sabine Betz. Dazu kehrte mit Anke Buchauer ein Dreieichenhainer Eignungsmitglied zurück, die in den letzten beiden Jahren bei der SG Egelsbach in der Jugend zusammengearbeitet hat. Daniela Philippowky, Yoko Sommer, Heide Felke und Sabine Betz. Dazu kehrte mit Anke Buchauer ein Dreieichenhainer Eignungsmitglied zurück, die in den letzten beiden Jahren bei der SG Egelsbach in der Jugend zusammengearbeitet hat.

Handballdamen der SG Egelsbach starten frisch in die neue Saison

Egelsbach - Die Egelsbacher Handballdamen können es kaum noch erwarten. Am kommenden Sonntag ist es endlich soweit. Um 18:30 Uhr in Worfelden fällt der Startschuss für den Aufbruch in die Bezirksklasse II Darmstadt West. Normalerweise ist der Klassenerhalt oberstes Ziel für einen Neuling. Für Trainer Klaus Becker ist der Abstiegskampf jedoch überhaupt kein Thema. „Was meine Mannschaft im Endeffekt in dieser Klasse wirklich erreichen kann, sehe ich nach etwa sechs, sieben Spielen. Auf jeden Fall sind wir stark genug, um eine gute Rolle in dieser neuen Klasse zu spielen. In der Form einiger Vorbereitungsspiele können wir gegen jeden Gegner dieser Runde bestehen. Ich gehe optimistisch in diese Saison.“ Gleich im ersten Spiel am Sonntag gibt es für die SGE-Damen eine echte Standortbestimmung. Gegen den Zweiten der letzten Saison, Worfelden, muß man gleich bei einem Favoriten antreten. Erschwerlich kommt für die SGE hinzu, daß man nicht in stärkerer Aufstellung antreten kann. Trotzdem kann man keine Angst im Egelsbacher Lager. „Wir werden uns in der Außenseiterrolle gut verkaufen!“ Vom Spielerpotential her ist die neuformierte Mannschaft für die

Saisonstart für die TVL-Ladies

Langen - Am kommenden Sonntag ist es soweit. Die Vertreter der Langener Handballdamen ist die heimische Mannschaft der SG Arheilgen. Im Vorjahr konnte man beide Begegnungen sicher gewinnen, aber die Arheilgerinnen haben sich enorm verstärkt und zählen zum erweiterten Kreis der Titelanwärterinnen. Der 15:7-Vorjahreserfolg der Langenerinnen ist also Schnee von gestern und der Mannschaft steht ein heißer Tanz in der Vorbereitungsphase sowohl im Training als auch in Freundschaftsspielen seine Qualitäten unter Beweis. Als erste Standortbestimmung dient die Partie am Samstag dem 16. September, gegen den Mitaufsteiger PSV Gießen. Nur durch eine wirklich aggressive Deckungsarbeit und ein variables Angriffsspiel können zwei die Partie am Samstag dem 16. September, gegen den Mitaufsteiger PSV Gießen. Nur durch eine wirklich aggressive Deckungsarbeit und ein variables Angriffsspiel können zwei die Partie am Samstag dem 16. September, gegen den Mitaufsteiger PSV Gießen.

Langener Billard-Team startet in Düsseldorf

Langen - Ein schweres Los bereichte die Auslosung zur deutschen Pokal-Mannschaftsmeisterschaft dem 1. Langener Billard-Club. Gleich in der ersten Runde muß man am 16. September zum Bundesliga-Aufsteiger der BF „City“ 54 nach Düsseldorf. Claus Balweg, der Mannschaftsführer, hat trotz der renommierten Namen des Gegners - Christian Rudolph, Nationalspieler, und Christian Zöllner, letzter deutscher Meister - keine Meistertitel - Hoffnung auf ein Weiterkommen seiner Spieler, denn in das Quartett der Langener Dreieichenhainer kamen drei Verstärkungen zu Saisonbeginn: Bernhard Blach, Bundesligaspieler aus Frankfurt, Raymond Hoppe, ebenfalls aus Frankfurt, sowie Carsten Richter, der von Bensheim nach Langen wechselte. Hinzu kommt der langjährige Spitzenspieler Gerhard Richter, der die Vierer-Mannschaft aus Langen vervollständigt. Auch wenn man in Düsseldorf scheitern sollte, bleibt noch die Hessenmeisterschaft. Die Dreieichenhainer sind die besten Chancen auf den Titel haben dürfte. Also darf man gespannt sein, was diese Mannschaft zu leisten vermag.

In allen Kegler-Ligen rollt wieder die Kugel

Langen - Es ist wieder soweit. Ab kommendem Wochenende rollen die Kugeln in allen Kegler-Ligen. So feiert auch der Spielverein des SKV 77 Langen dem Saisonbeginn entgegen. Gleich zum Auftakt fährt die erste Mannschaft am Samstag zum Meisterschaftsvorzeichen Neun Holz Offenbach, während die zweite am Sonntag nach TSG Langen zum FC-Liga ihre Kräfte mißt. Die Vorbereitungsspiele wurden für einige Freundschaftsbegegnungen genutzt, auch waren einige Spieler zum Erwerb des Sportabzeichens aktiv tätig. Höhepunkt der Vorsaison war zweifellos das Spiel gegen den Zweitbundesligisten Grün-Weiß Frankfurt, in dessen Reihen derzeit der ehemalige SKV-Spieler Giuseppe Marralle mitwirkt. Obwohl der SKV 77 Langen in dieser Begegnung um die erwar-

SGE II mit weißer Weste

TGB Darmstadt - SG Egelsbach II 1:1 Egelsbach (geo) - Auch am siebten Spieltag blieb die SGE II ohne doppelte Punktverlust und damit ohne Niederlagen. Man darf erwarten, daß die Mannschaft in der ersten Partie bestimme, gelangen keine Tore. Hier machte sich das Fehlen von Jochen Krapp - er spielte in der Oberligamannschaft - und des verletzten Mike Schmidt im Mittelfeld sehr bemerkbar. Im weiteren Verlauf der ersten Hälfte verlor die Partie völlig, und auch im zweiten Abschnitt wurde dies nicht besser. Bis auf die beiden Tore, die aus klaren Fehlern der Torhüter resultierten, passierte nichts nennenswertes. So konnte die SGE zwar mit dem einen Punkt zufrieden sein, Trainer Klaus Schwab und Betreuer Roland Benz waren es nicht. Die Mannschaftsaufstellung: A. Philipp, M. Rühl, M. Grau, Avenarius, Kurtz, Schwabner, Hakel (70. Minute M. Senel), Schweinhardt, Traha, Holy (50. Minute D. Jäkel), Jansky. Bereits in der dritten Minute hatte Markus Schweinhardt (80. Minute), doch sein Schuß aus gut 20 Metern flog um Zentimeter neben den Bessunger Pfosten. Die letzte Chance zum Sieg hatte Markus Schweinhardt (80. Minute), doch sein Schuß aus gut 20 Metern flog um Zentimeter neben den Bessunger Pfosten.

FC Langen

F.I.F. F-Kleinfeld-Turnier Bei einem Sommerfest mit Kleinfeldturnier zusammen mit der SG Egelsbach siegte Langen nach Siebenmeter-Schießen mit 6:5 vor Egelsbach I. Neben dem Kleinfeldturnier wurden auch die FC-Eltern reichlich für das leibliche Wohl. F.I.F. FCL - SG Arheilgen 2:2 (0:1) Zahlreiche Chancen wurden vergeben. Durch kämpferischen Einsatz konnte der FC-Eltern reichlich für das leibliche Wohl. F.I.F. FCL - SG Arheilgen 2:2 (0:1) Zahlreiche Chancen wurden vergeben. Durch kämpferischen Einsatz konnte der FC-Eltern reichlich für das leibliche Wohl. F.I.F. FCL - SG Arheilgen 2:2 (0:1) Zahlreiche Chancen wurden vergeben. Durch kämpferischen Einsatz konnte der FC-Eltern reichlich für das leibliche Wohl.

Sport der Jugend

B.I.F. FCL - Germ. Eberstadt 8:0 (4:0) Im zweiten Qualifikationsspiel gab es einen nie gefährdeten Sieg. Sebastian Glonka schöß in der 21. Minute das 1:0. Bis zur Halbzeit traf dann noch Achim Pritzel, Ralph Weisenburger und Tobias Breidert. Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung ließ man dem Gegner nie eine Chance und stellte mit weiteren Treffern von Andreas Cingulin, Ralph Weisenburger, Markus Kern und Perit Tek den Endstand her. A.F.C.L. - Germ. Pfungstadt 9:0 (5:0) Im zweiten Qualifikationsspiel konnte die A-Jugend an ihre guten Leistungen anknüpfen und erzielte einen auch in dieser Höhe verdienten Erfolg. Torhütern waren Toni Basile (3), Jörg Fischer (2), Asim Cosar, Torsten Rothschmidt, Dirk Gieler und Martin Kripp. Junioren: RW Darmstadt - FCL 2:3 (2:2) In ersten Spiel nach dreimonatiger Pause konnte der Club einige gute Tormöglichkeiten nicht verwerten, bis dann Kai Wöhlermann in der 20. Minute für das 1:0 sorgte. Fünf Minuten später traf Marcel Maucha zum 2:0. Die Rot-Weißen konnten diese Langener Führung allerdings kurz vor der Hälfte egalieren. In der zweiten Halbzeit verhinderte Torhüter Georg Hartz Geientreffer, ehe in der 85. Minute Kai Barth das Schlussresultat erzielte. Samstag, 16. September F.I.F. FCL - SG Arheilgen 12:45 E.III: FCL - SKG Bickenbach 13:30 E.II: SG Egelsbach - FCL 13:30 E.I: TSG Griesheim - FCL 13:30 D.II: FCL - SKV Hähnlein 14:30 D.I: TSV Nieder-Ramstadt - FCL 14:30 C.II: TSV Braunschart - FCL 15:30 C.I: FCL - SKG Gräfenhausen 15:30 B.II: SV 98 Darmstadt - FCL 15:30 B.I: FCL - FC Alsbach 15:30 Sonntag, 17. September A.F.C.L. - Germ. Eberstadt 10:20



Die Mannschaften von Grün-Weiß Frankfurt und dem SKV 77 Langen nach ihrem Spiel auf den Bahnen der Stadthalle.



Es wimmelte bloß so von Starterinnen beim von der SGE ausgerichteten Schülersportfest.



Mit Vollampf der Ziellinie entgegen spurtet hier eine Läuferin des gastgebenden Vereins.

Spitzenleistungen beim Egelsbacher Sportfest

Mehr als 1 000 Schüler waren gemeldet

Egelsbach - Mehr als über 1 000 Meldungen aus 32 Vereinen gab es beim 16. regionalen Schülersportfest, das erstmals an zwei Tagen durchgeführt wurde. Die über 90 Kampfrichter und Helfer gaben mit der gerade eingeweihten neuen Egelsbacher Sportanlage am Berliner Platz und dem herrlichen Wetter den richtigen Rahmen für eine überaus gelungene Veranstaltung.



Auf die Plätze - fertig - los: Gotthard Schmidt gab beim Schülersportfest den Startschuss. Dabei mußte er immer wieder seine Schreckschußpistole nachladen. Denn die Beteiligung bei dem Sportereignis im Anschluß an die Einweihung der neuen Anlagen am Berliner Platz war riesig groß.

Viele Zuschauer

Zahlreiche Zuschauer, besonders am Samstag nach den Einweihungsfeierlichkeiten, verfolgten die spannenden und zum Teil hervorragenden Wettkämpfe.

Für die herausragendsten Leistungen sorgten Boris Eckhardt M 15 (LG Seligenstadt) mit 53,90 Meter und die 14 Jahre alte Tanja Kern (TV Bad Mergentheim) mit 43,88 Meter im Diskuswerfen. Nur um wenige Zentimeter wurde der deutsche Schüllerrekord verfehlt.

Die weiteren herausragenden Leistungen: Schüler: M 15, Stabhochsprung, Oliver Schwarz (SG Egelsbach), 3,30 Meter; Kugelstoßen, Marc Schreiner (USC Mainz), 13,49 Meter; M 14, 75-Meter-Lauf, Mathias Beyer (DJK Mainz), 8,9 Sekunden; M 13, 80 Meter Hürden, Mario Bolz (TV Hofheim), 9,3 Sekunden; Diskus, Björn Hagenah (SG Egelsbach), 27,44 Meter; M 12, Stabhochsprung, Kai Hagenah (SG Egelsbach), 2,20 Meter; 50-Meter-Lauf, Dominik Kieser (LG Babenhausen), 7,3 Sekunden; Hochsprung, Kai Hagenah (SG Egelsbach), 1,45 Meter; M 11, Ballwurf, Timo Schwarz (SG Egelsbach), 51,50 Meter.

Anja Wittig (USC Mainz), 35,80 Meter; Weitsprung, Inken Lehmann (USC Mainz), 5,31 Meter; W 12, Hochsprung, Sabine Kurtz (LAZ Hanau), 1,45 Meter; 60 Meter Hürden, Kim Schuchmann (SG Arhelgen), 10,4 Sekunden; 50-Meter-Lauf, Stefani Purschke (LG Babenhausen), 7,1 Sekunden; 800-Meter-Lauf, Nadine Heisler (ETSV Lauda), 2:28,7 Minuten.

Siehe auch die weiteren Ergebnisse auf dieser Seite.

Die besten Ergebnisse aus Sicht der Egelsbacher und Langener Teilnehmer

Egelsbach/Langen - Ein großer Erfolg war das 18. von der SG Egelsbach am vergangenen Wochenende ausgerichtete regionale Schülersportfest. Hier die besten Ergebnisse aus Egelsbacher und Langener Sicht: Schüllerinnen A (W 14) 80 Meter Hürden, Endlauf: 6. Denise Levy (LG Langen), 14,9 Sekunden. 74-Meter-Lauf: 5. Denise Levy (LG Langen), 10,8 Sekunden. Schüllerinnen A (W 13) 800-Meter-Endlauf: 2. Anika Rühl (LG Langen), 2:38,8 Minuten. Schüllerinnen B (W 11) 60 Meter Hürden, Endlauf: 2. Stefanie Klug (LG Langen), 12,2 Sekunden; 5. Kathrin Wendlandt (SG Egelsbach), 13,5 Sekunden. 800-Meter-Endlauf: 2. Stefanie Klug (LG Langen), 2:51,8 Minuten. 50-Meter-Endlauf: 5. Kathrin Wendlandt (SG Egelsbach), 8,3 Sekunden. Schüllerinnen C (W 10) Hochsprung, Vor-/Endkampf: 1. Sibylle Oster (SG Egelsbach), 1,20 Meter. 50-Meter-Endlauf: 3. Natascha Diller (SG Egelsbach), 8,0 Sekunden. Ballwurf, Vor-/Endkampf: 1. Miriam Levy (LG Langen), 33,50 Meter; 3. Natascha Diller (SG Egelsbach), 25,50 Meter. Weitsprung, Vor-/Endkampf: 3. Sibylle Oster (SG Egelsbach), 3,75 Meter. Schüllerinnen C (W 9/10) Vier mal 50-Meter-Staffel, Endlauf: 2. SG Egelsbach (S. Tschuschner, N. Diller, N. Lampe, S. Oster), 3:19 Sekunden; 3. SG Egelsbach (K. Wagner, J. Bubbil, J. Bubbil, S. Hofrichter), 34,7 Sekunden. Schüllerinnen C (W 9) 50-Meter-Endlauf: 3. Nina Lampe (SG Egelsbach), 8,1 Sekunden; 4. Martina Kunze (LG Langen), 8,1 Sekunden. Ballwurf, Vor-/Endkampf: 2. Martina Kunze (LG Langen), 20,50 Meter. Weitsprung, Vor-/Endkampf: 3. Nina Lampe (SG Egelsbach), 3,84 Meter; 4. Martina Kunze (LG Langen), 3,83 Meter. 800-Meter-Endlauf: 3. Nina Lampe (SG Egelsbach), 3:06,4 Minuten. Schüller A (M 15) 80 Meter Hürden, Endlauf: 3. Oliver Schwarz (SG Egelsbach), 12,8 Sekunden. Diskuswurf, Vor-/Endkampf: 4. Oliver Schwarz (SG Egelsbach), 34,04 Meter. 75-Meter-Endlauf: 4. Oliver Kurtz (SG Egelsbach), 10,1 Sekunden; 5. Thomas Keil (SG Egelsbach), 10,3 Sekunden. Kugelstoßen, Vor-/Endkampf: 4. Thomas Keil (SG Egelsbach), 8,83 Meter; 5. Oliver Kurtz (SG Egelsbach), 8,81 Meter. Speerwurf, Vor-/Endkampf: 3. Oliver Schwarz (SG Egelsbach), 39,42 Meter; 5. Oliver Kurtz (SG Egelsbach), 34,34 Meter. 1 000-Meter-Endlauf: 8. Holger Miltenberger (SG Egelsbach), 3:34,1 Minuten. Stabhochsprung, Vor-/Endkampf: 1. Oliver Schwarz (SG Egelsbach), 3,30 Meter. Schüller B (M 13) Weitsprung, Vor-/Endkampf: 6. Björn Hagenah (SG Egelsbach), 4,25 Meter. 80 Meter Hürden, Endlauf: 3. Björn Hagenah (SG Egelsbach), 10,5 Sekunden. Speerwurf, Vor-/Endkampf: 1. Björn Hagenah (SG Egelsbach), 34,80 Meter; 2. Daniel Neuling (SG Egelsbach), 28,80 Meter. 50-Meter-Endlauf: 5. Michael Klug (LG Langen), 7,8 Sekunden. Diskuswurf, Vor-/Endkampf: 1. Björn Hagenah (SG Egelsbach), 27,44 Meter. Kugelstoßen, Vor-/Endkampf: 2. Björn Hagenah (SG Egelsbach), 10,14 Meter; 4. Daniel Neuling (SG Egelsbach), 7,82 Meter. 1 000-Meter-Endlauf: 2. Patrick Laudamm (LG Langen), 3:15,0 Minuten. Schüller B (M 12/13) Vier mal 50-Meter-Staffel, Endlauf: 3. SG Egelsbach (B. Hagenah, R. Kraus, D. Neuling, C. Treber). Schüller B (M 12) Speerwurf, Vor-/Endkampf: 1. Kai Hagenah (SG Egelsbach), 28,08 Meter. Stabhochsprung, Vor-/Endkampf: 1. Kai Hagenah (SG Egelsbach), 2,20 Meter. 50-Meter-Endlauf: 4. Kai Hagenah (SG Egelsbach), 7,9 Sekunden. Hochsprung, Vor-/Endkampf: 1. Kai Hagenah (SG Egelsbach), 1,45 Meter. Schüller C (M 11) 50-Meter-Endlauf: 1. Alexander Hammel (SG Egelsbach), 7,8 Sekunden; 3. Frank Umbach (LG Langen), 8,2 Sekunden. Weitsprung, Vor-/Endkampf: 1. Timo Schwarz (SG Egelsbach), 4,25 Meter; 4. Alexander Hammel (SG Egelsbach), 3,92 Meter. Hochsprung, Vor-/Endkampf: 1. Alexander Hammel (SG Egelsbach), 1,30 Meter; 2. Timo Schwarz (SG Egelsbach), 1,30 Meter. Ballwurf, Vor-/Endkampf: 1. Timo Schwarz (SG Egelsbach), 51,50 Meter; 3. Jochen Hartmann (SG Egelsbach), 44 Meter. 1 000-Meter-Endlauf: 1. Jochen Hartmann (SG Egelsbach), 3:31,7 Minuten; 3. Marco Thöb (LG Langen), 4:11,5 Minuten. Schüller C (M 10/11) Vier mal 40-Meter-Staffel, Endlauf: 1. SG Egelsbach (J. Hartmann, B. Schneider, S. Karg, A. Hammel), 30,8 Sekunden. Schüller C (M 10) 50-Meter-Endlauf: 1. Björn Schneider (SG Egelsbach), 7,8 Sekunden; 3. Christian Sievert (LG Langen), 8,2 Sekunden; 4. Stefan Vogl (LG Langen), 8,4 Sekunden. 50-Meter-B-Endlauf: 1. Sebastian Karg (SG Egelsbach), 8,5 Sekunden. Ballwurf, Vor-/Endkampf: 2. Björn Schneider (SG Egelsbach), 45 Meter; 5. Sebastian Karg (SG Egelsbach), 35,5 Meter. 1 000-Meter-Endlauf: 3. Christian Sievert (LG Langen), 4:04,9 Minuten. Weitsprung, Vor-/Endkampf: 3. Björn Schneider (SG Egelsbach), 3,79 Meter; 4. Christian Sievert (LG Langen), 3,76 Meter. Hochsprung, Vor-/Endkampf: 2. Jochen Hartmann (SG Egelsbach), 1,20 Meter; 3. Björn Schneider (SG Egelsbach), 1,20 Meter. Schüller D (M 8 und jünger) 3. Benjamin Köbel (LG Langen), 1 388 Punkte; 4. Florian Assmus (SG Egelsbach), 1 197 Punkte. Schüller D (M 8 und jünger) Vier mal 50-Meter-Staffel, Endlauf: 1. SG Egelsbach I (F. Assmus, A. Lubkowitz, C. Schmidt, J. Gleichmann), 40,1 Sekunden; 2. SG Egelsbach II (P. Berghoff, M. Oster, F. Mayerle, T. Klies), 40,9 Sekunden. Schüllerinnen D (W 8 und jünger) 2. Daniela Hinz (SG Egelsbach), 1 190 Punkte; 4. Nadine Waletzko (SG Egelsbach), 1 142 Punkte; 5. Lea Hoffmann (SG Egelsbach), 1 132 Punkte. Schüller D (M 8) 3. Benjamin Köbel (LG Langen), 1 388 Punkte; 5. Florian Assmus (SG Egelsbach), 1 197 Punkte; 8. Christopher Schmidt (SG Egelsbach), 1 132 Punkte. Schüller D (M 7) 4. Jan Gleichmann (SG Egelsbach), 1 111 Punkte. Schüller D (M 6) 1. Michael Oster (SG Egelsbach), 807 Punkte; 3. Fritz Mayerle (SG Egelsbach), 752 Punkte. Schüllerinnen D (W 7) 1. Daniela Hinz (SG Egelsbach), 1 190 Punkte; 2. Nadine Waletzko (SG Egelsbach), 1 142 Punkte; 3. Lea Hoffmann (SG Egelsbach), 1 132 Punkte. Schüllerinnen D (W 6) 1. Carolin Kölle (SG Egelsbach), 571 Punkte; 2. Nadine Lubkowitz (SG Egelsbach), 532 Punkte; 3. Lilith Becker (SG Egelsbach), 522 Punkte. Schüllerinnen D (W 5) 1. Bianca Lindemann (SG Egelsbach), 395 Punkte. Schüllerinnen D (W 8 und jünger) Vier mal 50-Meter-Staffel, Endlauf: 1. SG Egelsbach I (N. Waletzko, D. Hinz, L. Hoffmann, A. Lindemann), 38,7 Sekunden; 2. SG Egelsbach II (A. Freytag, S. Stripanovics, Y. Schönfeld, N. Benz), 41,7 Sekunden; 3. SG Egelsbach III, S. Spannagel, K. Baumgart, F. Kraus, L. Michel), 42,2 Sekunden.

SSG Langen

F: Spvgg. 03 Neu-Isenburg - SSG 1:4 (0:2)

Im ersten Verbandsspiel der Saison 1989/90 nahm die SSG sofort das Heft in die Hand und brachte mit schönen Aktionen den Gastgeber in Verlegenheit. Zwei schöne Tore erzielte Patrick Arnold vor der Pause.

In der zweiten Spielhälfte erhöhten Patrick Arnold und Denis Kalasalo auf 4:0, ehe der Gegenstreifer kurz vor Spielende fiel. Neben den Torschützen ragten noch Timo Löffel und Oliver Kalbhenn in einer insgesamt guten Mannschaft hervor.

E: SC Steinberg - SSG 5:1 (4:0) Zu hoch mußte sich die SSG gegen die Gastgeber stellen. Durch eine überhart geführte Mannschaft der Gäste gelang es, die Spielgestaltung zu übernehmen und die Gastgeber zu überlegen zu machen.

In der zweiten Halbzeit ging man auf Langener Seite energischer zur Sache. Jan Schuster erzielte den Gegentreffer.

D: SSG - SG Dietzenbach II 5:0 (1:0) Trotz Neuaufbaus aus 70 Prozent ehemaliger E-Jugendlichen rangen die Gastgeber den Gegner mit 5:0 nieder. Noch in der ersten

Halbzeit mußte sich der eine oder andere Spieler auf das ungewohnte Großfeld umstellen, so daß man hier auch nur zu einem Torerfolg von Jens Hallmann kam. Mit fortschreitender Spielzeit kamen die SSG-Nachwuchskicker mit Platz und Gegner immer besser zurecht und nutzten ihre Torchancen. Vier weitere Treffer erzielten Sebastian Leiss, Kristian Sermet, Frank Ruf und noch einmal Jens Hallmann.

C: TGS Jügesheim - SSG 2:1 (1:0) Eine äußerst unglückliche Niederlage gab es im ersten Qualifikationsspiel, denn 80 Prozent der Spielminute lagen eindeutig auf Seiten der SSG. Statt die sich zahlreich bietenden Torchancen entschlossen auszunutzen, schob einer der Stürmer den Ball zum anderen. Lag es an dem ungewohnten Kunstrasen? Die Nachwuchskicker der TSG Jügesheim machten aus ganzen drei Chancen zwei Tore.

B: FV 06 Sprendlingen - SSG 0:4 (0:2) Wider Erwarten dominiert das Langener Team um den vorzüglich disponierten Christian Staubach, Spiegelhalter, Torhüter und alle überragender Spieler auf dem Felde. Die Torchancen wurden durch zwei schöne Treffer bis zur Halbzeitpause genutzt. Fortdauernder Druck auch in der zweiten

Spielhälfte wurden durch weitere Torerfolge von Antonio Almirante und wiederum Christian Staubach belohnt. Aus der insgesamt starken Mannschaft ragte noch der umsichtig agierende Libero C. Hanke hervor.

A: SSG - TSG Neu-Isenburg ausgefallen Samstag, 16. September F: SSG - FV 08 Sprendlingen 14:00 E: SSG - FV 06 Sprendlingen 15:00 D: TSV Heusenstamm - SSG 15:00 C: SSG - Gemma Tempelsee 18.00 Sonntag, 17. September B: SSG - TV Dreieichenhain 9:00 A: SKG Sprendlingen I - SSG 10:30

Alle Heimspiele finden auf dem alten SSG-Sportplatz, Zimmerstraße, statt.

TV Dreieichenhain

F: TVD - SKG Sprendlingen 0:8 Keine Chance hatten die Kleinsten gegen SKG Sprendlingen. Der Gegner hatte einen überragenden Spieler, der allein sieben Treffer erzielte und von keinem Halter gebremst werden konnte.

E: SV Sparta Bürgel - TVD 0:6 Im ersten Pokalspiel kam der TVD wieder über eine A-Erfolg, der weitaus höher hätte ausfallen müssen. Allein Torjäger

Kaan Mirasvedi, der zwar vier Tore erzielte, vergab sechs 100prozentige Chancen alleinstehend vor dem gemischten Tor. Die weiteren Treffer erzielten in diesem Spiel auf ein Tor Nils Rahmann und Sebastian Eiting.

D: TSG Neu-Isenburg - TVD 1:0 Äußerst unglücklich verlor die D-Jugend, obwohl sie während der gesamten Spielzeit haushoch überlegen war. Fünf Minuten vor Schluß mußte man nach einem sehenswerten Alleingang des gegnerischen Spielers den einzigen Gegentreffer hinnehmen.

B: TVD - BSC 99 Offenbach 14:1 Die neuformierte B-Jugend nahm den Gegner, der mit nur zehn Spielern angetreten war, rechtig aus. Matthias Kuhn, der insgesamt vier Tore erzielte, eröffnete in der zehnten Minute den Torregen. Zur Halbzeit stand es bereits 7:0. Neben Kuhn glänzte vor allem im Sturm Uwe Kremling mit fünf Treffern und Mittelstürmer Sascha Ludwig mit drei Toren. Die restlichen Tore erzielten Marc Wittner und Roman Kantzlar.

A: Spvgg. Weiskirchen - TVD 2:4 Erstmals seit vielen Jahren verlor der TVD wieder über eine A-Erfolg, der gleich mit einem Sieg in die Qualifikationsrunde startete.

Eine geschlossene Mannschaftsleistung sowie ein überragender Torhüter Kai Leyer führten zu einem verdienten Erfolg. Leyer hielt sogar einen Elfmeter. Die Tore erzielten Timmermans, Dietz und Ayguen (2).

Samstag, 16. September F: TSG Neu-Isenburg - TVD 14:00 E II: Spvgg. Dietenheim - TVD 14:00 E I: TSG Neu-Isenburg - TVD 15:00 D: TVD - FC Dietzenbach 15:00 Sonntag, 17. September B: SSG Langen - TVD 9:00

SG Egelsbach

A: SC Vikt. Griesheim II - SGE 5:3 Im zweiten Spiel der Qualifikationsrunde gab es eine völlig unnötige Niederlage gegen einen schwachen Gegner. Nach ausgeglichener ersten Halbzeit führte eine indiskutable Leistung aller Mannschaftsteile zu diesem Ergebnis. Die Egelsbacher Tore erzielten M. Lehner, Ch. Rauch und T. Werner, der fünf Minuten vor Spielende wegen eines Revanchefouls des Feldes verwiesen wurde.

C: SGE - Germ. Pfungstadt 3:1 D: SGE - SKV Hähnlein 2:1 (0:1) Ersatzschlichter fand die Mannschaft in der ersten Halbzeit nicht zu ihrem Spiel. In der zweiten

Halbzeit wurde die Gästewehr konsequent unter Druck gesetzt. Zwei schöne Tore brachten den Sieg. E I: SGE - JSG Modau/Rohrbach 7:0 In einem überlegen geführten Spiel, bei dem die Gäste kaum in die Egelsbacher Hälfte vordringen konnten, wurde ein auch in der Höhe verdienter Sieg herausgespielt. Zahlreiche Torchancen wurden teilweise überhastet vergeben. E III: TSV Nieder-Ramstadt - SGE 0:1 Im zweiten Qualifikationsspiel gelang ein verdienter Sieg. Aus konzentrierter Deckung kamen schnelle Konterangriffe. Nach einer gelungenen Kombination fiel das verdiente Führungstor. In der zweiten Halbzeit wurden weitere Kontermöglichkeiten überhastet vergeben.

Samstag, 16. September B: SGE - TG Bessungen 15:30 C: SV Weiterstadt II - SGE 15:30 D: SV Erzhausen - SGE 14:30 E I: SGE - SV Griesheim 13:30 E II: SGE - SV 98 Darmstadt 15:30 E III: SGE - FC Langen 14:30 F I: SGE - SV 98 Darmstadt 12:45 F II: SKV Hähnlein - SGE 12:45 Sonntag, 17. September A: SGE - SG W Darmstadt 10:20 Dienstag, 19. September C: SV Germ. Eberstadt - SGE 18:30

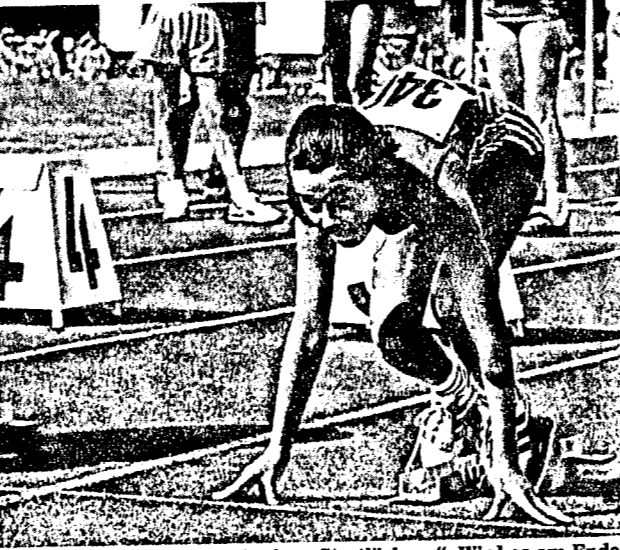
Advertisement for 'Schnupper-Preise FÜR HERREN' featuring various clothing items like jackets, blouses, and jeans with prices ranging from 8.00 to 180.00.



Einen weiten Satz macht hier eine Egelsbacher Schüllerin. Die Konkurrenz schaut zu



Am Rande des Sportfestes warb Karl Schreibweiß (rechts) für den Egelsbacher Boxsport.



Eine Egelsbacherin steht in den 'Startlöchern'. Wird es am Ende eine gute Platzierung reichen? Foto: sor

Logo for 'bei C&A' with the slogan '... wo Mode so wenig kostet'.



Großes offenes Skatturnier um den Pokal der Bezirksparkasse Langen und der Langener Zeitung

am 15. September in der Stadthalle Langen, Beginn 20 Uhr, Einlaß 19 Uhr

Gespielt wird nach den Regeln des DSKV; zwei Serien à 6 Spiele

Startgeld: 12 Mark

Preise: 1. Preis 400 DM, 2. Preis 250 DM, 3. Preis 150 DM sowie weitere Sachpreise.

Außerdem Pokal für den Punktbesten im Geschäftsgebiet/Verbreitungsgebiet der Sparkasse Langen/Langener Zeitung, Damenpokal und Jugendpokal

Gewicht seit einem Jahr gehalten

Ich habe gut geübt, denn ich habe genau seit einem Jahr mein Gewicht gehalten, sagt Frau Christel Sarvas aus Offenbach, Tel. 83 50 67



Es grüßt Sie Christel Sarvas

Neu-Isenburg Telefon 0 61 02/3 38 60, Offenbach Telefon 0 69/8 00 33 88

Schnell ein Geschenk? Am besten zu... Cri-Cri. Offenbach: Waldstr. 8 + Stadthof 1

JETZT SCHORNSTEIN-Kopfrepaturen zu Superpreisen! R. JUNG GmbH

Advertisement for 'PROFI GETRÄNKE SHOP' featuring various beverages and prices.

Sitzmöbel direkt ab Fabrik. HAARER TISCHFABRIK

TELERENT bietet an Videorecorder, mono ab 398,-, Mierte 39,- monatlich

Wunderschöne Bäder und ganze Sanitäranlagen planen und montieren wir preiswert.

Large advertisement for HiFi-Video 999,- featuring various audio and video equipment like Goldstar Videorecorder, Sharp Videomovie, Grundig Videotext-Color, and Bose speakers.

Advertisement for 'AV Markt' featuring a wide range of audio and video equipment with prices and contact information.

Langener Zeitung logo and masthead information including 'EGELSBACHER NACHRICHTEN' and 'AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH'.

Theaterbus fährt wieder

Langen - Bei sämtlichen Theateraufführungen der drei Abonnementtheater...

Seminar über das Vereinsrecht

Langen (H) - Um den Vorständen der zahlreichen Vereine...

Neun Millionen an Steuern erstattet

Langen (sor) - Das Langener Finanzamt bearbeitete 10 000 Anträge...

Was wird aus „Gabelsberger“?

Langen - „Die jüngste Diskussion in der Stadtratsversammlung...



Einbrecher in Schulen

Langen - In die Ludwig-Erk-Schule, die Geschwister-Scholl-Schule und in die Kindertagesstätte...

Polizei und Justiz sagen Hehlern den Kampf an

Neue Taktik bei Eigentumsdelinquenz. Polizei und Staatsanwaltschaft...

Langener hatte das beste Blatt

Langen (sor) - Klaus Freier (links) hatte beim Skatturnier der Langener Zeitung...

SDW fährt zur Hirschbrunn

Langen - Die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald führt auch in diesem Jahr...



Starkes Interesse zeigte der Hessische Minister für Wirtschaft und Technik...

Deponiegebühren sollen schon wieder mal angehoben werden

Langen (H) - Schlechte Nachricht für Müllproduzenten, aber praktisch für alle Bürger...



Rolf Lukaschewski bei der Ausstellungseröffnung vor einem seiner Werke.

Bilder einer wachen Sensibilität / Lukaschewski-Ausstellung eröffnet / Zorniger Pinselschwung

Langen - Das dumpfe, monotone Getrommel des ganz in schwarzes Leder gekleideten Mannes im Portal begleitet den Besucher...

seiner Lieblingsfarbe blau deutlich hervorsticht, und zornigen Pinselschwung bannt er Figuren auf die Leinwand...

über seinen eigenen Seelenzustand Gedanken zu machen. In den Nachkriegsjahren aufgewachsen, versuchte der junge Lukaschewski seinem distanzierteren Vater näher zu kommen...



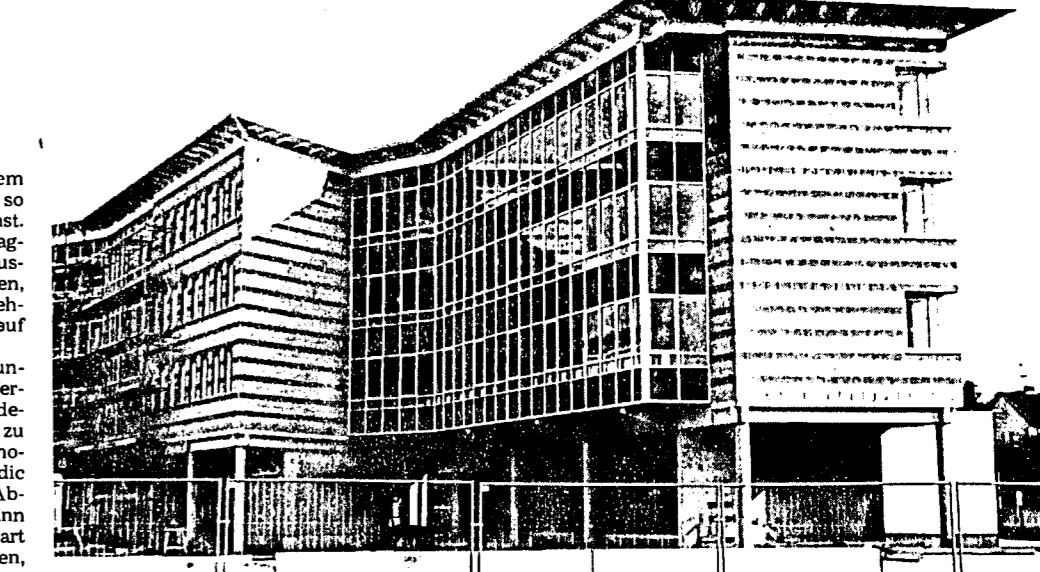
Extrawürste?

(rt) - Die Neigung, mit immer neuen Forderungen und Wünschen an die Öffentlichkeit zu treten, ist groß und hat sich in den letzten Jahren immer mehr entwickelt...

Mit Bus und Schiff ins sehenswerte Maintal

Obst- und Gartenbauverein auf Fahrt

Langen Am Samstag, dem 9. September, trafen sich über hundert Mitglieder, Angehörige und Freunde des Obst- und Gartenbauvereins zum traditionellen Jahresausflug am Jahnplatz...



Der Neubau des Amtsgerichtes hat gute Fortschritte gemacht und sich schon zum größten Teil seines Gerüsts entledigt. Wie man sieht, ist ein schmuckes Gebäude entstanden...

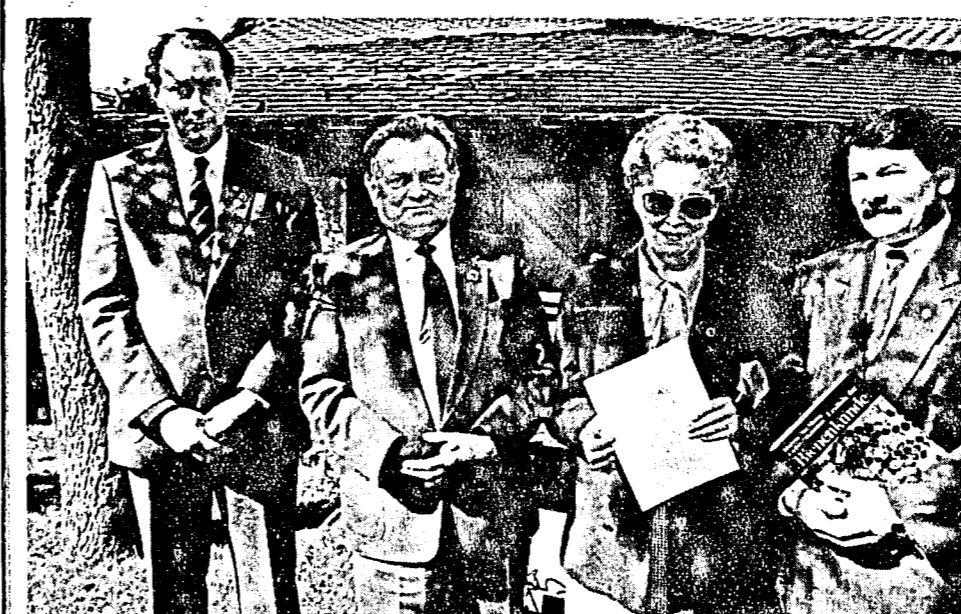
Herren über 15 Millionen „Untertanen“

Langener Bienezuchtverein beging 125jähriges Bestehen / Feier unter freiem Himmel

Langen (rt) - Für den Bienezuchtverein Langen und Umgebung war am Sonntag, dem 17. September, ein großer Tag. Es galt, das 125jährige Vereinsbestehen zu feiern...

allen Bevölkerungsschichten. Es sind ihrer 35 Aktive, die 260 Bienenstöcke mit rund fünfzehn Millionen Bienen besitzen.

Der Bienezüchter gebe seinen Bienen Nahrung, wenn sie es nötig hätten, und gewähre ihnen eine Wohnung. Damit könne er dafür sorgen, dass die Bienen im Naturhaushalt erfüllen können...



Ehrungen für Langener Bienezüchter. Der Vorsitzende des Landesverbandes, Dr. Soose (z.v.l.), zeichnete (v.l.) Günter Greff, Hedwig Spielbein und Vereinsvorsitzenden Hans Muntermann mit der Ehrennadel des Imkerverbandes aus.

Treffen der CDU-Senioren

Langen - Die CDU-Senioren treffen sich zur monatlichen Gesprächsrunde am Donnerstag, 21. September, 15 Uhr, im Kolleg des Café Treusch an der Bahnstraße...

Leserbrief

Zur „Das neue Stadtbushauskonzept im Kreuzfeuer der Kritik“, LZ vom 8.9.89

JU diskutiert über Aufgaben des Parlaments

Langen - „Aufgaben der Stadtverordnetenversammlung und Selbstverständnis der Stadtunion“, am Mittwoch, 20. September, 20 Uhr, Erörtert werden soll vor allen Dingen die Frage, inwieweit die ehrenamtlichen Stadtverordneten ihre Kontrollfunktion gegenüber der „übermächtigen Stadtverwaltung“ noch wahrnehmen können.

Rennstrecke

Manchen Zeitgenossen ist anscheinend nichts recht zu machen. Seit Jahren beklagen sich insbesondere ältere Leute aus dem Stadtteil Linder - und hier gibt es in der ersten Reihe Leute - daß die Verkehrsbindung hier zu schlecht sei...

Gibt es einen weiblichen Blick?

Langen - Die Frauenwerkstatt Langen zeigt innerhalb des viertägigen Seminars zum Thema „Autorenfilm“ den Film „Peppermint-Frieden“ von Marianne Rosenbaum, 1982. Die Regisseurin beschreibt ihre eigene Kindheit zwischen 1944 und 1950 in einem bayerischen Dorf nahe der tschechischen Grenze...

„Kreativ streiten“ in der VHS

Langen - Die Frauenbeauftragte der Stadt Langen weist auf Kurse der Volkshochschule hin, die sich speziell an Frauen richten.

Ebbelwoifest 1990 vom 22. bis 25. Juni

Als kompetenter Gesprächspartner wird der Fraktionsvorsitzende der Langener CDU, Heinz-Helmut Rindler, am Freitag, 22. September, 18 Uhr, am Rathaus, im Saal der Stadtverwaltung, im Gespräch mit den Fraktionären...

Drei Bands präsentieren die „Früchte“ ihrer Arbeit

Langen - Das erste Langener Fruchtfestival steht bevor. Am Freitag, 8. Oktober, soll auf der Bühne der Langener Stadthalle die Post abgehen. Am 20. Uhr, Einlaß ist um 19 Uhr, spielen die Infected Virgins, Add one, Out fit und Sabotage. Der Eintritt kostet zehn Mark.

CIM-Ausbildung im IHK-Bildungszentrum

Langen - Gemeinsam mit der GEWO (Gesellschaft für EDV-Ausbildung, Weiterbildung und Organisation) in Offenbach und der Pitter-Lehrwerkstätten GmbH in Langen führt das IHK-Bildungszentrum Offenbach vom Januar 1990 an eine halbjährige Ausbildung in der Computer-integrierten Fertigungstechnik (CIM) durch...

Beim Langener Fruits-Festival soll die Post abgehen

Langen - Das erste Langener Fruchtfestival steht bevor. Am Freitag, 8. Oktober, soll auf der Bühne der Langener Stadthalle die Post abgehen. Am 20. Uhr, Einlaß ist um 19 Uhr, spielen die Infected Virgins, Add one, Out fit und Sabotage. Der Eintritt kostet zehn Mark.

„Kreativ streiten“ in der VHS

Langen - Die Frauenbeauftragte der Stadt Langen weist auf Kurse der Volkshochschule hin, die sich speziell an Frauen richten.

Drei Bands präsentieren die „Früchte“ ihrer Arbeit

Langen - Das erste Langener Fruchtfestival steht bevor. Am Freitag, 8. Oktober, soll auf der Bühne der Langener Stadthalle die Post abgehen. Am 20. Uhr, Einlaß ist um 19 Uhr, spielen die Infected Virgins, Add one, Out fit und Sabotage. Der Eintritt kostet zehn Mark.

Beim Langener Fruits-Festival soll die Post abgehen

Langen - Das erste Langener Fruchtfestival steht bevor. Am Freitag, 8. Oktober, soll auf der Bühne der Langener Stadthalle die Post abgehen. Am 20. Uhr, Einlaß ist um 19 Uhr, spielen die Infected Virgins, Add one, Out fit und Sabotage. Der Eintritt kostet zehn Mark.

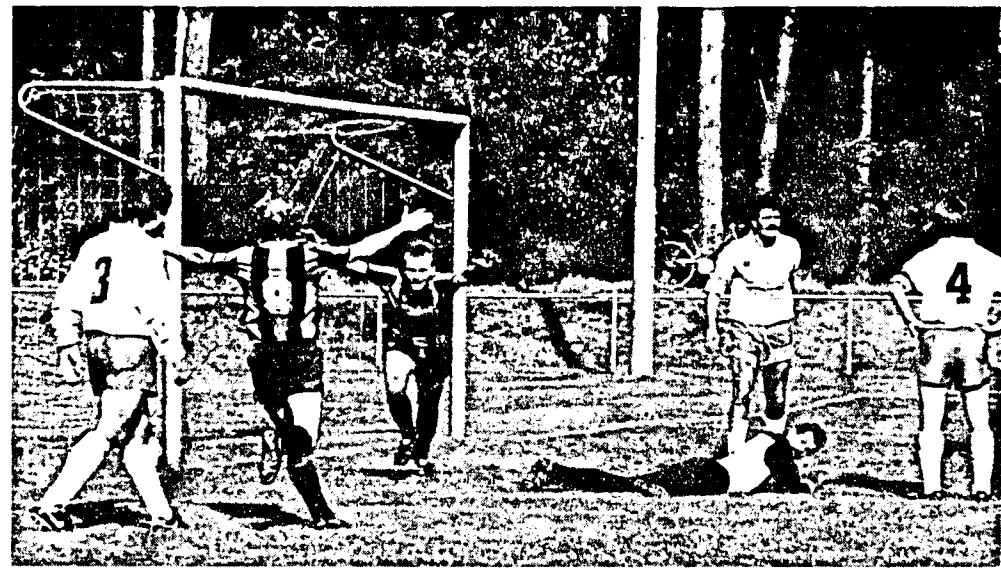
Beim Langener Fruits-Festival soll die Post abgehen

Langen - Das erste Langener Fruchtfestival steht bevor. Am Freitag, 8. Oktober, soll auf der Bühne der Langener Stadthalle die Post abgehen. Am 20. Uhr, Einlaß ist um 19 Uhr, spielen die Infected Virgins, Add one, Out fit und Sabotage. Der Eintritt kostet zehn Mark.

Beim Langener Fruits-Festival soll die Post abgehen

Langen - Das erste Langener Fruchtfestival steht bevor. Am Freitag, 8. Oktober, soll auf der Bühne der Langener Stadthalle die Post abgehen. Am 20. Uhr, Einlaß ist um 19 Uhr, spielen die Infected Virgins, Add one, Out fit und Sabotage. Der Eintritt kostet zehn Mark.

Advertisement for Deutsche Bank featuring the slogan 'Schnell & Einfach' and '15.000 DM für rund 278 DM monatlich*'. The ad includes details about car financing, credit services, and contact information for the bank.



Fink und Reimer (8) stürmen jubelnd aufeinander. Soeben ist Fink der Ausgleich zum 1:1 gelungen. Es war auch Zeit. Foto: rt



Für einen Augenblick scheint Froschhausens Torhüter „kopflosh“ zu sein. Gegen den Schuß zum 3:1 war er machtlos. Foto: rt

Sieg erst in der Schlußphase SSG Langen schlug TuS Froschhausen 3:1 (0:1)

Langen (rt) - Die Anhänger der SSG Langen mußten am Sonntag im Waldstadion sehr lange bangen und schimpfen, bis der Sieg gegen das Schlüßlicht Froschhausen unter Dach und Fach war. Der Tabellenletzte zeigte sich in einer guten Verfassung und gab den Einheimischen manches Rätsel auf. Vor allem der Torwart zeigte eine gute Leistung und hielt die bestgemeinten Schüsse einer optisch überlegenen Gastgebielf.



So sieht der Karikaturist Uwe Müller, Handballer bei der SSG, seine Kollegen von der kickenen Zunft. Foto: P

Abnahme fürs Sportabzeichen

Langen - An alle Freunde der Leichtathletik, die in diesem Jahr noch nicht ihre fünf Übungen zum Erwerb des Deutschen Sportabzeichens absolviert haben.

Routine und Jugend vereint Giraffen-Reserve gestärkt in neue Regionalligasaison

Langen - Nachdem sie in der letzten Saison nur knapp dem Abstieg entgehen konnten, starten die 2. Herren des TV Langen mit einer zum Teil veränderten Mannschaft in die neue Saison.

Kreisliga A Offenbach

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes teams like SV Seligenstadt, SG Sprendlingen, and FC Rödheim.

Gießen gelang die Revanche „Giraffen“ des TVL unterlagen MTV Gießen 68:80

Langen (rt) - Vor einer Woche hatten die Langener „Giraffen“ beim Hessen-Supercup in Offenbach im Spiel gegen die mittelhessischen Bundesligarivalen MTV Gießen die Nase vorn und holten die Trophäe nach Langen. Beim Freundschaftsspiel am Samstagabend in der Georg-Sehring-Halle standen die Zeichen umgekehrt.



Wohin geht der Ball? Die einen hoffen, daß er in den Korb, die anderen, daß er daneben geht. Der MTV Gießen (dunkles Trikot) hatte bei der Begegnung die größere Korbausschüttung und gewann. Foto: sor



Joe Whitney (rt) gegen seinen ehemaligen Mannschaftskameraden Jens Oltrogge, der jetzt im Trikot des MTV Gießen auf Korbjagd geht. Foto: sor



Olaf Schindler (helles Trikot) windet sich unter dem Arm des Gegenspielers durch und wirft. Mit 18 Körben war er erfolgreichster Werfer der Giraffen im Spiel gegen den MTV Gießen. Foto: sor

Klassenerhalt ist Ziel der SGE-Handballer

Egelsbach - Die Sommerpause der SGE-Handballer wurde mit der Teilnahme einiger Turniere überbrückt. Seit Ende August befinden sich nun wieder alle aktiven Damen- und Herrenmannschaften in der Vorbereitungsphase.

So hätten Sie tippen müssen

Table showing lottery results for LOTO, TOTO, and RENNQUINTETT. Includes numbers like 9-21-23-39-43-47 and 0-1-2-1-0-2-1-0-2-0-1.

Large advertisement for 'SCHLECKER' featuring various household products like cleaning agents, toiletries, and food items with prices. Includes a large '2.99' price tag.

Zuviel Gas beim Abbiegen

Langen - Zwei Leichtverletzte und einen Sachschaden in Höhe von rund 19 000 Mark forderte nach Angaben der Polizei ein Verkehrsunfall...

Raddiebentahl verhindert

Langen (rt) - Am Dienstagabend rief ein Mann die Polizei an und meinte, daß in der Wiesstraße an einem Auto Räder gestohlen worden sollten...

Fußgängerin leicht verletzt

Langen - Leichte Verletzungen zog sich eine 86jährige Fußgängerin bei einem Verkehrsunfall am Montag vormittag im Bereich Friedrichstraße / Nördliche Ringstraße zu...

Jahrgang 1923/24

Langen - Der Jahrgang 1923/24 unternimmt eine Busfahrt nach Alexanderbad/Fichtelgebirge anlässlich seines 65. Geburtstages...

80jährige feiern Geburtstag

Langen - Der Jahrgang 1908/09 begeht seinen 80. Geburtstag in einer gemeinsamen Feier am Sonntag, dem 24. September im kleinen Saal der TV-Turnhalle...

Langener Zeitung

Egelsbacher Nachrichten Halter Wochenblatt Geschäftsstelle und Redaktion: Darmstädter Straße 28, 6070 Langen...



Der Langener Flohmarkt vor dem Rathaus glich am vergangenen Samstag mehr denn je einem orientalischen Bazar - nicht nur im Hinblick auf das Angebot, sondern auch der Besucher wegen.



Wenn das Flohmarkt-Geschäft mal nicht so lief, las man eben in den Heften, die zum Verkauf angeboten wurden. Die Geschichte könnte ja bald vergriffen sein.

Eine Fahrradstreife klärte Unfallflucht

Langen - Die Langener Polizei hat zwei neue Dienstfahrräder. Die Anschaffung machte sich bereits bezahlt. Zwei Beamte der Nachtschicht probieren die fahrbaren Untergeräte...

„Der Bürger als Edelmann“

Langen - Vom Schöpfer der französischen Komödienkunst Molière stammt die Komödie „Der Bürger als Edelmann“, mit der das Euro-Studio Landgraf am Mittwoch, 4. Oktober, 20 Uhr, beim Theaterfest in der Langener Stadthalle gastieren wird...

Am bunten Blumenmeer OGV ließ sich durch die Buga führen

Langen - Diese Veranstaltung des Obst- und Gartenbauvereins Langen war sehr kurzfristig angesetzt. Dennoch fuhren 34 Personen am Sonntag, dem 17. September...

Bauarbeiten auf Dieselstraße Die Autos werden über den Fahrradweg geschleust

Langen - Voraussichtlich ab Montag, 25. September, wird die Einfahrt von der Mörfelder Landstraße in die Dieselstraße gesperrt werden...

Georg Krumm wird 80 Ein Leben im Dienst der Stenografie

Langen - Am 22. September feiert das langjährige Ehrenmitglied des Stenografenvereins Langen, Georg Krumm, seinen 80. Geburtstag. Sein Name ist mit der Geschichte des Vereins eng verbunden...

O, du schöner Odenwald Jahrgang 1909/10 machte seinen Ausflug

Langen Der Jahrgang 1909/10 unternahm am Donnerstag, dem 14. September, seinen diesjährigen Ausflug. Wie wartete sich als „Reiseleiter“ wieder bestens bewährt und gute Vorbereitungen...

Grundkursus im Rechnen

Einen Grundkursus Rechnen bietet die Kreisvolkshochschule Offenbach ab Donnerstag, 5. Oktober, 18.30 bis 20 Uhr, in der Rodgauerstraße, Rödemarkt an...

Weiterbildung für Frauen

Langen - Informationen zu regionalen und landesweiten Bildungsangeboten für Frauen - mit und ohne Kinderbetreuung - können im Büro der Frauenbeauftragten, Rathaus, Zimmer 324 und 325, Telefon 203142, von 8 bis 12 Uhr erfragt oder eingesehen werden.

RUND UM DEN VIERHÖHNBRUNNEN

Nichts gelernt?

(rt) - Den Arbeitnehmern im Newrot, und nicht nur diesen, pläzt langsam der Kragen. Mit einer Unterschriftensammlung haben sie sich jetzt an den Magistrat gewandt...

Man kann sich schon etwas denken, wie die Antwort des Magistrats ausfallen wird. „Wir sind nicht schuld, sondern...“



Das ist Ricky Gertl's Show-Band, die beim Oktoberfest der SSG in der Stadthalle neben anderen Gruppen den Ton angibt.

„Wies'n-Gaudi“ in der Langener Stadthalle

Langen - Ob Abendkleid oder Dirndl, Smoking oder Lederhose: beim großen Oktoberfest der SSG Langen am Freitag, dem 20. Oktober, eb 20 Uhr, in der Stadthalle, gibt es wie immer keine Kleiderordnung...

Sommerfest im „Grünen Gump“

Langen - Am Samstag, dem 23. September, veranstaltet das „Antifia“ Langen ein Sommerfest in den Räumen des „Grünen Gump“...

Neuen Anstoß gegeben zum sparsamen Energieverbrauch

Langen - Mehr als 80 kommunale Versorgungsunternehmen haben sich in Köln zu einer „Arbeitsgemeinschaft zur Förderung rationaleren, sparsamer und umwelt-schonender Energieverwendung und rationaler Wasserverwendung (ASEW)“ unter dem Dach des VKU zusammengeschlossen...

Advertisement for 'Jedes Glück braucht ein Zeichen' by Heidegger. Includes a drawing of a watch and contact information for Heidegger in Langen.

Lotto in der Langener Zeitung

Mitmachen - Mitspielen - Mitgewinnen Die Spielregeln: Schreiben Sie die Lottozahlen, die am Samstag nach Erscheinen der Langener Zeitung ermittelt werden, in die unten dafür vorgesehenen Kreise...

Lotto grid and instructions. Grid includes numbers 1-49 and special numbers 0, 1, 2. Instructions describe prize categories and how to play.

Jackpot: DM 260.- Advertisement for a drawing with a large prize. Includes details about the drawing date and location.

Mit der Sonne in die Zukunft Rallye SOLARMOBILE Advertisement for a solar car rally. Includes a map of the route and contact information for Solar Mobil Frankfurt.



Sichtlich ihren Spaß hatten die Teilnehmer beim von der LANGENER ZEITUNG und der Sparkasse Langen veranstalteten Skatturnier. Fotos (5): sor



So ein Skatturnier verlangt auch ein großes Maß an Konzentration - bei einem guten genauso wie bei einem schlechten Blatt.



Die Tische in der Stadthalle waren besetzt. Mehr als vier Stunden lang wurde gespielt. 90 Skatfreunde beteiligten sich an dem Turnier.

Gut gereizt und gut gepunktet

Hohes Niveau bei Skatturnier der LANGENER ZEITUNG/Sparkasse Langen

Langen (sor) - Als in der Nacht zum vergangenen Samstag 27 stolze Gewinner ihre Pokale sowie Geld- und Sachpreise entgegen nahmen, war nach mehr als fünf Stunden ein erfolgreiches Skatturnier zu Ende gegangen. Gemeinsam von der LANGENER ZEITUNG und der Sparkasse Langen veranstaltet, beteiligten sich an dem Ereignis 90 Skatfreunde, darunter acht Damen. Bis aus Offenbach und sogar aus dem Taunus waren sie gekommen, um in der Langener Stadthalle die Karten zu dreschen. Die Atmosphäre stimmte, die Spielkarten waren druckfrisch, die Preise attraktiv.

Als Garant für das Gelingen der Veranstaltung zeichnete sich die Turnierleitung aus. Sie lag in Händen des Ehepaares Georg und Marianne Schroth aus Dreieichenhain. Am Eingang begrüßten die beiden die Teilnehmer und händigten ihnen die Startkarten aus. Georg Schroth ist ein erfahrener Skat-Schiedsrichter. Er wachte wie ein Luchs darüber, daß es bei der Verteilung der Plätze nicht zu Absprachen kam. Nach einem ausgeklügelten System wurden die Tische besetzt. Es gab 23 Tische mit vier Spielern sowie zwei Tische mit drei Teilnehmern.

Das Turnier konnte nun begin-

nen. Georg und Marianne Schroth waren gespannt, welchen Verlauf es nehmen würde. Immer wieder gingen die Turnierleiter durch die Reihen und schauten den Spielern über die Schulter. „Denn auszuschließen ist es nie, daß da mal einer versucht, Schmu zu machen“, sagte Marianne Schroth. Doch offensichtlich war das bei diesem Turnier nicht der Fall. Das Fazit des Schiedsrichters: „Alle Mitwirkenden hielten sich an die Regeln des Deutschen Skatverbandes.“

Die sind selbst für erfahrene Skatspieler die einfachsten nicht. Selten zwar, aber doch das ein oder andere mal kam es deshalb vor, daß die Schroths in Zweifelsfällen zu Rate gezogen wurden. Mit sicherer Hand regelten sie die Streitfragen.

Des Reizens standen somit keine Hürden im Weg. Je nach Blatt und Geschick machte man seine Schritte. Nach zweieinhalb Stunden und 48 Spielen pro Tisch (Dreierische 36 Spiele) war die erste Runde beendet. Und schon zu diesem Zeitpunkt hatte der spätere Turniersieger Klaus Freier die Nase vorn. 2.053 Spielpunkte konnte sich der Langener zu diesem Zeitpunkt bereits gutschreiben. An zweiter Stelle rangierte Hermann

Pokale, Geld- und Sachpreise für die strahlenden Gewinner

Die erfolgreichsten Teilnehmer des Skatturniers



Der Langener Klaus Freier hatte das beste Blatt und wurde Turniersieger.



Dieter Werner aus Egelsbach belegte den zweiten Platz.



Ein strahlender Dritter: Günther Engel aus Dreieichenhain.

Langen (sor) - 90 Teilnehmer, ein hohes Niveau, gute Stimmung, eine souveräne Turnierleitung und attraktive Preise - das waren die Eckdaten beim gemeinsam von der LANGENER ZEITUNG und der Sparkasse Langen veranstalteten Skatturnier. Vergeben wurden zwei Pokale, drei Geld- und 24 Sachpreise, darunter ein Weltempfänger, Uhrenradios, Kaffeemaschinen und ein Fernglas. Hier die Preisträger:

Damenpokal: Wera Woyte (Dreieich), 2.289 Punkte

1. Preis (400 Mark) und Pokal für den Punktesten im Geschäftsgebiet/Verbreitungsgebiet der Sparkasse Langen/LANGENER ZEITUNG: Klaus Freier (Langen), 3.491 Punkte

2. Preis (250 Mark): Dieter Werner (Egelsbach), 3.168 Punkte

3. Preis (150 Mark): Günther Engel (Dreieichenhain), 2.871 Punkte

Sachpreise: Karl-Heinz Lindenberg, 2.828 Punkte; Hermann Moßmann, 2.824; Hans Siehl (Dreieich), 2.695; Kalbhenn (Langen), 2.533; Siegfried Reimer, 2.480; Berthold Wiczorek, 2.435; Thomas Wehner, 2.428; M. Volz (Dietzenbach), 2.348; Alfred Höber (Langen), 2.347; Walter Lorenz, 2.344; Rainer Schwarz (Langen), 2.308; Arno Teckentrup (Dreieich), 2.303; Willi Sümmerer, 2.292; Wera Woyte (Dreieich), 2.289; Hans-Albert Best (Egelsbach), 2.281; Erich Lokwenz (Langen), 2.274; Manfred Zibell (Langen), 2.259; Helmut Fiedler (Langen), 2.258; Herbert Porte (Dietzenbach), 2.249; B. Herrtwich (Frankfurt), 2.232; Horst Dittloff (Langen), 2.218; Günther (Offenbach), 2.203; Becht (Dreieich), 2.181; Dieter Auer (Langen), 2.164



Wera Woyte freute sich über den Damenpokal, den ihr Sparkassendirektor Rudolf Fischer (Mitte) überreicht hat. Zu den ersten Gratulanten zählte auch LZ-Redaktionsleiter Dr. Hermann-Josef Seggewiß. Fotos (6): sor



Acht Damen beteiligten sich an dem Skatturnier. Die Herren waren klar in der Mehrzahl.



Hier werden Punkte geschafft. Auch wenn's nicht für den Sieg reicht. Spaß hat das Turnier auf jeden Fall gemacht.



Georg und Marianne Schroth leiteten das Skatturnier mit sicherer Hand.



Ein wahrhaft gutes Blatt. Gleich wird mit dem Buben ein Stich gemacht.

Am Sonntag: Möbel-Schau von 11 bis 17 Uhr. Schön, daß es BAUR gibt.

PREIS-LEISTUNG! Sitzgarnitur, 3-teilig nur 1.899,-

PREIS-LEISTUNG! Bettanlage/5-tür-Schrank nur 1.498,-

PREIS-LEISTUNG! Jugendzimmer nur 1.498,-

Entdecken Sie unsere neuen Wohnideen...

Tag der offenen Tür: Probewohnen nach Herzenslust. Sonntag, 24. September 1989. Keine Beratung - kein Verkauf.

Erst informieren - dann kaufen! Überzeugen Sie sich an diesem Sonntag von Auswahl, Qualität und Preis. Und lernen Sie unseren Service kennen. Beides zählt!

BAUR KAUFHAUS

HEUSENSTAMM im Einkaufszentrum „Alte Linde“

Restaurant bequemes Parken in der Tiefgarage

Beste Verbindungen - kostenloses Parken:

Haltestelle „Alte Linde“

Stadtbus 20: OF - Heusenstamm - Hausen - Mühlheim - Busbhf. OF - Bahnbh. 20; Ober-Roden-Dietzenbach-Hst. - Wildhof-Neusenstamm - Busbhf. Fm. Bahnbh. 953; Bf. OF -

Hst. - Dietzenbach - Götzenhain - Offenbach - Ubrerach - Ober-Roden, Bahnbh. 260; Dietzenbach-Hst. - Grovesbach - Südbhf. Fm. Haltestelle „Einkaufszentrum“

Stadtbh. 19; Rembrücken - Hst. - Busbhf. OF

Große Sparkasse-Hausmesse »Electronic Banking« vom 2. bis 6. Oktober 1989

Sparkassenhauptstelle Langen · Zimmerstraße 25

Herzlich willkommen!

Wir laden Sie ein, unsere elektronischen Dienstleistungs- und Beratungsprogramme kennenzulernen.

Besuchen Sie unsere Hausmesse. Täglich vom 2. bis 6. Oktober 1989 von 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

Terminabsprachen: Herr Metzger Telefon 0 61 03/202 222

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

wenn's um Geld geht **SPARKASSE LANGEN**

Ein Wegweiser zu Fachleuten. Ein Service der Langener Zeitung

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Sauna - Schwimmbadtechnik Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung

Damen-Loden-Mäntel Rüsche und Trachtenblusen

Stehen freudige Ereignisse ins Haus?

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-KUHN

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

Die Leistung Klempner, Installation, Gasheizung Ihre neue Wanne in 3 Stunden

Inserieren Sie sie!

Rainer Schüller MALERMEISTER

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

LANGEN DREIEICH

Ärztlicher Sonntagsdienst (falls der Hausarzt nicht erreichbar ist)

Apothekendienst Der Nachtdienst, Sonntag- und Feiertagsdienst

Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist)

Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist)

Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist)

Wichtige Rufnummern

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

»Pietät« KARL DAUM

Das war einmal! Heute ist Ihre Werbung in der Langener Zeitung erfolgreich!

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Pietät SEHRING Inh. Peter Küppers

KÜCHEN HALLER KURT-SCHUMACHER-RING 11

6073 EGELSBACH

HERTH & BRAUN Malerbetrieb

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

JÜRGEN RINKER Eritische Kontaktaufnahme unter Tel. Wixhausen 06150-61070

Omniusbetrieb LUDWIG RATH

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH

GRAEF Blumenfloristik - Pflanzen Heim- und Gartenbedarf

„Musik macht munter“

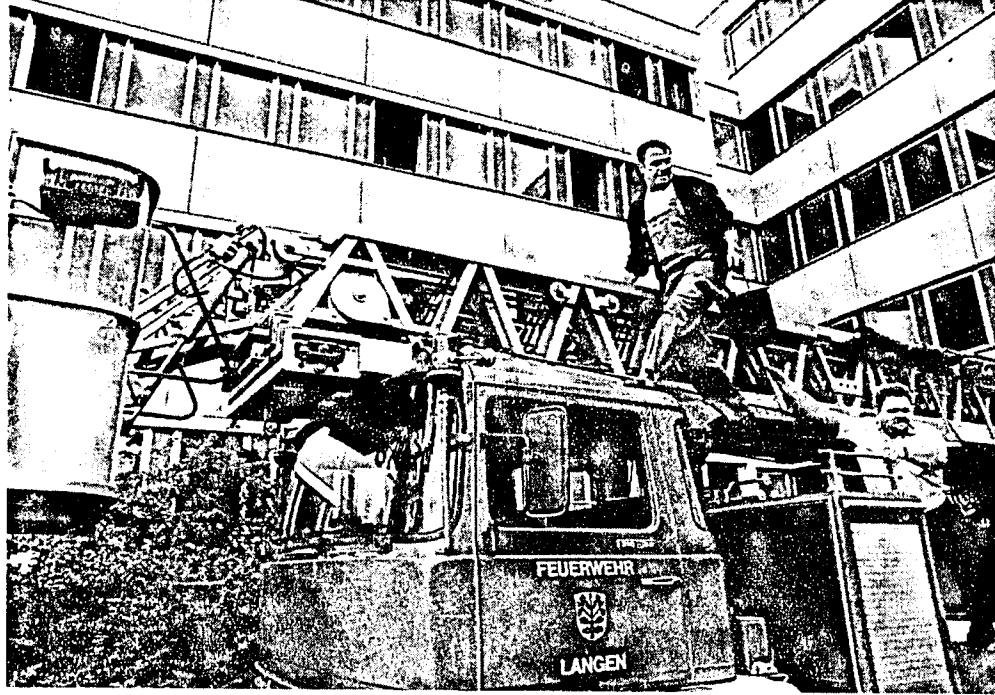
Langen - So heißt es beim Blasorchester des Turnvereins 1882 Langen. Doch Musik macht nicht nur munter, sondern Musizieren ist ein anspruchsvolles Hobby, das den meisten Menschen beansprucht, die es nicht nur als Freizeitbeschäftigung, sondern als Lebensaufgabe betrachten.

Weniger Lampen aber mehr Licht

Langen - In völlig neuem Licht erscheint seit kurzem der Saal der Langener Stadthalle. Für rund 350 000 Mark hat die Stadt in rund zwei Monaten eine neue Deckenkonstruktion einschließlich neuer Leuchtrohren und Strahler einbauen lassen.

Unseriöse Werber unterwegs

Langen - Im Stadtgebiet von Frankfurt und im Umland sind seit kurzem wieder unseriöse Abonnementwerber für Zeitschriften unterwegs. Das entnimmt die Verbraucher-Zentrale Hessen (VZH) den Berichten zahlreicher Verbraucher, die sich an die Frankfurter Verbraucherberatung wandten.



Für einen Einsatz der besonderen Art wurde die Freiwillige Feuerwehr zum Langener Rathaus bestellt. Die Architektur des Gebäudes machte es den Fensterputzern unmöglich, an alle Scheiben ranzukommen. Erst über die Feuerwehr-Drehleiter war das möglich.

Behinderung oder Krankheit?

Langen - 37 Menschen, vom Kind bis zum Erwachsenen, werden in der Weserstraße 11 in Langen von Therapeuten und ehrenamtlich tätigen Eltern mit viel Liebe, Ausdauer, Geduld und Einfühlungsvermögen betreut. Über diese komplizierte Art der Betreuung oder Behandlung konnten sich die Kreisvorsitzenden der Frauen-Union, Gerda Sommer, I. Scheuermann und Irmgard Sondereg, im Gespräch mit der Vorsitzenden des Elternvereins, Frau Goldmann, und dem Geschäftsführer, Herrn Kratzer, informieren.

Nicht 20 000.- nicht 25 000.- nein ... weit über 30 000.- das ist der Wert der Preise, die anlässlich unserer Tombola am Sonntag, dem 1. 10. 1989, ab 17.00 Uhr im Bürgerhaus verteilt werden.

DREVERTA Dreieicher Verkaufstage '89

Verkaufsausstellung von Dreieicher Handel - Handwerk - Gewerbe

Schützen Sie sich vor Taschendieben - Bewahren Sie Geld und Schecks sicher am Körper auf.

Beitragsrückvergütungen



Es lohnt sich, bei der HNV versichert zu sein. Informieren Sie sich bei uns. Thomas Kunzmann im Hosenwinkel 35 - 6070 Langen



Gewinnt ALF die Paris-Reise? Noch bis 30. September Gewinnchancen im Holzland



Was hat ALF bei der Eröffnung der Ausstellung im Holzland Becker gemacht? Zuerst hat er nach dem Teilnahmechein für das Preis...

Bekanntmachungen

Bekanntmachung und Kundeninformation der Stadtwerke Langen GmbH über Allgemeine Erdgas-Tarifpreise und Sondervertragspreise für Erdgasversorgung

Table with columns: Tarif-Schlüssel, Grundpreis, Arbeitspreis, Verbrauchsbereich, Verbrauchsbereich. Includes a section for Sondervertragspreise with columns: Schlüsselformel, Grundpreis, Leistungsbereich, Arbeitspreis, Verbrauchsbereich, Verbrauchsbereich.

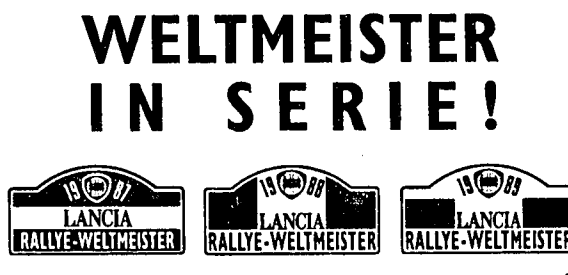
Wichtige Hinweise: Für die Jahresabrechnung 1989 wird der Erdgasverbrauch wegen der Preisabnahme zeitanteilig gewichtet.

STELLENANGEBOTE

Rainer Schüller MALERMEISTER Wir suchen für sofort oder später - Maler, Lackierer - Auszubildende für den Beruf Maler u. Lackierer - Umschüler

CHRIST gehört zu den führenden und erfolgreichsten Juwelieren in Europa. Unser Schmuck- und Uhrmacheramt und unsere Serviceleistungen überzeugen auch den anspruchsvollen Kunden.

LANCIA WELTMEISTER IN SERIE!



Lancia Delta: Die Siegesserie zum 3. Mal in ununterbrochener Folge Rallye-Weltmeister bereits der 8. Marken-WM-Titel für Lancia überhaupt

Der neue Integrals 16 V mit 200 PS, ABS und 7"-Fernwerk für DM 48 420,- oder unser Sondermodell „Competition“

MÜLLER International Immobilien GmbH

Wir sind eines der führenden deutschen Maklerunternehmen für gewerbliche Immobilien. Unsere Kunden bieten wir einen weitgehenden Service rund um die Immobilie.

Goethestr. 9 · 6000 Frankfurt 1 · Tel. (069) 29 08 29 Düsseldorf · Frankfurt · Hamburg · Köln · München · Stuttgart · London · Amsterdam · Wien · Paris

AUTOMILITÄR

Wir suchen eine Frau Alter: nebensächlich Bedingung: freundlich, nett, chermant, schlagfertig

STELLENGESUCHE

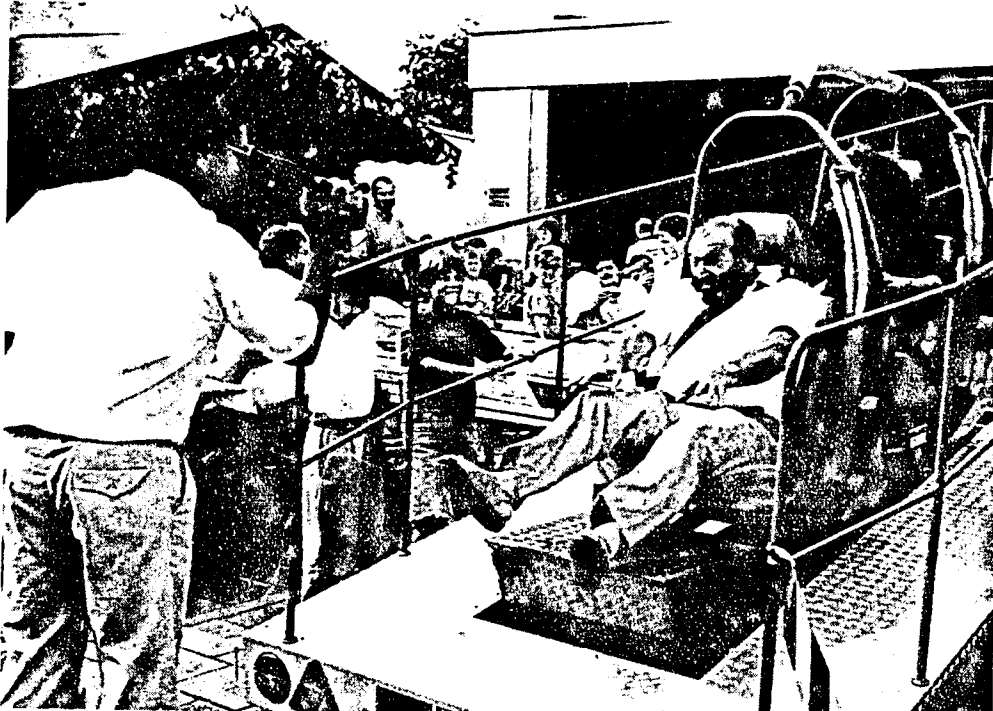
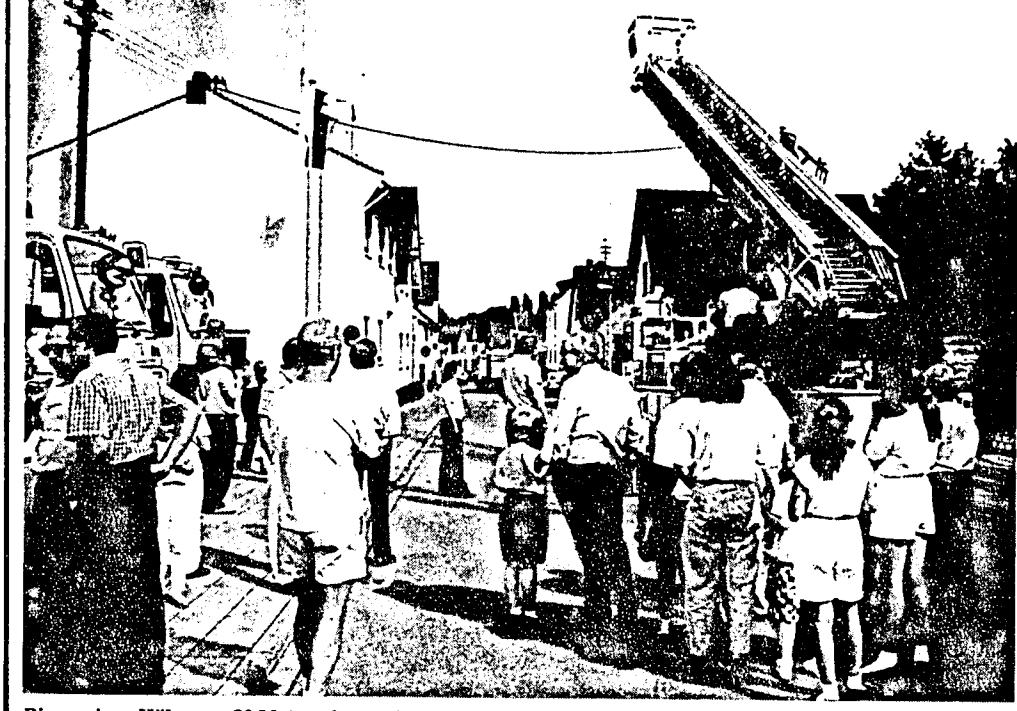
Rennter, beweglich, gesund, vielseitig, Kaufm., zuverlässig, Tel. und KFZ vorhanden, sucht Teilzeitarbeit.

IMMOBILIEN

Kfm. Angestellter mit Familie sucht 3-4-ZW als ETW oder Mietwohnung im Raum Dreieich/Langen/Rödermark

HAINER WOCHENBLATT

Nr. 38 Freitag, 22. September 1989 Einzelpreis - 90 DM 93. Jahrgang



Bis zu einer Höhe von 30 Metern kann die Drehleiter der Spredlinger Feuerwehr ausgefahren werden.

Ganz ordentlich, wie man bei einem Zusammenstoß nach vorn geworfen wird. Auf dem Gurtschlitzen konnte man gefahrlos testen, welchen Nutzen die Sicherheitsgurte haben.

Floriansjünger präsentierten sich bei schönem Wetter sehr vielseitig

„Tag der offenen Tür“ hatte wieder Mengen von Besuchern angelockt Dreieichenhain (rt) - Es ist schon Tradition bei der Freiwilligen Feuerwehr Dreieichenhain, daß sie jährlich im Spätsommer zu einem „Tag der offenen Tür“ in die Doretheenstraße einlädt.

„Tag der offenen Tür“ hatte wieder Mengen von Besuchern angelockt

schauen lassen. Schon auf der Straße und auf dem Hof gab es vieles zu sehen, denn dort waren die Lösch- und Einsatzfahrzeuge aufgestellt. „Wasser marsch“ heißt es nur bei den Übungen, und so war dieser Sonntag wieder von herrlichem Wetter begleitet.



Bei der Feuerwehr herrschte am Sonntag ein stetes Kommen und Gehen. Es gab vieles zu sehen und zu erleben.

Das schöne Sommerwetter machte durstig, und an den Tischen im Freien ließ es sich bei Speis und Trank aushalten.

Müssen noch dicke Brocken verdauen' Nach Schlappe in Bürstadt setzt SGE-Trainer Rudolf auf Sieg / Interview

Egelsbach - Furios war der Auftakt - 1:0 gegen Eintracht Haiger...



Dieter Rudolf (vorne, daneben Klaus Leonhardt)...

Platzversuche, die die Leute - wenn es sein muß - durch eine starke Phonzahl aufzuwecken...

LZ: An diesem Sonntag erwartet die SGE die ebenfalls aufgestiegene SG Bad Soden...



Pokale und Präsente waren für sieben Egelsbacher Leichtathleten...

elf. Entspricht das Ihren Erwartungen? Rudolf: Da muß ich ganz klar sagen, mich interessiert nicht der Sieg...

LZ: Herr Rudolf, Sie sind jetzt 37 Jahre alt, von Beruf Diplomingenieur...

Rudolf: Verheiratet bin ich zwar, doch meine Frau sagt immer mit Klaus Leonhardt, dem Spielausschussvorsitzenden...

LZ: Das ist ja ganz große Lüge! Für mich eine Selbstbestätigung und zugleich der Beweis, daß ich mit meinem Training richtig liege...



...und erklärt wo's langgeht. Fotos (3): sor



Nicht in die Luft, sondern ins Tor gehen soll der Ball, wenn Egelsbachs Stürmer am Sonntag gegen Bad Soden/Ahl zum Zuge kommen.

Duelle der Neulinge am Berliner Platz Die SGE empfängt Bad Soden/Ahl

Egelsbach (geo) - Vier Aufsteiger gab es in diesem Jahr in die Oberliga...

Im Vorpriel am 13.15 Uhr trifft die SGE-Reserve auf den Tabellenführer SV Rohrbach...

Start mit Sieg Langen - Spannend bis zur letzten Minute verliert das erste Punktspiel des KC Langen...

Langen - Spannend bis zur letzten Minute verliert das erste Punktspiel des KC Langen...

Hoher Sieg war verdient Schneppenhausen - Egelsbach 1:6

Egelsbach - In einem schnellen und für die zahlreichen Zuschauer begeisternden Spiel bezwang die SGE-Soma in ihrem dritten Auswärtsspiel...

Basketballerinnen des SVD starteten mit verdientem Sieg Post SV Giessen - SV Dreieichenhain 39:67 (20:42)

Dreieichenhain - Wunschgemäß mit einem Sieg starteten die Basketball-Regionalligadamen des SV Dreieichenhain...

Schöne Schnellangriffe, dazu eine sehr konzentrierte Verteidigungsleistung waren die Hauptfaktoren im Dreieichenhainer Spiel...

Mißlungener Saisonauftakt SG Nieder-Roden - TV Langen 19:14 (9:8)

Langen - Wie in den vergangenen drei Jahren blieb der TVL der Devise treu, im ersten Rundenspiel beide Punkte abzugeben...

Führungstreffer zu markieren. Eine in Überzahl auslassende klare Chance des TVL nutzten die Gastgeber...

Bestleistungen im Regen Ein Auftakt ohne Siege Badminton-Teams müssen sich steigern

Egelsbach - Bei kaltem und regnerischem Wetter wurden im Darmstädter Nordparkstadion die Kreismeisterschaften der Schüler ausgetragen...

Hochsprung. Die vier mal 50-Meter-Staffel der Schülerinnen C lief mit 32,3 Sekunden (zweiter Platz) eine gute Zeit.

In zwei Turnieren Klasse gespielt Die Langener Basketball-A-Jugend ist für die neue Saison gut gerüstet

Langen - Die A-Jugend der TVL-Basketballerinnen hat kürzlich bei einem A-Jugend-Turnier in Herborn ein erfolgreiches Turnier absolviert...



Das ist die neue Damenmannschaft der Basketballabteilung des SV Dreieichenhain...

Ein Basketball-Sonntag in der Weibelfeld-Halle

Dreieichenhain - Die Sommerpause ist für die Basketballer und Basketballerinnen des Sportvereins Dreieichenhain vorbei...

Der dritte Mannschaftssport ist in ihrem ersten Spiel am 16. September nicht anders. Auch sie verlor mit 5:3 Punkten...

Unnötige Niederlage der SVD-Basketballer Butzbach - SV Dreieichenhain 87:69

Dreieichenhain - Die neugewählte Mannschaft des SVD mußte sich am ersten Spieltag der Oberliga nach 7:35 Pausenunterbrechung noch geschlagen geben...

Hessentitel verteidigt

Langen - Mit einem Sieg bei der 420er-Regatta in Frankfurt am Main verteidigten die Brüder Andreas und Markus Endler erfolgreich ihre im Vorjahr in dieser Klasse errungene Hessenmeisterschaft...

Regatta auf dem Waldsee

Langen - Der Dreieich-Regelclub Langen veranstaltete an diesem Wochenende auf dem Waldsee eine Regatta für die Klassen Europa, Laser und Finn-Dinghy...

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12.-

Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12.-

VERKAUF

Couch-Kupferleisch, 160 x 70 cm, mit echt Kupfer-Rolle für DM 130,- zu verkaufen. Tel. 06106 / 41 59

Sessel, 2 Stck. DM 100,-, Büro-schreibtisch m. Beistellwagen, DM 70,-, Braukleid Gr. 44, Preis VB, DM 80,-, Tel. 069 / 88 30 83

Verkauf antike Münzen, ca. 100 römische u. einige griechische, ca. 2000 J. alt. Weiterhin ca. 100 aus-länd. Silbermünzen. 06061 / 52 74

Einzelstück aus Porzellan mit Figu-chen, NP DM 4500,-, für DM 900,-, Milchkanne (handbemalt), DM 70,-, alte Kuhglocke aus Halsarmen, DM 70,-, alte Schreibmaschine (Triumph), DM 40,-, Sportwagen m. Fußsack, DM 50,-, Tel. 06108 / 7 59 06

Wohnzimmer-Schrank, mehrgonig, DM 98,-, Kinderschreibtisch 25,-, Zuckersammlung ab 1850, Tel. 069 / 88 69 48 ab 19 Uhr

Wohnzimmer-Schrank, mehrgonig, DM 98,-, Kinderschreibtisch 25,-, Zuckersammlung ab 1850, Tel. 069 / 88 69 48 ab 19 Uhr

Wohnzimmer-Schrank, mehrgonig, DM 98,-, Kinderschreibtisch 25,-, Zuckersammlung ab 1850, Tel. 069 / 88 69 48 ab 19 Uhr

Wohnzimmer-Schrank, mehrgonig, DM 98,-, Kinderschreibtisch 25,-, Zuckersammlung ab 1850, Tel. 069 / 88 69 48 ab 19 Uhr

Wohnzimmer-Schrank, mehrgonig, DM 98,-, Kinderschreibtisch 25,-, Zuckersammlung ab 1850, Tel. 069 / 88 69 48 ab 19 Uhr

Wohnzimmer-Schrank, mehrgonig, DM 98,-, Kinderschreibtisch 25,-, Zuckersammlung ab 1850, Tel. 069 / 88 69 48 ab 19 Uhr

Wohnzimmer-Schrank, mehrgonig, DM 98,-, Kinderschreibtisch 25,-, Zuckersammlung ab 1850, Tel. 069 / 88 69 48 ab 19 Uhr

Wohnzimmer-Schrank, mehrgonig, DM 98,-, Kinderschreibtisch 25,-, Zuckersammlung ab 1850, Tel. 069 / 88 69 48 ab 19 Uhr

Zu schade für den Sperrmüll! Wohin damit? Aber die neue Schrankwand ist schon dünn... Kleinanzeige: DIREKT & PREISWERT ZUM ERFOLG



Die Flohmarkt- Rubrik, in der alles Mögliche und Unmögliches angeboten wird.

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

Und so wird es gemacht! Private Kauf- und Verkaufsanzeigen zum kleinen Preis

OFFENBACH-POST (Auflage 199 700) Bestellschein

OFFENBACH-POST (Auflage 199 700) Bestellschein

Ein Remis zum Saisonauftakt SV 98 Darmstadt - SSG-Handballdamen 18:18 (11:10)

Langen - Bei der SSG wußte man noch dem Abpfiff der ersten Regionalbegegnung dieser Folgezeit an, daß der Mannschaft noch die Geschlossenheit fehlte...

Sieg nur ganz knapp verfehlt SSG Bensheim - SVD-Handballdamen I 12:10 (7:6)

Dreieichenhain - Nur um Haarbreite verlor die Handballerinnen des SV Dreieichenhain den Punktgewinn bei der favorisierten SSG Bensheim...

Worfelden eine Nummer zu groß TGS Worfelden besiegte SG Egelsbach 15:5 (7:4)

Egelsbach - Im ersten Punktspiel hatten es die Egelsbacher Handballdamen auf Aufsteiger in der Bezirksklasse II West...

Erfolgreicher Start in die Saison SSG Bensheim unterlag der SSG 9:18 (4:8)

Langen - Mit einem deutlichen Auswärtserfolg haben die SSG-Wochenende begonnene Punkt-runde vielversprechend eröffnet...

SVD-Handballer auf Punktejagd

Dreieichenhain - Auch für die ersten SVD-Handballer wird es am Wochenende ernst. Sie sind am Sonntag um 17 Uhr beim Absteiger FT Hainstadt nur Aufsteiger.

Hainer mit viel Ersatz

SVD-Herren II - HSV-Herren II 13:17 Dreieichenhain - Das Derby der Kreisklasse C zwischen den beiden Herrenteams des SV Dreieichenhain...

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

Ihre PRIVATANZEIGE: 4 Zeilen für nur DM 12.-

VERKAUF Eckbank, gepolstert, Eiche rustikal mit Ausziehstuhl, Schrank, neuwertig, DM 400,-, Tel. 089 / 88 39 94 ab 18 Uhr

VERKAUF 4 Reihen, 20er auf Aufstufen für DD + 4 Winterreifen auf Stahl-, Preis VB, DM 200,- u. u. DM 30,-, Tel. 06104 / 9 28 85

VERKAUF Gut erhaltener Wohnzimmerschrank, Nußbaum, 3,20 m breit, preiswert abzugeben, Tel. 08184 / 27 85

VERKAUF 2 Hunderbe (für kleine bis mittlere Hunde) zu verkaufen, für VB DM 20,- u. u. DM 30,-, Tel. 06104 / 9 28 85

VERKAUF Schwere Ledercouchgarnitur, 220 - Wohnzimmerschrank 1 m 2, 275 x 220, 2000,-, Wohnzimmerschrank 100,-, DURA-Teppich, 220 x 350 mm, 120,-, Hoover-Staubsauger 50,-, 06108 / 6 78 77

VERKAUF Zehle Hochzeitskleid, Gr. 36, Preis VB, Tel. 06182 / 8 03 99 ab 19 Uhr

Verkäufe: Hobby/ Freizeit Die Flohmarkt-Rubrik, in der (fast) alles für schöne Stunden angeboten wird

Heimpremiere der TVL-Damen

Langen - Einen äußerst unbekanntem und gefährlichen Gegner haben die TVL-Handballerinnen am kommenden Sonntag in der Sehring-Halle...

Heimspielstart gegen Urberach

Egelsbach - Am kommenden Sonntag, dem 24. September, um 17.15 Uhr empfängt die Mannschaft der Egelsbacher Handballer zur Heimpremiere den BSC Urberach.

Die Spiele zwischen beiden Mannschaften verliefen in den vergangenen Jahren zumeist spannend und endeten oft mit knappen Ergebnissen.

Heimspiel gegen Bruchköbel

Langen - Am Sonntag, um 17.30 Uhr, treten die SSG-Handballerinnen erstmals in der heimischen Reichwehnhalle an...

Sport der Jugend

Jugendfußball FC Langen

F II: Spvgg. 03 Neu-Isenburg - FCL 0:3 (0:0) Die Minis stiegen erneut überzeugend...

F I: FCL - SG Arheilgen 0:11 (0:6) Chanclos war die F I auch im dritten Verbandsspiel...

D II: FCL - TSG Wixhausen 6:1 (1:1) Die neue D II konnte ihr erstes Spiel auf dem Großfeld erfolgreich bestreiten...

D II: SG Egelsbach - FCL 1:2 (0:0) Auch beim zweiten Spiel in der Qualifikation konnten die FC-Buben beide Punkte mit nach Hause nehmen...

Heimspiel gegen Bruchköbel

Langen - Am Sonntag, um 17.30 Uhr, treten die SSG-Handballerinnen erstmals in der heimischen Reichwehnhalle an...

SSG Langen

F: SSG - FV 06 Spredlingen 0:3 Eine starke kämpferische Leistung boten die Jüngsten der SSG in ihrem zweiten Punktspiel...

E: SSG - FV 06 Spredlingen 1:0:3 Eine unglückliche 0:3-Niederlage gab es durch eklatante Sturmchwächen...

E: TSV Heusenstamm - SSG 0:5 Im zweiten Qualifikationsspiel kam die D-Jugend zu einem nie gefährdeten Erfolg...

C: SSG - Gemaa Tempelsee 4:1 Nach einem 0:1-Rückstand kam die SSG immer besser in Fahrt und spielte zu Toren...

TV Dreieichenhain

F: TSG Neu-Isenburg - TVD 5:0 Trotz einer deutlichen Leistungssteigerung gab es erneut eine klare Niederlage...

SG Egelsbach

E I: SGE - SVS Griesheim 4:2 (2:1) Trotz einer Führung gegen den Gastgeber ließ sich die Egelsbacher nicht beeindrucken...

E II: SGE - SV 98 Darmstadt 0:5 Die Leistung des SGE-Teams hat diesmal nicht ausgereicht...

E III: SGE - FC Langen 0:2 (0:1) Auch ihr zweites Heimspiel konnte die SGE nicht siegreich gestalten...

B: Spvgg. Weiskirchen - TVD 3:1 Auf dem ungewohnten Hartplatz mußte man sich sonntags morgens dem durchwegs älteren Gegner der SSG Langen stellen...

SSG Langen

Auf dem ungewohnten Hartplatz mußte man sich sonntags morgens dem durchwegs älteren Gegner der SSG Langen stellen...

Jugendhandball SG Egelsbach

E: HSG Abach/Modau - SGE 13:9 Im ersten Punktspiel zeigte die neu formierte Mannschaft eine beachtliche Leistung...

E I: TSG Neu-Isenburg - TVD 1:6 Den körperlich sehr starken Gegner setzte man mit einem herztornen Kombinationsspiel von Anfang an unter Druck...

E II: SGE - SVS Griesheim 4:2 (2:1) Trotz einer Führung gegen den Gastgeber ließ sich die Egelsbacher nicht beeindrucken...

E III: SGE - FC Langen 0:2 (0:1) Auch ihr zweites Heimspiel konnte die SGE nicht siegreich gestalten...

SSG Langen

Auf dem ungewohnten Hartplatz mußte man sich sonntags morgens dem durchwegs älteren Gegner der SSG Langen stellen...

Samstag, 23. September

F: SG Götzenhain - TVD 14:00 E II: SG Götzenhain - TVD 15:00 E I: SC Buchschlag - TVD 15:00 D: SKG Spredlingen - TVD 14:00 Sonntag, 24. September B: SV Spredlingen - TVD 9:00 A: TVD - SV Dreieichenhain 10:30

Samstag, 23. September

F: TSV Heusenstamm I - SSG 13:00 E: SKG Spredlingen I - SSG 15:00 D: Gemaa Tempelsee - SSG 15:00 C: SV Zellhausen - SSG 16:00 Sonntag, 24. September B: Spvgg. 03 Neu-Isenburg - SSG 10:30

Samstag, 23. September

F: TSV Heusenstamm I - SSG 13:00 E: SKG Spredlingen I - SSG 15:00 D: Gemaa Tempelsee - SSG 15:00 C: SV Zellhausen - SSG 16:00 Sonntag, 24. September B: Spvgg. 03 Neu-Isenburg - SSG 10:30

Advertisement for HST Plus and Türenstudio, featuring door and window products.

Advertisement for 1000 Autofelle, offering car floor mats for various car models.

Advertisement for KUNSTSTOFF-FENSTER, specializing in plastic window frames.

Advertisement for Richard Schum GmbH, a company in Langen.

Advertisement for Langener Zeitung, providing subscription information and contact details.

Advertisement for 'Einladung auf unseren Ausstellungsstand Nr. 4 Bürgerhaus zur DREVERTA '89'', featuring lighting products.

Advertisement for Yamaha Keyboards, highlighting their quality and variety.

Advertisement for Fahrschule A. Böhmke und Th. Justus, offering driving lessons.

Advertisement for Reparaturen, Fenster und Rolläden, offering window and door services.

Advertisement for GOLDANKAUF, offering gold and silver buying services.

Advertisement for Obsthof am Mühlbach, a farm or market stall.

Advertisement for Obsthof am Mühlbach, another listing for the farm.

Advertisement for Zimmermann, featuring women's fashion and clothing.

Large advertisement for 'FIT FÜR FREIZEIT' featuring C&A clothing items and models.

Sport- und Sängergemeinschaft 1889 E. V. Langen



Dem Ehrenausschuß des Jubiläums, bestehend aus Persönlichkeiten aus Politik und Wirtschaft, wurde für das Engagement zum Wohle der SSG mit Urkunden und Jubiläumsmedaillen gedankt.

Sport- und Sängergemeinschaft 1889 E. V. Langen



Größt war die Zahl derer, die der SSG schon jahrzehntlang die Treue halten. Für 25jährige Mitgliedschaft gab es die Silberne Ehrennadel, für 50 und mehr Jahre Urkunde und Jubiläumsmedaille.

Bei der SSG ging's um die Ehre

Herausragende Leistungen wurden beim Ehrenabend gewürdigt

Langen (rt) - Langens größter Verein, die Sport- und Sängergemeinschaft, feiert in diesem Jahr ihren 100. Geburtstag.

Treue gehalten hätten, was die große Zahl derer beweist, die für 25-, 50- und mehrjährige Mitgliedschaft ausgezeichnet wurden.

zahlreichen Abteilungen des Vereins fällt eine Fülle von Arbeit an, und diese muß bewältigt werden.

hilfreich unter die Arme gegriffen habe. Ihm sei man besonders dankbar, und der Verein drücke diesen Dank durch die Überreichung einer Urkunde und einer Jubiläumsmedaille aus.



SSG-Vorsitzender Herbert Kunz (v.l.) überreicht den neuen und gleichzeitig ersten Ehrenmitgliedern des Vereins ihre Urkunden. Bürgermeister Hans Kreiling und Vereinsförderer Georg Schring.



Blick auf die Besucher des SSG-Ehrenabends. Am Tisch für Ehrengäste unter anderem Bürgermeister Hans Kreiling (r) und Prinzessin Margarete von Hessen und bei Rhein (4.v.l.).

Jahrgang 1910/11

Langen - Der Jahrgang 1910/11 trifft sich am kommenden Donnerstag, 28. September, 16.30 Uhr, in der TV-Gaststätte am Jahnpfad.

Beliebighinweis Der heutigen Ausgabe liegt ein Sonderdruck zur Dreierzeit bei, auf den ihm Langener wird.

Elektronik im Dienst der Kunden

Sparkasse Langen präsentiert elektronische Dienstleistungspalette

Langen - Elektronik bestimmt die Bankservice der Zukunft. Diesen Eindruck wird der Besucher der Hausmesse „Electronic Banking“ erfahren, die in der Hauptstelle der Sparkasse Langen, Zimmerstraße, stattfinden wird.

liche und schnellere Informationen eine Basis für unternehmerische Entscheidungen. Demonstriert werden Möglichkeiten der belegschafts Überweisung mittels Personalcomputer, Kontoführung zu Hause aus dem Bildschirmtext, Vereinfachungen im Zahlungsverkehr, auch mit dem Ausland.

Das Angebot „S-Datenservice“ richtet sich zum einen schwerpunktmäßig an den gewerblichen Mittelstand, Handel, Handwerk, Industrie und Dienstleistungsbetriebe.

markt 1992 bietet die Sparkasse ihren im Auslandsgeschäft tätigen Firmen über internationale Datenbanken Serviceleistungen zu Erschließung neuer Märkte und Geschäftspartner.

Resultat - ein Stadtkern, der keinen Mittelpunkt hat, aus meiner Sicht gesehen oft dem Auge weit geht. Nichts gegen Neubepflanzungen, doch welches Wohlwollen strahlt ein hundert Jahre alter Baum aus.

Zum Start hörte der Regen auf

Auch der dritte „Langener Stadtlauf“ hatte eine sehr gute Beteiligung

Langen (rt) - Noch am Sonntagvormittag regnete es, und den Organisatoren des vom Verein „Langen lebt gesund“ vorbereiteten dritten „Langener Stadtlaufs“, Jürgen Wiechert und Lothar Langen, standen die Sorgenfalten auf der Stirn.

Die Kinder waren zuerst zurück am Ziel. Sieger über die 800 Meterstrecke wurde das Geschwisterpaar Hanna und Steffen Maschke. Bei den Jugendlichen siegte Jochen Bender in der Zeit von 12:45 Minuten, in einer Zeit von 13:26 Minuten kam die erste weibliche Jugendliche, Alexandra Claus, über die Ziellinie.

Nach genau 19:45, 9 Minuten kam der Sieger des 5000-Meter-Laufs ins Ziel. Es war Werner Stüdtler, der den entsprechenden Pokal holte. Beste weibliche Läuferin über diese Distanz war Rosemarie Schiller in 30:42,9 Minuten.

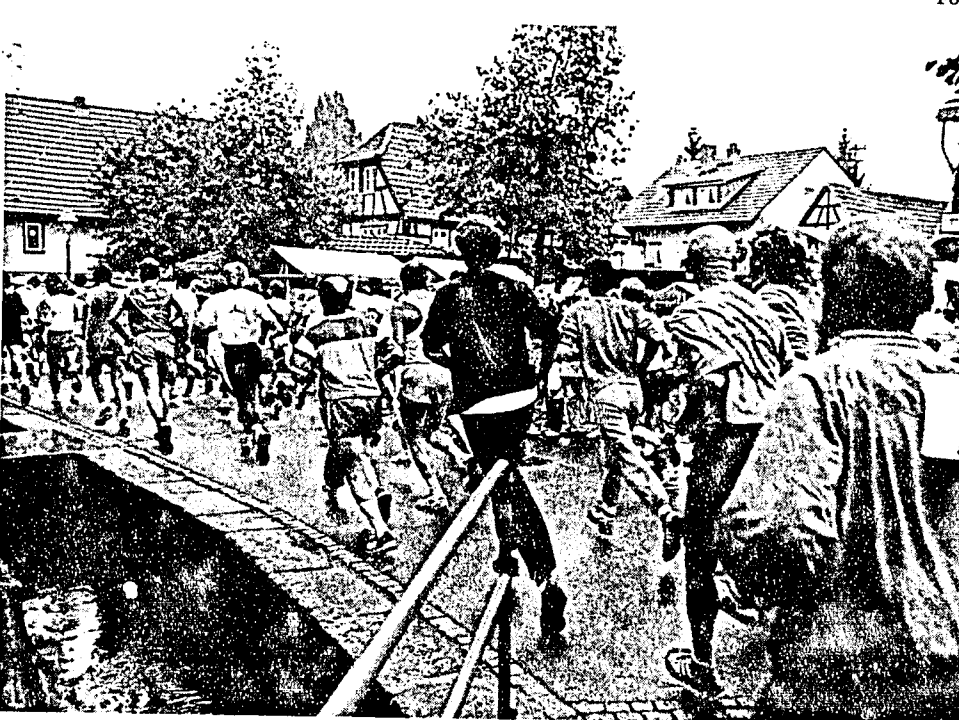
haus zur Verfügung, und zur Siegerehrung am frühen Nachmittag konnten alle wieder frisch antreten. Es gab Pokale für die Sieger und Plaketten, getrennt nach den einzelnen Gruppen. Alle Teilnehmer erhielten eine Urkunde sowie eine Erinnerungsplakette.



„Dabei sein ist alles, auch beim Langener Stadtlauf. Auch wenn die anderen schon im Ziel sind, die letzten Meter schaffen ich auch noch“ scheint diese kleine Läuferin zu denken.



Start zum Lauf der Erwachsenen über 5 000 und 10 000 Meter.



Sekunden später sieht man die Läuferinnen und Läufer durch die Bachgasse wetzen.

Sportfest für behinderte Kinder und Jugendliche

Kreis erwartet rund 300 Teilnehmer

Der Kreis Offenbach richtet zusammen mit dem Hessischen Behindertensportverband Offenbach am Samstag, 30. September, in der Ernst-Reuter-Schule in Dietzenbach, Rodgastraße, ein Sportfest für behinderte Kinder und Jugendliche aus ganz Hessen aus.

Die Sportlerinnen und Sportler werden vom Schul-, Sport- und Kulturdezernent des Kreises Offenbach, Josef Lach, und von der Sportwartin des Hessischen Behindertensportverbandes, Helga Stappleton, begrüßt.

Anna hat einen Zwerg im Kopf

Langen - Die nächste Vorleserstunde der Stadtbücherei Langen ist am Donnerstag, 5. Oktober, 15 Uhr. Vorgelesen wird aus dem Buch von Christine Nöstlinger „Der Zwerg im Kopf“.

Ökumenische Erntedankfeier

Langen - Eine ökumenische Erntedankfeier findet am morgigen Mittwoch von 16 bis 18 Uhr im Gemeindehaus der Stadtkirchengemeinde an der Frankfurter Straße 3 statt. Die Frauen des Vorbereitungsteams haben sich viele Gedanken darüber gemacht, wo in ihrem Leben das „Brot“ und wo die „Rosen“ zu finden seien und wollen bei diesem Nachmittag, zu dem Frauen aus dem ganzen Dekanat Dreieich erwartet werden, eine Fülle von Anregungen geben.

Landschaften und Aktzeichnungen

Langen (hki) - Zwei jugoslawische Künstler stellen in der Zeit vom 4. bis zum 30. September ihre Werke in der Rahmen Galerie Langen aus.

Gegenverkehr übersehen

Langen - Drei Leichtverletzte und einen Sachschaden in Höhe von rund 11 000 Mark forderte ein Verkehrsunfall am vergangenen Donnerstag auf der Bundesstraße 496 in Höhe der Auffahrt zur Autobahn.

Leserbrief

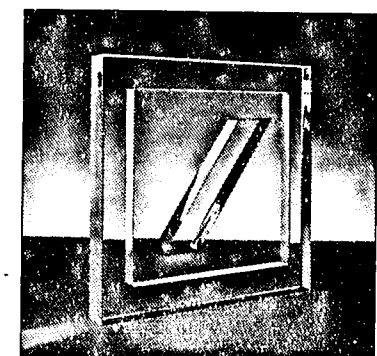
Es war einmal

Zu: „Mit der Demontage begonnen“, LZ vom 12.9.89 Dies ist für mich, wenn auch viel zu spät, die letzte Möglichkeit, mich mit dem Vorgehen der Stadt Langen, was das Haus Villa Metzger in der Bahnhofsanlage betrifft, auseinanderzusetzen.

Teestube im Grünen Gump

Langen - Die Teestube im Grünen Gump ist geöffnet am Mittwoch, 27. September, von 14.30 bis 17.30 Uhr.

Ihre Versicherung sollte so gut sein wie Ihre Bank.



NEU: Die Lebensversicherung. Mit entscheidenden Vorteilen für Sie. Klar: Jährlich werden Sie über die Entwicklung Ihres Versicherungsguthabens informiert.

db Versicherung Lebensversicherungs-AG der Deutschen Bank

Bahnengolfer gerüstet

Dreieichenhain - Nicht ganz so erfolgreich wie in dem an Erfolgen überreichen Sommer waren die Bahnengolfer des SVD beim Turnier in Pfungstadt...

Kräftige Böen machten den Surfern zu schaffen

Langen - 28 Teilnehmer bewarben sich bei der Regatta des Wassersportvereins in der SSG Langen um die Langener Stadtmeisterschaft in den beiden Surfklassen...

Unter den 24 Teilnehmern der Flachbreitklasse waren Thomas Arnold und Jörg Hönke die bestplatzierten...

Den Titel in dieser Klasse holte sich Michael Buron, der am beständigsten surfte und nach einem Wettfahrtsieg...

„Giraffen“ mit Verletzungssorgen

Langen - Eine Woche vor Beginn der Tandsaison stehen auf der Stirn des „Giraffen“-Trainers Jogi Barth tiefe Sorgenfalten...

Eifer und große Freude am Spiel

Tennisabteilung der SSG Langen konnte schon viele Erfolge verbuchen

Langen - Längst ist Tennis zum Volkssport geworden. Das kann man am besten daraus ablesen, daß die Warteliste bei den etablierten Vereinen immer länger werden...



Die Clubmeister der SSG-Tennisabteilung im Jubiläumsjahr 1989 des Gesamtvereins mit dem Abteilungsvorstand H. Leuninger...

Langener Leichtathleten mit hervorragenden Ergebnissen

Bei den deutschen Senioren-Meisterschaften kamen Fritz Koob und Theo Presser auf das Treppchen

Langen - Am ersten September-Wochenende fanden im Stadion „Waidmannsruh“ zu Scheeßel/Nordheide im Bereich des Niedersächsischen Leichtathletikverbandes die diesjährigen deutschen Senioren-Meisterschaften...



Die acht Neuen im Trikot der Langener „Giraffen“: stehend (von links) Volker Liedtke, Alex Krüger, Tim Nees, Kelby Stuckey, Dirk Dorra, knieend (von links) Jens Freudl, Marco Seita und Oliver Stankovic.

Aufstieg nach knapp zehn Jahren

TVL-Handball-A-Jugend in der Bezirksliga / Vorbereitungen auf Saisonstart

Langen - Erstmals seit knapp einem Jahrzehnt ist es den TVL-A-Jugendhandballern wieder gelungen, in die Bezirksliga Darmstadt aufzusteigen...

Faustballe bilden eine Mannschaft für Damen

Interessentinnen werden noch gesucht

Langen - Erstmals in der Vereinsgeschichte der TV-Faustballabteilung konnte eine Damenmannschaft gebildet werden...

Nur vier Holz fehlten

Dem SKV 77 fehlte ein bisschen Glück

Langen - Ohne große Hoffnungen fuhr die 1. Mannschaft des SKV 77 Langen zu dem erdklirrenden Meisterschaftsvorabend der A-Liga...

Nur die 1. Mannschaft erkegelte sich Punkte

Der ersten Mannschaft anknüpfen.

Langen - Die erste Mannschaft der SSG-Kegeleabteilung absolvierte am Sonntag ihren ersten Spieltag auf den heimischen Bahnen in der Stadthalle...

SSG-Kepler siegten in ihrem Jubiläumsturnier

Sechs Mannschaften waren am Start

Langen - Anlässlich ihres zehnjährigen Bestehens veranstaltete die Kegeleabteilung der SSG ein Turnier mit insgesamt sechs Mannschaften...

Faustballe bilden eine Mannschaft für Damen

Interessentinnen werden noch gesucht

Langen - Erstmals in der Vereinsgeschichte der TV-Faustballabteilung konnte eine Damenmannschaft gebildet werden...

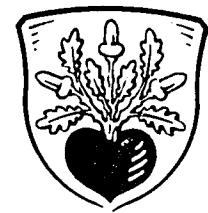
Nur vier Holz fehlten

Dem SKV 77 fehlte ein bisschen Glück

Langen - Ohne große Hoffnungen fuhr die 1. Mannschaft des SKV 77 Langen zu dem erdklirrenden Meisterschaftsvorabend der A-Liga...

Advertisement for 'Häselmarkt' featuring various food products like Trumpf Schogetten, Kraft Schelbletten, and Rinder-Braten with prices.

DER EGELSBACHER GEWERBEVEREIN INFORMIERT!



7. Egelsbacher Gewerbeausstellung

Leistungs- und Verkaufsschau des Gewerbevereins Egelsbach e. V.

vom 6. bis 8. 10. 89

LBS Hausparkasse der Sparkassen. Wohnbau-Finanzierungsprogramm. Mieten und Immobilienpreise steigen. Zinsen noch günstig. Realisieren Sie jetzt Ihre Wohnwünsche mit dem zinsgünstigen LBS-Sofortgeld.

Würdevolle Bestattungen. Erd-, Feuer-, See-, Ungenannt-Überführungen. Pietät Daum - 6070 Langen. Fahrgasse 1 - Telefon 06103/2 29 68

Elbe-Obst Heinz Hummelstiep. 2161 Hollern. Frische aus deutschen Ländern. Verkauf vom Lkw, am Donnerstag, 28. September 1989

Garagen nach Maß in allen Größen einschließlich Fundament. SCHMITZ GMBH 5450 NEUWIED

WERU Fenster-Türen. Meine Fenster und meine Haustür. Im Weru-Fachbetrieb Markisen · Elektroantriebe EGELSBACH

ZEITUNGSLESER wissen mehr!

STELLENANGEBOTE

OFFENBACH-POST. Was wäre ein Morgen ohne die Zeitung?

ZEITUNGS- ab 18 Jahre ZUSTELLER/INNEN für Offenthal, Langen und Dreieichenhain

OFFENBACH-POST. Ihr Arbeitsplatz in Dreieichenhain. Lagerarbeiter

IMMOBILIEN. MIETGESUCHE. DU PONT DE NEMOURS (DEUTSCHLAND) GMBH

Langener Zeitung. Hauptgeschäftsstelle in Langen. Darmstädter Straße 26, Telefon 2 10 11-12. Weitere Annahmestellen Dreieichenhain: Egelsbach: Buchhandlung Maul, Bahnstraße 57

HST Plus. Die ideale Haustechnik. Wir verbinden die guten wärmedämmenden Eigenschaften und das natürliche Aussehen des Holzes mit der Stabilität von Stahl und der Zugfestigkeit der Glasfasern.

Türenstudio H. KRAMWINKEL GMBH. SCHREINEREI - INNENAUSBAU

J.R. Dach. Jürgen Rinker. Vertriebsgesellschaft mbH

IMMOBILIEN. MIETGESUCHE. Familie sucht dringend Heide in ruhiger Lage von Langen zu kaufen.

Dumm geboren werden wir alle. DAS GROSSE LINGEN UNIVERSAL-LEXIKON TOTAL IN FARBE. NEU für unsere Leser. Für unsere Leser nur DM 9,90 je Band

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Langen. Öffentliche Bekanntmachung. Betr.: XII. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung

Langener Zeitung. Die HEIMATZEITUNG für Langen und Umgebung

Die HEIMATZEITUNG für Langen und Umgebung. Mit einer verkauften Auflage von 6000 Exemplaren erreicht die LANGENER ZEITUNG wöchentlich über 16 000 Leser.

Langener Zeitung. GUTSCHEIN. Gegen Einsendung dieses Gutscheines erhalte ich zwei Wochen lang kostenlos und ohne jede Verpflichtung die LANGENER ZEITUNG

Langener Zeitung. Ein Zusammenhang von Seele und Körper. Neue Erkenntnisse der Krebsforschung

Langener Zeitung. EGELSBACHER NACHRICHTEN. AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH. Nr. 78 93. Jahrgang Freitag, 29. September 1989 Einzelpreis - 90 DM D 4449B

Hoher Schaden. Dreieichenhain - Am Wochenende drangen unbekannte Täter gewaltsam in die Räume einer Firma an der Frankfurter Straße in Sprendlingen ein.

Kaufhäuser wollen erst mal abwarten

Dienstleistungsabend ab Donnerstag. Langen (ort) - Wenn am kommenden Donnerstag der sogenannten Dienstleistungsabend seine Premiere feiert, wird es auch in Langen Geschäfte geben, die das Einkaufsrisiko bis 21 Uhr ermöglichen.

Buchausstellung zu Aktionstagen

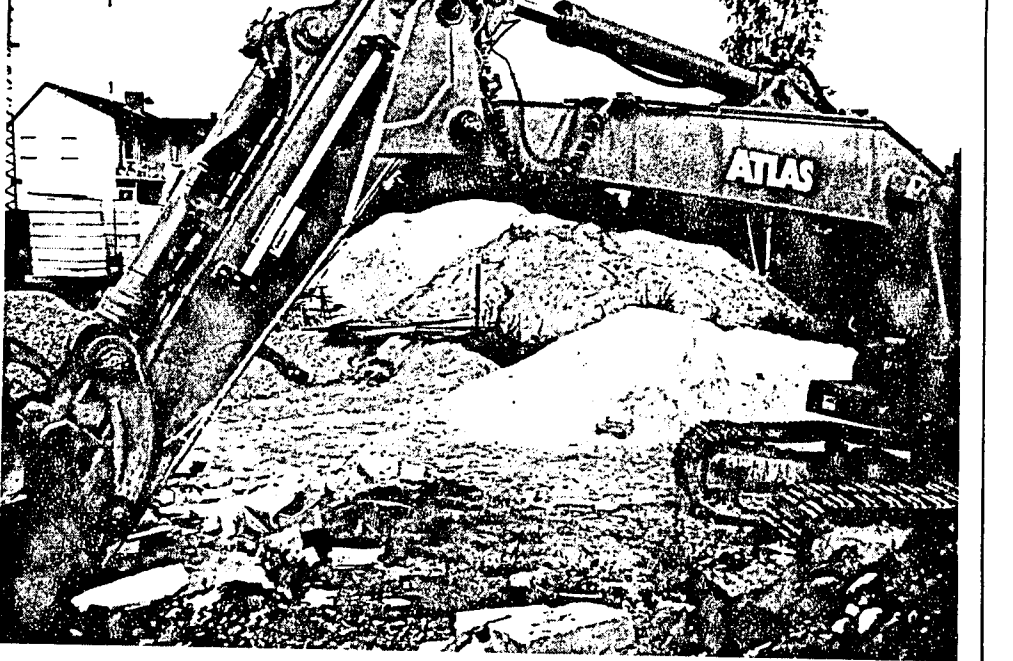
Langen - Innerhalb der Aktionstage vom 2. bis 13. Oktober, die von der Frauenbeauftragten der Stadt und dem Mütterzentrum veranstaltet werden, zeigt die Stadtbücherei in ihren Räumen eine Buchausstellung zum Thema 'Warum ich (nicht) gerne Mutter bin'.

Gut verpackt zur Sammelstelle

Das Rote Kreuz bittet ums Eintüten der Altkleider. Langen - Die Altkleidersammelstelle des Langener Roten Kreuzes ist inzwischen offen. Bekannt: Regelmäßig ist der Altkleiderwurf neben den DRK-Garagen in der Zimmerstraße bis zum Rand gefüllt.

Anstatt Lärmschutz Ratten

Andere Auffassung von Wohn- und Lebensqualität? Langen (rt) - Wo sich einst Füchse und Hasen trafen, tummeln sich neuerdings Ratten. Die Rede ist von dem Neubaugebiet in der Verlängerung der Berliner Allee in Oberlinden, wo hübsche Häuser entstanden sind und seit etwa einem Jahr Menschen wohnen.



„Stenografischer Nabel Hessens“

Einzelmeisterschaften in Kurzschrift und Maschinenschriften in Langen. Langen - 1989 ist nicht nur für die Stenografen und Maschinenschreiber allgemein ein ganz besonderes Jahr - es gilt, den 200. Geburtstag des Erfinders der Kurzschrift, Franz Xaver Gabelsberger, und den 125. Jahrestag der Erfindung der Schreibmaschine zu feiern.



Trotz des unwirtschen Wetters kamen zahlreiche Besucher zum Gesundheitsmarkt des Vereins „Langen lebt gesund“ am Sonntag an den Schneidhüwel. Der Veranstalter und die Aussteller hatten sich sehr viel Mühe gegeben und hätten sich einen zahlenmäßig größeren Besuch gewünscht...

Hielt Angst vor Schnupfen gar die Marktbesucher fern? Dritter Gesundheitsmarkt war leider leicht verregnet

Langen (rt) - Er war so schön geplant und gut vorbereitet, der dritte Langener Gesundheitsmarkt, die Aussteller hielten sich alle Mühe gemacht, um attraktive Stände auf den Schneidhüwel zu bringen...

Dieser Markt hätte ein größeres Besucherinteresse verdient gehabt, doch das Wetter war nicht gerade schön, immer wieder fiel zischendurch Regen vom Himmel...

Da informiert die Guttempler über ihre Arbeit, wußten über die Gefahren zu berichten, die übermäßiger Alkoholgenuß mit sich bringt, konnten darstellen, daß ihre Dienste gern in Anspruch genommen würden...

Gleich nebenan stellte sich die Laienhilfe dar, eine Gruppe von Frauen, die ehrenamtlich psychisch Kranke betreuen. Als Zugabe zur Information gab es leckere Äpfel, biologisch rein und ungespritzt.

Der Verein der Vogellebhaber wußte an seinem Stand darzustellen, daß die Beschäftigung mit der Natur zur Gesunderhaltung beiträgt, und gleiches war auch an den Ständen des Odenwaldklubs und der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald zu erfahren...



Am Stand der DLRG beim Gesundheitsmarkt konnte man sich ein spezielles Fitneprogramm per Computer erstellen lassen.

Es gibt noch Karten für den „Stenoball“ Flotte Musik für jeden Geschmack

Langen - Wenige Tage vor dem großen Stenografenball in der Stadthalle am Samstag, 7. Oktober, der anlässlich der hessischen Einzelmeisterschaften in Langen stattfindet...

Jahrgang 1902/03 Jahrgang 1913/14

Langen - Nach längerer Pause trifft sich der Jahrgang 1902/03 am Donnerstag, dem 5. Oktober, um 18.20 Uhr in der Gaststätte „Zum Lämchen“.

Jahrgang 1917/18 Jahrgang 1918/19

Langen - Die nächste Zusammenkunft ist am Mittwoch, dem 4. Oktober, in der TV-Gaststätte am Jahrplatz.

Nur die Tastatur blieb gleich Eine Ausstellung des Langener Stenografenvereins

Langen - Anlässlich der 105. hessischen Einzelmeisterschaften in Kurzschrift und Maschinenschreiben in Langen präsentiert sich der örtliche Stenografenverein...



Zu seiner 80. Geburtstagfeier hatte sich der Jahrgang 1908/09 am Sonntag im kleinen Saal der TV-Turnhalle zusammgefunden.

Leserbrief

Frieden - Seine Eindrücke beim Besuch der Veranstaltung zum „Tag des ausländischen Mitbürgers“ hat unser Leser Kurt Seidel aus der Westendstraße 27 in folgenden Reimen ausgedrückt...

„Kleiner Vampir“ in Stadthalle

Langen - Das Kölner Theater „Der Keller“ gastiert am Dienstag, 10. Oktober, 15 Uhr, mit der Geschichte „Der kleine Vampir“ in der Langener Stadthalle...

Beim Stadtlauf in guter Form

Langen - Was mit einem Scherz beim Training begann, endete mit dem Gewinn von zwei Pokalen. Mehrere Spielerinnen der zweiten Frauenmannschaft der SSG-Handballerinnen versuchten sich beim Langener Stadtlauf zum ersten Mal in der Zehn-Kilometer-Distanz...

RUND UM DEN Vierröhrenbrunnen

Werbung (rt) - Werbung ist das halbe Leben, und gut angeboten ist schon fast verkauft. Diesen Grundsatz kennen wir nur zu gut, denn wenn man liest und sieht, was täglich an neuen Produkten oder sonstigen vorteilhaften Gelegenheiten angepriesen wird...

Da wirbt die Stadt um Neuanstellungen von Gewerbe und Industrie, um die Steuerkraft zu stärken und neue Arbeitsplätze zu schaffen. Eine lohnenswerte Tat, von der alle Bürger profitieren können.

Genie im Widerspruch von Sein und Schein „Großes, wirkungsträchtiges Theater“

Langen - Günter Mack gastiert am Mittwoch, 11. Oktober, 20 Uhr, mit „Kean oder Unordnung und Genie“ nach Alexandre Dumas von Jean-Paul Sartre in der Langener Stadthalle...

Neuer Nähkursus

Langen - Die evangelische Familien-Bildung bietet auch im Herbst wieder in Zusammenarbeit mit der Städtischen Gemeinde, Frankfurter Straße 3 a, einen Nähkurs an...



Ein neues Gebäude hilft das Langener Stadtbild prägen. Am Neubau des Finanzamtes in der Zimmerstraße verschwand das Gerüst. Bis zur Inbetriebnahme wird es noch eine Weile dauern, denn nun kommen noch die Innenarbeiten an die Reihe.

Jedes Glück braucht ein Zeichen



Das die wahren Umstände dann oft anders sind als verheißen, steht auf einem anderen Blatt, das vorher nicht gezeigt wurde. Werbung muß positiv sein, glauben die Verkäufer. Mehr Ehrlichkeit jedoch wäre auf die Dauer besser.

Lotto in der Langener Zeitung Mitmachen - Mitspielen - Mitgewinnen

Die Spielregeln: Schreiben Sie die Lotozahlen, die am Samstag nach Erscheinen der Langener Zeitung ermittelt werden, in die unten dafür vorgesehenen Kreise. Jetzt müssen Sie entscheiden: Suchen Sie ein Buchstaben. Die Buchstaben dürfen nur aus einem Feld stammen...

Gehen zu den einzelnen Gewinnkategorien mehrere richtige Lösungen ein, entscheidet das Los. Gewinngelder, die nicht ausgespielt werden, weil keiner das entsprechende Wort gefunden hat, verfallen nicht.

Lotto game grid with numbers 1-49 and a set of letters A-Z in a grid.

Wort mit vier Buchstaben: DUFT Gewinner: Hildegard Kober, Schillerstraße 3, 6070 Langen
Wort mit fünf Buchstaben: KEIN LÖSUNGSWORT
Wort mit sechs Buchstaben: KEIN LÖSUNGSWORT

Jackpot: DM 350,-

Als Lösungen sind nur Wörter zugelassen, die im „Duden“ (Band 1, Rechtschreibung, Bibliographisches Institut Mannheim/Wien/Zürich, 19. Aufl. 1988) fettgedruckt im alphabetischen Stichwortverzeichnis zu finden sind.

Auch in diesem Jahr ist wieder Weihnachtsmarkt

Langen - Der schon traditionell geworbene Langener Weihnachtsmarkt findet in diesem Jahr am 2. und 3. sowie am 9. und 10. Dezember statt.

Schnell & Einfach 15.000 DM für rund 278 DM monatlich*

Ob Sie ein Auto kaufen, neue Möbel anschaffen, Haus oder Wohnung verschönern - nutzen Sie den Persönlichen Kredit. Sie zahlen bar und haben damit Preisvorteile. Und wir versichern Ihren Kredit, wenn Sie es wünschen - zum Schutz Ihrer Familie. Fragen Sie die Deutsche Bank.





Reger Betrieb herrschte im vergangenen und in den vorangegangenen Jahren, wenn das Kaufhaus Braun am ersten verkaufsoffenen Samstag im Oktober... Foto: P

„Je kleiner die Wohnung, desto größer der Hund“ An artgerechte Tierhaltung appelliert

Für eine artgerechte Tierhaltung auch in Mietwohnungen setzt sich der Landesverband der Hessischen Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümer ein... Foto: P

Die SPD feiert ein Herbstfest

Langen - Ein Herbstfest feiern die Langener Sozialdemokraten am Samstag, 30. September, 19 Uhr, in der Alten Ölmühle an der Fahrgasse.

Oktoberfest im Pfarrsaal

Langen - Ein Oktoberfest im bayerischen Stil wird am Samstag, 7. Oktober, 20 Uhr, im Pfarrsaal der St.-Albertus-Magnus-Gemeinde gefeiert.

Flohmarkt im Kindergarten

Langen (r) - Der Kindergarten der katholischen Gemeinde St. Albertus Magnus veranstaltet am Samstag, dem 30. September, von 14 bis 16.30 Uhr wieder einen Flohmarkt.

Advertisement for 'Unser Wissen Ihre Sicherheit' car insurance, featuring a car image and contact information for 'Der Kfz-Fachmann'.

Advertisement for 'Autohaus Kirchberger' Mitsubishi dealership, located at Boschring 7, Egelsbach.

Advertisement for 'ERNST PATZINA' car services and parts, located at Im Geisbaum 19, 6073 Egelsbach.

Advertisement for 'SCHROTH AUTOHAUS' car dealership, located at Langen, Darmstädter Str. 54.

Advertisement for 'Janko' car dealership, located at Im Geisbaum 21, 6073 Egelsbach.

Advertisement for 'AUTOHAUS Ernst Jugert' car dealership, located at Reparatoren von Kraftfahrzeugen.

Advertisement for 'AUTOHAUS SOLLATH' car dealership, located at Im Geisbaum 21, 6073 Egelsbach.

Advertisement for 'Autohaus Langen GmbH' car dealership, located at Piltterstraße 54, Langen.

Advertisement for 'Heinrich Göbel GmbH' car dealership, located at Hans-Böckler-Straße 13, 6078 Neu-Isenburg.

Advertisement for 'BITTERE ORANGEN' featuring a cartoon of a man and a woman in a car.

Erst am folgenden Nachmittag sind sie sich erneut der Gefahr bewußt, in der sie noch immer schweben. Über ihrer Liebe haben sie sich vergessen.

Advertisement for 'Unser Wissen Ihre Sicherheit' car insurance, similar to the first ad.

Advertisement for 'AUTOHAUS GÜNTER OTTO' car dealership, located at Darmstädter Straße 92-94, 6072 Dreieich-Sprendlingen.

Advertisement for 'Autohaus Schärer' Mitsubishi dealership, located at Marktstraße 43, 6072 Dreieich-Sprendlingen.

Advertisement for 'AUTO-MILZETTI OHG' car dealership, located at Mainzer Straße 46, 6072 Dreieich-Offenthal.

Advertisement for 'prennig' car body shop and services, located at Damlerstraße 5, 6072 Dreieich-Hain.

Advertisement for 'AUTOHAUS K. OESTREICH' car dealership, located at Carl-Ulrich-Straße 15, 6078 Neu-Isenburg.

Advertisement for 'CHRYSLER Jeep SUBARU Allrad Auto-Seibel' car dealership, located at Im Geisbaum 2, Egelsbach.

Advertisement for 'TOYOTA Klaus Wittner' car dealership, located at Hainer Chaussee 65, 6072 Dreieich.

Schmunzel-ECKE

Ein Strauß Anekdoten Abwertung In Weimar waren die Bilder eines Hofmalers aus einem anderen Malerzeitraum ausgestellt.

Die Kehrseite Der bettelarme Philosoph Diogenes wusch gerade einen Döckel, den er zu verschleppen gedachte.

Höchste Komik Der Schriftsteller Barthe las dem todkranken Colardieu aus einem seiner Theaterstücke vor.

Immer noch besser Der berühmte englische Kriminalromanautor Edgar Wallace war ein Findelkind.

Die Wandlung Als der junge Harry S. Truman zum erstenmal in einer Sitzung des amerikanischen Senats teilnahm.

Achard's Puzzles section containing a crossword puzzle, a chess problem, and a riddle.

Scandinavian Crossword puzzle grid with clues in Swedish and German.

Heitere Medizin

Als Sauerbruch an der Münchener Universität lehrte, erklärte er der 'Allgemeinen Chirurgie'...

In der Oper Oscar Wilde war von einer reichen Dame während einer Operenaufführung in ihre Loge gebeten worden.

Im falschen Zug Ein berühmter Berliner Schauspieler, der häufig über den Durst trank, fuhr eines Tages in der S-Bahn nach Haus.

Hafenrundfahrten Mulemann trifft nach langer Zeit einen Bekannten in der Stadt.

Mixträtsel Untenstehende Wortpaare sind so zu schütteln und so zu vermengen, daß neue Wörter der angeführten Bedeutung entstehen.

Silbenrätsel Aus den Silben: a - be - brog - ca - da - des - e - e - fer - gang - ge - ho - li - ka - kie - lais - lek - li - ma - me - nau - ne - ne - ni - ni - pi - ra - rhei - se - sel - si - stan - tron - sind 10 Wörter nachstehender Bedeutungen zu bilden:

Silbenwurm Aus den Silben in folgendem Silbenwurm sollen Sie sechs Schreibunterschiede herausfinden.

A large grid for a word search puzzle with various words hidden.

Aladins Enkel



„Das ist ein ganz neues Modell, Achmed, ein Senkrechtlstarter!“



„Guten Tag! Darf ich Ihnen einmal ein völlig neues Gerät zum Reinigen Ihres Teppichs vorführen?“



Hier darf gestohlen werden Jedem der nachstehenden Wörter ist ein Buchstabe zu entnehmen, damit die 'bestohlenen' Begriffe - der Reihe nach gelesen - den Anfang eines Liedes ergeben, das vergangene Zeiten nachtrauert.

Schach: 1. Lh5 - g3! Tg3 x f3; 2. Dh4 - e4! Dd4 x e4 (Auf Kb6 folgt natürlich 3. D x e3) 3. Te1 - c8 mat.

A large grid for a word search puzzle, similar to the one on the previous page.

Ein Wegweiser zu Fachleuten. Ein Service der Langener Zeitung

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Sauna - Schwimmbadtechnik

Damen-Loden-Mäntel Rücke und Trachtenbusen.

Stehen freudige Ereignisse ins Haus?



Inserieren Sie sie!

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-KUHN

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

Die Leistung Klempner, Installation, Gaaehelzung Ihre neue Wanne in 3 Stunden.

Rainer Schüller

Informationen und wichtige Rufnummern auf einen Blick FÜR LANGEN, EGELSACH UND DREIEICHENHAIN

Pietät SEHRING Inh. Peter Küppers Erd- und Feuerbestattungen

MALERMEISTER Putz- und Trockenbau

LANGEN

DREIEICH

KÜCHEN HALLER KURT-SCHUMACHER-RING 11

6070 LANGEN - An der Koberstadt 6 (Steinberg) - Telefon 061 03/2 66 51

Ärztlicher Sonntagsdienst (falls der Hausarzt nicht erreichbar ist)

Ärztlicher Sonntagsdienst vom 30. Sept. bis 1. Okt. 1989

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH

Apothekendienst Der Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienst

Apothekendienst Fr., 29. 9. Stadt-Apotheke Sprendlingen

La Vitrine Rheimstr. 37-39 in der Passage 6070 Langen

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

Fr., 29. 9. Einhorn-Apotheke Bahnstr. 69, Tel. 2 26 37

Fr., 29. 9. Stadt-Apotheke Sprendlingen Hauptstraße 19, Tel. 8 73 32

Günter Jost Bahnstr. 78-80 - Egelsbach

LVM Heidrun Beuchert Versicherungen

Fr., 29. 9. Löwen-Apotheke Bahnstr. 31, Tel. 2 91 86

Fr., 29. 9. Stadt-Apotheke Sprendlingen Hauptstraße 19, Tel. 8 73 32

HERTH & BRAUN Malerbetrieb

Kunststoff-Fenster für Alt- und Neubau

Fr., 29. 9. Löwen-Apoth., Langen So., 1. 10. Apoth. am Bahnhof

Fr., 29. 9. Stadt-Apotheke Sprendlingen Hauptstraße 19, Tel. 8 73 32

HERBERT KIRCHHERR Aechener u. Mönchener Versicherungen

Christa Moden Sie finden bei mir in reicher Auswahl

Fr., 29. 9. Löwen-Apoth., Langen So., 1. 10. Apoth. am Bahnhof

Fr., 29. 9. Stadt-Apotheke Sprendlingen Hauptstraße 19, Tel. 8 73 32

JÜRGEN RINKER Nordstraße 42, 6450 Henau

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen

Fr., 29. 9. Löwen-Apoth., Langen So., 1. 10. Apoth. am Bahnhof

Fr., 29. 9. Stadt-Apotheke Sprendlingen Hauptstraße 19, Tel. 8 73 32

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH Rheimstraße 79 u. Im Geleibach 4

Schützen Sie sich vor Taschendiebstahl

Sonntag, 1. 10. 1989, 7.00 Uhr, Telefon 5 21 11 und 1 92 92

Wichtige Rufnummern Dreieich-Krankenhaus 5 80

Dach- Jürgen Rinker Nordstraße 42, 6450 Henau

Wer gut fährt, fährt mit der Zürich nochmal so gut

Farbenhaus LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Gebr. SCHNEIDER Rolläden aus Kunststoff, Holz, Aluminium

GRAF Blumenfloristik - Pflanzen Heim- und Gartenbedarf

Nach einem erfüllten, arbeitsreichen Leben voller Liebe und Sorge für uns alle

Danksagung Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme sowie für die Kranz-, Blumen- und Geldspenden

Danksagung Herzlichen Dank sagen wir hiermit allen, die unsere liebe und unvergessene Mutter

Gardinen-Service Langen Gardinen-Pflege über Nacht

TAG DER OFFENEN TÜR rustikal einrichten ... BECHTEL

NACHRUH In tiefer Trauer und in Verbundenheit mit der Familie beklagen wir den Tod unseres Prokuristen, Herrn Bernhard Körbs

Danksagung Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden

Danksagung Edith und Joachim Sordon und alle Angehörigen

10 Farbfernsehergeräte zurückgekauft

Musikinstrumente Noten - Zubehör

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Langen

Wir haben uns verlobt Alexandra Konscholki Rainer Vetter

Wir heiraten Vera Ludwig Christian Gramsch

Hochzeit mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken viel Freude bereitet haben.

Herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die vielen Glückwünsche

Lassen Sie jetzt Ihren Mantel reinigen! zur Zeit nur DM 11.90

Premiere 5. Oktober 1989 Langer Donnerstag bis 20.30 Uhr Nur Eisenbahnstraße 102-104 RAPID LEUCHTEN

HELLWACH SEIN! Panda, Uno und Tipo Tageszulassungen und Vorfühwagen! 1,9% effektiver Jahreszins...

HAINER WOCHENBLATT Mitteilungsblatt der Dreieich und der Vereine von Dreieichenhain Nr. 39 Freitag, 29. September 1989 Einzelpreis - 90 DM 93. Jahrgang

Gebr. Sperl Gbr Neuanfertigung und Aufarbeitung von Polstermöbeln Anfertigung und Dekoration von Gardinen



Einrichtungshaus bietet spezielles Service-Studio Firma Dietrich hat komplettes Sortiment

1000 Autofelle Qualität zu vernünftigen Preisen Der Service, die Auswahl Sofortmontage M. Spahn, Tel. 06151 / 37 63 08

Endlich wieder AMATEUR-FLOHMARKT am 14. Oktober 1989 im BÜRGERHAUS HAUSEN

NASSE WÄNDE Sockel, Keller, Einlegerwohnung besagten wir dauerhaft und preiswert mit potentiellen Verfahren, ohne Aufgraben! Absolut umweltfreundlich.

10 Jahre Garantie Rufen Sie uns an. Unser Fachberater kommt zu Ihnen. 06104 / 7 49 20 Immer die richtige Wahl

INJEKTA Bautenanleitung H. Kleinschmidt

Neues Dach mit Leuten vom Fach - BRK-BEDACHUNG JEAN ECKEL

Reifen Willig 6072 Dreieich-Spremlingen Eisenbahnstr. 144, T. 06103 / 6 75 43

Langener Zeitung Hauptgeschäftsstelle in Langen Damstadtler Straße 26, Telefon 2 10 11-12

Sprendlingen (mt) - Das Geschenkstudio der Firma Dietrich-Einrichtungshaus in der Fahrgasse 9 hat in ihrem neu gestalteten Geschäftsraum im ersten Stock ein Villeroy & Boch und Heinrich Center eingerichtet.

Am Samstag, dem 30. September 1989, eröffnen wir unseren neuen Geschäftsraum im 1. Stock. Villeroy & Boch HEINRICH studio-line

Innenausbau - natürlich mit Holz! Wir laden Sie ein zu unserer INFORMATIONS-SCHAU am Sonntag * 1. Oktober 1989 von 14 bis 16 Uhr

Thomas im Trend ROBBE & BERKING ALESSI NACHTMANN BLEIKRISTALL Besuchen Sie unser neues 'Geschenk-Studio' in der Fahrgasse 9!

Vier-Millionen-Lücke im Haushalt zwingt zur Ausgabenbeschränkung Keine neuen Verpflichtungen ohne Erlaubnis des neuen Kämmers

Dreieichenhain (rt) - In seiner Sitzung am Montag verfügte der Magistrat eine Ausgabenbeschränkung für den laufenden Haushalt, um eine Lücke von rund vier Millionen zu schließen...

Kommentar Neue Besen kehren gut

Dreieichenhain (rt) - „Neue Besen kehren gut“ heißt eine bekannte Redensart, aber man weiß auch aus dem Umgang mit ihnen, daß sie nicht so gut in alle Ecken kommen.

Schwimmbad dicht Langer Sommer brachte Badeboom

Dreieichenhain - Mit einer erfreulichen Besucherbilanz kann das Parkschwimmbad die Saison 1989 abschließen.

Hallenbad geschlossen

Dreieichenhain - Das Hallenbad in Spremlingen ist am Sonntag, dem 1. Oktober, für den Publikumsverkehr geschlossen.



Die Parkverhältnisse in der Fahrgasse sind wie das Schild zeigt eindeutig geregelt. Wer sich nicht daran halten will, muß riskieren, daß er sein Fahrzeug bei seiner Rückkehr ganz woanders findet.

Die ersten wurden abgeschleppt Anwohnerparkrecht für die Fahrgasse wurde erstmals durch den städtischen Abschleppwagen untermauert

Dreieichenhain - Ein durchweg positives Echo bei den Anwohnern fand die erste Abschleppaktion in der Dreieichenhainer Altstadt, die der Magistrat zur Durchsetzung des Anwohnerparkrechtes an vergangenen Donnerstagabend zwischen 20.30 Uhr und 22 Uhr durchführte.

Nicht üben Tisch ziehen lassen Stadt besteht auf Deponieschließung zum Jahresende

Dreieichenhain (rt) - Die Anhebung der Gebühren für die Abgaben von Bauschutt auf der Deponie Buchschlag von 15 auf 60 Mark pro Tonne hat dazu geführt, daß weitaus weniger abgeladen wird als man es gewohnt war.

Lehrlingstreff im Jugendzentrum

Dreieichenhain - Das Jugendzentrum Hainer Chaussée in Dreieichenhain hat einen offenen Lehrlingstreff eingerichtet.

Bridgekurs

Dreieichenhain - Ab Mittwoch, 4. Oktober, beginnen die neuen Bridgekurse in der Winkelshöhe für Anfänger um 15.30 Uhr.



Zu einem der seit vielen Jahren beliebten Sonntagskonzerte im Burggarten hatte am vergangenen Sonntag das Blasorchester Dreieich eingeladen.

Die SVD-Fußball-Ladies kamen zum ersten Sieg

SV Dreieichenhain - Seurlberg 3:1 (1:0)
Dreieichenhain - In ihrem zweiten Spiel in der Kreisliga Frankfurt...



Die Fußballamazonen des Sportvereins (weiße Hose) im Angriff.

Der hohe Favorit stolperte

TV Langen - TV Groß-Rohrheim 23:17 (13:6)
Langen - Gegen einen starken Gegner konnte die erste Herrenmannschaft der TV Langen...

SGE-Handballer in Sulzbach

Egelsbach - Die 1. Mannschaft der SGE-Handballer tritt am Sonntag um 18.20 Uhr beim TV Sulzbach an...

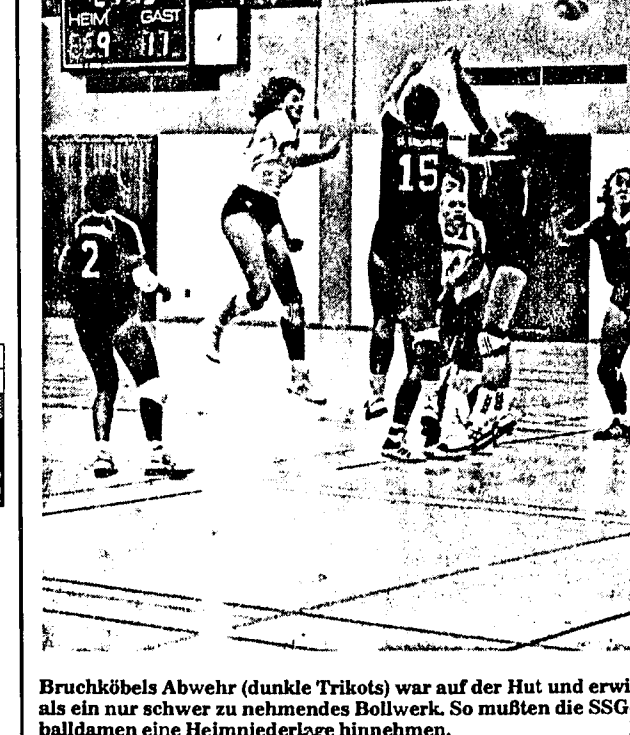
SVD hat Punkte verschenkt

FT Hainstadt gegen SVD-Herren I 16:15 (7:6)
Dreieichenhain - Im ersten Punktspiel der Handball-Bundesliga II Frankfurt...

Brisantes Damderby

Egelsbach - Am Sonntag um 17.15 Uhr empfangen die SGE-Handballerinnen den TV Langen...

SSG-Damen vergaben zahlreiche Chancen



Bruchköbels Abwehr (dunkle Trikots) war auf der Hut und erwischt als ein nur schwer zu nehmendes Bollwerk. So mußten die SSG-Handballerinnen eine Heimniederlage hinnehmen.

Sport der Jugend

Jugendhandball TV Langen

TV Langen - Die mit Personalsorgen operierende D-Jugend verlor gegen Pfungst recht unglücklich.

Jugendbasketball TV Langen

TV Langen - Kaum hat die Basketballer-Saison begonnen, da überschlugen sich die Ereignisse.

SGE-Handballer in Sulzbach

Egelsbach - Die 1. Mannschaft der SGE-Handballer tritt am Sonntag um 18.20 Uhr beim TV Sulzbach an.

SSG Langen

SSG Langen - Ein spannendes Lokald Derby. Die Gäste, die mit nur sechs Spielern antraten, schossen durch ihren wurfgewaltigen Rückraum schnell einen Drei-Tore-Vorsprung heraus.

Jugendfußball SSG Langen

SSG Langen - Die erste Niederlage in der Verbandsrunde. In der ersten Halbzeit war der Spielverlauf noch relativ ausgeglichen.

SSG Langen - Bruchköbel 10:13 (6:8)

Langen - Eine nicht allzugute Vorstellung bot am vergangenen Spieltag die Frauenmannschaft des Handball-Regionalisten SSG Langen.

Es spielten: Christina Schönhaber, Angelika Grafte, Sabine Behr, Dagmar Simon, Petra Kauf, Ute Otterlein, Petra Rössner, Sissi Abel, Sigrid Köster (5), Corina Petri, Daniela Wunderlich (2), Anja Gerhardt.

Bel den B-Mädchen verlor das Spiel gegen TG Rüsselsheim etwas eintönig. Die Gegner waren fast alle Anfänger und hatten gegen die technisch überlegenen Langenerinnen keine Chance.

Obwohl das Spiel der A-Mädchen ausfiel, haben sie ihre Saison ebenfalls erfolgreich begonnen. Sie gewannen das Rüsselsheimer Turnier, wo sie gegen Höchst (27:6), Rüsselsheim (27:12) und Rödorf (32:30) antraten.

Jugendbasketball SV Dreieichenhain

SV Dreieichenhain - C: SVD - BC Wiesbaden 80:59
Was das SVD-Team im Punktspiel gegen die durchweg ein bis zwei Jahre älteren Gäste aus Wiesbaden boten, gehörte schon zum basketballerischen Feinsten.

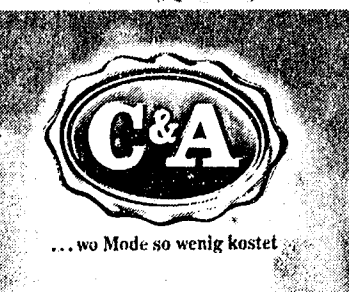
Schaftsleistung vom Gegner ab. Beim 62:47-Zwischenstand in der zwölften Minute war die Entscheidung gefallen.

Am kommenden Samstag, dem 30. September, spielt die Damen-Fußballmannschaft des SVD in Dreieichenhain um 16 Uhr gegen den FSV Frankfurt III.



HOSENTRENDS

Westbury
Bundfaltenhose, uni oder gemustert, Gr. 46-58, 23-29, 100.-
Schürndube, Obermaterial und Futter Leder, Gr. 40-46, 100.-
Nicht abgebildet:
Audele Linge
Bundfaltenhosen, gemustert, mit Gürtel, Gr. 46-56, 90-102, 24-28, 95.-
Bundfaltenhosen mit Umslag und Gürtel, Gr. 46-54, 90-98, 24-27, 90.-
formtreu
Checkhosen mit Bundfalten und Gürtel, Gr. 46-54, 24-27, 95.-
carita
Cordhosen mit Bundfalten, Gürtel und Umslag, 70.-
Bundfaltenhosen in Streifenoptik, mit Gürtel und Umslag, Gr. 46-54, 24-28, 53-57, 65.-
Thermohosen mit Bundfalten, Gürtel und Umslag, Gr. 46-54, 90-98, 24-27, 65.-
Thermojeans mit Bundfalten und Gürtel, 50.-



... wo Mode so wenig kostet

AV MARKET macht High-Tech günstig! Extra günstig!
6 Stunden Aufnahme/Wiedergabe Videorecorder SGG 430, 595.-
Vollstereo VIDEO TEXT, 1195.-
Super-Preis Pioneer KP 3120 Auto-Casettenspieler, 299.-
Autoreverse Blaupunkt Freiburg SRK 39, 395.-
Restposten für Schnäppchenjäger
Farbfernseher: SEG Color, 399.-; NEC Color, 595.-; Orion Color, 595.-; NEC Color 2120, 899.-; 70cm-Stereo-Color, 995.-; Videorecorder: JVC Videorecorder, 895.-; Philips VKR 683B, 1795.-; Sharp VCL 650, 1995.-
CD-Player: Kenwood DP 87, 476.-
Tape-Decks: Pioneer CT 223, 250.-; Kenwood KC 47 C, 276.-; Onkyo TA-W 30, 545.-
Rezeiver: JVC RX 150, 395.-
Sony Videomovie, 1995.-
Toshiba Stereo-Radiorecorder, 199.-
Sony Digital-Verstärker, 495.-
Offenbach • Waldstraße 44-48 • Gratis Lieferung • 069/8001919

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

Verkauf
Romantisches Brautkleid mit Reißverschluss...
Taufgitarre mit el. Verstärker...
Kleiner Automarkt- und Motorrad-Anzeigen...
Verkaufte Skianzug von Boy, Gr. 140, 30...

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

Und so wird es gemacht!
Private Kauf- und Verkaufsanzeigen zum kleinen Preis
Verkaufte Skianzug von Boy, Gr. 140, 30...
Verkaufte Skianzug von Boy, Gr. 140, 30...

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

Verkauf
Div. Begebenheiten, u. Kinder...
Couch-Kupfertisch, 160 x 70 cm...
Wohnzimmerschrank/1938, sehr gut erhalten...

OFFENBACH POST

Form for placing ads in the Offenbach Post section, including fields for name, address, and phone number.

SGE-C-Schüler vom Hessentitel

Egelsbach - Als führende Vereinsmannschaft der C-Schüler (10/11 Jahre) in Hessen geht die SG Egelsbach am Sonntag in Seeheim un...

Sport der Jugend

Jugendfußball
FC Langen
F II: 03 Neu-Isenburg - FCL 0:3 (0:0)
F III: TV Dreieichenhain - FCL 1:1 (0:0)
F IV: CL - SV Weierstadt 2:0 (0:0)

Jugendfußball TV Dreieichenhain

F: SG Götzenhain - TVD 4:1
Bei der erneuten Niederlage erzielte Lars Schwebel den Ehrentreffer.

Jugendfußball SG Egelsbach

A: SV 98 Darmstadt - SGE 2:0
Gegen den Favoriten in dieser Qualifikationsrunde gab es die erwartete Niederlage...

Verkauf

Verkauf
Div. Begebenheiten, u. Kinder...
Couch-Kupfertisch, 160 x 70 cm...
Wohnzimmerschrank/1938, sehr gut erhalten...

Kletzka, Onofrio Margalotta, Günther Hartig, Peter Schymura, Marc Schwick und Nabil Annouar.
D: FCL - SG Egelsbach 4:0 (3:0)

Ein wertvoller Sieg zum Erreichen in ihrem fünften Qualifikationsstadium. Weiterhin führt man mit 100 Punkten und 37,3 Toren die Tabelle an.

Bei dem Turnier wurden ihnen große Erfolge. Sandro Scropio erzielte in Neu-Isenburg zwei, im Dreieichenhain ein Tor...

Ohne Chance waren die Gäste, gegen die in allen Belangen besser spielenden Langener.

Im vierten Spiel der Qualifikationsrunde fuhr kurz vor Schluss der Siegtreffer. Es spielten: M. Wenz, P. Schmidt, Ch. Wiering, M. Gemmel, Ch. Keitzel, W. Keim, S. Schally, T. Anton, O. Hein, O. Mäsel, Th. Brandt, H. Mähl.

Kurz nach dem Anpfiff gelang Ufer. Danach ließ das Mittelfeld zu wünschen übrig, doch mit Glück rettete man den knappen Vorsprung in die Pause...

E II: TG Bessungen - FCL 13:0 (8:0)
D II: SKG Ober-Ramstadt - FCL 14:30

Wiederum ließ die B-Jugend ihrem Gegner keine Chance und hatte bereits nach wenigen Minuten das Spiel für sich entschieden.

E I: SKG Bickenbach - FCL 0:3 (0:3)
Eine nur mäßige Leistung reichte gegen einen erschreckend schwach spielenden Gegner...

Die B-Jugend der FCL zeigte das Spiel für sich entschieden. In der zweiten Halbzeit wurde der Gegner aus dem Spiel verdrängt...

Kurz nach dem Anpfiff gelang Ufer. Danach ließ das Mittelfeld zu wünschen übrig, doch mit Glück rettete man den knappen Vorsprung in die Pause...

Die B-Jugend der FCL zeigte das Spiel für sich entschieden. In der zweiten Halbzeit wurde der Gegner aus dem Spiel verdrängt...

Trainer Kutzka die Mannschaft um und das Spiel wurde druckvoller. Michael Grebner erhöhte mit einem wunderschönen Treffer auf 2:0.

In der zweiten Halbzeit wurde der Gegner aus dem Spiel verdrängt. In der Schlussphase kam der TVD durch zwei Freistoßtore von Thomas Grühne und Thorsten Timmermans zum 5:3-Endergebnis.

Die B-Jugend der FCL zeigte das Spiel für sich entschieden. In der zweiten Halbzeit wurde der Gegner aus dem Spiel verdrängt...

Die B-Jugend der FCL zeigte das Spiel für sich entschieden. In der zweiten Halbzeit wurde der Gegner aus dem Spiel verdrängt...

Die B-Jugend der FCL zeigte das Spiel für sich entschieden. In der zweiten Halbzeit wurde der Gegner aus dem Spiel verdrängt...

Die B-Jugend der FCL zeigte das Spiel für sich entschieden. In der zweiten Halbzeit wurde der Gegner aus dem Spiel verdrängt...

häftige Gastgeber immer stärker ins Spiel. Die Egelsbacher Abwehr hatte jedoch die gegnerischen Stürmer gut im Griff.

Die Egelsbacher Abwehr hatte jedoch die gegnerischen Stürmer gut im Griff. Nach dem Spiel wurde die Mannschaft von Trainer Kutzka für die guten Leistungen gelobt.

Die Egelsbacher Abwehr hatte jedoch die gegnerischen Stürmer gut im Griff. Nach dem Spiel wurde die Mannschaft von Trainer Kutzka für die guten Leistungen gelobt.

Die Egelsbacher Abwehr hatte jedoch die gegnerischen Stürmer gut im Griff. Nach dem Spiel wurde die Mannschaft von Trainer Kutzka für die guten Leistungen gelobt.

Die Egelsbacher Abwehr hatte jedoch die gegnerischen Stürmer gut im Griff. Nach dem Spiel wurde die Mannschaft von Trainer Kutzka für die guten Leistungen gelobt.

Die Egelsbacher Abwehr hatte jedoch die gegnerischen Stürmer gut im Griff. Nach dem Spiel wurde die Mannschaft von Trainer Kutzka für die guten Leistungen gelobt.

Kaufen und verkaufen im FLOHMARKT

Verkauf
Verkaufte Skianzug von Boy, Gr. 140, 30...
Verkaufte Skianzug von Boy, Gr. 140, 30...

Verkäufe: HiFi/TV Video/Elektronik

Verkäufe: HiFi/TV Video/Elektronik
Suche gut erhaltenen O-Radiator...
Suche Kettler, schwarz bevorzugt...

GROSSE
Elektro-Hausräte-Auswahl in Stadt und Kreis Offenbach
Einzelstücke - Sonderposten
Auslaufmodelle
Ausstattungsstücke
stark reduziert!
City-Elektro

